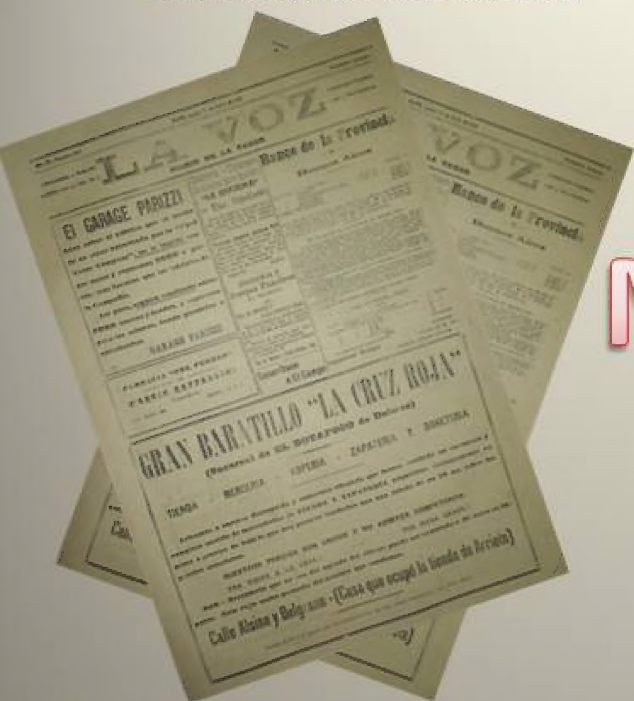


Centro de Capacitación, Información e
Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa



Memoria gráfica

Recuperando la historia maipuense.

Belgrano 468 – Maipú

Tel. 02268 – 421802 –

E-mail: ciie065@abc.gov.ar

ciemaipu@gmail.com

Facebook Ciie Maipú

Página web: abc.gov.ar/maipu/

Twitter: MaipuCiie



Director
LUDOVICO M. FILELDEAU

Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPÚ

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Tarifa Reducida
Circulación 30, 40

Apoya el Radicalismo del Pueblo local la precandidatura del Dr. Balbin

Como estaba anunciado, realizó el Movimiento de Intransigencia y Renovación de la U. C. R. del Pueblo la asamblea convocada para apoyar la precandidatura del Dr. Ricardo Balbin a la presidencia de la República.

El Presidente de la Junta local Sr. Juan José Elizondo dió a conocer los motivos de la convocatoria—que ya había encontrado amplio apoyo en una reunión de afiliados de ésta y la zona—y la misma encontró amplio eco, aprobándose por aclamación una moción del afiliado señor Gregorio Calleja, apoyando la precandidatura del doctor Ricardo Balbin a Presidente de la Nación.

Luego de un cambio de ideas y recogiendo la sugerencia de la reunión anterior, se convino invitar a una reunión de delegados de los distritos de la 5a. sección electoral a realizarse en Maipú el domingo 15 del corriente a las 15 horas para que el Movimiento de Intransigencia y Renovación de la U. C. R. del Pueblo de la 5a. sección electoral sea iniciadora de un gran movimiento de opinión en torno a la precandidatura del gran tribuno del Radicalismo del Pueblo.

El Plan de Transformación Agraria

Dictóse la reglamentación correspondiente

Tal como lo anticipamos, el P. E. nacional reglamento los decretos-leyes de transformación agraria cuyo artículo 1º establece que la prórroga vence el 30 del corriente mes.

Establece además que «la notificación de la oferta de compra con determinación del precio, a que se refiere el artículo 5º del decreto-ley Nº 2187/57, podrá ser efectuada hasta esa fecha, inclusive. El arrendatario o aparcerero oferente deberá remitir a la Dirección de Arrendamientos y Aparcerías Rurales del Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación copia del telegrama que hubiese cursado al propietario o en su caso, enviar a dicha dependencia, por escrito, la indicación del escribano público o juez de paz que hubiere practicado la notificación respectiva. En caso de existir sentencia firme o conciliación homologada por las Cámaras de Arrendamientos y Aparcerías Rurales, las partes se atenderán a lo dispuesto en las mismas».

Reanudará su labor el Frigorífico Vivoratá

VIVORATA — Tal como estaba anunciado, se reanuda ayer una importante asamblea los ganaderos de la zona, estableciéndose las bases que asegurarán en el futuro la mayor defensa del productor ganadero por el uso racional del Frigorífico Vivoratá (ex-Wetzel), el que reanuda próximamente sus puertas, esperando la amplia colaboración de los ganaderos en apoyo del mismo para mejor defensa de la producción agropecuaria.

Luego se pasó a elegir el nuevo Directorio, el que será presidido por el señor José María Paz Anchorena.

Notas municipales

Licitación para adquisición de una niveladora

La Municipalidad local ha llamado a licitación para la adquisición de una niveladora de aruave para traccionar con tractor, con mando hidráulico, y un remolque con tapa, recolector de residuos. La misma será abierta el 11 del corriente a las 16 horas, en el despacho municipal.

Puñado de Noticias

NECOCHEA—Desde el puente ferroviario que une las márgenes del Río Quequén, se arrojó desde una altura de 8 metros el joven Luis Mario Tambolini, de 19 años, boxeador. El violento golpe fue amortiguado por la capa de barro que cubre la orilla del río, sufriendo un principio de conmoción cerebral.

BALCARCE—El personal municipal recibió un aumento de 250 pesos mensuales con retroactividad al 1º de junio p.p.d.

TANIL—Llegó una partida de combustible destinada a la Usina Popular, cuyas existencias solo alcanzaban para dos días y hubiera provocado la interrupción del servicio eléctrico en esta ciudad.

RAUCHI—Puso fin a su existencia el conocido vecino de ésta D. Luis Teruel.

A 21.280 metros

llegó un avión

LONDRES—Gran Bretaña afirmó ayer haber logrado un nuevo récord mundial de altura para aviones, con 21.280 metros. El Royal Aero Club manifestó que la marca fue establecida hace dos días por un bombardero Canberra, accionado por dos turborhélices y dos motores a reacción. La marca anterior, con 20 mil metros, había sido establecida por un Canberra, en 1955.

DEPORTES

Triunfaron ayer Jorge Newbery y Juventud Unida, de G. Guido

Jorge Newbery 3, River Plate 0

Una cómoda victoria obtuvo ayer el equipo superior de Jorge Newbery frente a la alineración de River. El ganador dominó en ambos períodos con insistencia, logrando los tres goles en el segundo período por intermedio de Omar Muliero 2 y Torres.

Pocos antes de terminar el 2do. período el referee Sancione expulsó al jugador Sosa por las reiteradas protestas a sus fallos.

El ganador formó con: Alducin (c)—Carriaga y Ojeda—B. Smaniotto, Díaz y R. Muliero—O. Muliero, Torres, L. Smaniotto, Barraza y Calabrese.

Juventud Unida, Guido 5, Deportivo 1

Una victoria merecida, aunque excesiva en los guarismos, fue la que conquistó ayer el equipo de Juventud Unida, de Guido. Prodigándose intensamente y realizando un mejor juego de conjunto, se llevó para sus lares el primer triunfo del Campeonato, que puede ser precursor de otros.

En la 1ª etapa, Guido abrió el score debido a un error de Rech que venció su propia villa, igualando poco después Ríos. Pocos minutos más tarde Seresini marcó el segundo gol de su equipo.

En la segunda etapa, a los 15' Seresini marcó, con un shot a un ángulo, el tercer gol. Poco después Juventud Unida se vio reducido a 10 hombres al retirarse lesionado su back Ojeda. Sin embargo Guido no declinó en su juego y logró dos nuevos goles por intermedio de Arizabalaga y Seresini.

El ganador se alistó con: Macedo—Ojeda y Macedo—Loubet, Piñera y Ojeda—Arizabalaga, Ojeda, Seresini, Anzoategui y Ortiz.

Resultados del C. de Segundo

Por este torneo, jugado el sábado, se registraron los siguientes resultados:

Jorge Newbery 3, River Plate 0

Juventud Unida, Guido 5, Deportivo 1

River Plate, de Vidal ganó el Triangular de Basquet

Se jugó en el Club River Plate de Cnel. Vidal el torneo triangular de basquet con la participación de ese equipo y Ferroviario y Jorge Newbery, locales, registrándose estos resultados:

1er. match: River Plate 19, Newbery 11.

2do. match: Ferroviario 18, Newbery 11.

Final: River Plate 27, Ferroviario 21.

Compra del Diario "La Mañana" de Mar del Plata

MAR DEL PLATA—El Torreón S. A., editorial constituida con capitales marplatenses, se ha present-

tado a la licitación dispuesta por el Gobierno de la Nación, para la venta de las unidades gráficas de propiedad del Estado. Dicha sociedad ofrece aumentar el uno por ciento de la base de la unidad Nº 7 diario «La Mañana», de esta ciudad, que era de \$ 9.345.700.

CINE JOCKEY CLUB

T. E. 21

MAIPÚ

MARTES Tarde 17.15 y Noche 21.— horas

La Tierra del Fuego se Apaga

Película argentina, con Ana María Lynch

Que Siga el Rock

Alegre comedia musical y romántica

Dos Notables
Ofertas de

Grandes Tiendas Casa Gomez

Le ofrece: Medias Nylon-cristal malla 15 sin costuras 32.90, con costuras 39.85

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadores de Hacienda de la Argentina)
Remates, Comisiones y Consignaciones
 Casa Central: G. Pinto 629, TANDIL—Casa de Consignaciones
 Piedras 114 Bs: AIRES — En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el JUEVES 19 de SEPTIEMBRE
 244º REMATE FERIA

300 VACUNOS

BEBER M. LALLI
Instalador Electricista

Reparaciones en General
 REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS

Villa Maipú (ex-Barrio Obrero), Casa N° 3 Tel. provisorio 11

JESUS GARCIA URRUTY

En MAIPU En el local de la Asociación Rural
 EL MARTES 17 DE SEPTIEMBRE

Remate ESPECIAL de YEGUARIZOS
 PRIMERAS ANOTACIONES

200 YEGUARIZOS
 Incluso 120 piezas de San Carlos de Bengolea

Por anotaciones en Maipú al Sr. Luis A. Calabrese y
 en General Guido al Sr. Rosendo Lorente

La Reclame Trae Ganancia

SEÑOR COMERCIANTE: Si Ud. no hace conocer
 sus artículos que tiene en su casa, como quiere tener compradores?
 Ud. Debe Anunciarlo y ¿cuál es el mejor medio de hacerlo?

Publicar Avisos en "LA VOZ"

Por 5 Días

Se hace saber al público en general que los Señores Guillermo y Manuel Ercoreca, vendan a favor de los Señores Delfor Genaro, Raúl Marcel y Carlos Roberto Artífano, su negocio de Ferreteria, Comestibles, etc., que tienen establecido en Los Armas, partido de Maipú, libre de todo pasivo. Reclamos de ley al escribano Eliberto I. Togni, donde los partes constituyen su domicilio, calle Madero 323 MAIPU, Agosto 25 de 1957. 129/8

Plantas

Naranjos, Mandarinos y Limón
 a \$ 12.- c/u.
 Otros frutales en general \$ 7.-
 Gran cantidad de Eucaliptus a precios económicos.

Vende: A. GISONDO

Sarmiento 280—T. E. 157—Maipú

Pescado fresco
 Pescado fresco, resugo colorado, corbete, carvina, file, etc.
 En venta todos los miércoles.
 Solicite por teléfono al N° 124.
Carnicería "Manzo"

Manuel Tellechea

COMISIONISTA MAIPU—
 MAR DEL PLATA
 Sale de Maipú: Martes y Viernes
 Representantes de:
 PINTORERIA LAS ORQUIDEAS
 Spensel en Cn.L. Vidal
 Vendemos equipos de limpieza
 y Aparatos y Suelo.
 Recibe ordenes en Restaurant "La Aurora" T. E. 45

Ricardo Sasiain

COMISIONISTA ENTRE MAIPU
 —MAR DEL PLATA
 Salidas: MARTES y VIERNES
 Ordenes en Restaurant "La Aurora", Alsina 533, T. E. 45.
 En Mar del Plata: Rivadavia 4051
 Recibe ordenes para trabajos de
 Tintorería, Bordados, Plizados,
 Relojería y Afiliación, en Mar del Plata

Jose J. Pugliese (h)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU
 y MAR DEL PLATA
 Salidas de Mar del Plata: Lunes, Martes, Miércoles y Jueves.
 Salidas de Maipú los mismos días
 Recibe ordenes en Maipú Confeitería "El Águila", T. E. 165 y en
 Mar del Plata Misiones 1007
 Comisionista único de la Tintorería
 Master London de M. del Plata

VENDO Motor a nafta importado para carga de baterías. Tratar Bicielería "El Condor", Alsina 350.

La serie FUERTE



DE PRODUCTOS
 VETERINARIOS

Gluconato de Calcio

Dextro Gluconato de Calcio

Fosforical

Mezclas Recalcificantes

Este es el momento de prevenir la hipocalcemia.
 Los pastores tiernos son peligrosos.

¡¡¡CALCIFIQUE FUERTE!!!
Consúltenos sin compromiso

SUCURSAL MAIPU

Asesoramiento Profesional

Calle ALSINA 243 — T. E. 264

Municipalidad de Maipú

LICITACION

MAIPU, 26 de Agosto de 1957

Atento a lo establecido en el artículo 106 de la Ley N° 5542,
 el COMISIONADO MUNICIPAL, en uso de las atribuciones que
 el mismo le confiere:

RESUELVE:

ARTICULO 1º.—Llamar a LICITACION PUBLICA por el término de (15) QUINCE días a partir de la fecha, para la adquisición de: Una Niveladora de anillado para traccionar con tractor, con mando hidráulico. Un Remolque con tapa, Recolector de Residuos de acuerdo al pliego de condiciones que se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría Municipal.

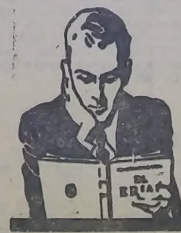
ARTICULO 2º.—Las propuestas deberán ser dirigidas a esta Municipalidad bajo sobre cerrado y lacrado con la siguiente leyenda: LICITACION PUBLICA—ADQUISICION DE MAQUINARIAS. Los mismos serán abiertos en acto público, en presencia de los señores interesados que concurren el día 11 de Septiembre del corriente año a los 16 horas, en el despacho del suscrito.

ARTICULO 3º.—Publíquese, hágase conocer a los casos del ramo, dese al Registro Oficial y ARCHIVARSE.
 Firmado: PEDRO EZEQUIEL GONZALEZ, Comisionado Municipal, DELFOR GALANTE, Secretario Municipal Interino.

Llame al teléfono 303

Lavadero 'El Moderno'

Lavado y Planchado. Esmerado Tracalo



Lee
El Erial
 El gran libro
 que te ayuda
 a estudiar

LANARES

Mediante nuestro sistema de clasificación de las consignaciones que recibimos en el MERCADO DE AVELLANEDA, de acuerdo a las categorías y exigencias de la demanda del momento, concurren a nuestros remates la totalidad de los compradores, cuyo competencia nos permite obtener los mejores resultados.
 Personalmente atendemos las remisiones, siendo realizadas y liquidadas en el día.

Consigne a:

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE S. A.

CASA FUNDADA EN 1872
 SAN MARTIN 240 T. E. 33-6581 BUENOS AIRES

SOCIALES

ENFERMA

Restablecida de la operación quirúrgica que le fuera practicada en el Instituto Médico Maipú la Sra. Nélida Beltrán.

Dr. TUMILASCI

El sábado de 14.30 a 21 horas y el domingo próximo de 9 a 11, atenderá en el domicilio de calle Julian Lynch 536, el médico homeopata Dr. Antonio J. Tumilasci.

AGRADECIMIENTO

La dirección del Colegio San José y el Centro de Ex Alumnas agradecen la amplia colaboración prestada en la organización del festival realizado ayer. Al Sr. Comisionado Municipal, al señor jefe de la Estación, al Diario "La Voz" y a todos aquellos que con su presencia o en una u otra forma prestaron su generoso apoyo.

Edicto Judicial

Juez Civil Departamento Sud Doctor Ricardo Villar. Palacio secretario primera en juicio «ROCA JUAN sobre POSESION TREINTANAL» cita por cinco días a PASTORA JUAREZ o SUAREZ sus Herederos o Cesionarios a tomar intervención en autos bajo apercibimiento de designar al Defensor de Ausentes para que los represente.—Dolores, agosto 29 de 1957.—R. Horacio Pereyra, Escribano-Secretario. v/o/9

Para los que aspiran el mejor negocio

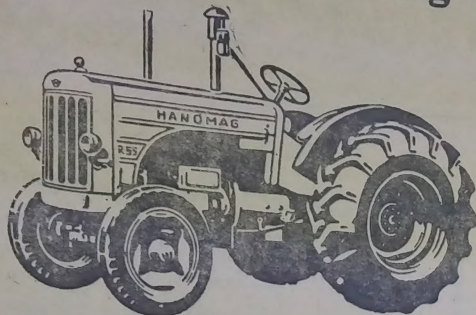
Se vende de sus dueños, uno de los negocios mas productivos de esta localidad. Con 18 años de existencia Comercial y con una clientela máxima en toda la zona.
 Por mayores informes dirigirse a Restaurant "La Aurora", Maipú

Salvador Piccolo

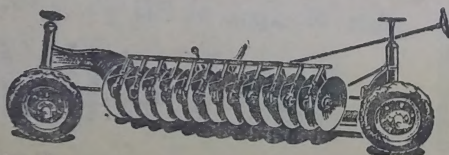
Compro cualquier cantidad de PAVOS.
 Representante en Maipú:
JOAQUIN BILBAO

EL REGALO IDEAL
 PARA UNA MADRE:
LA EDUCACION DEL HIJO
 POR CONSTANCIO C. VIGIL

Tractores "Hanomag"



IMPLEMENTOS "BAQUEANO"



Eficaces colaboradores de sus tareas agrícolas
Vealos y solicite una demostración
Actualmente grandes facilidades bancarias

Distribuidores exclusivos:
LA MARQUE & DE PAOLI

Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú

Líamase a licitación para la venta de camioneta Ford, Modelo 1930. Las propuestas deben presentarse en la oficina de esta Cooperativa en sobre cerrado y lacrado, las que serán abiertas el sábado 7 de Septiembre próximo a las 21.30 horas ante la presencia de los miembros del Directorio e interesados que deseen concurrir. El Directorio se reserva el derecho de aceptar la más conveniente o rechazar todas las presentadas. — Maipú, 28 de Agosto de 1957. — EL DIRECTORIO.

"PROTECCION"

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsión

Agente General de la Zona:

JUAN B. ALSINA

Calle 24 y Circunvalar — MIRAMAR

AGENTE en MAIPU:

MARIA AMELIA TISNES DE MICUCCI

INFORMES: Al Sub Agente en Maipú: JORGE BENAC

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento — Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES
Cangallo 315 — Sucursal en MAIPU: Sarmiento esquina Julian Lynch, T. 2, 273.

En MAIPU el Jueves 12 de Septiembre
Remate Feria Mensual — Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE. Tractor. Estación de Servicio Y. P. F. de Etcheleñe Hnos, T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO

Matrícula Nac. 11383

Ex-Cirujano del Hospital Fernandez • Ex-Medico de Sala del Instituto de Cáncer • Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes
Maipú 310 — T. E. 15 — Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO

Rivadavia 349 — T. E. 57 — MAIPU

Dr. Alfredo D. Duces
Médico Cirujano

Ex-Director de la Cátedra de Anatomía Topográfica de la Facultad de Medicina de La Plata • Ex-Medico del Instituto de Fisiología • Ex-Jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niños de La Plata • Ex-Medico de la Asistencia Pública de La Plata.

Julian Lynch — T. E. 352 — MAIPU

Dr. Raúl Francisco Montalverne

Médico Cirujano

Interno del Instituto Gral. San Martín (La Plata) • Ex-Director del Preventorio Antituberculos de Puan • Ex-Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554 — T. E. 4 — Maipú.

Dr. Julio I. Guma

CIRUJANO — DENTISTA

Ex-Practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba

Belgrano 317 — MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey

MEDICO — CIRUJANO

Alisina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey

ABOGADO

LUIS A. CALABRESE

Martillero Público

Maipú 390/22 T. E. 175 MAIPU

Angela C. de Muliero

PARTERA

Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y la campaña
Moreno 401 — T. E. 24 — MAIPU

Lucinda C. de González

OBSTETRICA del Hospital Maipú
Asesor medico Dr. Alfredo Ducó
Asistencia obstétrica sin dolor

Lavalle 1257 — T. E. 304 — MAIPU

Elberto I. Togni

Escribano Público Nacional
Escribano del Bco. Pcia. de Bs. As.
Maipú 323 T. E. 70 MAIPU

Anibal F. Repallini

Escribano Nacional
Ex-Escribano del Banco Provincial
Maipú 413 — T. E. 19 — MAIPU

Laboratorios "Maipú"

Análisis clínicos e industriales
y peritajes

Dr. Valentín Schijman

Químico

T. E. 340

Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni

Gestor Administrativo
Gerentes en el M. de Hacienda
Maipú y Señales tránsito, etc.
La Plata Calle 60 N° 775

Visitas Profesionales

ALBERTO M. MANZO

PODICOLOGO Mat. 57

Atiende en el SANATORIO «MAIPU», el primer sábado de cada mes

De 13 a 18 horas

Deformaciones, Enfermedades del pie y uñas, Secopes, Ortopedicos

El sábado 7 de Septiembre

Dr. Antonio J. Tumilasci

HOMEOPATIA

Atenderá el 7 Setiembre, de 14.30 a 21 y el 8 de 9 a 11

En el domicilio calle Julian Lynch 536, T. 159

Solicitar hora y tarjeta en dicho domicilio

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia

MEDICO — OCULISTA

Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Lugueyze)
— Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramos Mexia)
— Médico Interno del Banco de Córneas (Avellaneda).

Atenderá en el Instituto Médicos Maipú

El 7 Septiembre desde las 15 y el 8 desde las 9

Dr. Raúl Francisco Rodeiro

Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sífilis

Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Varices

Bolívar 2843 — T. E. 2-2456 — MAR DEL PLATA

Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el

Domingo 8 de Septiembre, de 9 a 11 horas

Dr. Horacio Lebrero

GARGANTA — NARIZ — OIDO

BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA

Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día

Sábado 14 de Septiembre

REMATES GENERALES

Macchi, Carrano y Cia.

HACIENDAS - CAMPOS - ADMINISTRACIONES

Consignatarios en Bs. Aires: Julianelli, Arhex y Oroquieta y Cia.

Con Julianelli, Arhex, Oroquieta y Cia. S. A.

9° Remate Anual de Reproductores Shorthorn de "La Helena" de Oroquieta

80 toros pedig. y 20 p. p. c.

En el mismo remate se subastarán

140 Carneros Corriedale

Puros por cruce 2 dientes arócedencia de la misma cabaña

El Jueves 5 de SEPTIEMBRE

A las 13.30 horas

Las ventas se efectuarán en las instalaciones de los Sres Alfredo Gastambide y J. José Oadero, ubiendas frente a la Bosteria «San Antonio» (La Kueda) sobre la ruta N° 3, Kilom. 400, despues de un almuerzo vampastro en las mismas instalaciones

EN MAIPU

El Jueves 26 de Septiembre

Especial de Novillos y Vaquillonas

En Maipú, el 28 de Setiembre

300 VACUNOS

Ya Abrió sus Puertas

La sección Bar de la Rotiseria y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 618 (frente al Club Newbery)

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian y planchan toda clase de vestimentas. Limpiamos cortinados, alfombras, etc. Se especializa en tejidos, todo trabajo y limpieza a seco, a vapor y a presio.

PRECIOS MODICOS

Madero 788 T. E. 54 MAIPU

Fábrica de Mosaicos

Antonio Lombardo

ESPECIALIDADES

Gránito, Calcarco, Revestimieritos, Escalones, Umbrales, Chapitas, Pulido de Pisos y todo lo concerniente al ramo.

BELGRANO y MORENO MAIPU



Dr. Raimundo Segura

Oido, Nariz y Garganta

Junal 2725 Buenos Aires T. E. 78 0779

Auanda una nueva visita a esta localidad para

El Jueves 19 de Septiembre

Atendiendo en el Sanatorio «MAIPU»

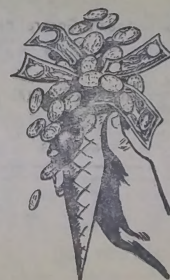


GANE DINERO

vendiendo HELADOS;

GANE EL DOBLE

fabricándolos Vd.



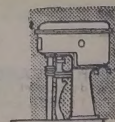
girospátula SIAM

Más y mejores helados, significan mayores beneficios para Vd. Su negocio merece la GIROSPATULA SIAM, una prodigiosa máquina para hacer deliciosos helados... y "sabrosas utilidades"!

CONCESIONARIO:

Brano y Lago SRL

MADERO 591
BELGRANO y MORENO



Director
LUDOVICO FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPÚ

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 8 de Septiembre de 1902

Tarifa Detallada

Circulación N° 100

Horario Escolar

LA PLATA — El Ministerio de Educación provincial resolvió mantener en las escuelas de su dependencia el actual horario hasta el 15 de septiembre próximo. A partir de esta fecha el horario será, para las escuelas de doble turno, de 8 a 11:30 y de 13 a 16:30; en las de turno único, de 8 a 11:50, facultándose, asimismo, a los inspectores de distrito para autorizar cambios en las escuelas rurales sin amenguar la duración horaria de clases.

X, Oroquieta y Cia. S. A.

Reproductores Shorthorn

na" de Oroquieta

lig. y 20 p. p. c.

remate se subastarán

Puñado de Noticias

BAHIA BLANCA — Hicieron entrada en la Base Naval de Puerto Belgrano el portaaviones «Warrior» y las fragatas «Lynx» y «Mount Bay» de la marina británica.

MAR DEL PLATA — La Asociación de Hoteles, etc. se ha dirigido a las autoridades educacionales de la Nación y de la Provincia solicitándole que los cursos lectivos se inicien el 15 de Abril de cada año.

BALCARCE — En las primeras horas de ayer se produjo un violento incendio en el negocio de tienda de la firma Caelella, Cereno y Cia., sito en calle 17 N° 770, produciendo pérdidas por medio millón de pesos.

ros Corriedale

entes precedencia de la mis-
a cabaña

5 de SEPTIEMBRE

Por la Comisaria local

Ascensos y traslados

La Jefatura de Policía ha ascendido al grado de Oficial Principal al Oficial Inspector D. Silvio Armando Orsini y al grado de Oficial Subinspector al Oficial Ayudante

D. Bronislao Rogoz, dos correos empleados de la Comisaria local. Además ha dispuesto el traslado de la Comisaria de G. Madariaga para nuestra Comisaria del Oficial Inspector D. Oscar Omar Perella y del sargento D. Andrés Luques.

Hípicas

Comunica la Comisión de Carreras que se ha postergado para el día 15 del corriente a las 10 hs. la presentación de potros a inscribirse para la polla que se realizará en esta localidad el día 24 de Noviembre. Esta polla se correrá sobre una distancia de 500 metros, a largar de la cinta, por un premio de \$ 2.000 por cada potro que intervienga.

Cine Jockey Club

La cartelera de esta sala anuncia para hoy, tarde y noche, las siguientes películas:
«La Tierra del Fuego se Apaga», dramática producción nacional, encabezando el reparto la gran actriz argentina Ana María Lynch.
«Que Siga el Rock», divertido film musical y romántico, con Lisa Gaye, Ted Connors, etc.

Movimiento Pro-Instalación de Tribunales Rurales

En Dolores

DOLORES — A iniciativa del Sr. Comisionado Municipal de esta ciudad, se ha iniciado un movimiento tendiente a obtener la instalación de los Tribunales del Fuego Rural en ésta, creados por decreto-ley del gobierno provincial.

Prosiguen el sábado y domingo

los Campeonatos locales

El sábado y domingo próximo se disputará la cuarta fecha de los campeonatos de Primera y Segunda División, jugándose los siguientes encuentros:

A las 11:45: Deportivo v. Independiente.

A las 15:45: Juventud Unida, Guido v. River Plate.

La posición de los equipos luego de la fecha jugada el sábado y domingo pasado, es la siguiente:

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	Pts.	Gf.	Gc.
Jorge Newbery	2	2	0	0	4	5	0
Juventud Unida, Guido	3	1	1	1	3	7	5
Ferroviario	2	1	0	1	2	7	2
Deportivo	2	1	0	1	2	3	6
Independiente	1	0	1	0	1	2	2
River Plate	2	0	0	2	0	0	9

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	Pts.	Gf.	Gc.
Jorge Newbery	2	2	0	0	4	5	0
Ferroviario	2	2	0	0	4	13	1
Juventud Unida, Guido	3	1	1	1	3	5	8
Independiente	1	0	1	0	1	2	2
Deportivo	2	0	0	2	0	2	7
River Plate	2	0	0	2	0	0	12

Torneo Cuadrangular de Zona en fútbol

Los días 27 de Octubre y 3 de Noviembre tendrá lugar en Orsl. Madariaga el Campeonato Cuadrangular de Fútbol organizado como parte de los festejos oficiales del Centenario de Fundación, el que enfrentará a los combinados de Madariaga, Maipú, Ayacucho y Mar Chiquita.

En la primera de las fechas citadas se realizarán dos encuentros y los ganadores jugarán el cotejo final el domingo 3 de noviembre.

Autorizan en San Juan Ferias Municipales

Para contrarrestar la carestía de la vida

San Juan — La Municipalidad autorizó la instalación de ferias francas para la venta de toda clase de artículos de primera necesidad, libre de derechos municipales, como un medio para aliviar la carestía de la vida.

Ciudadanos de la clase 1937

Se comunica nuevamente a los ciudadanos de la clase 1937 pertenecientes al Distrito Militar 32 radicados en los partidos de Dolores, Gral. Madariaga, Gral. Lavalle, G. Conesa, Gral. Pueyrredón, General Alvarado, Balcarce, Rauch, Maipú, Ayacucho y Mar Chiquita, que se está realizando el reconocimiento médico en la Clínica de Veteranos «Mar del Plata» Parque Camet. Todo ciudadano que no se haya presentado debe hacerlo antes del 16 del corriente mes de septiembre, aunque no haya recibido la cédula.

CINE JOCKEY CLUB

T. E. 21

MAIPÚ

MARTES Tarde 17.15 y Noche 21.— horas

La Tierra del Fuego se Apaga

Película argentina, con Ana María Lynch

Que Siga el Rock

Alegre comedia musical y romántica

Dos Notables
Ofertas de

Grandes Tiendas Casa Gomez

Le Ofrece: Medias Nylon cristal malla 15 sin costuras 32.90, con costuras 39.85

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadores de Hacienda de la Argentina)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: G. Pinto 629, TANDIL—Casa de Consignaciones
Piedras 114 Bs: AIRES — En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el JUEVES 19 de SEPTIEMBRE
244º REMATE FERIA

300 VACUNOS

BEBER M. LALLI

Instalador Electricista

Reparaciones en General
REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS
Villa Maipú (ex-Barrio Obrero), Casa N° 3 Tel. provisorio 11

JESUS GARCIA URRUTY

En MAIPU En el local de la Asociación Rural
EL MARTES 17 DE SEPTIEMBRE
Remate ESPECIAL de YEGUARIZOS

PRIMERAS ANOTACIONES
200 YEGUARIZOS
Incluso 120 piezas de San Carlos de Bengolea
Por anotaciones en Maipú al Sr. Luis A. Calabrese y
en General Guido al Sr. Rosendo Lorente

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian / planchan toda clase de vestimentas. Limpianse
cortinados, alfombras, etc. Se especializa en teleros, todo trabajo
y limpieza a seco, a vapor y a presión.
PRECIOS MODICOS
Madero 788 T. E. 54 MAIPU

Por 5 Dias
Se hace saber al público en
general que los Señores Guillermo
y Manuel Ercoreca, vendan
a favor de los Señores Delfor
Genaro, Raúl Marcial y Carlos
Roberto Artigiano, su negocio de
Ferretería, Comestibles, etc., que
tienen establecido en Los Armas,
partido de Maipú, libre de todo
pasivo. Reclamados de ley el escri-
bano Eliberto L. Togni, donde los
partes constituyen su domicilio,
calle Madero 323 MAIPU, Agos-
to 25 de 1957. 129/8

Plántas

Naranjos, Mandarinos y Limón
a \$ 12.- c/u.
Otros frutales en general \$ 7.-
Gran cantidad de Eucaliptus a
precios económicos.
Vende: A. GISONDO
Sarmiento 280—T. E. 157—Maipú

Pescado fresco

Pejerrey, vesugo colorado, cor-
nelito, corvina, file, etc.
En venta todos los miércoles.
Solicite por teléfono al N° 124.
Garnicería "Manzo"

La serie FUERTE

Municipalidad de Maipú

MAIPU, 26 de Agosto de 1957
Atento a lo establecido en el artículo 106 de la Ley N° 5542,
el COMISIONADO MUNICIPAL, en uso de las atribuciones que
el mismo le confiere:

RESUELVE:
ARTICULO 1º.—Llamar a LICITACION PUBLICA por el tér-
mino de (15) QUINCE días a partir de la fecha, para la adquisi-
ción de: Una Niveladora de anastre para tracción con tractor,
con mando hidráulico, Un Remolque con tapa, Recolector de Resi-
duos de acuerdo al pliego de condiciones que se encuentran a
disposición de los interesados en la Secretaría Municipal.
ARTICULO 2º.—Las propuestas deberán ser dirigidas a esta
Municipalidad bajo sobre cerrado y lacrado con la siguiente le-
yenda: LICITACION PUBLICA—«ADQUISICION DE MAQUINA-
RIAS». Las mismas serán abiertas en acto público, en presencia
de los señores interesados que concurren el día 11 de Septiembre
del corriente año a las 16 horas, en el despacho del suscrito.
ARTICULO 3º.—Publiquese, hágase conocer a los cosas del
ramo, dese al Registro Oficial y ARCHIVASE.
Firmado: PEDRO EZEQUIEL GONZALEZ, Comisionado Muni-
cipal, DELFOR GALANTE, Secretario Municipal Interino.

Señor Hacendado:

Preparese con tiempo para hacer pastores
de verano y reserve su semilla

Disponemos de:

- Centeno alemán (bianual)
- Sudan Grass (dulce)
- Semilla de Alfalfa (de secano)
- Maiz Amarillo y Colorado Cargill
de pedigré
- Arvejas forrajeras etc.

Evacuamos cualesquier consulta sobre pasturas

Azcárate & Cia.

18 esq. 21 — T. E. 434
BALCARCE, f. n. g. r.

de llamado, presentando a la Estación del Ferrocarril la libreta de enrolamiento, para la obtención del pasaje correspondiente.
El JEFE DEL DISTRITO MILITAR 22

SOCIALES

CUMPLEAÑOS

Hoy cumple el 15º aniversario su natalicio la Sra Ana María Sortilla, el cual será celebrado en una fiesta, participando familiares y amistades.

PEDICURO

Para el sábado próximo anuncia visita profesional el pedicuro Dr. Alberto M. Manzo, quien atenderá en el Sanatorio Maipú

VIAJEROS

Dolores Dres. Vicente de la Lina y Rodolfo Lezica.

DE Oral. MADARIAGA

El 6 de Diciembre próximo llegará a ésta a participar en los actos del Centenario de esta localidad el Obispo Diocesano de del Plata Monseñor Dr. Enrique Rau.

SE VENDE UN CAMION VOLCADOR
marca Chevrolet, modelo 46, conv. Tratar Sarmiento 594

Edicto Judicial

Juez Civil Departamento Sud Doctor Ricardo Villar Palacios secretaria primera en juicio «ROCA JUAN sobre POSESION TREINTANAL» cito por cinco días a PASTORA JUAREZ o SUAREZ su Herederos o Cesionario a tomar intervención en autos bajo apercibimiento de designar al Defensor de Ausentes para que los represente.—Dolores, agosto 29 de 1957.—R. Horacio Ireyra, Escribano-Secretario. v/6/9

Para los que aspiran el mejor negocio

Se vende por razones de salud de sus dueños, uno de los negocios mas productivos de esta localidad. Con 18 años de existencia Comercial y con una clientela máxima en toda la zona.
Por mayores informes dirigirse a Restaurant «La Aurora», Maipú

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de PAVOS.
Representante en Maipú: JOAQUIN BILBAO

EL REGALO IDEAL PARA UNA MADRE: LA EDUCACION DEL HIJO
por CONSTANCIO C. VIGIL

REMATES GENERALES
Acci, Carrano y Cia.
HACIENDAS - CAMPOS - ADMINISTRACIONES
Consignatarios en Bs. Aires: Julianelli, Arhex y Oroquieta y Cia.

Con Julianelli, Arhex, Oroquieta y Cia. S. A.
9° Remate Anual de Reproductores Shorthorn
de "La Helena" de Oroquieta
80 toros pedig. y 20 p. p. c.
En el mismo remate se subastarán
140 Carneros Corriedale

Puros por cruza 2 dientes arcedencia de la misma cabana

El Jueves 5 de SETIEMBRE

A las 13.30 horas

Las ventas se efectuarán en las instalaciones de los Sres Alfredo Gagliardi y J. José Caderoso, ubicadas frente a la Hosteria "San Antonio" (La Hueta) sobre la ruta N° 3, Kilom. 400, después de un almuerzo campestre en las mismas instalaciones

EN MAIPU

El Jueves 26 de Septiembre

Especial de Novillos y Vaquillonas

En Maipú el 28 de Setiembre

300 VACUNOS

Ya Abrió sus Puertas

La sección Bar de la Rotiseria y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)

Fábrica de Mosaicos

Antonio Lombardo
ESPECIALIDADES

Gránito, Calceño, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Chapitas, Pulido de Pisos y todo lo concerniente al ramo.
BELGRANO y MORENO MAIPU

Dr. Raimundo Segura
Oído, Nariz y Garganta

Juanes 2725 Buenos Aires T. E. 78 0770

El Jueves 19 de Septiembre

Atendiendo en el Sanatorio "MAIPU"

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional N° 09074 - Matrícula Provincial N° 7765
HOMEOPATIA - IRIS DIAGNOSTICO
ATENDERÁ EN MAIPU EL
Jueves 26 Septiembre
De 9 a 12 y de 14 a 18 horas
Calle JULIAN LYNCH N° 246 T. E. 126

GANE DINERO

vendiendo HELADOS;

GANE EL DOBLE

fabricándolos Vd.



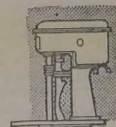
girospátula
SIAM

Más y mejores helados, significan mayores beneficios para Vd. Su negocio merece la GIROSPATULA SIAM, una prodigiosa máquina para hacer deliciosos helados... y "sabrosas utilidades"!

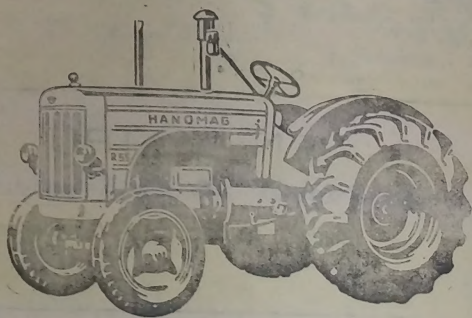
CONCESIONARIO:

Bruno y Lago SRL

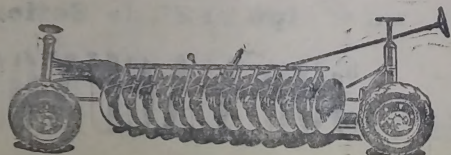
MADERO 591
BELGRANO y MORENO



Tractores "Hanomag"



IMPLEMENTOS "BAQUEZANO"



Eficaces colaboradores de sus tareas agrícolas
Venlos y solicite una demostración
Actualmente grandes facilidades bancarias

Distribuidores exclusivos:

LA MARQUE & DEPAOLI

Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú

Lídmase a licitación para la venta de camioneta Ford, Modelo 1930. Las propuestas deben presentarse en la oficina de esta Cooperativa en sobre cerrado y lacrado, las que serán abiertas el sábado 7 de Septiembre próximo a las 21.30 horas ante la presencia de los miembros del Directorio e interesados que deseen concurrir. El Directorio se reserva el derecho de aceptar la más conveniente o rechazar todas las presentadas.—Maipú, 28 de Agosto de 1957.—El DIRECTORIO.

"PROTECCION"

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsión

Agente General de la Zona:

JUAN B. ALSINA

Calle 24 y Cincuentenaria — MIRAMAR

AGENTE en MAIPU:

MARIA AMELIA TISNES DE MICUCCI

INFORMES: Al Sub-Agente en Maipú: JORGE BENAC

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento—Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES
Cangallo 315—Esquina, en MAIPU Sarmiento esquina Julián Lynch, T. E. 273.

En MAIPU el Jueves 12 de Septiembre

Remate Feria Mensual — Primeras anotaciones



300 VACUNOS 300

SE VENDE

PORTAEQUIPAJE PARA COCHE—Tractor, Estación de Servicio Y. P. F., de Etcheberry Hnos., T. 149.

1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini

MEDICO CIRUJANO

Matrícula Nac. 11383

Ex-Cirujano del Hospital Fernandez • Ex-Médico de Sala del Instituto de Cáncer • Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi

MEDICO CIRUJANO

Rivadavia 249—T. E. 57—MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos

Médico Cirujano

Ex-Director de la Cátedra de Anatomía Topográfica de la Facultad de Medicina de La Plata — Ex-Médico del Instituto de Higiene—Ex-Jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niños de La Plata—Ex-Médico de la A. Pública de La Plata.

Julián Lynch — T. E. 352—MAIPU

Dr. Raúl Francisco Montalverne

Médico-Cirujano

Interno del Instituto Gral. San Martín (La Plata); Ex-Director del Preventorio Antituberculoso de Puan; Ex-Cirujano de la Marina de Guerra; Rivadavia 554—T. E. 4—Maipú.

Dr. Julio I. Guma

CIRUJANO - DENTISTA

Ex-Practicante Interno del Hospital de Niños de Córdoba
Belgrano 317 — MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey

MEDICO — CIRUJANO

Alsina 521, T. E. 28; Maipú

Dr. Horacio A. Fahey

ABOGADO

LUIS A. CALABRESE

Martillero Público

Madero 300/2 T. E. 175 MAIPU

Angela C. de Muliero

PARTERA

Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el Maipú y en Maipú
Moreno 407 — T. E. 23 — MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez

OBSTETRICA del Hospital Maipú

Asesor médico Dr. Alfredo Ducos

Asistencia obstétrica

sin dolor

Av. 1257 — T. E. 364—MAIPU

Elisberto I. Togni

Escritano Público Nacional

Escritano del Bco. Pcia. de Bs. As.

Madero 323 T. E. 70 MAIPU

Anibal F. Rappallini

Escritano Nacional

Ex-Escritano del Banco Provincial

Madero 473 — T. E. 19 — MAIPU

Laboratorios "Maipú"

Análisis clínicos e industriales

y peritajes

Dr. Valentín Schijman

Químico

T. E. 146

Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni

Gestor Administrativo

Gestiones en el M. de Hacienda

Marca y Señales, tránsito, etc.

La Plata Calle 60 N° 775

Visitas Profesionales

ALBERTO M. MANZO

MEDICURO Mnt. 57

Atiende en el SANATORIO "MAIPU", el primer sábado de cada mes

De 13 a 18 horas

Deformaciones, Enfermedades del pie y uñas, Sopitos; Osteopáticos

El sábado 7 de Septiembre

Dr. Antonio J. Tumilasci

HOMEOPATIA

Atenderá el 7 Setiembre, de 14.30 a 21 y el 8 de 9 a 11

En el domicilio calle Julián Lynch 576, T. 159

Solicitar hora y tarjeta en dicho domicilio

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia

MEDICO — OCULISTA

Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Lagleyze)

—Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal

de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramos Mexía)

—Médico Interno del Banco de Córneas (Avellaneda).

Atenderá en el Instituto Médico Maipú

El 7 Septiembre desde las 15 y el 8 desde las 9

Dr. Raúl Francisco Rodeiro

Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sífilis

Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Varices

Bolívar 2843 — T. E. 22496 — MAR DEL PLATA

Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el

Domingo 8 de Septiembre, de 9 a 11 horas

Dr. Horacio Lebrero

ORFANTA — NARIZ — OIDO

BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA

Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública

de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico

Maipú, a las 8 horas, el día

Sábado 14 de Septiembre

Director
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Tarifa Reducida
Cuentas de 500

Se hallan demorados el cobro de algunos impuestos municipales

Propietarios de inmuebles afectados al pago del impuesto de alumbrado, barrido y limpieza, nos hacen llegar sus quejas por la demora, por parte de la Municipalidad, en el cobro de dichos impuestos, que en lo que va del año no se ha cobrado aún ningún mes.

Es indudable que esta situación, que no puede ser demorada, debe merecer la atención y resolución de las autoridades municipales, porque para muchos pequeños propietarios, de humilde condición, será difícil ahora el pago de ocho meses atrasados de dichos impuestos, con el agregado que deben pagar por su propiedad otros impuestos como de aguas corrientes, considerablemente aumentado, e impuesto inmobiliario, que con la nueva valuación también resultará aumentado.

Ignoramos los motivos de la demora en el cobro de dichos impuestos municipales, pero debió haberse contemplado la situación del pequeño y modesto propietario para no demorar tanto el cobro de los mismos.

Aumenta el precio de la leche y la carne

¿Hasta cuándo? nos hemos preguntado muchas veces ante los reiterados aumentos de los artículos de primera necesidad. Hoy, precisamente nos enteramos que la leche ha subido en ésta a \$ 1,45 el litro y que para la carne ya se ha dispuesto otro aumento.

Si a ello agregamos un aumento general y sin control de los artículos de primera necesidad, ropas, zapatería, etc., comprobamos que la carrera inflacionista no hay forma de pararla y que todo aumento de salario resultará magro, si antes no se encuentra el medio de detenerla.

Monumento a la Madre en Choscomús

CHOSCOMÚS.—El 11 de Octubre próximo será inaugurado el Monumento a la Madre, hecho ejecutar por la comisión pro-monumento y realizado por el escultor platense Sr. Máximo G. Maldonado. En su realización ha colaborado todo el vecindario de esta ciudad.

Se proyecta crear en Mar del Plata un Banco de Carácter Regional

Un grupo de comerciantes e industriales de Mar del Plata, Necochea y Balneario, acaban de celebrar una reunión en la primera de las ciudades nombradas con el objeto de estudiar la posibilidad de crear una institución bancaria de carácter regional, para lo cual se cuenta con el apoyo de un vasto sector industrial de las tres ciudades mencionadas.

Al efecto se ha integrado una comisión por los Sres. Pedro García Oliver, José Alfredo Martínez de Hoz, Alfredo Ginocchio, Pedro Lorente y Enrique Budaño.

"El Ferroviario" se exhibe hoy y mañana

«El Ferroviario», película italiana que se exhibe hoy y mañana en ésta y extendida hace poco en la Capital, con éxito extraordinario, se la califica la mejor película de la historia del cine.

El crítico Nestor expresa en un comentario sobre la película lo siguiente: «Con verdadera valentía, con decisión, con crudeza, con verdad y con sencillez, sin vanos alardes virtuosistas ni inútiles efectos, el director Pietro Germi ha tenido el coraje de afrontar un drama humano, trasplantándolo de la realidad a la pantalla con todo su realismo, sin quitarle ni ponerle, para convertirlo así, más que en una obra de arte, en un vibrante alegato de hondo contenido humano y de extraordinaria sugestión social.

De ese verismo y esa sinceridad fundamentales, que constituyen los mejores atributos de este film, arranca, precisamente, la fuerza dramática que lo exalta, y que se va acrecentando a medida que avanza su desarrollo, hasta llegar a la culminación final, lograda sin esfuerzo, con una plenitud armoniosa perfectamente madurada».

En Hipódromos y Cines rige un nuevo impuesto

Comenzó desde el 1° del corriente aplicarse en las salas cinematográficas el impuesto que grava en un 15 por ciento el precio de las entradas a esos lugares de espectáculo. Asimismo, desde esa fecha los empresarios deberán abjurar el derecho de películas extranjeras.

También en los hipódromos fueron aumentados los precios de las entradas y de acuerdo con el decreto que dispone la medida, el total de lo recaudado se destinará a la construcción y refacción de escuelas.

Próximas Exposiciones Ganaderas

La Corporación Argentina de Aberdeen Angus realizará el sábado 28 del corriente, con la colaboración de la Asociación Rural de Maipú, en sus instalaciones, la III Exposición y Ventas de la Costa, figurando anotados 75 machos y 18 hembras de pedigree y 141 machos y 24 hembras puros por cruza, procedentes de conocidas cabañas. Además el 10 de Octubre próximo realizará la Asociación Rural local su 58° Exposición de Bovinos. El cierre de inscripción para esta Exposición se ha fijado para el 19 del corriente.

Incorporación a la Marina de Guerra

Para asegurarse un seguro promisorio, la Marina de Guerra hace un llamado a la Juventud Argentina. Respondiendo a la vocación del Mar, todos los jóvenes entre los 16 y medio y 24 y medio años de edad, pueden continuar sus sentimientos marineros con una hermosa posibilidad de progreso personal.

Las especialidades a que pueden ingresar son las siguientes: Aeronáuticos, Maquinistas, Motoristas, Electricistas, Radiotelegrafistas, Artilleros, Mar, Schaleiros, Furrieles, Infantería de Marina, Enfermeros, Carpinteros, Hérotes, Bomberos, Planadores, Peluqueros, Camareros, Músicos, Banda Lisa, Torpedistas, Sastres, Lavaderos, Toreros y Cocineros.

Amplios informes serán facilitados a quienes los soliciten antes del día 25 de Septiembre del corriente año en el Centro de Incorporación de la Base Naval Mar del Plata.

"Semana de la Magia"

Buenos Aires.—Del 18 al 23 de Noviembre se realizará en esta Capital el Primer Congreso Mágico Argentino, celebrándose la «Semana de la Magia», con diversidad de actos, sección en teatros y un homenaje a Henry «el mago de las manos de seda».

Estructuran Distritos Forestales

LA PLATA.—Por resolución del Ministerio de Asuntos Agrarios han sido estructuradas las zonas de influencia de los distintos distritos forestales de la provincia. En consecuencia, se establecen que serán cabeceras de los 7 distritos, las siguientes ciudades: N° 1, Chivilcoy; N° 2, Pergamino; N° 3, La Plata; N° 4, Azul; N° 5, Trenque Lauquen; N° 6, Mar del Plata, y N° 7, Bahía Blanca.

Indemnizan a un penado por accidente de trabajo

LA PLATA.—El Tribunal de Trabajo N° 1, de ésta, hizo lugar a la demanda entablada por el penado Víctor Hugo Roldán contra el fisco de la provincia, a raíz de las lesiones sufridas como procesado en la carpintería de la Cárcel de Encausados de Olmos, que lo incapacita para el trabajo. El reclamo contempla la indemnización de acuerdo con la ley 9.688 que rige en los casos de accidente de trabajo y fija la suma de \$ 11.400 la indemnización, calculando esa cantidad según el salario que por las actividades que realizaba Roldán, rige en la industria de carácter privado.

PARTES DE ENLACE

En Librería «LA VOZ»

CINE JOCKEY CLUB

T. E. 21

MAIPU

MIERCOLES Y JUEVES Tarde 17.15 y Noche 21.15 horas

El Ferroviario

Film italiano profundamente dramático y humano

En Programa: Films Cortos

Dos Notables
Ofertas de

Grandes Tiendas Casa Gomez

Le Ofrece: Medias Nylon cristal malla 15 sin costuras 32.90, con costuras 39.85

MAQUINA DE LAVAR PROMOTOR

KC Nuevo KACEMASTER

fabricado en colaboración con

BENDIX

BENDIX HOME APPLIANCES

CON CONTROL AUTOMATICO DE TIEMPO SIN RODILLOS CENTRIFUGO El lavarropas que Vd. necesita

COMPRELO EN: RADILUX

Rivadavia 391 T. E. 308

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadores de Hacienda de la Argentina)
Remates, Comisiones y Consignaciones
 Casa Central: G. Pinto 629, TANDIL—Casa de Consignaciones
 Piedras 114 Bs: AIRES — En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el JUEVES 19 de SEPTIEMBRE
 244º REMATE FERIA

300 VACUNOS

BEBER M. LALLI
Instalador Electricista
 Reparaciones en General
 REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS
 Villa Maipú (ex-Barrio Obrero), Casa N° 3 Teléf. provisorio 11

JESUS GARCIA URRUTY

En MAIPU En el local de la Asociación Rural
 EL MARTES 17 DE SEPTIEMBRE
 Remate ESPECIAL de YEGUARIZOS

PRIMERAS ANOTACIONES
200 YEGUARIZOS
 Incluso 120 piezas de San Carlos de Bengolea
 Por anotaciones en Maipú al Sr. Luis A. Calabrese y
 en General Guido al Sr. Rosendo Lorente

TINTORERIA
"JAPONESA"
 Se limpian y planchan toda clase de vestimentas. Limpiamos
 cortinados, alfombras, etc. Se especializa en teleros, todo trabajo
 y limpieza a seco, a vapor y a presión.
 PRECIOS MODICOS
 Medero 788 T. E. 54 MAIPU

Plantas
 Naranjos, Mandarinos y Limón
 \$ 12.— c/u.
 Otros frutales en General \$ 7.—
 Gran cantidad de Eucaliptus a
 precios económicos.
Vende: A. GISONDO
 Sarmiento 280—T. E. 157—Maipú

Pescado fresco
 Pejerrey, vesugo colorado, cor-
 nelito, corvina, fillet, etc.
 En venta todos los miércoles.
 Solicite por teléfono al N° 124.

Carnicería "Manzo"
 Se dice que dicen un granjero.
 Buenos el mejor, con delicadeza y calidad.
 Solo Manzo puede competir en calidad.
 Solo Manzo puede competir en calidad.

Manuel Telleschea
 COMISIONISTA MAIPU—
 MAR DEL PLATA
 Saldo de Maipú: Martes y Viernes
 Representación de
 TINTORERIA "LAS ORQUIDEAS"
 Suavidad en Cui. Vidal
 Modernos equipos de limpieza
 a vapor y seco.
 Reciben ordenes en Restaurant "La
 Aurora" T. E. 45

Ricardo Sasiain
 COMISIONISTA ENTRE MAIPU
 —MAR DEL PLATA
 Saldo: MARTES y VIERNES
 Ordenes en Restaurant "La Au-
 rora", Alsina 533, T. E. 45.
 En Mar del Plata: Rivadavia 4051
 Recibe ordenes para trabajos de
 tintorería, bordados, plizados,
 pelajería y alfombras, en Mar del
 Plata

Jose J. Pugliese (A)
 COMISIONISTA ENTRE MAIPU
 y MAR DEL PLATA
 Saldo de Mar del Plata: Lunes
 Martes, Miércoles y Jueves.
 Saldo de Maipú: los mismos días.
 Recibe ordenes en Maipú Con-
 sistorio "El Águila", T. E. 165 y en
 Mar del Plata Misiones 1667
 Comisionista único de la Tintorería
 Mayor London de Mar del Plata
VENDO Motor a nafta importado
 para carga de bate-
 rías, Trator Biciotería "El Condor",
 Alsina 350.

La serie FUERTE



DE PRODUCTOS
 VETERINARIOS

Gluconato de Calcio
 Dextro Gluconato de Calcio
 Fosfotritral
 Mezclas Recalcificantes

Este es el momento de prevenir la hipocalcemia.
 Los pastores tiernos son peligrosos.
¡¡CALCIFIQUE FUERTE!!
 Consultenos sin compromiso
SUORSAL MAIPU
 Asesoramiento Profesional
 Calle ALSINA 243 — T. E. 264

Municipalidad de Maipú

LICITACION
 MAIPU, 26 de Agosto de 1957
 Atento a lo establecido en el artículo 105 de la Ley N° 5542,
 el COMISIONADO MUNICIPAL, en uso de las atribuciones que
 el mismo le confiere:
RESUELVE:
 ARTICULO 1º.—Llamar a LICITACION PUBLICA por el tér-
 mino de (15) QUINCE días a partir de la fecha, para la adquisi-
 ción de: Una Niveladora de anastre para traccionar con tractor,
 con mando hidráulico, Un Remolque con tapa, Recolector de Resi-
 duos de acuerdo al pliego de condiciones que se encuentran a
 disposición de los interesados en la Secretaría Municipal.
 ARTICULO 2º.—Las propuestas deberán ser dirigidas a esta
 Municipalidad bajo sobre cerrado y lacrado con la siguiente le-
 yenda: LICITACION PUBLICA—"ADQUISICION DE MAQUINA-
 RIAS". Los mismos serán abiertos en acto público, en presencia
 de los señores interesados que concurren el día 11 de Septiembre
 del corriente año a las 16 horas, en el despacho del suscrito.
 ARTICULO 3º.—Publicarse, hágase conocer a los señores del
 ramo, dese al Registro Oficial y ARCHIVARSE.
 Firmado: PEDRO EZEQUIEL GONZALEZ, Comisionado Muni-
 cipal, DELFOR GALANTE, Secretario Municipal Interino.

Señor Hacendado:

Preparese con tiempo para hacer pastoreos
 de verano y reserve su semilla
Disponemos de:
 Centeno alemán (bianual)
 Sudan Grass (dulce)
 Semilla de Alfalfa (de secano)
 Maiz Amarillo y Colorado Cargill
 de pedigrée
 Arvejas forrajeras etc.
 Evacuamos cualesquier consulta sobre pasturas

Azcárate & Cia.

18 esq. 21 — T. E. 434
 BALCARCE, f. n. g. r.

Puñado de Noticias

MAR DEL PLATA — Enrique
 Roth, albañil, de 40 años, resbalo
 y cayó de un techo de 8 metros
 de altura, sufriendo lesiones que
 determinaron su muerte.
 —C. PRINGLES—El Director d:
 Vialidad anunció que será pavimen-
 tado el camino entre esta ciu-
 dad y Tres Arroyos.
 —B. B. ANCA—Horacio Lopez,
 agente de policía del F. N. O. R.,
 intentó poner fin a su vida desce-
 rajándose un tiro que le atravesó
 el brazo izquierdo, perforó el vídrio
 de una puerta é hirió en la pierna
 a su suegro Benigno Paz.
 —MAR DEL PLATA — Según
 estadística dada a conocer, en el
 mes de agosto ppdo. arribaron a
 esta ciudad en distintos medios de
 transporte 55.209 personas contra
 49.500 del mismo mes del año an-
 terior.

SOCIALES

*. Dr. RODEIRO
 El domingo próximo atenderá en
 el Sanatorio Maipú, de 9 a 11 hs.,
 el Dr. Raúl F. Rodeiro, especialista
 en enfermedades de la piel, sífilis,
 várices, etc.
 *. BAILE EN GUIDO
 El Centro Recreativo General
 Guido realizará el 21 del corriente
 un gran Baile de Primavera que
 animará la orquesta "Five Stars"
 de Ayacucho.

TAXI

Solicítelo para viajes cortos y
 largos. Consulte precio.
 Llame al teléf. particular N° 354.
ROMAN BUCZACKI

Se ofrece Peón para trabajos
 de parque y panteón.
 Dirigirse Bar de Dino Olivi.

SE VENDE UN CAMION
 VOLCADOR
 marca Chevrolet, modelo 46, conv.
 Trator Sarmiento 594.

Edicto Judicial

Juez Civil Departamento Sud
 Doctor Ricardo Villar, Palacio de
 Secretaría primera en juicio "ROCA
 JUAN sobre POSESION TREIN-
 TANAL" cita por cinco días a
 PASTORA JUAREZ o SUAREZ
 Su. Herederos ó Cesionarios a to-
 mar intervención en autos bajo
 apercibimiento de designar al De-
 fensor de Ausentes para que los
 represente.—Dolores, agosto 29 de
 1957.—R. Horacio Pereyra, Escri-
 bano-Secretario. 9/6/9

Para los que aspiran el mejor negocio

Se vende por razones de salud
 de sus dueños, uno
 de los negocios mas productivos de
 esta localidad. Con 18 años de exis-
 tencia Comorsial y con una clientela
 máxima en toda la zona.
 Por mayores informes dirigirse a
 Restaurant "La Aurora", Maipú

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de
 PAVOS.
 Representante en Maipú:
JOAQUIN BILBAO

Corporación Argentina de Aberdeen Angus

III Exposición y Ventas de la Costa

A realizarse con la colaboración de la Asociación Rural de Maipú
En su local de MAIPU, f.n.g.r.

SE REMATARAN
75 Machos de Pedigrée - 141 Machos Puros por Cruza
18 Hembras de Pedigrée - 24 Hembras puras por Cruza
JURADOS: De pedigrée y puros por cruza: Viernes 27 de Septiembre a las 9 hs.
Inauguración y Ventas: Sábado 28 Setiembre

A las 12 horas será servido un almuerzo y a las 13.30 horas dará principio a las ventas con los lotes Campeones Machos y Hembras.

CABAÑAS CONJUNTES: Alston, de la Suc. Guillermo Alston; Charles, de Héctor M. Guerrero é hijos; Don Alfredo, de Estancias y Cabañas «Don Alfredo» S. A.; Cos Talas, de Elizardo Hnos.; El Carmen, de Alfredo Luzio; El Meridiano, de Sauze; El Rincon, de Carolina A. de Urquiza Anchorena; El Junco, de Miguel Pinero Pearson; La Adela, de José Eduardo Dhal; a Brisa, de los Sucesores de Juan Fermin Lasarte S. R. L.; La Encarnación, de Iribarne y Cia.; Las Lomas, de Las Lomas S. R. L.; La Morena, de Juan J. Barberi; Las Oscuras, de Horacio Sánchez Ellis; Nayshue, de Liceaga Hnos.; San Carlos Chico, de Benguela Hnos.; San Francisco, de Satorra é hijos; San José, de Artunduaga S. A.; Santa María, de Carlos A. Casado Sastre, y Tierra Gaucho, de Cesar C. Gorman.

MARTILLEROS: La Agrícola Ganadera S. A. y Macchi, Carrano y Cia.

Cooperativa de Electricidad
Ltda. de Maipú

Llácese a licitación para la venta de camioneta Ford, Modelo 1930. Las propuestas deben presentarse en la oficina de esta Cooperativa en sobre cerrado y lacrado, las que serán abiertas el sábado 7 de Setiembre próximo a las 21.30 horas ante la presencia de los miembros del Directorio e interesados que deseen concurrir. El Directorio se reserva el derecho de aceptar la más conveniente o rechazar todas las presentadas.—Maipú, 28 de Agosto de 1957.—EL DIRECTORIO.

EL REGALO IDEAL
PARA UNA MADRE:
LA EDUCACION DEL HIJO
POR CONSTANCIO C. VICIL

“PROTECCION”
Sociedad Cooperativa Crédito y Previsión
Agente General de la Zona:
JUAN B. ALSINA
Calle 24 y Cincuentenario — MIRAMAR
AGENTE en MAIPU:
MARIA AMELIA TENNES DE MICUCCI
INFORMES: Al Sub-Agente en Maipú: JORGE BENAC

La Reclame Trae Ganancia
SEÑOR COMERCIANTE: Si Ud. no hace conocer al público muchos buenos artículos que tiene en su casa, como quiere tener compradores, Ud. debe anunciarlos y cual es el mejor medio de hacerlo?
Publicar Avisos en “LA VOZ”

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.
REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento — Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES
Calle 315 — Sucursal en MAIPU: Sarmiento esquina Julio Lynch, T. E. 273.

En MAIPU el Jueves 12 de Septiembre
Remate FERIA Mensual — Primeras anotaciones
300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE. Tractor Estación de Servicio Y. P. R. de Elchelet Hnos, T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matrícula Nac. 11385
Ex-Cirujano del Hospital Fernandini — Ex-Médico de Sala del Instituto de Cáncer — Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes — Madero 310 — T. E. 15 — Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349 — T. E. 57 — MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Médico Cirujano
Ex-Director de la Cátedra de Anatomía — Ex-Profesor de la Facultad de Medicina de La Plata — Ex-Médico del Instituto de Higiene — Ex-Jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niños de La Plata — Ex-Médico de la P. U. de La Plata.
Julian Lynch — T. E. 352 — MAIPU

Dr. Raúl Francisco Montalverne
Médico-Cirujano
Interno del Instituto Gral. San Martín (La Plata); Ex-Director del Preventorio Antituberculoso de Puan; Ex-Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554 — T. E. 4 — Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante Interno del Hospital de Niños de Córdoba
Belgrano 317 — MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO — CIRUJANO
Aisina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
LUIS A. CALABRESSE
Martillero Público
Madero 390/92 T. E. 175 — MAIPU

Angela C. de Mullaro
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y la campaña
Moreno 407 — T. E. 24 — Maipú

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Militar
Asesor medico Dr. Alfredo D. Ducos
Asistencia al parto sin dolor
Lavalle 1257 — T. E. 304 — MAIPU

Elberto I. Togni
Escribano Público Nacional
Escribano del Bco. Pda. de U.S. A.
Madero 323 T. E. 70 MAIPU

Aníbal F. Rappallini
Escribano Nacional
Ex-Escribano del Banco Provincial
Madero 473 — T. E. 19 — MAIPU

Laboratorios “Maipú”
Análisis clínicos e industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
T. E. 346
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Marca y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 N° 775

Visitas Profesionales

ALBERTO M. MANZO
MEDICURO Matr. 57
Atiende en el SANATORIO “MAIPU”, el primer sábado de cada mes
De 13 a 18 horas
Deformaciones, Enfermedades del pie y uñas, Sico: Otopneumotórax
El sábado 7 de Septiembre

Dr. Antonio J. Tumilasci
HOMEOPATIA
Atenderá el 7 Septiemb. de 14.30 a 21 y el 8 de 9 a 11
En el domicilio calle Julian Lynch 576, T. 159
Solicitar hora y tarjeta en dicho domicilio

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia
MEDICO — OCULISTA
Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Lasceyze)
— Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramos Mexia)
— Médico Interno del Banco de Córneas (Avellaneda).
Atenderá en el Instituto Médico Maipú
El 7 Septiembre desde las 15 y el 8 desde las 9

Dr. Raúl Francisco Roderio
Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sífilis
Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Varices
Bolívar 2843 — T. E. 2.2456 — MAR DEL PLATA
Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el
Domingo 8 de Septiembre, de 9 a 11 horas

Dr. Horacio Lebrero
GARGANTA — NARIZ — OIDO
BRONCO Y ESOPAGOSCOPIA
Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día
Sábado 14 de Septiembre

REMATES

GENERALES

Macchi, Carrano y Cia.

HACIENDAS - CANTINERAS - ADMINISTRACIONES

Consignatarios en Bs. Aires: Julianelli, Arhex y Oroquieta y Cia.

Con Julianelli, Arhex, Oroquieta y Cia. S. A.

9° Remate Anual de Reproductores Shorthorn
de "La Helena" de Oroquieta

80 toros pedig. y 20 p. p. c.

En el mismo remate se subastarán

140 Carneros Corriedale

Puros por cruce 2 dientes procedencia de la misma cabaña

El Jueves 5 de SEPTIEMBRE

A las 13.30 horas

Las ventas se efectuarán en las instalaciones de los Sres. Alfredo Gascón y José Cadoreo, ubicadas frente a la Hostería "San Antonio" (La Kueda) sobre la ruta N° 3, Kilom. 400, después de un cómodo campestre en las mismas instalaciones

EN MAIPU

El Jueves 26 de Septiembre

Especial de Novillos y Vaquillonas

En Maipú el 28 de Setiembre

300 VACUNOS

Ya Abrió sus Puertas

La sección Bar de la Rotisería y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)

Fábrica de Mosaicos

Antonio Lombardo
ESPECIALIDADES

Granito, Calcaro, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Chapitas, Pulido de Pisos y todo lo concerniente al ramo.

BEGRANO y MORENO

MAIPU

Dr. Raimundo Segura
Oído, Nariz y Garganta

Juncal 2720 Buenos Aires T. E. 78 0770

Anuncia una nueva visita a esta localidad para

El Jueves 19 de Septiembre

Atendiendo en el Sanatorio "MAIPU"

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional N° 09574 — Matrícula Provincial N° 7765

HOMEOPATIA — IRIS DIAGNOSTICO
ATENDERÁ EN MAIPU EL

Jueves 26 Septiembre

De 9 a 12 y de 14 a 18 horas

Calle JULIAN LYNCH N° 246

T. E. 126

GANE DINERO

vendiendo HELADOS;

GANE EL DOBLE

fabricándolos Vd.



girospátula
SIAM

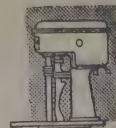
Más y mejores helados, significan mayores beneficios para Vd. Su negocio merece la GIROSPATULA SIAM, una prodigiosa máquina para hacer deliciosos helados... y "sabrosas utilidades"!

CONCESIONARIO:

Bruno y Lago SRL

MADERO 591

BEGRANO y MORENO



Director
LUDOVICO M. FILLIAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPÚ

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Cooperativas

de Vivienda

Hay 42 constituidas en la Provincia

LA PLATA — Alrededor de mediodía recibió el Interventor de la Provincia, coronel Bonaccorsi, a los miembros de la Dirección de la Vivienda, quienes lo hicieron acompañados por numerosas delegaciones de Cooperativas de la Vivienda, a fin de hacerle conocer la labor cumplida por el organismo al término de un año.

Informaron al Interventor que ya se han constituido 42 Cooperativas de ese tipo, las que se han adherido a la Federación respectiva y trabajan activamente estimuladas en su acción por las disposiciones vigentes.

Todas ellas podrán llevar a cabo sus propósitos pues gozan de los beneficios del régimen hipotecario, tanto para la construcción de viviendas como para la adquisición de inmuebles.

Renunció el Comisionado Municipal de Saladillo

SALADILLO — Ha presentado la renuncia del cargo el Comisionado Municipal del distrito Sr. Hilario Armendariz, la que ha sido aceptada por la Intervención Federal.

Auspician la fórmula

Ricardo Balbin-Illia

Buenos Aires — El Movimiento de Intransigencia y Renovación de la sección 7ª de esta Capital, ha informado que propicia la formación de comisiones vecinales de circuitos, dentro de la parroquia, para sostener la fórmula Balbin-Illia durante los próximos comicios internos de la U. C. R. del Pueblo.

Propugnación

Encomiable

Nos hemos referido algunas veces a la necesidad de volver nuevamente a la propugnación de cooperativas de electricidad en ciudades y pueblos disminuidos en nuestras regiones del interior, pues todas las que se crearon hace ya varios años cumplieron perfectamente su función. El problema de la energía eléctrica es actualmente uno de los más que se significan como de urgente solución en virtud de que contiene en mucha parte el desenvolvimiento económico de la República. Cabe pensar que las grandes usinas podrían lograr un mejor servicio del que ahora prestan, que es absolutamente malo, si no tuvieran que atender líneas muy extensas. Las dispensarían de ese

\$ 1.30 costará la leche

Ha sido fijada por la D. de Industria y Abastecimiento

De la Municipalidad local se nos hace saber hoy de una resolución de la Dirección de Industria, Comercio y Abastecimiento de fecha 29 de Agosto último, estableciendo en \$ 1.30 (precio máximo) el litro de leche cruda para venta al público en Maipú.

Este precio regirá hasta el 31 de Marzo de 1958.

Quedan informados los consumidores.

Excepcional del Servicio Militar al Padre Natural

La Corte Suprema de Justicia de la Nación confirmó el fallo de la Cámara Federal de La Plata que concedió la exención del servicio militar a un ciudadano padre de dos hijos naturales menores de 4 años de edad, de quienes es único sostén con los modestos recursos que obtiene con su trabajo personal, conviniendo con la madre de las criaturas, que atiende los quehaceres domésticos.

servicio las cooperativas de electricidad que se instalen en localidades distantes entre sí. Debemos, pues, auspiciarlas.

A legisladores del régimen depuesto otorgarse indulto

Buenos Aires — Ha trascendido que en la próxima reunión de la Junta Militar será tratado un decreto concediendo el indulto a los ex-legisladores del régimen depuesto procesados por trahición a la patria. La medida beneficiará a aquellos que no se encuentran incurso en delitos comunes. El decreto tendría resolución favorable y se conocerá en el curso de esta semana.

Agronomía Regional de Tandil: Comunicado

La Agronomía Regional de Tandil hace saber a los interesados en adquirir semillas de Sorgos Graníferos de las variedades Early Kato y Combine Kato 60, que se pueden efectuar los pedidos en la calle San Martín 1002, Tandil.

El precio de venta se ha fijado a \$ 60 la bolsa de 50 kilogramos puesta en origen, corriendo el flete a cargo de los adquirentes.

IMPORTANTE

Gran festival boxístico en Dolores

El promotor Roberto Conti programa en el Club Independiente, de Dolores, un gran festival boxístico para el sábado 14 del corriente, presentándose el campeón argentino peso pesado Kid Tubino (José Giorgetti), que nos representó en las olimpiadas de Melbourne, se enfrentará a un rival de la Capital. Además hará exhibiciones el campeón sudamericano Andrés Seipa.

El Campeonato Profesional

Para la próxima jornada del Campeonato Profesional a disputarse el domingo próximo se programan los siguientes encuentros: River Plate v. G. y Esgrima; Racing v. Lanús; Argentinos Juniors v. Rosario Central; Ferro v. San Lorenzo; Huracán v. Vélez Sarsfield; N. O. Boys v. Atlanta; Estudiantes v. Independiente y Boca Juniors v. Tigre.

Información policial Puñado de Noticias

Lesiones por culpa o imprudencia

Ayer, siendo las 14 horas, en la intersección de las calles Rivadavia y Julián Lynch de ésta, Carlos Ruben Echeverry, conduciendo un camión patente provisoria de esta provincia N° 013.438, embistió al menor Eduardo Aldecoa, produciéndole lesiones de carácter reservado. Se instruye el sumario de práctica con intervención del Juez en lo Penal Dr. Cambel y conocimiento al Tribunal de Menores.

Habrà mañana ejercicios aéreos en M. del Plata

MAR DEL PLATA — Dispuesto por el Ministerio de Aeronáutica habrá mañana en esta ciudad importantes ejercicios operativos aéreos, con la participación de unidades de combate argentina y uruguayas.

Con tal motivo llegarán a ésta una escuadrilla de caza y bombardero del Uruguay, aviones a chorro de Tandil y Moron y escuadrillas de las bases de Mendoza, San Luis, etc.

MAR DEL PLATA — La Brigada de Investigaciones logró detener a Enrique Ricardo Alonso (a) 'Bojin' o El Escurridizo, soltero, de 24 años y a José Gomez, de 28, que pertenecieron a la banda de los hermanos Arriaga. Al primero, que no ofreció resistencia, se le secuestraron 4 revólveres, una bolsa de proyectiles y un manojito de ganizas.

— JUAREZ — En la secretaría de la Comisión «Defensa del Agro» se realizó una reunión con el objeto de organizar un Plan Agro-Aéreo de lucha contra la tucura.

— TANDIL — En el paraje «La Nogales» de este distrito el M. de Educación de la Provincia ha dispuesto la creación de una escuela.

Con esa puntería no hay perdiz que se le escape...

DALLAS — Afortunada jugada de un médico norteamericano en un hipódromo de Texas.

Se trata del Dr. Thomas King, quien con los últimos 20 dólares que tenía en su poder, accedió al hipódromo de Aguas Calientes, seis carreras consecutivas y se retiró con la borla suma de \$ 750 dólares, algo más de tres millones de pesos argentinos.

KC Nuevo KACEMASTER
fabricado en colaboración con
BENDIX
BENDIX MOTOR CORPORATION

CON CONTROL AUTOMÁTICO DE TIEMPO SIN RUIDOS CENTRIFUGO

El lavavajillas más moderno
COMPRELO EN RADILUX

Rivadavia 391 T. E. 308

CINE JOCKEY CLUB
T. E. 71 MAIPÚ

JUEVES Tarde 17.15 y Noche 21.15 horas

El Ferroviario
Film italiano profundamente dramático y humano

En Programa: Films Cortos

Grandes Tiendas Casa Gomez

Le ofrece: Medias Nylon cristal malla 15 sin costuras 32.90, con costuras 39.85

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadores de Hacienda de la Argentina)
Remates, Comisiones y Construcciones
Casa Central G. Pinto 629, TANIHL—Casa de Consignaciones
Piedras 114 Bs: AIRES — En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el JUEVES 19 de SEPTIEMBRE
2440 REMATE FERIA

300 VACUNOS

BEBER M. LALLI
Instalador Electricista
Reparaciones en General
REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS
Villa Maipú (ex-Barrio Obrero), Casa N° 3 Tel. provisorio 11

JESUS GARCIA URRUTY

En Gral. Guido. El 10 de Setiembre
78 Remate-feria de Haciendas Generales

90 Vacunos

Detalle: 30 vacas gordas — 30 vacas esp. para cria de 5 y 6 años—20 novillos—10 vaquillonas.

En MAIPU En el local de la Asociación Rural
EL MARTES 17 DE SEPTIEMBRE

Remate ESPECIAL de YEGUARIZOS
PRIMERAS ANOTACIONES

400 YEGUARIZOS

Incluso 120 piezas de San Carlos de Bengolea
Por anotaciones en Maipú al Sr. Luis A. Calabrese y en General Guido al Sr. Rosendo Lorente

TINTORERIA "JAPONESA"
Se limpian y planchan toda clase de vestimentas. Limpiamos cortinados, alfombras, etc. Se especializa en techos, todo trabajo y limpieza a seco, a vapor y a presión.
PRECIOS MODICOS
Madero 798 T. E. 34 MAIPU

Plantas
Naranjos, Mandarinos y Limón
\$ 12.— c/u.
Otros frutales en general \$ 7.—
Gran cantidad de Eucaliptos a precios económicos.
Vende: A. GISONDU
Sarmiento 280—T. E. 157—Maipú

Pescado fresco
Pescado, resaca colorado, cornejo, chivito, file, etc.
En venta todos los miércoles.
Solicite por teléfono al N° 124.
Carnicería "Manzo"

Suscribase a LA VOZ

La serie fuerte



Ginecato de Calcio
Dextro Ginecato de Calcio
Fosforital
Mezclas Recalcificantes

Este es el momento de prevenir la hipocalcemia. Los pastoreos tiernos son peligrosos.

¡CALCIFIQUE FUERTE!!!
Consúntelos sin compromiso

SUCURSAL MAIPU
Asesoramiento Profesional
Calle ALSINA 243 — T. E. 264

Municipalidad de Maipú

MAIPU, 26 de Agosto de 1957.
Atento a lo establecido en el artículo 105 de la Ley N° 5542, el COMISIONADO MUNICIPAL, en uso de las atribuciones que el mismo le confiere:

RESUELVE:
ARTICULO 1°—Llamar a LICITACION PUBLICA por el término de (15) QUINCE días a partir de la fecha, para la adquisición de: Una Niveladora de anastre para traccionar con tractor, con mando hidráulico, Un Remolque con tapa, Recolector de Residuos de acuerdo al pliego de condiciones que se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría Municipal.
ARTICULO 2°—Las propuestas deberán ser dirigidas a esta Municipalidad bajo sobre cerrado y lacrado con la siguiente leyenda: LICITACION PUBLICA—ADQUISICION DE MAQUINARIAS. Los mismos serán abiertos en acto público, en presencia de los señores interesados que concurren el día 11 de Septiembre del corriente año a las 16 horas, en el despacho del suscrito.
ARTICULO 3°—Publicarse, hágase conocer a los cosos del ramo, dese al Registro Oficial y ARCHIVARSE.
Firmado: PEDRO EZEQUIEL GONZALEZ, Comisionado Municipal, DELFOR GALANTE, Secretario Municipal Interino.

Señor Hacendado:

Preparese con tiempo para hacer pastoreos de verano y reserve su semilla

Disponemos de:

Centeno alemán (bianual)
Sudán Grass (dulce)
Semilla de Alfalfa (de secano)
Maiz Amarillo y Colorado Cargill de pedigré
Arvejas forrajeras etc.

Evacuamos cualesquier consulta sobre pasturas

Azcárate & Cia.

18 esq. 21 — T. E. 434
BALCARCE, f. n. g. r.

Lotería de hoy

PROVINCIA
Con 600.000 pesos
No. 36.056

Con \$ 100.000 29.792

Este número habitualmente lo vende la Agencia Fernandez, local y en esta jugada no les llegó, vendiendo en cambio el 29.791.

Con \$ 50.000 12.583

Asaltaron hoy a una sucursal del Banco Provincia en Rawson

Roban 3 millones de pesos

Seis individuos asaltaron hoy la sucursal del Banco de la Provincia de Rawson y se apoderaron de 3 millones de pesos. La policía los persiguió en auto y avión y cerca de San Antonio de Areco detuvo a cinco de ellos, secuestrando el dinero robado, esperando detener al restante de un momento a otro.

Tasa de la Nafta

LA PLATA—El gobierno bonaerense dictó un decreto-ley, estableciendo que hasta que se determine por ley o convenio con el gobierno nacional, la tasa por el consumo de nafta, gas-oil o diesel oil, en la provincia, se seguirá percibiendo a \$ 0,02 por litro.

SOCIALES

* Dr. TUMILASCI

El sábado y domingo próximo atenderá en el domicilio de calle Julián Lynch 576 el médico homeopata Dr. Antonio J. Tumilasci.

* BAILE EN DOLORES

El Club Atlético Independiente realizará el sábado próximo una gran reunión danzante la que será amenizada por la orquesta característica de Feliciano Brunelli y sus vocalistas Oscar Valetta y Roberto Morales.

TAXI

Solicite para viajes cortos y largos. Consulte precio.
Llame al telef. particular N° 354.
ROMAN BUCZACKI

Se ofrece Peón para trabajos de parque y panteón. Dirigirse Bar de Dño Uuvi.

SE VENDE UN CAMION VOLCADOR marca Chevrolet, modelo 46, conv. Tratar Sarmiento 594.

Edicto Judicial

Juez Civil Departamento Sud Doctor Ricardo Villar. Palacio secreto, primera en juicio «ROCA JUAN sobre POSESION TREINTANAL» cita por cinco días a PASTORA JUAREZ o SUAREZ sus Herederos o Cesatarios a tomar intervención en autos bajo apercibimiento de designar al Defensor de Ausentes para que los represente.—Dolores, agosto 29 de 1957.—R. Horacio Pereyra, Escribano-Secretario. vjo/9

REMATES GENERALES

Macchi, Carranoy Cia.

Consignatarios en Bs. Aires: Julianelli, Arhex y Oroquieta y Cia.

EN MAIPU
El Jueves 26 de Septiembre
 Especial de Novillos y Vaquillonas

En Maipú el 28 de Setiembre

300 VACUNOS

EN MAIPU

El Sábado 28 de Septiembre

En la III Exposición de A. Angus de la Costa

Nuestra casa tiene consignados

50 Toros de Pedigrée

96 Toros puros por cruce

15 Vaquillonas de Pedigrée

24 Vaquillon. puras por cruce

De las siguientes CABAÑAS: Alston, de Suc. de Guillermo Alston—Artu-
 nita S. A.—Carrido Sastre Carlos A.—El Meridiano, de Sauze—Est. y Cabañas
 •Don Alfredo S. A.—Luzio Alfredo—Pérez Peerson Miguel—Urquiza Ancho-
 rra Carolina A. de Bardioli Juan J.—Elzalde Hnos.—Héctor M. Guerrero é
 Hijos—Iribarne y Cia.—Sánchez Elia Horacio.

Ya Abrió sus Puertas
La Rotisería y Bar
'LA IMPERIAL'
 Concurra Vd. con sus familiares
 Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)

Fábrica de Mosaicos
Antonio Lombardo
ESPECIALIDADES
 Granito, Calicé, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Cha-
 pitas, Pulido de Pisos y todo lo concerniente al ramo.
 BELGRANO y MORENO MAIPU

Dr. Raimundo Segura
Oído, Nariz y Garganta
 Juecal 2723 Belgrano Aires T. E. 78 0770
 Anuncia una nueva clínica en esta localidad para
El Jueves 19 de Septiembre
 Atendiendo en el Saborio «MAIPU»

Dr. Norman Baccini
 Matricula Nacional N° 09674 — Matricula Provincial N° 7765
HOMEOPATIA — IRIS DIAGNOSTICO
 ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 26 Septiembre
 De 9 a 12 y de 14 a 18 horas T. E. 126
 Calle JULIAN LYNCH N° 346

GAÑE DINERO
 vendiendo HELADOS;
GAÑE EL DOBLE
 fabricándolos Vd.



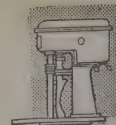
girospátula
SIAM

Más y mejores helados, significan ma-
 yores beneficios para Vd. Su negocio
 merece la GIROSPATULA SIAM, una
 prodigiosa máquina para hacer delicio-
 sos helados... y "sabrosas utilidades"!

CONCESIONARIO:

Bruno y Lago SRL

MADERO 591
 BELGRANO y MORENO



Corporación Argentina de Aberdeen Angus III Exposición y Ventas de la Costa

A realizarse con la colaboración de la Asociación Rural de Maipú
En su local de MAIPU, f.n.g.r.

SE REMATARAN

75 Machos de Pedigrée - 141 Machos Puros por Cruza
18 Hembras de Pedigrée - 24 Hembras puras por Cruza

JURADOS: De pedigrée y puros por cruce: Viernes 27 de Septiembre a las 9 hs.
Inauguración y Ventas: **Sábado 28 Septiembre**

A las 12 horas será servido un almuerzo y a las 13.30 horas dará principio a las ventas con los lotes Campeones Machos y Hembras.

CABAÑAS CONJUNTES: Alston, de la Sue. Guillermo Alston; Charles, de Héctor M. Querro; Don Alfredo, de Estancias y Cabañas «Don Alfredo» S. A.; Cos Talas, de Elzalde Hnos.; El Carmen, de Alfredo Luzio; El Meridiano, de Stuze; El Rincon, de Carolina A. de Urquiza Anchorena; Juanchi, de Miguel Piñero Pearson; La Adina, de Jose Eduardo Dhal; La Balsa, de los Sucesores de Juan Fermín Lasarte S. R. L.; La Encarnación, de Iribarne y Cia.; Las Lomas, de Las Lomas S. R. L.; La Morena, de Juan J. Barbieri; Las Oscuras, de Horacio Sánchez Ellis; Nayahu, de Licaga Hnos.; San Carlos Chico, de Barzaga Hnos.; San Francisco, de Satorra e Hijos; San José, de Arutina S. A.; Santa María, de Carlos A. Casado Sastre, y Tierra Gaucha, de Cesar C. Carman.

MARTILLEROS: La Agrícola Ganadera S. A. y Macchi, Carrano y Cia.

Cooperativa de Electricidad
Ltda. de Maipú

Llácese a licitación para la venta de camioneta Ford, Modelo 1930. Las propuestas deben presentarse en la oficina de esta Cooperativa en sobre cerrado y lacrado, las que serán abiertas el sábado 7 de Septiembre próximo a las 21.30 horas ante la presencia de los miembros del Directorio e interesados que deseen concurrir. El Directorio se reserva el derecho de aceptar la más conveniente o rechazar todas las presentadas.—Maipú, 28 de Agosto de 1957.—EL DIRECTORIO.

EL REGALO IDEAL
PARA UNA MADRE:
LA
EDUCACION
DEL NIÑO
POR CONSTANCIO G. VIGIL

“PROTECCION”
Sociedad Cooperativa Crédito y Previsión
Agente General de la Zona:
JUAN B. ALSINA
Calle 24 y Cincuentenaria — MIRAMAR
AGENTE en MAIPU:
MARIA AMELIA TISNES DE MIQUELI
INFORMES: Al Sub-Agente en Maipú: JORGE BENAC

La Reclame Trae Ganancia
SEÑOR COMERCIANTE: Si Ud. no hace conocer al público muchos buenos artículos que tiene en su casa, como quiere tener compradores? Ud. debe Anunciarlo y cual es el mejor medio de hacerlo?
Publicar Avisos en “LA VOZ”

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.
REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento—Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES
Código 315—Sucursal en MAIPU: Presidente esquina Julia Lynch, T. E. 273.

En MAIPU el Jueves 12 de Septiembre
Remate Feria Mensual — Primeras anotaciones
300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE. Tractor, Estación de Servicio Y. P. E. de Etchele Hnos, T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matricula No. 11383
Ex-Cirujano del Hospital Fernandez - Ex-Medico de Sala del Instituto de Diagnóstico y Referencia Epidemiológica del Hospital de Niños de la Plata.
310—T. E. 15—Maipú

Dr. Horacio A. Fahoy
ABOGADO
ULIS A. CALABRESE
Martiller - PLETER
Angela C. de Mulero
PARKER
Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y en Maipú
Moreno 407—T. E. 24—MAIPU

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 310—T. E. 57—MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
MEDICO CIRUJANO
Graduado en la Facultad de Medicina de La Plata - Ex-Medico del Instituto de Diagnóstico y Referencia Epidemiológica del Hospital de Niños de la Plata - Ex-Medico de la A. Pública de La Plata.
Julian Lynch 521—T. E. 352—MAIPU

Dr. Raúl Francisco Rodeiro
MEDICO CIRUJANO
Interno del Instituto Gral. San Martín (La Plata); Ex-Director del Preventorio Antituberculoso de Puro; Ex-Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554—T. E. 4—Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba
Belgrano 377 — MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahoy
MEDICO - CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Valentín Schilman
Químico
T. E. 340
Sarmiento y Olegario
Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Alsina y Señales, Hirsfeld, etc.
La Plata Calle 60 N° 775

Visitas Profesionales

ALBERTO M. MANZO
MEDICO MAR. 57
Atiende en el SANATORIO «MAIPU», el primer sábado de cada mes
De 13 a 18 horas
Deformaciones, Enfermedades del pie y uñas, Soporite, Otopatías
El sábado 7 de Septiembre

Dr. Antonio J. Tumilasci
HOMEOPATIA
Atenderá el 7 Setiembre, de 14.30 a 21 y el 8 de 9 a 11
En el domicilio calle Julian Lynch 576, T. 159
Solicitar hora y tarjeta en dicho domicilio

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia
MEDICO - OCULISTA
Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Legayze)
—Encarado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramos Mexía)
—Medico Interno del Banco de Córnica (Avellaneda).
Atenderá en el Insituto Médico Maipú
El 7 Septiembre desde las 15 y el 8 desde las 9

Dr. Raúl Francisco Rodeiro
Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sífilis
Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Várices
Bolívar 2843 — T. E. 22456 — MAR DEL PLATA
Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el
Domingo 8 de Septiembre, de 9 a 11 horas

Dr. Horacio Lebrero
GARGANTA — NARIZ — OIDO
BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA
Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día
Sábado 14 de Septiembre

Director
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concursión N° 485

Hay Nuevo Plazo para Cumplir con el Empadronamiento

Un importante decreto dio a conocer el Poder Ejecutivo, que se relaciona con la situación de quienes no han cumplido en término, la obligación del nuevo empadronamiento.

Dispone que los ciudadanos y ciudadanas que cumplan con esa obligación antes del 30 del corriente, quedarán exentos de la multa o prisión que establecen las disposiciones legales.

Quedan sin efecto hasta el cumplimiento de ese plazo, los procedimientos administrativos legales. Determina por último que el 30 de septiembre, los jueces electorales harán imprimir las listas provisionales de electores, incluyendo a los ciudadanos empadronados hasta ese momento.

Realismo de guerra en la Laguna Mar Chiquita

Ejercicio de tiro y bombardeo aéreo

Mar del Plata.—La Fuerza Aérea Argentina y del Uruguay realizó esta mañana en la Laguna Mar Chiquita, cercana a ésta, un importante ejercicio de tiro y bombardeo aéreo, participando escuadrillas de Villa Mercedes (San Luis), Los Tamarindos (Mendoza), Falomar, Maron, Tandil y Mar del Plata y del Uruguay, los que fueron presenciados por altos jefes argentinos y extranjeros, siendo éste el primero de una serie de ejercicios de la fuerza aérea argentina.

¿Lo perdió Vd.?

El niño Carlitos Marmontel encontró anoche a la salida del cine un par de guantes. Puede ser retirado en el domicilio del Sr. Roque Marmontel.

Puñado de Noticias

BALCARCE.—El Juez del Crimen de Mar del Plata ha dispuesto la reanudación de la investigación del bárbaro crimen cometido en el

Encuétrase enfermo el Gral. Aramburu

Buenos Aires.—Atacado de una afección gripal encuéntrase enfermo el Presidente Provisional de la Nación, Gral. Pedro E. Aramburu. Se anunció que no concurrirá a sus tareas hasta el lunes próximo.

Quejas de un vecino

Sr. Director: He leído su comentario del día 4 del corriente en el que Vd. informaba que la leche se vendía en ésta a \$ 1,45 el litro y el posterior anuncio de la Municipalidad local de que por resolución de la Dirección de Abastecimiento la leche se debe vender a \$ 1,30. Pues a dicho anuncio, he podido comprobar esta mañana que los lecheros siguen vendiendo el producto a \$ 1,45. ¿Para qué se establecen entonces precios máximos? —UN VECINO.

Cerrito el año pasado y que resultó víctima la joven Amalia Victoria Perez.

—DOLORES.—La Asociación de Maestros de ésta ha dispuesto celebrar con interesante programa el Día del Maestro, el 11 del cte.

—AZUL.—En una pieza de la pensión «La Esmeralda» se pelearon Carlos A. Luppi y Clara Sara Sarlo de García. La mujer le deserrajó cinco tiros a su compañero y éste a su vez le devolvió con su revólver otros «cinco confites». Ambos resultaron heridos levemente. ¡Menos mal!

Cine Jockey Club

Programa cómico para hoy

«Recuerdos de Chaplin», por el inimitable bufo Carlitos Chaplin.
«Escándalos Romanos», por Eddie Cantor.

«Peluquería de Señoras», por el conocido cómico criollo Luis Sandrini.

Un campeón de pizza

Nueva York.—Giovanni Scapelo, de Alta Italia, fue consagrado en un concurso el mayor comilón de pizzas del mundo, ya que, sin intervalo, se comió 5 pizzas de 35 cm. cada una, matizado, claro está, con un «bon vin».

Sociedad Italiana de S. M.

Se hace saber a los socios y simpatizantes que el domingo 22 del corriente, celebrando el 53° aniversario de la sociedad, se servirá un almuerzo en el local social. Los que deseen concurrir deben retirarse previamente su tarjeta al Presidente de la Comisión de Fiestas D. Uno Cipolletti, pudiendo hacerlo hasta el 15 del corriente.

LA COMISION

DEPORTES

Mañana prosigue el C. de Segundo

Por la 4a. fecha del Campeonato local de Segunda División se jugarán mañana los siguientes encuentros:

A las 13.45: Deportivo v. Independiente. Referé: Heredia.
A las 15.45: Juventud Unida, Guido v. River Plate. Referé: Carrera.

El domingo se corre la carrera de Tres Arroyos

Organizado por el Club Quilmes, de Tres Arroyos, se correrá el domingo próximo el «Premio Ciudad de Tres Arroyos» sobre 737 Km., en circuito, participando los mejores volantes argentinos.

El año pdo. la prueba fué ganada por Oscar Olave a un promedio de 180 Km. por hora.

Indemnizaciones Por Despedido Deberá Pagar el Diario «La Prensa»

Buenos Aires.—La Cámara Nacional de Apelaciones del Trabajo, confirmó la sentencia del juez Dr. Guido, que hizo lugar a la demanda promovida por más de 300 periodistas y empleados administrativos del diario «La Prensa» contra esa empresa, por indemnización de despido indirecto a raíz de la falta de pago emergente por los hechos producidos en 1951 y que determinaron la expropiación del matutino.

El tribunal, de conformidad del fallo de primera instancia, condena a la empresa a pagar las indemnizaciones simples que resulten de la aplicación de la ley 11.729 sobre despidos.

SOCIALES

• PEDRO JULIAN

A este nombre responderá un nuevo retoño que ha venido a alegrar el hogar de los esposos Dra. Molly Gibbons—Dr. Julián Echave Llanos, residentes en Mendoza y vinculados en ésta.

• VISITAS, PROFESIONALES

En el Instituto Médico Maipú atenderá mañana a partir de las 15 horas el médico-oculista doctor Juan C. Mazzio D'Amelá.

—Mañana de 14.30 a 21 horas atenderá en el domicilio de calle Julián Lynch 570, el médico homeopata Dr. Antonio J. Tumilasci.

• BAILE DE PRIMAVERA EN NEWBERRY

El domingo 22 del corriente el Club Jorge Newbery realizará en su sede social un gran Baile de Primavera, durante cuyo transcurso se elegirá «Miss Primavera 1957». Animará la reunión la orquesta típica y jazz que dirige Roberto Varela y su cantor Ruben Marzezzino.

• BRUNELLI ESTA NOCHE EN Cnel. VIDAL

En el Club River Plate, de Cnel. Vidal, se presentará esta noche la popular orquesta característica de Feliciano Brunelli y sus vocalistas.

Lotería de hoy

NACIONAL

Con 600.000 pesos

No. 35.060

Con \$ 100.000 33.524

CINE JOCKEY CLUB

T. E. 21

MAIPU

HOY: Tarde 17.15 y Noche 21.15 horas

EXTRAORDINARIO PROGRAMA COMICO

Recuerdos de Chaplin

Con CARLITOS CHAPLIN

Escándalos Romanos

Con EDDIE CANTOR

Peluquería de Señoras

Con LUIS SANDRINI

MAQUINA DE LAVAR
KACEMASTER
fabricado en colaboración con
BENDIX
BENDIX HOME APPLIANCES

CON CONTROL AUTOMATICO DE TIEMPO SIN RODILLOS CENTRIFUGO El lavarropa que Vd. necesita

COMPRELO EN: RADILUX
Rivadavia 391 T. E. 308

Dos Notables
Ofertas de

Grandes Tiendas Casa Gomez

Le Ofrece: Medias Nylon cristal malla 15 sin costuras 32.90, con costuras 39.85

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadores de Hacienda de la Argentina)
Remates, Comisiones y Consignaciones
 Casa Central: G. Pinto 629, TANDIL—Casa de Consignaciones
 Piedras 114 Bs: AIRES — En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el JUEVES 19 de SEPTIEMBRE
 244º REMATE FERIA

300 VACUNOS

BEBER M. LALLI

Instalador Electricista

Reparaciones en General
 REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS

Villa Maipú (ex-Barrio Obrero), Casa N° 3 Teléf. provisorio 11

JESUS GARCIA URRUTY

En Gral. Guido. El 10 de Setiembre

78 Remate-feria de Haciendas Generales

90 Vacunos

Detalle: 30 vacas gordas — 30 vacas esp. para cria de 5 y 6 años — 20 novillitos — 10 vaquillonas.

En MAIPU En el local de la Asociación Rural

EL MARTES 17 DE SEPTIEMBRE

Remate ESPECIAL de YEGUARIZOS

PRIMERAS ANOTACIONES

400 YEGUARIZOS

Incluso 120 piezas de San Carlos de Bengolea

Por anotaciones en Maipú al Sr. Luis A. Calabrese y en General Guido al Sr. Rosendo Lorente

Plantas

Naranjos, Mandarinos y Limón
 \$ 12.— c/u.
 Otros frutales en general \$ 7.—
 Gran cantidad de Eucaliptus a precios económicos.

Vende: A. GISONDU
 Sarmiento 280—T. E. 157—Maipú

Pescado fresco

Pejerrey, vesugo colorado, corvino, carpa, file, etc.
 En venta todos los miércoles.
 Solicite por teléfono al N° 124.

Carnicería "Manzo"

Para los que aspiran al mejor negocio

Se vende por grandes de salud de los mejores productores de esta localidad. Con 18 años de existencia Comercial y con una clientela la máxima en toda la zona.
 Por mayores informes dirigirse a Restaurant "La Aurora", Maipú

Suscribase a LA VOZ

La serie FUERTE

DE PRODUCTOS VETERINARIOS



Gluconato de Calcio

Dextro Gluconato de Calcio

Fosfotricial

Mezclas Recalcificantes

Este es el momento de prevenir la hipocalcemia. Los pastores tiernos son peligrosos.

¡¡¡CALCIFIQUE FUERTE!!!

Consúltenos sin compromiso

SUORSAL MAIPU

Asesoramiento Profesional

Calle ALSINA 243 — T. E. 264

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian y planchan toda clase de vestimentas. Limpiamos cortinados, alfombras, etc. Se especializa en telíficos, todo trabajo y limpieza a seco, a vapor y a presto.

PRECIOS MODICOS

Madero 788

T. E. 54

MAIPU

Todo trabajador agropecuario se convencerá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural. LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.

Señor Hacendado:

Preparese con tiempo para hacer pastoreos de verano y reserve su semilla

Disponemos de:

Centeno alemán (bianual)

Sudan Grass (dulce)

Semilla de Alfalfa (de secano)

Maíz Amarillo y Colorado Cargill

de pedigreé

Arvejas forrajeras etc.

Evacuamos cualesquier consulta sobre pasturas

Azcárate & Cia.

18 esq. 21 — T. E. 434

BALEARCE, f. n. g. r.

** PEDICURO

Mañana, a partir de las 13 horas, atenderá en el Sanatorio Maipú el pedicuro Sr. Alberto M. Manzo.

** Dr. JULIAN DINDART

Hondo pesar ha provocado en la ciudad de Ay cucho la desaparición del distinguido vecino Dr. Julián Dindart, ocurrido el martes ppdo.

El extinto fue un decidido colaborador de todas las actividades útiles de la población. Concejal municipal varios periodos, Presidente de la Cooperativa Eléctrica, de la Sociedad Rural, de la Cooperativa Panadera, Club Soc., Centro Ex-Alumnos, socio fundador de Epica S. R. L. que edita el Diario "La Verdad", profesor de la Escuela Normal. En esas y otras actividades — en política fue un decidido defensor del Radicalismo — actuó con extraordinaria capacidad, siendo un importante colaborador al progreso de la ciudad.

** DE DOLORES

Se ha acogido a los beneficios de la jubilación, luego de 44 años y ocho meses ininterrumpidos de servicio, el jefe de la Estación de Dolores del F. N. Q. Roca D. Félix Albiator, quien desde 1940 cubrió a cargo de la estación local, donde se ha granjeado generales simpatías.

El señor Albiator se hizo acreedor a una medalla de oro, que le fue entregada días pasados en acto público, por haber cumplido más de 40 años de servicio.

SE VENDE UNA CAJA VOLCADORA completa, de 4 y 1/2 metros. Trátese: Moreno 261.

TAXI

Solicite para viajes cortos y largos. Consulte precio. Llame al telef. particular N° 354.

ROMAN BUGZACKI

Se ofrece Peón para trabajos de parque y puesteo. Dirigirse Bar de Dino Olivi.

Solvidor Piccolo

Compro cualquier cantidad de PAVOS.

Representante en Maipú:

JOAQUIN BILBAO

Edicto Judicial

Juez Civil Departamento Sud Doctor Ricardo Villar Palacio secretaría primera en juicio "ROCA JUAN sobre POSESION TREINTANAL" ella por cinco días a PASTORA JUAREZ o SUAREZ Sus Herederos o Cesionarios a tomar intervención en autos bajo apercibimiento de designar al Defensor de Ausentes para que los represente.—Dolores, agosto 29 de 1957.—R. Horacio Pereyra, Escribano-Secretario. v/6/9

OBRAS

de Constancia C. Vigil

EL TRIAL

AMAR Y VIVIR

VIDAS QUE PASAN

LAS VERDADERAS OCAVAS

REFLEXIONES CRISTIANAS

LA EDUCACION DEL NIÑO

LAS ENSEÑANZAS DE JESUS

EL MAIZ, JABUOSO Y SUSO

EL HOMBRE Y LOS ANIMALES

5

No hay dinero mejor gastado que en un buen libro.

Corporación Argentina de Aberdeen Angus

III Exposición y Ventas de la Costa

A realizarse con la colaboración de la Asociación Rural de Maipú

En su local de MAIPÚ, f.n.g.r.

SE REMATARÁN

75 Machos de Pedigrée - 141 Machos Puros por Cruza

18 Hembras de Pedigrée - 24 Hembras puras por Cruza

JURADOS: De pedigrée y puros por cruza: Viernes 27 de Septiembre a las 9 hs.

Inauguración y Ventas: Sábado 28 Setiembre

A las 12 horas será servido un almuerzo y a las 13.30 horas dará principio a las ventas con los lotes Campeones Machos y Hembras.

CAÑANAS CONCURRENTES: Alston, de la Suc. Guillermo Alston; Charles, de Héctor M. Guerro y hijos; Don Alfredo, de Estancias y Cañanías; Don Alfredo S. A.; Don Juan, de Francisco Thoma; El Carmen, de Alfredo Luzio; El Meridiano, de Saenz; El Rincón, de Carolina A. de Olvera; San Antonio, de Miguel Piñero; La Adela, de Jorge Eduardo Díaz; La Bina, de los Señores de La Morena; de Juan J. Barberis; La Encarnación, de Libarín y Cia.; Las Lomas, de los Señores S. R. L.; Carlos, de Bengelá Hnos.; San Francisco, de Satorra y Hnos.; San José, de Satorra y Hnos.; San Matías, de Carlos A. Casado Sastre; y Tierra Gaucha, de Cesar C. Corral.

MARTILLEROS: La Agrícola Ganadera S. A. y Macchi, Carrano y Cia.

Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú

Llámanse a licitación para la venta de camioneta Ford, Modelo 1930. Las propuestas deben presentarse en la oficina de esta Cooperativa en sobre cerrado y lacrado, las que serán abiertas el sábado 7 de Setiembre próximo a las 21.30 horas ante la presencia de los miembros del Directorio e interesados que deseen concurrir. El Directorio se reserva el derecho de aceptar la más conveniente o rechazar todas las presentadas.—Maipú, 28 de Agosto de 1957.—El DIRECTORIO.

EL REGALO IDEAL PARA UNA MADRE: LA EDUCACION DEL HIJO

por CONSTANCIA G. VIGIL

"PROTECCION"

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsión

Agente General de la Zona:

JUAN B. ALSINA

Calle 24 y Cincuentenario — MIRAMAR

AGENTE en MAIPÚ:

MARIA ANGELO TISNES DE MICULI

INFORMES: Al Sub-Agente en Maipú: JORGE BENAC

La Reclame Trae Ganancia

SEÑOR COMERCIANTE: Si Ud. no hace conocer al público muchos buenos artículos que tiene en su casa, como quiere tener compradores, Ud. Debe Anunciarlos y cual es el mejor medio de hacerlo?

Publicar Avisos en "LA VOZ"

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento — Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES

Calle 315 — Sucursal en MAIPÚ: Sarmiento esquina Italia, Lucha, T. R. 273.

En MAIPÚ el Jueves 12 de Septiembre

Remate Feria Mensual — Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE. Trator. Estación de Servicio Y. P. E. de Etcheberri Hnos. T. 149.

1 RUEDA completa con llanta de Ford 38

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Tumilasci
MEDICO — OCULISTA
Atiende en el Hospital de Maipú
Calle 10 y 11 — Maipú

Dr. Raúl Francisco Rodeiro
MEDICO — OCULISTA
Atiende en el Hospital de Maipú
Calle 10 y 11 — Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO — GINECOLOGO
Atiende en el Hospital de Maipú
Calle 10 y 11 — Maipú

Dr. Alfredo D. Duque
MEDICO — GINECOLOGO
Atiende en el Hospital de Maipú
Calle 10 y 11 — Maipú

Dr. Julio I. Guma
MEDICO — GINECOLOGO
Atiende en el Hospital de Maipú
Calle 10 y 11 — Maipú

Dr. Valentín Schijman
MEDICO — GINECOLOGO
Atiende en el Hospital de Maipú
Calle 10 y 11 — Maipú

Dr. Hector Carlos Foley
MEDICO — GINECOLOGO
Atiende en el Hospital de Maipú
Calle 10 y 11 — Maipú

Visitas Profesionales

ALBERTO M. MANZO

REDUCCION DE PESO

Atiende en el SANATORIO de Maipú, el primer sábado de cada mes

De 13 a 18 horas

Defunciones, Enfermedades del pú y otros, a partir de 13 horas

El sábado 7 de septiembre

Dr. Antonio J. Tumilasci

HOMEOPATIA

Atenderá el 7 Setiembre, de 14.30 a 21 y el 8 de 9 a 11

En el domicilio calle Julian Lynch 576, T. 159

Solicitar hora y tarjeta en dicho domicilio

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia

MEDICO — OCULISTA

Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Luro)

— Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramus Mexal)

— Médico Interno del Banco de Córnias (Argentina)

Atenderá en el Instituto Médico Maipú

El 7 Septiembre desde las 15 y el 8 desde las 9

Dr. Raúl Francisco Rodeiro

Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sífilis

Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Varices

Bolívar 2843 — T. E. 22450 — MAR DEL PLATA

Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPÚ el

Domingo 8 de Septiembre, de 9 a 11 horas

Dr. Horacio Lebrero

ODONTOLÓGICA — NARIZ — OIDO

BRONCO Y ESOPAGOSCOPIA

Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día

Sábado 14 de Septiembre

REMATES

GENERALES

Macchi, Carrano y Cia.

Casa Central
Buenos Aires - Montevideo - Rosario - La Plata

HACIENDAS - CAMPOS - ADMINISTRACIONES

Consignatarios en Bs. Aires: Juliarelli, Arhex y Oroquieta y Cia.

EN MAIPU

El Jueves 26 de Septiembre

Especial de Novillos y Vaquillonas

En Maipú el 28 de Setiembre

300 VACUNOS

EN MAIPU

El Sábado 28 de Septiembre

En la III Exposición de A. Angus de la Costa

Nuestra casa tiene consignados

50 Toros de Pedigrée

96 Toros puros por crusa

15 Vaquillonas de Pedigrée

24 Vaquillonas puras por crusa

De las siguientes CABAÑAS: Alston, de Suc. de Guillermo Alston—Artu-
nita S. A.—Casado Sastre Carlos A.—El Meridiano de Sauze—Lat. y Cabañas
«Don Alfredo» S. A.—Luzio Alfredo—Péñero Pearson Miguri—Urquiza Ancho-
rena Carolina A. de Barberi Juan J.—Elvialde Hnos.—Héctor M. Guerrero &
Hijos—Iribarne y Cia.—Sánchez Eiza Horacio.

Ya Abrió sus Puertas

La Rotisería y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)

Fábrica de Mosaicos

de **Antonio Lombardo**
ESPECIALIDADES

Granito, Calcedón, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Chis-
nitas, Pulido de Pisos y todo lo concerniente al ramo.

BELORANO y MORENO

MAIPU

Dr. Raimundo Segura

Oído, Nariz y Garganta

Juncal 2725 Buenos Aires T. E. 78 0770

Anuncia una nueva visita a esta localidad por

El Jueves 19 de Septiembre

Atendiendo en el Sanatorio «MAIPU»

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional N° 09074 — Matrícula Provincial N° 7765

HOMEOPATIA — IRIS DIAGNOSTICO

ATENDERÁ EN MAIPU EL

Jueves 26 Septiembre

De 9 a 12 y de 14 a 18 horas

Calle JULIAN LYNCH N° 346

T. E. 126

GANE DINERO

vendiendo HELADOS;

GANE EL DOBLE

fabricándolos Vd.



girospátula

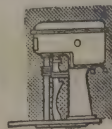
SIAM

Más y mejores helados, significan ma-
yores beneficios para Vd. Su negocio
merece la GIROSPATULA SIAM, una
prodigiosa máquina para hacer delicio-
sos helados... y "sabrosas utilidades"!

CONCESIONARIO:

Bruno y Lago SRL

MADERO 591
BELGRANO y MORENO



Director
LUDOVICO FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Tarifa Redacción
B. O. P. 100
Comercio 100

Vendrá el Obispo de M. de Plata a Maipú

El señor Obispo de Mar de Plata, Monseñor Dr. Enrique Rau, vendrá a Maipú para presidir y tomar con su presencia nuestro pueblo, con motivo de las fiestas de Nuestra Señora del Rosario, Patrona de Maipú, el día 7 de Octubre.

En nota dirigida al Sr. Pároco de la localidad, Monseñor Rau ha confirmado la noticia de su venida a ésta el día 6 por la tarde para permanecer entre nosotros todo el día 7. Habrá confirmaciones el día 7 a las 11 y a las 15 horas. Las boletas podrán solicitarse a partir del 20 del corriente en la secretaría parroquial, Alsina 450.

1.688 multas por \$ 1.341.800 se aplicaron en represión del agio

LA PLATA.—La Dirección General de Inspecciones informó que en los últimos cuatro meses se han aplicado en el territorio provincial 1.688 multas por valor de \$ 1.341.800, en represión del agio y la Especulación.

Señala asimismo el organismo que ha establecido que actualmente se realizan maniobras con la papa, la carne, el vino, la verdura, el pan y otros productos de primerísima necesidad, con el consiguiente desmedro para la economía popular. Con tal motivo—agregase—se han impartido precisas instrucciones al cuerpo de inspectores, a fin de que, mediante severas penalidades, ponga fin al perjuicio que tal conducta ocasiona a la economía familiar.

No serán indultados los ex-legisladores

Buenos Aires.—Con relación a algunas versiones aparecidas en diversos órganos periodísticos sobre la posibilidad de que el Poder

Ejecutivo decretase indultos a ex-legisladores del régimen depuesto, el Ministro del Interior, Dr. Alconada Aramburu, desmintió tal información, limitándose a decir que «no había absolutamente nada».

Asimismo, otros funcionarios de ese Ministerio y de la Presidencia de la Nación ratificaron las expresiones del Dr. Alconada Aramburu.

Actos para el Día del Maestro

En conmemoración del Día del Maestro, la Asociación de Educadores Jubilados hará oficial el miércoles 11 del corriente a las 9 hs. en nuestro templo parroquial una misa en acción de gracia y en memoria de los maestros fallecidos.

Acto seguido se trasladarán a la necrópolis local, donde se rezará un responso por los maestros que allí descansan y luego se procederá a la bendición del mausoleo que guarda los restos de la que fuera distinguida educadora Sra. Celeste P. de Perotto.

La Asociación invita a los educadores maipenses y al vecindario a acompañar en dichos actos.

El camino de Gral. Guido a S. Domingo

Muchas denuncias hemos recibido sobre el pésimo estado en que se encuentra el tramo del camino que une General Guido con Santo Domingo.

Se impone pues buscar una solución que no mantenga aisladas a estas dos poblaciones.

Los moradores de esos partidos manifiestan que una solución sería arreglar el camino por La Colorada. Tienen la palabra las autoridades competentes. (De «El Tribuno», Dolores).

Farmacia de turno

De acuerdo al orden establecido entre las farmacias locales hoy y mañana permanecerá abierta la farmacia «Parisi».

¿Lo encontró Vd.?

El joven Daniel Llona, reparador de un comercio local, tuvo la mala fortuna de perder anoche su cartera con una importante suma de dinero, proveniente de cobranzas. Apela al sentimiento generoso de quien la hubiera hallado se la quiera devolver.

Hay Vacantes de Chóferes para Vigilancia Motorizada

La Jefatura de Policía de la Provincia informó que existen vacantes de chóferes en el Cuerpo de Vigilancia Motorizada, para ingresar a la repartición policial en carácter de agentes del escalafón de seguridad, destacando al mismo tiempo las ventajas de que gozan en la actualidad esos servidores públicos, a los que se les ha establecido una asignación mensual de \$ 1.650, más las bonificaciones por esposa e hijos y por antigüedad.

Los interesados en ingresar deben realizar previamente un breve curso de aprendizaje y llenar ciertos requisitos, pudiendo dirigirse al Destacamento Caminero local.

Se juega mañana la 4a. fecha

A las 13.45: Deportivo v. Independiente

Deportivo, que viene de sufrir un serio traspié frente a Guido, será mañana adversario de Independiente, que empató en su único juego. Todo permite suponer una lucha de inmensa movilidad. Si bien no conocemos la alineación de los equipos, se nos anuncia que ambos se presentarán integrados con sus mejores elementos.

A las 15.45: Juventud Unida, Guido v. River

Su 4to. encuentro del torneo superior sostendrá mañana Juventud Unida, de Guido frente a la alineación de River Plate. Si bien ambos llevan realizadas actuaciones dispares, el match puede dar lugar a un cotejo movido e interesante.

Thompson combate con el alemán Hase

Esta noche en el ring del Luna Park se presentará, por segunda vez, el campeón alemán Gunter Hase, que se enfrentará con Frederick Thompson, que recientemente obtuvo una gran victoria frente al invicto Rivero.

Cayó un avión en Mar del Plata

Pereció el piloto

y un periodista

MAR DEL PLATA.—Ayer a las 16,15 horas en circunstancias que una escuadrilla de aviones a chorro regresaba a la base local, se rozaron dos aviones y uno de ellos conducido por el Tte. 1° Helvio Federico Zocchi, quien llevaba como observador al periodista del Diario «La Nación» Sr. Eduardo Luis Abella Nazar, de 21 años, se precipitó a tierra, incendiándose y muriendo ambos tripulantes.

Impuesto inmobiliario

La Dirección General, por disposición N° 2482 del mes de Agosto, habilita plazo desde el día 2 de Septiembre al 31 de Octubre, como fecha de iniciación y vencimiento para el cobro del Impuesto Inmobiliario básico, que establece el artículo 71 del Código Fiscal, conforme a las cuotas que fija el artículo 2 de la Ley Impositiva vigente.

Toda la Existencia de Trigo en Puerto Quequen será Exportada

NECOCHEA.—Dándose cumplimiento a los convenios celebrados por el gobierno provincial y suscriptos con distintos países, puede estimarse que la existencia de trigo almacenado en Puerto Quequen, quedará afectado íntegramente a la exportación. Informaciones no oficiales formuladas en tal sentido, señalan por otra parte que la disponibilidad de bodegas harán viables los embarques del mencionado producto hasta agotar su existencia para fines del presente año, ya que el movimiento de exportación desde el puerto local quedará diversificado con otras variedades de cereales, que totalizarán unas setecientas mil toneladas.

SOCIALES

CUMPLEAÑOS

Mañana cumple el 2º año de vida el niño Jorge Luis Rubiales, que será celebrado con una fiesta familiar.

CINE JOCKEY CLUB

T. E. 21

MAIPU

HOY: Tarde 17.15 y Noche 21.15 horas

Noticiarios, Variedades, etc.

Para Atrapar al Ladrón

En Tecnicolor, con Grace Kelly y Gary Grant

DOMINGO: Tarde y Noche

El Sonámbulo que Quería Dormir

Diversita comedia nacional, con Alfredo Barbieri

Atentado en la Noche

Cine-drama romántico, con Forrest Tucker

MAGNIFICA DE LAVAR

Nuevo KACEMASTER BENDIX

fabricado en colaboración con

BENDIX

BENDIX HOME APPLIANCES

CON CONTROL AUTOMÁTICO DE TIEMPO SIN RODILLOS CENTRIFUGO

El lavavajillas que Vd. necesita

COMPRELO EN: RADILUX

Rivadavia 391 T. E. 308

Dos Notables Ofertas de

Grandes Tiendas Casa Gomez

Le Ofrece: Medias Nylon cristal malla 15 sin costuras 32.90, con costuras 39.85

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadores de Hacienda de la Argentina)
Remates, Comisiones y Consignaciones
 Casa Central: G. Plata 629, TANDIL—Casa de Consignaciones
 Piedras 114 Bs: AIRES — En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el JUEVES 19 de SEPTIEMBRE
 244º REMATE FERIA

300 VACUNOS

BEBER M. LALLI
Instalador Electricista
 Reparaciones en General
 REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS
 Villa Maipú (ex-Barrio Obrero), Casa N° 3 Telef. provisorio 11

JESUS GARCIA URRUTY
 En Gral. Guido. El 10 de Setiembre
 78º Remate-feria de Haciendas Generales

90 Vacunos

Detalle: 30 vacas gordas — 30 vacas esp. para cría de 5 y 6 años—20 novillitos—10 vaquillonas.

En MAIPU En el local de la Asociación Rural
 EL MARTES 17 DE SEPTIEMBRE
Remate ESPECIAL de YEGUARIZOS
 PRIMERAS ANOTACIONES
400 YEGUARIZOS
 Incluso 120 piezas de San Carlos de Bengolea
 Por anotaciones en Maipú al Sr. Luis A. Calabrese y en General Guido al Sr. Rosendo Lorente

Plantas
 Naranjos, Mandarinos y Limón
 \$ 12.— c/u.
 Otros frutales en general \$ 7.—
 Gran cantidad de Eucaliptos a precios económicos.
 Vende: **A. GISONDO**
 Sarmiento 280—T. E. 157—Maipú

Pescado fresco
 Pejerrey, vesugo colorado, cornejo, corvina, filete, etc.
 En venta todos los miércoles.
 Solicite por teléfono al N° 124.
Carnicería "Manzo"

Para los que aspiran al mejor negocio
 Se vende por razones de salud de sus dueños, uno de los negocios mas productivos de esta localidad. Con 18 años de existencia comercial y con una clientela máxima en toda la zona.
 Por mayores informes dirigirse a Restaurant "La Aurora", Maipú.
 Suscribase a LA VOZ

La serie TUBIA

DE PRODUCTOS VETERINARIOS



Gluconato de Calcio
 Dextro Gluconato de Calcio
 Fosfotricial
 Mezclas Recalcificantes

Este es el momento de prevenir la hipocalcemia. Los pastores tiernos son peligrosos.

¡¡¡CALCIFIQUE FUERTE!!!
Consúltenos sin compromiso
SUCURSAL MAIPU
 Asesoramiento Profesional
 Calle ALSINA 243 — T. E. 264

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian y planchan toda clase de vestimentas. Limpianse cortinados, alfombras, etc. Se especializa en textiles, todo trabajo y limpieza a seco, a vapor y a presto.
 PRECIOS MODICOS
 Madero 788 T. E. 54 MAIPU

Todo trabajador agropecuario se convencerá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural. LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.

Señor Hacendado:

Preparese con tiempo para hacer pastoreos de verano y reserve su semilla

Disponemos de:

Centeno alemán (bianual)
 Sudán Grass (dulce)
 Semilla de Alfalfa (de secano)
 Maiz Amarillo y Colorado Cargill de pedigrée
 Arvejas forrajeras etc.

Evacuamos cualesquier consulta sobre pasturas

Azeárate & Cia.

18 esq. 21 — T. E. 434
 BALCARCE, f. n. g. r.

Sociedad Italiana de S. M.

Se hace saber a los socios y simpatizantes que el domingo 22 del corriente, celebrando el 53º aniversario de la sociedad, se servirá un almuerzo en el local social. Los que deseen concurrir deben retirarse previamente su boleto al Presidente de la Comisión de Fiestas D. Uno Cipolletti, pudiendo hacerlo hasta el 15 del corriente.

LA COMISION

*. CENA DE CAMARADERIA

Con motivo de celebrarse el miércoles próximo el Día del Maestro, los docentes en ejercicio y jubilados se reunirán en una cena de camaradería, la que se servirá en el Restaurant "La-Que-Lú" ese día a las 21 horas.

*. VIAJEROS

De Oral, Madariaga Sr. Roberto Ervecalde y Sra.
 —A Mar del Plata Sra. Julieta M. Cejas de Farias y su hijo Raúl Roberto.

*. VISITAS PROFESIONALES

En el Sanatorio Maipú atenderá mañana, de 9 a 11 horas, el Dr. Raúl F. Rodero, especialista en enfermedades de la piel, sífilis, várices, etc.
 —En el Instituto Médico Maipú atenderá mañana a partir de las 9 horas el médico-oculista doctor Juan C. Muzzio D'Amelia.
 —De 9 a 11 horas atenderá mañana en el domicilio calle Julián Lynch 576, el médico homeopata doctor Antonio J. Tumilassi.

SE VENDE UNA CAJA VOLCADORA completa, de 4 y 1/2 metros. Tráiler: Moreno 261.

TAXI

Solicito para viajes cortos y largos. Consulte precio.
 Llame al telef. particular N° 354.
ROMAN BUCZACKI

Se ofrece Peón para trabajos de parque y punto, Dirigirse Bar de Dino Ulivi.

"EL ERIAL"

AYUDA A VIVIR

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de PAYOS.
 Representante en Maipú:
JOAQUIN BILBAO

OBRAS

de Constante C. Vigil

EL TRIAL
 AMAR EL PAIS
 VIDAS QUE PASAN
 LAS VERDADES OCULTAS
 REFLEXIONES CRISTIANAS
 LA EDUCACION DEL NIÑO
 LAS ENSEÑANZAS DE JESUS
 EL MAIZ, FABULOSO VECINO
 EL HOMBRE Y LOS ANIMALES

No hay dinero mejor gastado que en un buen libro.

REMATES

GENERALES

Pecchi, Carrano y Cia.
HACIENDAS - CAMPOS - ADMINISTRACIONES
Consignatarios en Bs. Aires: Julianelli, Arhex y Oroquieta y Cia.

EN MAIPU

El Jueves 26 de Septiembre

Especial de Novillos y Vaquillonas

En Maipú el 28 de Setiembre

300 VACUNOS

EN MAIPU

El Sábado 28 de Septiembre

En la III Exposición de A. Angus de la Costa

Nuestra casa tiene consignados

50 Toros de Pedigrée

96 Toros puros por cruce

15 Vaquillonas de Pedigrée

24 Vaquillon. puras por cruce

De las siguientes CABANAS: Alston, de Suc. de Guillermo Alston—A. L. S. A.—Castro Sastre Carlos A.—El Meridiano, de Saxe—Est. y Cabanas—Don Alfredo S. A.—Luzio Alfredo—Pérez Pearson Miguel—Urquiza Anchorena Carolina A. de Barbieri Juan J.—Elizalde Hnos—Héctor M. Guerrero e Hijos—Iribarne y Cia.—Sanchez Elia Horacio.

Ya Abrió sus Puertas
La Rotisería y Bar
'LA IMPERIAL'
Concurra Vd. con sus familiares
Ramos Mexia 618 (frente al Club Newbery)

Fábrica de Mosaicos
de **Antonio Lombardo**
ESPECIALIDADES
Granito, Calceño, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Chapas, Píndolo de Pisos y todo lo concerniente al ramo.
BELGRANO y MORENO (MAIPU)

Dr. Raimundo Segura
Oído, Nariz y Garganta
Jueves 27 de Septiembre
Anuncia una nueva visita a esta localidad para
El Jueves 19 de Septiembre
Atendiendo en el Sanatorio «MAIPU»

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional N° 09074 — Matrícula Provincial N° 7765
HOMEOPATIA — IRIS DIAGNOSTICO
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 26 Septiembre
De 9 a 12 y de 14 a 18 horas
Calle JULIAN LYNCH N° 346 T. E. 126

GANE DINERO
vendiendo HELADOS;
GANE EL DOBLE
fabricándolos Vd.



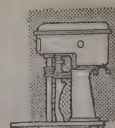
girospátula
SIAM

Más y mejores helados, significan mayores beneficios para Vd. Su negocio merece la GIROSPATULA SIAM, una prodigiosa máquina para hacer deliciosos helados... y "sabrosas utilidades"!

CONCESIONARIO:

Bruno y Lago SRL

MADERO 591
BELGRANO y MORENO



Corporación Argentina de Aberdeen Angus

III Exposición y Ventas de la Costa

A realizarse con la colaboración de la Asociación Rural de Maipú
En su local de MAIPU, f.n.g.r.

SE REMATARAN

75 Machos de Pedigrée - 141 Machos Puros por Cruza

18 Hembras de Pedigrée - 24 Hembras puras por Cruza

JURADOS: De pedigrée y puros por cruza: Viernes 27 de Septiembre a las 9 hs.

Inauguración y Ventas: Sábado 28 Setiembre

A las 12 horas será servido un almuerzo y a las 13.30 horas dará principio a las ventas con los lotes Campeones Machos y Hembras.

CABANAS CONCURRENTES: Alston, de la Suc. Guillermo Alston; Charles, de Héctor M. Guerrero é hijo; Don Alfredo, de Estancias y Cabanas «Don Alfredo» S. A.; Dos Talas, de Elzalde Hnos.; El Carmen, de Alfredo Luzio; El Meridiano, de Sauze; El Pincón, de Carolina A. de Urquiza Anchorena; Juanchi, de Miguel Arturo Pearson; La Adonia, de José Eduardo Dhal; La Brisa, de los Sucesores de Juan Fermín Lasarte S. R. L.; La Encarnación, de Iribarne y Cia.; Las Lomas, de Las Lomas S. R. L.; La Morena, de Juan J. Barbieri; Las Oscuras, de Horacio Sánchez Eila; Nayalque, de Licença Hnos.; San Carlos Chico, de Bengüela Hnos.; San Francisco, de Sartora é Hijos; San José, de Arriunza S. A.; Santa María, de Carlos A. Casado Sastre, y Tierra Gaucha, de Cesar C. Carman.

MARTILLEROS: La Agrícola Ganadera S. A. y Macchi, Carrano y Cia.

Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú

Llácese a licitación para la venta de camioneta Ford, Modelo 1930. Las propuestas deben presentarse en la oficina de esta Cooperativa en sobre cerrado y lacrado, las que serán abiertas el sábado 7 de Setiembre próximo a las 21.30 horas ante la presencia de los miembros del Directorio e interesados que deseen concurrir. El Directorio se reserva el derecho de aceptar la más conveniente o rechazar todas las presentadas.—Maipú, 28 de Agosto de 1957.—El Directorio.

EL REGALO IDEAL
PARA UNA MADRE:
LA
EDUCACION
DEL HIJO
POR CONSTANCIO C. VIGIL

“PROTECCION”

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsión

Agente General de la Zona:

JUAN B. ALSINA

Calle 24 y Cincuentenaria — MIRAMAR

AGENTE en MAIPU:

MARIA AMELIA TISNES DE MICUCCI

INFORMES: Al Sub-Agente en Maipú: JORGE BENAC

La Reclame Trae Ganancia

SEÑOR COMERCIANTE: Si Ud. no hace conocer al público muchos buenos artículos que tiene en su casa, como quiere tener compradores? Ud. Debe Anunciarlo y cual es el mejor medio de hacerlo?

Publicar Avisos en “LA VOZ”

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento—Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES
Congallo 315—Suturnal en MAIPU; Sarmiento esquina Julián Lynch, T. E. 273.

En MAIPU el Jueves 12 de Septiembre

Remate FERIA Mensual — Primeras anotaciones



300 VACUNOS 300

SE VENDE POR LA EQUIPAJE PARA: COCHE. Tractor. Estación de Servicio Y. P. B. de Elchelet Hnos, T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO

Matricula N.º 11393

Ex-Cirujano del Hospital Fernandez - Ex-Medico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes (Modelo 310—T. E. 15—Maipú)

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO

Rivadavia 549—T. E. 57—MAIPU

Dr. Alfredo D. Duco
MEDICO CIRUJANO

Ex-Director de la Cátedra de Anatomía y Fisiología de la Facultad de Medicina de La Plata - Ex-Medico del Instituto de Higiene - Ex-Jefe consultorio interno del servicio de cirugía del Hospital de Niños de La Plata - Ex-Medico de la A. Pública de La Plata.

Julián Lynch—T. E. 352—MAIPU

Dr. Raúl Francisco Montalverne
MEDICO CIRUJANO

Interno del Instituto Gral. San Martín (La Plata); Ex-Director del Preventorio Antituberculoso de Puan; Ex-Cirujano de la Marina de Cicerra; Rivadavia 554—T. E. 4—Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA

Ex-Practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba
Belgrano 337 — MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahy
MEDICO - CIRUJANO

Alma 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahy

LUIS A. CALABRESE

Martiller - Pédico

Modelo 390/62 T. E. 175 MAIPU

Angela C. de Muliero
PARTERA

Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y en Maipú

Modelo 407—T. E. 175—MAIPU

Lucinda G. de Gonzalez
GINECOLOGA del Hospital Maipú

Asesor medico Dr. Alfredo Duco; Asistencia obstétrica sin dolor

L. Lynch 529—T. E. 211—MAIPU

Elisberto I. Togni

Escritario Público Nacional
Escritario del Bco. Pcia. de Bs. As.

Modelo 323 T. E. 70 MAIPU

Anibal F. Reppallini

Escritario Nacional
Ex-Escritario del Banco Provincial

Modelo 413—T. E. 19—MAIPU

Laboratorios “Maipú”
Análisis clínicos e industriales y peritajes

Dr. Valentín Schjman
Químico

T. E. 340
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo

Opciones en el M. de Hacienda
Meca y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 N.º 775

Visitas Profesionales

ALBERTO M. MANZO

PEDICURO Mat. 57

Atiende en el SANATORIO “MAIPU”, el primer sábado de cada mes

De 13 a 18 horas

Deformaciones, Enfermedades del pie y uñas, Supositos, Onfalocele

El sábado 7 de Setiembre

Dr. Antonio J. Tumilasci

HOMEOPATIA

Atenderá el 7 Setiembre, de 14.30 a 21 y el 8 de 9 a 11

En el domicilio calle Julián Lynch 576, T. 159

Solicitar hora y tarjeta en dicho domicilio

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia

MEDICO - OCULISTA

Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Lagleyze)
—Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramos Mexia)
—Médico Interno del Banco de Corneas (Avellaneda).

Atenderá en el Instituto Médico Maipú

El 7 Septiembre desde las 15 y el 8 desde las 9

Dr. Raúl Francisco Rodeiro

Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sífilis

Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Varices

Bolívar 2843 — T. E. 2.2456 — MAR DEL PLATA

Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el

Domingo 8 de Septiembre, de 9 a 11 horas

Dr. Horacio Lebrero

ORFANTA — NARIZ — OIDO

BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA

Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día

Sábado 14 de Septiembre

Director
LUDOVICO FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPÚ

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Tarifa Reducida
Circulación N° 118

De alto interés para la ciudadanía

El Secretario Electoral Nacional del Distrito de la Provincia de Buenos Aires, hace saber:
Que todos los ciudadanos que hayan constatado errores u omisiones en las padrones utilizados en las elecciones del 28 de julio, deben reclamar en el más breve término ante la Secretaría Electoral, al objeto de salvar los mismos.

Los reclamos pueden hacerse personalmente o por carta certificada con recibo de retorno, libre de porte, adjuntándose la libreta de enrolamiento, y dejando claramente establecido el domicilio del remitente para la devolución de ésta, a las siguientes direcciones: División Masculina: Calle 51 N° 980 y División Femenina: Calle 40 N° 431, La Plata.

Reclaman diversas medidas entidades ganaderas

BUENOS AIRES.—Las autoridades de la Sociedad Rural, Confederaciones Rurales Argentinas y de las Asociaciones de Criadores de Hereford, Shorthorn y Aberdeen Angus, entregaron al P. E. un memorial en el cual exponen la situación de la ganadería nacional y piden primero que se modifiquen los aforos para la exportación de ganado en pie, como también el cambio oficial para nuestras carnes, a fin de que sea posible contrarrestar las probables bajas de precios en los mercados exteriores, medidas que, además, cooperarán eficazmente a la obtención de nuevos mercados y segundo que, el gobierno de la Nación propicie ante los gobiernos provinciales la eliminación de los precios topes de las carnes, en el convencimiento de que con esta medida se ha de intensificar la producción, provocando por medio de una mayor oferta y competencia, el abaratamiento de la carne para el pueblo consumidor.

El 11 no habrá clases en las escuelas provinciales

LA PLATA.—El M. de Educación provincial dispuso que el 11 del corriente—Día del Maestro—no haya clases en los establecimientos de su dependencia.

Debe cambiarse la ubicación de un buzón de correspondencia

El traslado de la oficina local de Correos al edificio que actualmente ocupa frente al Cine, ha traído para un sector de población—el ubicado donde estaba antes la oficina ciudadana—un inconveniente y es el de que ahora le queda bastante retirado para dejar su correspondencia.

Sería el caso entonces de que se ubicara en algún frente de dicha esquina de Alsina y Juján Lynch o de Madero y Alsina un buzón para depositar la correspondencia, que podría ser el que estuvo ubicado en el frente de la ex Intendencia Municipal, que por demolición del edificio debió ser retirado.

Damos traslado esta sugerencia a quien corresponde.

No habrá clases mañana

En las escuelas nacionales

El miércoles será evocada la memoria de D. Domingo Faustino Sarmiento, al cumplirse un nuevo año de su fallecimiento.

Con tal motivo las autoridades del Consejo Nacional de Educación, han dispuesto que el día anterior, es decir mañana martes, no se dicten clases en los establecimientos educativos de su dependencia, del curso primario.

Nuevo Jefe del Destacamento Caminero local

Fué designado al Oficial Ayudante José A. Gianneo

La Jefatura de Policía ha designado Jefe del Destacamento 41 del Cuerpo de Vigilancia Motorizada, con asiento en Maipú, al Oficial Ayudante José Alberto Gianneo, correcto empleado, cuya designación comporta así un merecido ascenso.

Editóse un folleto sobre aplicaciones del asfalto

Vacimientos Petrolíferos Fiscales ha dado a conocer un folleto en el que sugiere a gunas aplicaciones que el asfalto tiene en las instalaciones rurales, chacras, estancias, etc. En el mismo se exponen métodos para la utilización de ese material y la manera de ejecutar.

DEPORTES

Independiente venció a Deportivo por 1 a 0

Goles son trinitos, se dice siempre y aplicando el dicho Independiente, pese a verse dominado en muchos momentos de la lucha, supo hallar la oportunidad para derrotar la ciudadanía rival y así transformó en un triunfo lo que en determinados momentos pudo ser una derrota.

La lucha fué en ambos períodos de trámite movido, pasando ambas valías por situaciones de apremio.

En la etapa complementaria Barrios puso término a un avance de su línea de ágiles, marcando el gol de la victoria.

El ganador formó en: Castro—Casado y Villamon—Aribas, Rava y Spagnol—Pera, Hermida, Barrios, Varela y Ramos.

Juventud Unida, de Guido, venció a River por 4 a 0

Una cómoda victoria conquistada mediante un accionar superior obtuvo el equipo representativo de General Guido en el torneo superior.

Pese al esfuerzo de los defensores riverplatenses, su adversario logró imponerse por 4 goles a 0, anotados por Ortiz y Angelini en el primer período y los dos restantes por Allegretti en el segundo.

Juventud Unida se alineó así: Macelo—Anaco y Trouillet—Loubet, Piñera y Ojeda—Angelini, Anzoategui, Sereñin, Ortiz y Allegretti.

Resultados del Campeonato de Segunda

Por el torneo de Segunda División se jugaron el sábado ppdo. dos matches, los que finalizaron así:

Independiente 3, Deportivo 2.

Juventud Unida 1, River Plate 0.

Juan Galvez se impuso en Tres Arroyos

En la carrera automovilística «Gran Premio Ciudad de Tres Arroyos», disputada ayer sobre 737 kilómetros, se impuso Juan Galvez en 4h 6'40" con un promedio de 179 kilómetros; 2° Oscar Galvez, 4h 12'55"; 3° Loguio, 4h 19'17"; 4° Roberto Galvez, 4h 23'46"; 5° Petirini, 4h 24'24".

con el mismo trabajos duraderos que deseen sumarse a tan grata celebración. Las tarjetas pueden retirarse en los domicilios de las señoritas Fitchcopar y Ferrer ó en el citado Restaurant.

SOCIALES

CENA DE CAMARADERIA DEL MAGISTERIO LOCAL

El miércoles próximo, «Día del Maestro», se servirá una cena de camaradería en el Restaurant «La Que-Lid», a las 21 horas, a la que asistirán los maestros jubilados y en ejercicio y personas adherentes.

. ENFERMO

Se asiste en el Sanatorio Maipú, siendo su estado más satisfactorio, D. Genaro Bravo.

. PENSAMIENTO

La ambición suele llevar a los hombres a ejecutar los menesteres más viles: por eso para trepar se adopta la misma postura que para arrastrarse.—JONATHAN SWIFT

CINE JOCKEY CLUB

T. E. 21

MAIPÚ

MARTES: Tarde 17.15 y Noche 21.15 horas

Tierra de Oportunistas

Film romántico y de aventuras

ORO BAJO

Reprise nacional, con Mario Soffici, Elida Cay Palmer

PROMOTOR

KG Nuevo KAGEMASTER
fabricado en colaboración con
BENDIX
BENDIX HOME APPLIANCES

CON CONTROL AUTOMÁTICO DE TIEMPO
SIN RODILLOS
CENTRÍFUGO
El lavavajillas que Ud. necesita

COMPRELO EN: RADILUX
Rivadavia 351 T. E. 308

Dos Notables Ofertas de

Grandes Tiendas Casa Gomez

Le Ofrece: Medias Nylon cristal malla 15 sin costuras 32.90, con costuras 39.85

La Agrícola Ganadera S. A.

(D. la Asociación Rematadora de Hacienda de la Argentina)
Remates, Comisiones y Construcciones
 Casa Central: Q. Pinto 629, TANIL—Casa de Consignaciones
 Pielras 114 Bs. AIRES — En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el JUEVES 19 de SEPTIEMBRE
 2140 REMATE FERIA

300 VACUNOS

BEBER M. LALLI

Instalador Electricista

Reparaciones en General
 REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS

Villa Maipú (ex-Barrio Obrero), Casa N° 3 Teléf. provisorio 11

JESUS GARCIA URRUTY

En Gral. Guido, El 10 de Septiembre

78 Remate-feria de Haciendas Generales

90 Vacunos

Detallor 30 vacas gordas — 30 vacas esp. para cria de 5 y 6 años — 20 novillos — 10 vacunos

En MAIPU En el local de la Asociación Rural

EL MARTES 17 DE SEPTIEMBRE

Remate ESPECIAL de YEGUARIZOS

PRIMERAS ANOTACIONES

400 YEGUARIZOS

Incluso 120 piezas de San Carlos de Bengolea

Por anotaciones en Maipú al Sr. Luis A. Calabrese y en General Guido al Sr. Rosendo Lorente

Plantas

Naranjos, Mandarinos y Limón
 \$ 12.— c/u.
 Otros frutales en general \$ 7.—
 Gran cantidad de Eucaliptus a precios económicos.

Vende: A. GISONDU
 Sarmiento 280—T. E. 157—Maipú

Pescado fresco

Pejerrey, vesugo colorado, cornelito, corvina, filete, etc.
 En venta todos los miércoles. Solicite por teléfono al N° 124.

Carnicería "Manzo"

Para los que aspiran el mejor negocio

Se vende por razones de salud de los dueños, uno de los negocios mas productivos de esta localidad. Con 18 años de existencia Comercial y con una clientela máxima en toda la zona.
 Por mayores informes dirigirse a Restaurant "La Aurora", Maipú

La serie



Glucosato de Calcio
 Dextra Glucosato de Calcio
 Fosforical
 Mezclas Reconstituyentes

Esta es el momento de prevenir la hipocalcemia. Los pastores tiernos son peligrosos.

¡CALCIFIQUE PASTORES!!!
 Consultenos sin compromiso
SUCURSAL MAIPU

Asesoramiento Profesional

Calle ALSINA 243 — T. E. 264

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian y planchan toda clase de vestimentas. Limpianse cortinados, alfombras, etc. Se especializa en teñidos, todo trabajo y limpieza a seco, a vapor y a presto.

PRECIOS MODICOS

Medero 798 T. E. 34 MAIPU

Todo trabajador agropecuario se convencerá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural. LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.

Señor Hacendado:

Preparese con tiempo para hacer pastoreos de verano y reserve su semilla

Disponemos de:

- Centeno alemán (bianual)
- Sudan Grass (dulce)
- Semilla de Alfalfa (de secano)
- Maiz Amarillo y Colorado Cargill de pedigrée
- Arvejas forrajeras etc.

Evacuamos cualesquier consulta sobre pasturas

Azeárate & Cia.

18 esq. 21 — T. E. 434

BALCARCE, f. n. g. r.

Sociedad Italiana de S. M.

Se hace saber a los socios y simpatizantes que el domingo 22 del corriente, celebrando el 53° aniversario de la sociedad, se servirá un almuerzo en el local social. Los que deseen concurrir deben retirarse previamente su tarjeta al Presidente de la Comisión de Fiestas D. Uno Cipolletti, pudiendo hacerlo hasta el 15 del corriente.

LA COMISION

*. DESFILE DE MODELOS, BAILE Y LUNCH

Festejando su 38° aniversario, el F. C. Independiente realizará el próximo 12 de Octubre, en las salones del Club Atlético, un desfile de modelos que contará con la participación de señoritas y niñas de nuestro medio y una reunión danzante que será amenizada por la orquesta del maestro Horacio Galletti, sirviéndose durante el transcurso del baile un lunch. Además se ofrecerán numerosas atracciones como la presentación de un conjunto melódico, variedades y el Baile de los Globos. Culminarán estos actos con la elección de la Reina del Club.

*. VIAJEROS

A Mar del Plata señor José M. Franchini y familia.

De y para Buenos Aires señor Antonio Lopez, su esposa señora Esperanza Andriena, sus hijos Carlos y Manuel y señorita Olelia Muñoz.

Al mismo punto señor Luis H. Filicaudau.

*. DE AYACUCHO

Se ha acogido a los beneficios de la jubilación el contador de la sucursal local del Banco de la Provincia señor Ramon de Berjetera, siendo con tal motivo homenajeado por sus compañeros de tareas

SE VENDE UNA CAJA VOLCADORA completa, de 4 y 1/2 metros. Tráese: Moreno 261.

TAXI

Solicite para viajes cortos y largos. Consulte precio. Llame al teléf. particular N° 354 ó a la parada N° 279

ROMAN BUCZACKI

LA VOZ

Oferta de la Tarde
 APTA OFICIAL PARA LA PUBLICACION DE FORTOS JUDICIALES

En su acuerdo del día 19 de Septiembre de 1944, la Suprema Corte de Justicia resolvió:

Adoptar con carácter permanente para la publicación de autos y decretos, la tarifa del "Costo de Justicia" con un 40 %.

OBRAS

de Constancia C. Vigli

EL VERBA

ANAL DE VERBA

SEÑAL QUE PUEDE

DE FEMINILIDAD OCASION

ESQUEMONE CRISTIANAS

LA ESPERANZA DEL MUNDO

LAS ENSEÑANZAS DE JESUS

EL MAIZ, ARBOL DEL PUEBLO

EL HOMBRE Y LOS ANIMALES

No hay dinero mejor gastado que en un buen libro.

RENTATES GENERAL

Piccoli, Carranoy Cia.

HACIENDAS - CAMPOS - ADMINISTRACIONES

Consignatarios en Maipú: Juancho Viter y Troqueta y Cia.

EN MAIPU
El Jueves 26 de Septiembre
 Especial de Novillos y Vaquillonas

En Maipú el 28 de Septiembre
300 VACUNOS

EN MAIPU
El Sábado 28 de Septiembre
 En la III Exposición de A. Angus de la Costa

Nuestra casa tiene consignados

50 Toros de Pedigrée
96 Toros puros por crusa
15 Vaquillonas de Pedigrée
24 Vaquillonas puras por crusa

De las siguientes CABAÑAS: Alston, de Suc. de Guillermo Alston—A tu-
 nita S. A.—Castro Sastre Carlos A.—El Meridiano, de Sauter—Est. y Cabañas
 «Don Alfredo» S. A.—Luzio Alfredo—Pineiro Pearson Miguel—Urquiza Ancho-
 rra Carolina A. de Bartieri Juan J.—Elvialdo Hinos—Héctor M. Guerrero é
 Hijos—Iribarne y Cia.—Sánchez Elia Horacio.

Ya Abrió sus Puertas
La Rotisería y Bar
'LA IMPERIAL'
 Concurra Vd. con sus familiares
 Ramos Mexia 618 (frente al Club Newbery)

Fábrica de Mosaicos
 de **Antonio Lombardo**
ESPECIALIDADES
 Gránito, Calicé, Revestimiento, Escalones, Umbrales, Cha-
 pitas, Píldo de Pisos y todo lo concerniente al ramo.
 BELGRANO y MORENO MAIPU

Lea
El Erial
 El gran libro
 que ayuda
 a crecer

Llame al teléfono 303
Lavadero 'El Moderno'
 Lavado y Planchado. Esmerado Trabajo

KEROSENE

SIAM

¿Cuándo es perfecta, una heladera
 a Kerosene? Cuando enfria bien aún
 a 42° de temperatura ambiente; cuando
 brinda congelación rápida,
 frío constante, funcionamiento seguro!
 Así es la famosa SIAM —robusta,
 sencilla y económica!

ENTREGA INMEDIATA - FACILIDADES DE PAGO

CONCESIONARIO:
CONCESIONARIO:
BRUNO Y LAGO S. R. L.
 MADERO 591
 BELGRANO y MORENO

"La Chacra" enseña a emplear bien el
 dinero y las energías, multiplica la producción,
 aumenta las ganancias. No crie plantas y ani-
 males sin leer "La Chacra", porque pierda el
 tiempo y el dinero.

Salvador Piccoli
 Compró cualquier cantidad de
 PAVOS.
 Representante en Maipú:
JOAQUIN BILBAO

Corporación Argentina de Aberdeen Angus

III Exposición y Ventas de la Costa

A realizarse con la colaboración de la Asociación Rural de Maipú
en su local de MAIPU, f.n.g.r.

SE REMATARAN

75 Machos de Pedigrée - 141 Machos Puros por Cruza

18 Hembras de Pedigrée - 24 Hembras puras por Cruza

JURADOS: De pedigrée y puros por cruza: Viernes 27 de Septiembre a las 9 hs.

Inauguración y Ventas: Sábado 28 Septiembre

A las 12 horas sera servido un almuerzo y a las 13.30 horas dará principio a las ventas con los lotes Campeones Machos y Hembras.

CABAÑAS CONCURRENTES: Alston, de la Suc. Guillermo Alston; Charles, de Héctor M. Guerrero y hijos; Don Alfredo, de Estancias y Cabañas «Don Alfredo» S. A.; Dos Talas, de Elzalde Hnos.; El Carmen, de Alfredo Luzio; El Meridiano, de Sauze; El Rincon, de Carolina A. de Urquiza Anchorena; Junco, de Miguel Piñero Peyron; La Adina, de José Eduardo Dhal; La Brisa, de los Sucesores de Juan Fermín Lasarte S. R. L.; La Encarnación, de Irberne y Cia; Las Lomas, de Las Lomas S. R. L.; La Morena, de Juan J. Barbieri; Las Ocuras, de Horacio Sánchez Pitt; Nayshue, de Liceaga Hnos.; San Carlos Chico, de Beng Jaa Hnos.; San Francisco, de Satorra y Hijos San José; de Arriola S. A.; Santa María, de Carlos A. Casado Sastre, y Tierra Gaucha, de Cesar C. Cattman.

MARTILLEROS: La Agrícola Ganadera S. A. y Macchi, Carrano y Cia.

Jose J. Paghesse (B)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU Y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes, Martes, Miércoles y Jueves. Salidas de Maipú: los mismos días. Recibe órdenes en Maipú y en Mar del Plata. Misiones 1067. Comisionista único de la Tintorería Alston Leizor de Maipú.

VENDO Motor a nafta importado para carga de baterías. Trator Bicicleta «El Condor». Alaina 350.

EL REGALO IDEAL
PARA UNA MADRE:
LA
EDUCACION
DEL HIJO
por CONSTANCIA C. VICIL

“PROTECCION”

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsión

Agente General de la Zona:

JUAN B. ALSINA

Calle 24 y Cincuentaria - MIRAMAR

AGENTE en MAIPU:

MARIA ANELIA TISNES DE MICUCCI

INFORMES: Al Sub-Agente en Maipú: JORGE BENAC

La Reclame Trae Ganancia

SEÑOR COMERCIANTE: Si Ud. no hace conocer al público muchos buenos artículos que tiene en su casa, como quiere tener compradores? Vd. Debe Anunciarlo y cual es el mejor medio de hacerlo.

Publicar Avisos en “LA VOZ”

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

AGENTES COMISIONISTAS Y CONSIGNACIONES

Central: AYACUCHO, 26 de Mayo y Sacramento - Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES - Correo 112 - Sucursal en MAIPU: Sacramento esquina Julian Lynch, T. E. 213.

en MAIPU el Jueves 12 de Septiembre

Remate FERIA Mensual - Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300



VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE. Trator. Estación de Servicio Y. P. E. de Etchele Hnos, T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matricula Nac. 11383

Ex-Cirujano del Hospital Ferrandoz - Ex-Médico de Sala del Instituto de Diagnóstico y Referencia Epidemiológica - Ex-Médico de Traumatología del Hospital de Niños de Córdoba - Ex-Médico de la Asistencia Pública de La Plata.

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Residencia 119 T. E. 67 - MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
MEDICO CIRUJANO

Ex-Director de la Cátedra de Anatomía Topográfica de la Facultad de Medicina de La Plata - Ex-Médico del Instituto de Higiene - Ex-jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niños de La Plata - Ex-Médico de la Asistencia Pública de La Plata.

Julian Lynch - T. E. 352 - MAIPU

Dr. Raúl Francisco Montivero
Médico-Cirujano

Interno del Instituto Gral. San Martín (La Plata): Ex-Director del Preventorio Antituberculoso de Puan; Ex-Cirujano de la Marina de Guerra. Rivadavia 554 - T. E. 4 - Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba
Belgrano 317 - MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO - CIRUJANO
Alaina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey

ARRODADO

LUIS A. CALABRINI

Martillería - PELLON

Matrícula 300/52 T. E. 175 - MAIPU

Angela C. de Mullero

MARTILLERÍA

Atiende en el Hospital de Niños de Córdoba 307 - T. E. 24 - MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez

ORTESTICA del Hospital Maipú

Asesor médico Dr. Alfredo Ducos

Asistencia al sistema sin dolor

Levy 329 T. E. 211 - MAIPU

Enfermo R. Togni

Ex-Substituto Público Nacional

Ex-Substituto de Hco. Pda. de U.S. As

Matrícula 324 T. E. 91 - MAIPU

Anibal F. Rappallini

Ex-Substituto Nacional

Ex-Substituto del Banco Provincial

Matrícula 413 - T. E. 10 - MAIPU

Laboratorios "Maipú"

Análisis clínicos e industriales

peritajes

Dr. Valentin Schijman

Químico

T. E. 346

Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni

Gestor Administrativo

Gestiones en el M. de Hacienda

Marca y Señales, tránsito, etc.

La Plata Calle 60 N° 775

Visitas Profesionales

Dr. Horacio Lebrero

GARGANTA - NARIZ - OIDO

BRONCO Y ESOPAGOSCOPIA

Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día

Sábado 14 de Septiembre

Dr. Raimundo Segura
Oído, Nariz y Garganta

Junco 2724 Buenos Aires T. E. 78-0770

Anuncie una nueva visita a esta localidad para

El Jueves 19 de Septiembre

Atendiendo en el Sanatorio «MAIPU»

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional N° 09674 - Matrícula Provincial N° 7765

HOMEOPATIA - IRIS DIAGNOSTICO

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 26 Septiembre

De 9 a 12 y de 14 a 18 horas

Calle JULIAN LYNCH N° 346 - T. E. 126

ALBERTO M. MANZO

PODICOLO Mnt. 87

Atiende en el SANATORIO «MAIPU», el primer sábado de cada mes

De 13 a 18 horas

Deformaciones, Enfermedades del pie y uñas, Soportes: Otopélicos

El sábado 5 de Octubre

Dr. Ricardo Medel

Vías urinarias - Riñón

Prostata - Vejiga

Anuncia que atenderá en el SANATORIO MAIPU

Proximamente fecha

A LAS 14 HORAS

Director
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 - MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Tarifa Reducida

Circulación: 20.000

"Hasta ahora todos juegan para su éxito y nadie para el país", dijo el Dr. Balbin

En una comida realizada por el Ateneo De Pío, de la sección 14ª de la Capital, celebrando el triunfo, del 28 de Julio, hablo el doctor Ricardo Balbin, quien entre otros conceptos expuso:

"Lo que hay que hacer ahora es trabajar por la República, hacer sus instituciones, con el fin de que el pueblo marche por el derrotero de la paz y la seguridad. Cada uno—siguió diciendo—debe comprender y asumir la responsabilidad que le compete. Hasta ahora todos juegan para su éxito y nadie para el país. Nadie pone nada al servicio de la República. Todos calculan. Antes, durante la dictadura, agregó, todos coincidíamos y bastó que la Revolución, que fué un sueño y una esperanza, se concretara en septiembre de 1955 para que algunos comenzaran a hacer travesuras. Como, nosotros—subrayó—no íbamos a avalar a la Revolución si ya le estábamos poniendo el hombro durante la oscura noche de la tiranía. Nadie podrá decir que no cumplimos y ganamos po que no calculamos. Puso luego especial énfasis cuando afirmó que en la libertad cada uno puede decir lo que quiere. No es cierto, subrayó, que hubo limitaciones durante el último proceso electoral. Las pruebas son claras en ese sentido.

"Habo muchos que afirmaron, durante la campaña, que la revolución era un proceso continuista del militarismo y otros dijeron que había que pacificar a la Nación. No nos encontramos en nada cuando todos reíamos coincidir, como durante el pasado. El país escuchó a unos y a otros y él decidió como pudo y demostró ser superior a los dirigidos. La mayoría, manifestó, votó a la paz y otros sin definición, mirando al blanco, sin horizonte, sin pasado y sin presente siguiente. Es nuestra la culpa, no de ellos, porque no sabían al seguir a los que predicaban la paz o a los que predicaban la guerra. El saldo está ahí. Lo está en la Constituyente en cuyas manos está el destino del país. Yo estoy ahora como antes, como en mis años mozos, mirando el desarrollo de la Asamblea. Lo hago con emoción y rezo como argentino. En su turno, agregó, se juega el destino de Argentina y la suerte de aquellos que la criticaron y que aún siguen haciéndolo. Son los mismos que decían que la Revolución vino para quedarse y que ahora están nerviosos porque se va. Son los mismos que conspiraron en la libertad y que no supieron conspirar en la dictadura. La UCR del Pueblo, agregó el doctor Balbin, ha cumplido y seguirá cumpliendo con el deber que le marca su destino. Vamos unidos en busca del venturoso porvenir de la República para verla triunfar, sin ser los triunfadores. Por eso, esta es la hora de la UCR del Pueblo. Es también la hora del pueblo que confió en la Revolución y de los que creímos en ella.

Actos para el Día del Maestro

A celebrarse mañana

En conmemoración del Día del Maestro, la Asociación de Educadores Jubilados hará oficiar mañana a las 9 horas en nuestro templo parroquial una misa en acción de gracia y en memoria de los maestros fallecidos.

Acto seguido se trasladarán a la necrópolis local, donde se rezará un responso por los maestros que allí descansan y luego se procederá a la bendición del mausoleo que guarda los restos de la que fuera distinguida educadora señora Celeste P. de Perotto.

La Asociación invita a los educadores matutinos y al vecindario a acompañar en dichos actos.

El Vicepresidente, Contraalmirante Rojas, Visitará Gral. Madariaga

Según nos enteramos por nuestro colega «Tribuna», de General Madariaga, existe la posibilidad de que con motivo de los festejos celebratorios del cincuentenario de General Madariaga, el 8 de diciembre próximo visite esa localidad el Vicepresidente de la República, Contraalmirante Isaac F. Rojas. Al consignar esta noticia, demás está pretender señalar la extraordinaria significación que constituirá para la población madariaguense la visita de tan distinguido huésped oficial.

Puñado de Noticias

JUAREZ—La Intervención Federal autorizó a la Municipalidad local a acogerse a los beneficios de un crédito por un millón y medio de pesos, que será destinado a la construcción de un hotel en esta ciudad.

AYACUCHO—Enrique Cesar Garcia, de 45 años, de profesión mozo, se presentó el viernes pido, a mediodía a la policía, manifestando que había ingerido una dosis de estricnina, pero arrepentido de su decisión, solicitaba auxilio médico. Inmediatamente se lo trasladó al Hospital, pero pese a los antidotos suministrados, falleció a las 18,30 horas del mismo día.

UDAQUIOLA—En circunstancias que don Pedro Marcos se disponía a salir de su domicilio, en el campo que arrienda, con un tractor Case para realizar tareas de arado, al pasar frente a su casa salió corriendo de una habitación su hija Alicia Mabel, de 3 años, no dándole tiempo a esquivarla, pasando las ruedas del mismo sobre su cuerpo, que falleció a los pocos instantes, ante la desesperación del padre.

DEPORTES

Dos grandes cotejos para el domingo

En dos grandes matches se pondrán a frente a frente, el domingo, los equipos que marchan a la cabeza del torneo en la quinta fecha del Campeonato local de Primera División.

A las 13,45, juventud Unida, de Guido, que encabeza la tabla, tendrá por rival a Ferroviario, que viene de perder con Deportivo.

Y luego, a las 15,45 horas, en el match central de la tarde, se jugará el «clásico» entre Jorge Newbery e Independiente, confrontación que es esperada por la afición con máximo interés.

Por el Campeonato de Segunda División se miden el sábado, a la misma hora, las segundas de los mismos equipos.

La posición de los equipos en ambos torneos, luego de la fecha disputada el sábado y domingo último, es la siguiente:

PRIMERA DIVISION

	J.	O.	E.	P.	Pts.	Gf.	Gc.
Juventud Unida, Guido	4	2	1	1	5	11	5
Jorge Newbery	2	2	0	0	4	5	0
Independiente	2	1	1	0	3	3	2
Ferroviario	2	1	0	1	2	7	2
Deportivo	3	1	0	2	2	3	7
River Plate	3	0	0	3	0	0	13

SEGUNDA DIVISION

	J.	O.	E.	P.	Pts.	Gf.	Gc.
Juventud Unida, Guido	4	2	1	1	5	6	8
Jorge Newbery	2	2	0	0	4	8	0
Ferroviario	2	2	0	0	4	13	1
Independiente	2	1	1	0	3	5	4
Deportivo	3	0	3	0	4	10	4
River Plate	3	0	0	3	0	0	13

Miteff combate esta noche en E. Unidos

Pablo A. Miteff, el invitado peso pesado argentino, que ocupa el 7º puesto en el ranking mundial, se enfrentará esta noche en Denver (Estados Unidos) con el norteamericano Jonhny Holman. El match dará comienzo a las 2 de la mañana (día miércoles), hora argentina.

Otorgan Subsidios a las Bibliotecas

La Intervención Federal dictó un decreto por el que se acuerdan subsidios especiales a las bibliotecas populares inscriptas en la Dirección de Cultura del Ministerio de Educación, con destino al pago de sueldos de sus bibliotecarios. El monto del subsidio es equivalente al sueldo básico del docente empleado en el mismo ministerio, es decir, \$ 1.200 mensuales.

SOCIALES

* BAUTIZO

El R. P. Borlandelli impartió hoy los oleos bautismales al niño Héctor Horacio Pérez Manzo, actuando de padrinos el Sr. Horacio Parisi y señorita Renée Esponda.

* CUMPLEAÑOS

Hoy celebró su 4º año de vida el niño Juan Carlos Lamarque. Aiduncin, festejándolo sus padres con una festiñita infantil.

PROMOTORES

Nuevo KACEMASTER

fabricado en colaboración con

BENDIX

BENDIX HOME APPLIANCES

CON CONTROL AUTOMÁTICO DE TIEMPO

SIN ROJILLOS

LA TRIFOLIO

El lavavajillas que Vd. necesita

COMPRELO EN: RADILUX

Rivadavia 391 T. E. 308

CINE JOCKEY CLUB

T. E. 21

MAIPU

MARTES: Tarde 17.15 y Noche 21.15 horas

Tierra de Oportunistas

Film romántico y de aventuras

ORO BAJO

Reprise nacional, con Mario Sollici, Elida Gay Palmer

Dos Notables Ofertas de

Grandes Tiendas Casa Gomez

Le Ofrece: Medias Nylon cristal malla 15 sin costuras 32.90, con costuras 39.85

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadora de Hacienda de la Argentina)
Remates, Comisiones y Consignaciones
 Casa Central: G. Pinto 629, TAN JIL—Casa de Consignaciones
 Piedras 114 Bs: AIRES — En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el JUEVES 19 de SEPTIEMBRE
 240° REMATE FERIA

300 VACUNOS

BEBER M. LALLI
Instalador Electricista
 Reparaciones en General
 REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS
 Villa Maipú (ex-Barrio Obrero), Casa N° 3 Telef. provisorio 11

JESUS GARCIA URRUTY

En MAIPU En el local de la Asociación Rural
 EL MARTES 17 DE SEPTIEMBRE
 Remate ESPECIAL de YEGUARIZOS

PRIMERAS ANOTACIONES
400 YEGUARIZOS
 Incluso 120 piezas de San Carlos de Bengolea
 Por anotaciones en Maipú al Sr. Luis A. Calabrese y
 en General Guido al Sr. Rosendo Lorente

Asociación Rural de Maipú

Afiliada a la GARBAP
En MAIPU

Realiza su próxima Exposición Ganadera de Reproductores

Shorthorn, A. Angus y Hereford El Día 10 de Octubre

A LAS 9 HORAS
 EL JUEVES 19 de SEPTIEMBRE

Marilleros: La Agrícola Ganadera — Ganaderos de Ayacucho — Macchi, Cairano y Cia.

Plantas

Narajos, Mandarinos y Limón
 \$ 12.— c/u.
 Otros frutales en general \$ 7.—
 Gran cantidad de Eucalipto a
 precios económicos.

Vende: A. GISONDO
 Sarmiento 280—T. E. 157—Maipú

Pescado fresco

Pelíreay, resugo colorado, cor-
 nejo, corvina, filete, etc.
 En venta todos los miércoles.
 Solicite por teléfono al N° 124.

Carnicería "Manzo"

Manuel Tellechea
 COMISIONISTA MAIPU—
 MAR DEL PLATA

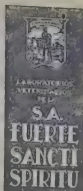
Sala de Maipú: Martes y Viernes
 Representantes de:
 PINTORERIA LAS ORQUIDEAS
 Sucursal en Cn. L. Vidal
 Vedemos quipos de limpieza
 a Apreta y Saco.
 Envíe ordenes a: Restaurant "La
 Victoria" T. E. 45

Ricardo Sasiain
 COMISIONISTA ENTRE MAIPU
 —MAR DEL PLATA

Salidas: MARTES y VIERNES
 Ordenes en Restaurant "La Au-
 rora", Alsina 533, T. E. 45.
 En Mar del Plata: Riva Lavia 4051
 Retire ordenes para trabajos de
 Tintorería, Bordados, Placeres,
 Reterjería y Afiliación, en Mar del
 Plata

La serie FUERTE

DE PRODUCTOS
 VETERINARIOS



Gluconato de Calcio
 Dextro Gluconato de Calcio
 Fosforvital
 Mezclas Recalcificantes

Este es el momento de prevenir la hipocalcemia.
 Los pastores tiernos son peligrosos.

¡¡¡CALCIFIQUE FUERTE!!!

Consúltenos sin compromiso

SUORSAL MAIPU

Asesoramiento Profesional

Calle ALSINA 243 — T. E. 264

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian / planchan toda clase de vestimentas. Limpianse
 cortinados, alfombras, etc. Se especializa en tejidos, todo trabajo
 y limpieza a seco, a vapor y a presto.

PRECIOS MODICOS

Madero 788 T. E. 54 MAIPU

Todo trabajador agropecuario se con-
 vencerá de que una sola idea que aproveche de
 LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta
 esta revista durante varios años. No hay me-
 jor negocio que comprar LA CHACRA si se
 trabaja en industria rural. LA CHACRA signifi-
 ca una gran biblioteca siempre al día.

Señor Hacendado:

Preparese con tiempo para hacer pastores
 de verano y reserve su semilla

Disponemos de:

Centeno alemán (bianual)
 Sudan Grass (dulce)
 Semilla de Alfalfa (de secano)
 Maíz Amarillo y Colorado Cargill
 de pedigré
 Arvejas forrajeras etc.

Evacuamos cualesquier consulta sobre pasturas

Azcárate & Cia.

18 esq. 21 — T. E. 434

BALEARCE, f. n. g. r.

Sociedad Italiana de S. M.

Se hace saber a los socios y
 simpatizantes que el domingo 22
 del corriente, celebrando el 53°
 aniversario de la sociedad, se
 servirá un almuerzo en el local
 social. Los que deseen concurrir
 deben retirarse previamente su tar-
 jeta al Presidente de la Comisión
 de Fiestas D. Uno Cipolletti, pu-
 diendo hacerlo hasta el 15 del
 corriente.

LA COMISION

* VIAJEROS

A Chascomús señora Alejandra
 A. de Andriana
 —A Mar del Plata joven José
 Luis Bularini.
 —A Balcarce señor Beltran Erre-
 calde y señora y señor Alfredo
 Supervielle

* FALLECIMIENTO

En la ciudad de Dolores, donde
 residía, falleció el sábado ppto. a
 la edad de 85 años, el antiguo ve-
 cino de esa señor José Battistessa,
 deceso que causó sincero pesar en
 esa ciudad y en ésta.

El extinto era padre de nuestra
 convecina señora María del Carmen
 B. de Alavedra, quien ha recibido
 con tal motivo muchos testimonios
 de pesar.

* BAILE DE PRIMAVERA EN NEWBERV

El Club Jorge Newbery realizará
 el domingo 22 del corriente una
 gran reunión, danzante amenizada
 por la orquesta Varela y su cantor
 Ruben Marzellino.
 Durante su transcurso será
 elegida «Miss Primavera 1957»

MISAS y FUNERALES

† Marcelina Goenaga de
 Irigoyen
 Q. E. P. D.
 Falleció el 12 de Febrero de 1957

Su esposo: Tomás Irigoyen; su
 hijo: Haydee I. de Tiberio; su hijo
 político: Humberto Tiberio; su pie-
 titio y demás deudos invitan a la
 misa que en su memoria se ofi-
 ciará en nuestro templo parroquial
 el día 13 del etc. a las 9 horas.

Para los que aspiran el mejor negocio

Se vende por razones de salud
 de sus dueños, uno
 de los negocios mas productivos de
 esta localidad. Con 18 años de exis-
 tencia Comercial y con una clientela
 máxima en toda la zona.
 Por mayores informes dirigirse a
 Restaurant «La Aurora», Maipú

SE VENDE UNA CAJA VOL-
 CADORA com-
 pleta, de 4 y 1/2 metros. Tratar:
 Moreno 261.

TAXI

Solicite para viajes cortos y
 largos. Consulte precio.
 Llame al telef. particular N° 354
 6 a la parada N° 279

ROMAN BUEZACKI

LA VOZ

Diario de la Tarde
 ALIPA OFICIAL PARA LA PUBLICAC ON
 DE EDICTOS JUDICIALES

En su acuerdo del día
 10 de Septiembre de
 1944, la Suprema Corte
 de Justicia resolvió:

Adoptar con carácter per manen-
 te para la publicación de autos
 judiciales, la tarifa del «Boletín
 judicial» con un 40 %.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MAIPU

Balance de Comprobación y Saldos al 30 de AGOSTO de 1957

Mayor Fol. Cp. In. In. Pl.	C U E N T A S	COMPROBACION		SALDOS	
		DEBE	HABER	DEBE	HABER
2	Alumbrado Público				
60 19	Gob. de la Pcia. (Porc. Arreg. Cons. Calles y Cam.)	61.000,—		61.000,—	
	Recursos Ordinarios (Por todos los demas Cap.)	6.210,—		6.210,—	
	Cuenta Especial «Aporte Prov. Decreto Ley 550/57»	1.282.391,—	700.737,10	581.653,90	
81	Compensación Gastos a Concejales	2.750.000,—	2.750.000,—		
82	Personal Adm. y Técnico Profesional		21.600,—	21.600,—	
83	Bonificación	10.800,—	16.200,—	5.400,—	
84	Sueldo Anual Complementario	1.200,—	1.800,—	600,—	
85	Gastos Generales		1.350,—	1.350,—	
86	Personal Adm. y Técnico Profesional		1.000,—	1.000,—	
87	Personal de Servicio	139.200,—	208.800,—	69.600,—	
88	Personal Obrero y de Maestranza	14.077,50	21.600,—	7.522,50	
89	Personal Administrativo y Téc. Profas	167.320,—	303.900,—	136.580,—	
90	Jornales	8.800,—	13.200,—	4.400,—	
91	Salario Familiar	19.179,—	33.000,—	15.821,—	
92	Bonificaciones	3.620,02	8.000,—	4.379,98	
93	Sueldo Anual Complementario	48.161,67	81.000,—	32.838,33	
94	Aporte Jubilatorio (Ley 5425)	769,13	48.710,—	47.940,87	
95	Departamento Ejecutivo (Gastos)	33.509,28	77.700,—	44.190,72	
132	Deuda Pública (Deuda atrasada)	149.888,69	252.680,—	102.791,31	
133	INVERSIONES—Construcciones y Ampliac. de Obras y Edificios Públicos	5.338,20	22.048,63	16.710,37	
134	INVERSIONES—Adquisición de Muebles y Utiles	2.400,—	174.012,37	171.612,37	
135	INVERSIONES—Adquis. Ornamentos para O. Públ.	1.656,60	4.790,—	3.133,40	
136	INVERSIONES—Adquisición de Maquinarias e Implem. para Arreg. y Conserv. de Calles y Caminos	2.527,—	15.000,—	12.473,—	
138	INVERSIONES—Adquisición de maquinarias y herramientas «Fondo de Caminos»	8.913,50	35.000,—	26.086,50	
139	APORTE PROVINCIAL Decreto Ley 550/57		6.210,—	6.210,—	
161	Caja	3.500,—	2.750.000,—	2.746.500,—	
163	Banco de la Provincia C/C 1443 Rec. Ord.	4.231.700,25	4.235.055,25	2.645,—	
165	Retención para Cumplimiento de Leyes Sociales	911.779,46	617.900,35	293.879,11	
167	Aporte Jubilatorio del Personal	33.509,28	33.509,28		
169	Cálculo de Recursos	33.509,28			
171	Presupuesto de Gastos	4.099.601,—	4.099.601,—	4.099.601,—	
172	Inmuebles	25.680.647,94	25.680.647,94		
173	Muebles	585.775,75	585.775,75		
174	Valores Financieros	23.000,—			
175	Impuestos Atrasados	32.593,94	32.593,94		
176	Banco Prov. Bs. Aires «Creac. Asist. Púb. y B. Vol.	1.365,97	1.365,97		
177	Banco Provincia Bs. Aires — Cuenta Especial decreto Nº 9325/956	102.647,75	99.802,50	2.845,25	
178	Cuentas a Pagar		10.000,—	10.000,—	
179	Patrimonio Municipal		26.369.278,13	26.369.278,13	
180	Resultado de Ejercicios		155.877,16	155.877,16	
181	Creación Asistencia Públ. y Bomb. Voluntarios		1.365,97	1.365,97	
182	Departamento Obras Públicas	99.802,50	102.647,75	2.845,25	
183	Cta. Especial: Porc. Act./Lucrativas «Const. Nichos»	40.000,—	40.000,—		
184	Banco Provincia Buenos Aires Aporte provincial Decreto Ley 550/957—c/c 1486	2.750.000,—	3.500,—	2.746.500,—	
185	Cuenta Especial: Porc. Act. Lucr. «Maquinarias»	59.802,50	59.802,50		
186	Depositos en Garantía—Const. Edificio Municipal	49.960,30	49.960,30		
187	Banco Pcia. Bs. Aires c/c 1495—Dep. en Garantía	49.960,30		49.960,30	
	IMPORTE TOTAL	43.462.147,57	43.462.147,57	34.167.678,16	34.167.678,16

OSVALDO D. RECH
Tesorero Municipal

JUAN T. RONCO
Contador Municipal

DELFOR GALANTE
Secretario Municipal

PEDRO EZEQUIEL GONZALEZ
Comisionado Municipal

Corporación Argentina de Aberdeen Angus

III Exposición y Ventas de la Costa

A realizarse con la colaboración de la Asociación Rural de Maipú
En su local de MAIPU, f.n.g.r.

SE REMATARAN

75 Machos de Pedigrée - 141 Machos puros por Cruza

18 Hembras de Pedigrée - 24 Hembras puros por Cruza

JURADOS: De pedigrée y puros por cruza: Viernes 27 de Septiembre a las 9 hs.

Inauguración y Ventas: Sábado 28 Setiembre

A las 12 horas se verá un almuerzo y a las 13.30 horas dará principio a las ventas con los lotes Campeones Machos y Hembras.

CABAÑAS CONCURRENTES: Alston, de la Suc. Guillermo Alston; Charles, de Héctor M. Guerrero e hijos; Don Alfredo, de Estancias y Cabañas «Don Alfredo» S. A.; Dos Talas, de Elizalde Hnos.; El Carmen, de Alfredo Luzio; El Meridiano, de Saenz; El Rincon, de Carolina A. de Urquiza Anchorena; El Juancito, de Miguel Piñero Henson; La Azuleja, de Jose Eduardo Dhal; a Brisa, de los Sucesores de Juan Fermín Lasarte S. R. L.; La Encarnación, de Iribarne y Cia.; Las Lomas, de Las Lomas S. R. L.; Juan Fermín Lasarte S. R. L.; Las Oscuras, de Horacio Sánchez Elie; Nayabue, de Liceaga Hnos.; San La Morena, de Juan J. Barbieri; Las Oscuras, de Horacio Sánchez Elie; San José, de Arunita S. A.; Santa Carlos Chico de Bengelón Hnos.; San Francisco, de Satorra e Hijos; San José, de Arunita S. A.; Santa María, de Carlos A. Casado Sastre, y Tierra Gaucho, de Cesar C. Carman.

MARTILLEROS: La Agrícola Ganadera S. A. y Macchi, Carrano y Cia.

ZAPATERIA 'NOVEL', alta calidad en zapatos

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matrícula Nac. 11383

Ex-Cirujano del Hospital Fernandez - Ex-Médico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349—T. E. 57—MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Médico Cirujano

Ex-Director de la Cátedra de Anatomía Topográfica de la Facultad de Medicina de La Plata - Ex-médico del Instituto de Anestesia - Ex-jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niños de La Plata - Ex-médico de la A. Pública de La Plata.

Julian Lynch - T. E. 352—MAIPU

Dr. Raúl Francisco Montalverne
Médico-Cirujano

Interno del Instituto Gral. San Martín (La Plata); Ex-Director del Preventorio Antituberculoso de Puan; Ex-Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554—T. E. 4—Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba

Belgrano 317 - MAIPU

Dr. Hector Carlos Fahey
MEDICO - CIRUJANO
Aislina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO

LUIS A. CALABRESE
Martillero Público
Madero 300/2 T. E. 175 MAIPU

Angela C. de Mullero
PARTERA

Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y la campaña
Moreno 407—T. E. 24—MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Maipú

Asesor medico Dr. Alfredo Ducos
Asistencia obstétrica
sin dolor

J. Lynch 529—T. E. 211—MAIPU

Elisberto I. Togni
Escribano Público Nacional

Escribano del Bco. Pcia. de Bs. As.
Madero 323 T. E. 70 MAIPU

Anibal F. Rappallini

Escribano Nacional
Ex-Escribano del Banco Provincial
Madero 473—T. E. 19—MAIPU

Laboratorios "Maipú"

Analisis clínicos e Industriales
y peritajes

Dr. Valentín Schijman
Químico

T. E. 340
Sarmiento y Belgrano
Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Maica y Señales tránsito, etc.
La Plata Calle 60 N° 775

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MAIPU

Balance de Tesorería correspondiente al mes de AGOSTO de 1957

INGRESOS

SALDO DEL MES ANTERIOR		
Caja.....	3.591,80	3.951,80
Bco. Prov. Cla. N° 1443 (Rec. Ord.)	252.007,35	
« « « 1213 «Creación		
Asistencia Pú. y Bomb. Voluntarios	1.365,97	
Bco. Prov. Cla. N° 1486 «Dec. 550/57	2.750.000,—	3.008.058,57
Cap. 4—Abasto é Insp. Veterinaria	3.305,—	
« 6—Pat. Rod. Trac. a Sangre, bic., tric.	28,—	
« 8—Cementerio, Inhumaciones, etc.	12.400,—	
« 9—Cercos, Edificaciones y Num.	914,33	
« 10—Derechos de Guías	9.953,30	
« 11—Publicidad, Letr. Chapas, etc.	800,—	
« 12—Boletos de Marcas, Señ. y Transf.	320,—	
« 14—Vendedores Ambulantes	200,—	
« 16—Impuestos y Permisos Varios	13.895,30	
« 17—Registro Civil	110,—	
« 18—Gov. de la Pcia. Port. Act/Luc.	43.402,32	
« 21—Eventuales	1.500,—	
« 24—Gobierno de la Pcia. Part. Nacional de Imp. a los Réditos, Ventas, etc.	43.402,32	130.290,57
Depós. en garantía—Const. Edificio Mun.	49.960,30	49.960,30

3.191.901,24

Movimiento de la Cuenta 1443 — Banco de la Provincia de Buenos Aires Recursos Ordinarios

Saldo del mes anterior	252.007,35
Depósitos efectuados	1.31.681,61
	383.089,02

Movimiento de la Cuenta No. 1213: Banco de la Prov. de Bs. Aires "Creación Asistencia Pública y Bomberos Voluntarios"

Saldo del mes anterior	1.365,97
------------------------	----------

Movimiento de la Cuenta 1486—Banco de la Pcia. de Bs. Aires—Aporte Provincial Decreto-Ley No. 550/57

Saldo del mes anterior	2.750.000,—
	2.750.000,—

Movimiento de la Cuenta No. 1495—Banco de la Provincia de Buenos Aires—Depósitos en Garantía

Saldo del mes anterior	49.960,30
------------------------	-----------

Movimiento de la Cuenta No. 1425 — Cuenta Especial Banco de la Provincia de Buenos Aires — Decreto 9325/56

Saldo del mes anterior	4.085,25
	4.085,25

OSVALDO D. RECM
Tesorero MunicipalJUAN T. RONCO
Contador MunicipalDIEGO CALANTE
Secretario MunicipalPEDRO EZEQUIEL GONZALEZ
Comisionado Municipal

EGRESOS

CAP. I—INCISO I—PERSONAL

Item 1—Pda. 2—Pers. Adm. Téc. Profes.	1.350,—
« 1—« 3—Bonificaciones	150,—
	1.500,—

CAP. II—INCISO I—PERSONAL

Item 1 Pda. 1—Pers. Adm. Téc. Prof.	17.400,—
« 1 « 2—Personal de Servicio ..	1.800,—
« 1 « 3—Personal Obr. y de Maestr.	24.423,—
« 1 « 4—Pers. Adm. Téc. Profes.	1.100,—
« 2 —Jornales	2.313,—
« 3 —Salario Familiar	650,—
« 4 —Bonificaciones	6.600,—
« 6 —Aporte Jubil. (Ley 5425)	4.685,—
	58.973,—

CAP. II—INCISO II—GASTOS

Item 1 —Gastos Repres. del Intendente	500,—
« 2 —Gastos Generales	3.656,06
« 3 —Combustibles y Lubricantes	2.607,70
« 4 —Repuestos y Rep. de Rodados	2.698,30
« 5 —Ferreajes y Herraduras	48,—
« 6 —Publicaciones	1.000,—
« 7 —Alquileres	50,—
« 10 —Mat. y Gastos p/Obr. Serv. Pú.	476,80
« 13 Pda 1/2—Subvenciones	1.600,—
« 14 « 1/2—Subsidio	1.680,—
« 16 —Gastos p/Alumbrado Público	3.911,75
	18.228,61

CAP. II—INCISO IV—INVERSIONES

Item 1—Const. y Ampl. Obras y Edif. Pú.	2.400,—
« 4—Adq. Herram. Maquin. é Imp. para Arreglo y Conserv. de Calles y Caminos	8.264,—
Item Especial Aporte Prov. Dec. 550/57	3.500,—
	14.164,—

CTA. ESPECIAL PORC. ACT. LUCRATIVAS

Construcción de Nichos	1.840,—
	1.840,—

TOTAL DE EGRESOS

94.705,61

CAJA

Caja Chica	69,70
Recaudación día 30 corrte. mes Maipú	1.018,70
Recaudación día 30 corrte. mes S. Domingo	1.556,60
Banco Provincia Cla. 1443 Rec. Ord	293.879,11
Banco Provincia Cla. 1213 (Creación Asist. Pública y Bomberos Voluntarios)	1.365,97
Bco. Prov. Cla. Esp. N° 1425-Dec. 9325/56	2.845,25
Bco. Prov. Cla. 1486—Dec. Ley 550/57	2.746.500,—
Bco. Pcia. Cla. 1495—Dep. en Garantía	49.960,20
	3.097.195,63

3.191.901,24

Jose J. Pugese (i)

MAS-ONITA ENTRE MAIPU
Y MAS DEL PLATA

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Mas-ONITA entre Maipú y Mas del Plata

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional N° 09674 — Matrícula Provincial N° 7765

HOMEOPATIA — IRIS DIAGNOSTICO

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 26 Septiembre

de 9 a 12 y de 14 a 18 horas

Calle JULIAN LYNCH N° 346 — T. E. 126

ALBERTO M. MANZO

PEDICURO Mat. 57

Atiende en el SANATORIO «MAIPU», el primer sábado de cada mes

De 13 a 18 horas

Deformaciones, Enfermedades del pie y uñas, Soporte: Ortopédico

El sábado 5 de Octubre

"PROTECCION"

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsión

Agente General de la Zona:

JUAN B. ALSINA

Calle 24 y Cincuentenario — MIRAMAR

AGENTE en MAIPU:

MARIA ANHIA TISNES DE MICUCCI

INFORMES: Al Sub-Agente en Maipú: JORGE BÉNAC

LA VOZ

REMATES

GENERALES

Macchi, Carrano y Cia.

HACIENDAS - CAMPOS - ADMINISTRACIONES
Consignatarios en Bs. Aires: Julianelli, Arhex y Oroquieta y Cia.

EN MAIPU

El Jueves 26 de Septiembre

Especial de Novillos y Vaquillonas

En Maipú el 28 de Setiembre

300 VACUNOS

EN MAIPU

El Sábado 28 de Septiembre

En la III Exposición de A. Angus de la Costa

Nuestra casa tiene consignados

50 Toros de Pedigrée

96 Toros puros por cruce

15 Vaquillonas de Pedigrée

24 Vaquillonas puras por cruce

De las siguientes CABAÑAS: Alston, de Suc. de Guillermo Alston—Artu-
nita S. A.—Casado, Sastre Carlos A.—El Meridiano, de Sauze—Est. y Cabañas
—Don Alfredo S. A.—Luzio Alfredo—Péñero Pearson Miguel—Urquiza Ancho-
rena Carolina A. de Bértieri Juan J.—Elizalde Hnos.—Héctor M. Guerrero é
Hijos—Iribarne y Cia.—Sanchez Elia Horacio.

Ya Abrió sus Puertas

La Rotisería y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)

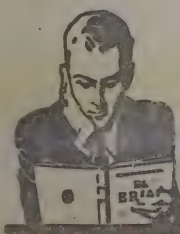
Fábrica de Mosaicos

Antonio Lombardo
ESPECIALIDADES

Gránito, Calcaréo, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Cha-
pitas, Pulido de Pisos y todo lo concerniente al ramo.

BELGRANO y MORENO

MAIPU



Lea
El Erial

el gran libro
que aguda

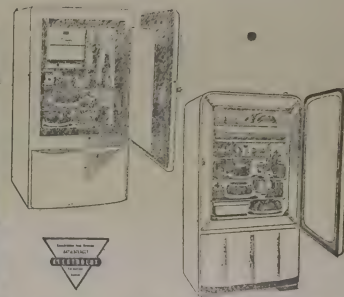
a la cultura

Llame al teléfono 303

Lavadero 'El Moderno'

Lavado y Planchado. Esmerado Trabajo

KEROSENE



Cuándo es perfecta, una heladera
a Kerosene? Cuando enfria bien aún
a 42° de temperatura ambiente; cuando
brinda congelación rápida,
frio constante, funcionamiento seguro!
Así es la famosa SIAM—robusta,
sencilla y económica!

ENTREGA INMEDIATA - FACILIDADES DE PAGO

CONCESIONARIO:

CONCESIONARIO:

BRUNO Y LAGO S. R. L.

MADERO 591

BELGRANO y MORENO

"La Chacra" enseña a emplear bien el
dinero y las energías, multiplica la producción,
aumenta las ganancias. No cría plantas y ani-
males sin leer "La Chacra", porque pierde el
tiempo y el dinero.

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de
PAVOS.

Representante en Maipú:

JOAQUIN BILBAO

Tarifa Reducida
 105

Septembre de 1902

OF THE

Consignatarios

Ha encontrado favorable apoyo

Nar del Plata — La iniciativa de crear en esta ciudad el Banco Argentino del Atlántico ha encontrado inmediatamente favorable apoyo en todas las localidades de la zona. Ya se han constituido comisiones para llevar adelante tal propósito y se han iniciado las gestiones correspondientes ante el Directorio del Banco Central.

tu obra no conociste sosiego, des-
cansa en la paz de los justos, en
la paz de Dios.

En lo alto brilla una estrella, que lleva tu nombre, Maestro. Que esta estrella siga iluminando nuestro camino, especialmente en las horas de prueba.

Que tu espíritu sereno, abierto a las emociones celestiales, nos acompañe con la resonancia de tus palabras paternales, maestro.

Y es brava y leve nuestra palmar al despedirnos. ¡Hasta cualquier instante compañeros!

Reunión de camaradería

Esta noche a las 21 horas el magisterio local se reunirá en una sala de camaradería que se servirá en el Hotel «La-Que Lú».

Los Problemas de la Vivienda

En La Plata se realizará
un Congreso

LA PLATA—Se realizan los preparativos para el Primer Congreso de Planeamiento y Vivienda, que se cumplirá próximamente en esta capital, con la participación de numerosas entidades vinculadas a estos problemas. Para encausar y promover los trabajos que se presentarán sobre diversos temas a debatirse en el Congreso, tuvo efecto una reunión de técnicos presidida por el coordinador y redactor del temario «Vivienda», Ing. Carlos A. Loza Colomer.

Tiene Derecho a la Vivienda la Compañera del Locatario Muerto

LA PLATA—El Juez de la Instancia en lo Civil y Comercial Dr. Morello, ha resuelto un juicio de desalojo rechazando la demanda y declarando que la compañía del locatario fallido que convivió con éste durante más de dos años, se encuentra comprendida dentro de la prórroga establecida en el artículo 1º del decreto-ley 2186/57, no pudiendo por lo tanto ser desalojada.

Miteff en Estados Unidos

El boxeador argentino Pablo Alexis Miteff conquistó anoche en Estados Unidos una gran victoria al vencer por knock-out en el 9º round al norteamericano Jonhny Holman, manteniéndose así invicto, lo que le permite dar un paso adelante en sus aspiraciones al título mundial de los peso pesados que detenta Floyd Patterson.

La importación de Movimiento Político
papel para diario Asamblea de delegados
en 1958 la 5a. sección

Asamblea de delegados de la 5a. sección

La Junta local del Movimiento de Intangencia y Renovación de la Unión Cívica Radical del Pueblo ha cursado las invitaciones para la reunión de delegados de dicho Movimiento de los distritos de la 5ª sección electoral a realizarse el domingo próximo a las 15 horas en ésta, para concretar y apoyar la precandidatura del Dr. Ricardo Balbín a Presidente de la República.

Otro asalto y van...

Ocurrió esta tarde y se
llevaron 223.000 pesos

Buenos Aires—Cuatro individuos, en plena calle, asaltaron en la calle Falcon a la altura del 1878 a los empleados de la Casa Nestlé, Raúl Romero y Carlos Romano y le obligaron a entregar un portafolio donde llevaban la suma de 223 mil pesos, dándose luego a la fuga.

No se importarán automotores

Buenos Aires — El Ministro de Hacienda Dr. Adalberto Kreger Vassena, ha dictado una resolución mediante la cual se suspende provisionalmente la importación de chasis y de automotores en general. Esta medida complementa lo dispuesto por la circular C. 2093 del Banco Central, del 21 de agosto último, que suspendió por 90 días la introducción a país de chasis para camiones y colectivos por el mercado libre de cambios.

S. G. A. H.

D^r. LEBRERO

Para el sábado próximo anuncia su visita profesional, atendiendo en el Instituto Médico Maipú, el Dr. Horacio Lebrero, especialista en nariz, garganta y oído.


Nuevo
KACEMASTER
 fabricado en colaboración con
BENDIX
 (Llaves de freno)

CON
 CONTROL
 AUTOMÁTICO
 DE TIEMPO
 DE
 RADILUX

El tiempo de frenado
 es independiente

**COMPLETO EL
 RADILUX**

RivaDavie 361 T. E. 368

CINE JOCKEY CLUB
T. E. 21
MADRID

JUEVES: Tarde 17.15 y Noche 21.15 horas

Sendero de Dinamita
Película de aventuras, con Bill Elliot y Robert Lippman

Playa de Sangre
Film policial, con Terry Moore y Frank Lovejoy

Des Notables

Grandes Tiendas Casa Gomez

Le Oficec: Nylas Nylon cristal malle 15 sin costuras 32.90, con costuras 39.85

PERATES GENERALES

Acchi, Carranoy Cia.

HACIENDAS - CAMPOS - ADMINISTRACIONES

Consignatarios en Bs. Aires: Julián Arhex y Oroquieta y Cia.

En General Guido
El Lunes 16 de Septiembre
80 Vacas gordas, en lotes

EN MAIPU
El Jueves 26 de Septiembre
Especial de Novillos y Vaquillonas

En Maipú el 28 de Septiembre
300 VACUNOS

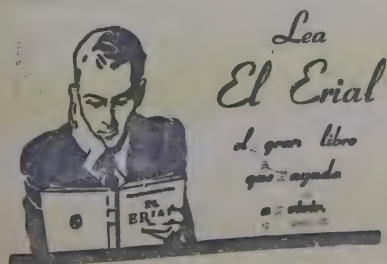
EN MAIPU
El Sábado 28 de Septiembre
En la III Exposición de A. Angus de la Costa
Nuestra casa tiene consignados

50 Toros de Pedigrée
96 Toros puros por cruce
15 Vaquillonas de Pedigrée
24 Vaquillonas puras por cruce

De las siguientes CABAÑAS: Alston, de Suc. de Guillermo Alston—A. L. S. A.—Cassado Sastre Carlos A.—El Meridiano, de Sauze—Est. y Cabañas—Don Alfredo S. A.—Luzio Alfredo—Pineiro Pearson Migué—Urquiza Anchorena Carolina A. de Barbieri Juan J.—Elizalde Hnos—Héctor M. Guerrero & Hijos—Iribarne y Cia.—Sánchez Elia Horacio.

Ya Abrió sus Puertas
La Rotisería y Bar
'LA IMPERIAL'
Concurra Vd. con sus familiares
Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)

Fábrica de Mosaicos
de Antonio Lombardo
ESPECIALIDADES
Granito, Calceño, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Chapas, Pulido de Pisos y todo lo concerniente al ramo.
BELGRANO y MORENO MAIPU



Lláme al teléfono 303
Lavadero 'El Moderno'
Lavado y Planchado. Esmerado Trabajo

KEROSENE

SIAM

CUANDO es perfecta, una heladera a Kerosene? Cuando enfria bien aún a 42° de temperatura ambiente; cuando brinda congelación rápida, frío constante, funcionamiento seguro! Así es la famosa SIAM —robusta, sencilla y económica!

ENTREGA INMEDIATA - FACILIDADES DE PAGO

CONCESIONARIO:
CONCESIONARIO:
BRUNO Y LAGO S. R. L.
MADERO 591
BELGRANO y MORENO

"La Chacra" enseña a emplear bien el dinero y las energías, multiplica la producción, aumenta las ganancias. No cree plantas y animales sin leer "La Chacra", porque pierde el tiempo y el dinero.

Salvador Piccolo
Compro cualquier cantidad de PAVOS.
Representante en Maipú:
JOAQUIN BILBAO

Corporación Argentina de Aberdeen Angus

III Exposición y Ventas de la Costa

A realizarse con la colaboración de la Asociación Rural de Maipú
En su local de MAIPÚ, f.n.g.r.

SE REMATARÁN

75 Machos de Pedigrée - 141 Machos Puros por Cruza

18 Hembras de Pedigrée - 24 Hembras puras por Cruza

JURADOS: De pedigrée y puros por cruza: Viernes 27 de Septiembre a las 9 hs
Inauguración y Ventas: Sábado 28 Septiembre

A las 12 horas será servido un almuerzo y a las 13.30 horas dará principio a las
ventas con los lotes Campeones Machos y Hembras.

CABAÑAS CONCURRENTES: Alston, de la Suc. Guillermo Alston; Charles, de Héctor M. Quer-
ero é hijos; Don Alfredo, de Etanclay y Cabañas - Don Alfredo S. A.; Los Talas, de Etizalue Hnos;
El Carmen, de Alfredo Luzio; El Meridiano, de Sanje; El Rincon, de Carolina A. de Urquiza Anchorena;
Juancha, de Miguel Piñero Pearson; La Adela, de Jore Eduardo Dhal; La Brisa, de los Sucesores de
Juan Fermín Casaró S. R. L.; La Encarnación, de Iribarne y Cia; Las Lomas, de Las Lomas S. R. L.;
La Morana, de Juan J. Barbieri; Las Oscuras, de Horacio Sánchez Pila; Nayshue, de Liceaga Hnos; Sa-
Carlos Chico, de Benigno Hnos; San Francisco, de Satorra é Hijos; San José, de Arumia S. A.; San-
tita, de Carlos A. Casado Sistié; y Tierra Gaucha, de Cesar C. Carman.

MARTILLEROS: La Agrícola Ganadera S. A. y Macchi, Carraro y Cia.

Jose J. Pagrese (C)
DENTISTA - MAIPÚ
Y MAR DEL PLATA
Salones de Mar del Plata: Lma
Martes, Miércoles y Jueves.
Salones de Maipú: los mismo día.
Salones en Buenos Aires: Con
Buenos Aires, T. 1. 1. 1.
Jornalista único de la "Prensa"
en Maipú y Mar del Plata.

VENDO Motor a nafta importa-
do para carga de bato-
rines. Trator Bicicleta "El Condor",
Alcoba 350.

EL REGALO IDEAL
PARA UNA MADRE:

LA
EDUCACION
DEL HIJO
POR CONSTANCIO C. VIGIL

"PROTECCION"

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsión

Agente General de la Zona:

JUAN B. ALBINA

Calle 24 y Cincuentenaria - MIRAMAR

AGENTE en MAIPÚ:

BERNARDO MARIA TISNES DE NICOLAI

INFORMES: Al Sub-Agente en Maipú: **JORGE BENAC**

La Reclame Trae Ganancia

SEÑOR COMERCIANTE: Si Ud. no hace conocer
al público muchos bue-
nos artículos que tiene en su casa, como quiere tener compra-
dores? Vd Debe Anunciarlo y cual es el mejor medio de ha-
cerlo?

Publicar Avisos en "LA VOZ"

CONDICIONES DE AYACUCHO S. A.

RENTAS, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sacramento - Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES
Cangallo 315 - Sucursal en MAIPÚ: Sacramento esquina Italia; Lynch, T. 1. 1. 273.

MAIPÚ el Jueves 12 de Septiembre

Remate Feria Mensual - Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE. Trator, Estación de Servicio Y. P. F.,
de Etchele Hnos, T. 149.
1 RUEDA completa con llanto, de Ford 38.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matrícula Nac. 11383

Ex-Cirujano del Hospital Fernan-
dez - Ex-Médico de Sala del Insti-
tuto de Clínic - Ex-Jefe de Trau-
matología del Hospital "Juan Andres"
Maipú 310 - T. 1. 1. 18 - Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO

Ex-Director de la Cátedra de Anatomía
de la Plata - Ex-Director del Instituto
de Higiene - Ex-Jefe consultorio inter-
nal de la Sección de cirugía del Hospital de
Niños de la Plata - Ex-Director de la Se-
cción de la Plata.

Dr. Alfredo D. Ducos
MEDICO CIRUJANO

Ex-Director de la Cátedra de Anatomía
de la Plata - Ex-Director del Instituto
de Higiene - Ex-Jefe consultorio inter-
nal de la Sección de cirugía del Hospital de
Niños de la Plata - Ex-Director de la Se-
cción de la Plata.

Dr. Raúl Francisco Montalverne
Médico Cirujano

Interno del Instituto Gral. San
Martín (La Plata); Ex-Director del
Hospital de Niños de la Plata; Ex-
Jefe de la Sección de Cirugía -
Rivadavia 554 - T. 1. 1. 4 - Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante interno del Hospital
de Niños de Córdoba
Belgrano 317 - MAIPÚ

Dr. Hector Carlos Fahy
MEDICO - CIRUJANO
Alcoba 521, T. 1. 1. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahy

Alcoba 521, T. 1. 1. 28, Maipú

Angela C. de Mullero
PANTERA

Atiende en el pueblo y en Maipú

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Maipú

Asesor médico: Dr. Alfredo Ducos

Atiende en el pueblo y en Maipú

Lynch 529 - T. 1. 1. 211 - MAIPÚ

Amibai F. Rappasini

Ex-Escribano del Banco Provincial

Laboratorios "Maipú"

Analistas clínicos e industriales

Dr. Valentín Schijman

Químico

T. 1. 1. 346

Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni

Gestor Administrativo

Gestiones en el M. de Hacienda

Maipú y Belgrano, etc.

Maipú - Calle 60 N. 775

Visitas Profesionales

Dr. Horacio Lebrero

GARGANTA - NARIZ - OIDO

BRONCO Y ESOPAGOSCOPIA

Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública
de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico
Maipú, a las 8 horas, el día

Sábado 14 de Septiembre

Dr. Raimundo Gegura
Oído, Nariz y Garganta

Juan 272 - Maipú - T. 1. 1. 76 0712

El Jueves 19 de Septiembre

Atendiendo en el Sanatorio "MAIPÚ"

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional N° 09674 - Matrícula Provincial N° 7765

HOMEOPATIA - IRIS DIAGNOSTICO

ATENDERA EN MAIPÚ EL

Jueves 26 Septiembre

De 9 a 12 y de 14 a 18 horas

Calle JULIAN LYNCH N° 346 - T. 1. 1. 126

ALBERTO M. MANZO

Podólogo - T. 1. 1. 57

Atiende en el SANATORIO "MAIPÚ", el primer sábado de cada mes

De 13 a 18 horas

Deformaciones, Enfermedades del pie y uñas, Soporito, Otopodias

El sábado 5 de Octubre

Dr. Ricardo Medel

Vías urinarias - Riñón

Prostata - Vagína

Anuncia que atenderá en el SANATORIO MAIPÚ

Próximamente fecha

A LAS 14 HORAS

Director
LUDOVICO M. FILLEAUDEAUSarmiento 357
T. E. 1 — MAIPÚ

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Tarifa Mensual

Unidad N° 408

Publicación solicitada

Centro de Estudiantes de Maipú

Hoy, 11 de Septiembre de 1957, un animoso grupo de estudiantes locales, hemos fundado el «Centro de Estudiantes de Maipú» y hemos querido que coincida esta efímera inquietud con una fecha que para nosotros, nuestra patria y América toda reviste un profundo significado: El Día del Maestro.

Bajo la tutela del magnífico y gran luchador dejamos sentada las bases de este Centro, en que todos y cada uno de los componentes pondrá de sí lo mejor de sus esfuerzos, sus anhelos e ideales, ya que la función de su actividad así lo requiere: el acercamiento de todos los estudiantes maipueños para un mayor y fraterno entendimiento.

En el nos disciplinamos ajenos a lo que no sea de interés exclusivo al estudiante, pero respetuosos de nuestros padres, maestros, amigos y de la sociedad toda.

Hacemos un apóstrofo llamado a todos los jóvenes estudiantes de Maipú para que se incorporen y formen fila en nuestro Centro. Las puertas están abiertas de par en par. Viviremos momentos inolvidables, de sana y espiritual alegría. Fomentaremos el estudio, el deporte, el compañerismo, la lealtad, la nobleza y todas las alegrías que hacen la vida del estudiante.

Seguros del auspicio que tendrá esta iniciativa juvenil, esperamos el

Actuación del concertista de piano Sr. Siccardi

Organizado por la Comisión Permanente de Festejos Populares, se realizará el domingo próximo a las 19 horas en el Club Atlético, un gran concierto de piano, en el cual se presentará el notable concertista señor Honorio Siccardi, figura de renombre mundial que inicia una nueva gira que se extenderá a otros países de América y Europa, difundiendo la música argentina.

Cine Jockey Club

Para las funciones habituales de hoy, la empresa de esta sala anuncia las siguientes películas:

«Sendero de Dinamita», film del oeste, con Bill Elliot y Robert Lowery.

«Playa de Sangre», gran película de tema policial, con Terry Moore, Frank Levejoy, etc.

apoyo y el estímulo de las Instituciones Sociales y Deportivas de nuestro pueblo a quienes recurriremos buscando su colaboración cuando sea necesario.

La Comisión Provisoria del Centro de Estudiantes de Maipú

Nos visitó una delegación de profesores doloreses

A invitación de las autoridades del Instituto Secundario «General San Martín» llegó ayer a ésta una numerosa delegación de profesores del Colegio Nacional de Dolores encabezados por su Rector Dr. P. Rafael Peñonori, é integrada por la señora Elsa A. de Molard, señoras Lydia Piccini, Isela Gatti, Dolly Ehlul, María Lujan Almira y Ethel Aronzo y señores Dr. Daniel Uriarte, Pedro C. Macchi, Luis Hunschenreuter, Patricio Mulica y Oscar Tolo, en cuyo honor, el cuerpo de profesores locales y la Cooperadora del citado Instituto sirvió un almuerzo a la crola en el local del mismo, que transcurrió en un grato ambiente de cordialidad y camaradería.

A los postreros ofreció la bienvenida con oportunas palabras el Director del Instituto local señor Emilio V. Alavedra, agradeciendo luego con interesantes conceptos al doctor P. Rafael Peñonori, quien al final de su disertación brindó para que se nacionalizara a breve plazo el Instituto Secundario de Maipú.

Movimiento Político

Renunció el Dr. Alende a la Vicepresidencia de la U.C.R.I.

El doctor Oscar A'lende renunció al cargo de Vicepresidente 1º del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical Intransigente.

En un comunicado dado a publicidad, el mencionado dirigente expresa como motivo de su renuncia, el hecho de figurar como precandidato a gobernador de la provincia en una de las listas que participan del comicio interno de la agrupación en ese distrito el 13 de Octubre venidero.

Publicaciones

«ESPAMPA».— Está en circulación la revista pontha «Estampa» con un extenso material literario de interesantes notas, profusamente ilustradas. Además con cada ejemplar viene «El Figurin obsequio», con La Moda al Día, que la mujer sabrá apreciar y agradecer, por cuanto trae el más extenso material sobre lo que habrá de llevarse en la temporada Primavera-Verano, que se acerca.

«Estampa» se encuentra en venta en kioscos y librerías locales.

Cámara de Comercio

Informa a sus asociados que hasta el presente se ha cobrado de deudores morosos la suma de \$ 10.203,50, recordando a los mismos que tengan cuentas a cobrar las pasen a la Cámara para sus gestiones.

DEPORTES

Dos grandes matches para el domingo

La 5ª fecha del Campeonato local de Primera División señala para el domingo próximo dos grandes colejos en el que se medirán los equipos mejor clasificados del torneo.

En el primer cojejo de la tarde, a las 13,45 horas, se enfrentarán los equipos superiores de Juventud Unida, de General Guido y Ferrocarril, match que será dirigido por el referee Carrera. Todo permite suponer un cojejo intenso y movido, dada la paridad de fuerzas.

En el otro encuentro, a las 15,45 horas, se medirán los teams de Jorge Newbery é Independiente, los tradicionales rivales, quienes se disponen a reeditar una de sus grandes jornadas. Arbitraré el cojejo un referee de la Liga Dolorense de Fútbol.

El sábado, por el Campeonato de Segunda, jugarán a la misma hora que el domingo los mismos equipos de esa categoría.

Vacunación

antivariólica

LA PLATA.—El Ministro de Salud Pública, doctor Echeburu, dictó una resolución por la cual se establece—desde la fecha—la validez de la certificación de la vacuna antivariólica en toda la provincia. Los valores son los siguientes: a) Inoculación sin reacción o certificados sin resultados: nulos; b) Reacción prima, vacunación o vacinal: tres años; c) Reacción acelerada: tres años.

Puñado de Noticias

MAR DEL PLATA.—De acuerdo a un convenio celebrado con los pescadores locales, se ha fijado en \$ 92 el precio del cajón de anchoas de 40 kilos para la actual temporada.

MAGDALENA.—En el camino a la Base de Punta de Indio un coche guiado por José Emilio embistió al cabo conscripto José Lado y al centinela Gerónimo Arilla, falleciendo el primero de los nombrados.

ROSARIO.—Han aparecido billetes falsos de mil pesos en esta ciudad, que fueron retenidos en la sucursal del Banco de la Nación.

AVACUCHO.—El lunes ppdo. se puso en funcionamiento el flamante grupo electrógeno «Man» de 500 kw., con lo que ha quedado totalmente normalizado el servicio eléctrico local.

Banco de la Provincia de Buenos Aires

Préstamos Hipotecarios

Desde el 1º de Septiembre se reciben solicitudes de Créditos Hipotecarios. Si los pedidos que ingresen hasta el 30 de Noviembre de 1957, superan el monto de los fondos disponibles, el otorgamiento de los préstamos recibidos en firme se hará por sorteo hasta cubrir la suma de que se dispone.

La recepción de solicitudes de Préstamos Hipotecarios para afiliados del Instituto de Previsión Social de la Provincia, que siguen vigentes, se admiten normalmente.

SOCIALES

BAILE DE PRIMAVERA EN NEWBERY

El domingo 22 del corriente se realizará en las amplias dependencias del Club Jorge Newbery una gran reunión danzante, celebrando el advenimiento de la Primavera, durante cuyo transcurso será elegida «Miss Primavera 1957».

Animará la parte ballable la orquesta típica y jazz de Roberto Varela, y su cantor Rubén Marzelle.

En el buffet del Club se ha iniciado la reserva de mesas, la que debe hacerse personalmente por los interesados.

PROMOTOR

Nuevo KAGEMASTER

fabricado en colaboración con

BENDIX

BENDIX HOME APPLIANCES

CON CONTROL AUTOMÁTICO DE TIEMPO

SIN RODILLOS

CENTRIFUGO

El lavarropas que Ud. necesita

COMPRELO EN RADILUX

Rivadavia 391 T. E. 508

CINE JOCKEY CLUB

T. E. 21 MAIPÚ

JUEVES: Tarde 17.15 y Noche 21.15 horas

Sendero de Dinamita

Película de aventuras, con Bill Elliot y Robert Lowery

Playa de Sangre

Film policial, con Terry Moore y Frank Levejoy

Don Notables Ofertas de

Grandes Tiendas Casa Gomez

Le Ofrece: Medias Nylon cristal malla 15 sin costuras 32.90, con costuras 39.85

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadores de Hacienda de la Argentina)
Remates, Comisiones y Consignaciones
 Casa Central: G. Pinto 620, VAN J. L. — Casa de Consignaciones
 Pietras 114 Bs. AIRES — En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el JUEVES 19 de SEPTIEMBRE
 2da REMATE FERIA

300 VACUNOS

BEBER M. LALLI

Instalador Electricista

Reparaciones en General
 REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS

Villa Maipú (ex-Barrio Obrero), Casa N° 3 Telef. provisorio 11

JESUS GARCIA URRUTY

En MAIPU En el local de la Asociación Rural

EL MARTES 17 de SEPTIEMBRE

Remate ESPECIAL de YEGUARIZOS

PRIMERAS ANOTACIONES

400 YEGUARIZOS

Incluso 120 piezas de San Carlos de Bengolea

Por anotaciones en Maipú al Sr. Luis A. Calabrese y
 en General Guido al Sr. Rosendo Lorente

Asociación Rural de Maipú

Afiliada a la CARBAP

En MAIPU

Realiza su próxima Exposición Ganadera de Reproductores

Shorthorn, A. Angus y Hereford

El Día 10 de Octubre

A LAS 9 HORAS

CIERRE DE INSCRIPCION El JUEVES 19 de SEPTIEMBRE

Martilleros: La Agrícola Ganadera — Ganaderos de
 Ayacucho — Macchi, Carrano y Cia.

Plantas

Naranjos, Mandarinos y Limón
 \$ 12.— c/u.
 Otros frutales en general \$ 7.—
 Gran cantidad de Eucaliptus a
 precios económicos.

Vende: A. GISONDU
 Sarmento 280—T. E. 157—Maipú

Pescado fresco

Pejerrey, vesugo colorado, cor-
 n-lito, corvina, filete, etc.
 En venta todos los miércoles.
 Solicite por telefono al N° 124.

Carnicería "Manzo"

Wannet Tellechea

COWSONATA MAIPU—
 MAR DEL PLATA

Sede de Maipú: Martes y Viernes

Representantes de:

TINTORERIA LAS ORQUIDEAS

Suavidad en Cui. Vida

Medios equipos de limpieza

Armas y herramientas

Recepción de: Remate de "La

Voz" T. E. 15

Para los que aspiran el

mejor negocio

Se vende por razones de salud

de sus dueños, uno

de los negocios mas productivos de

esta localidad. Con 18 años de exis-

tencia comercial y con una clientela

numerosa en toda la zona.

Por mayores informes dirigirse a

Restaurant "La Aurora", Maipú

La serie

DE PRODUCTOS
 VETERINARIOS



Gluconato de Calcio

Dextro Gluconato de Calcio

Nutritivo

Mezclas Reconstituyentes

Este es el momento de prevenir la hipocalcemia.
 Los pastores tiernos son peligrosos.

¡¡¡CALCIFIQUE FUERTE!!!

Consultenos sin compromiso

SUCURSAL MAIPU

Asesoramiento Profesional

Calle ALSINA 243 — T. E. 264

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian y planchan toda clase de vestimentas. Limpiamos
 cortinados, alfombras, etc. Se especializa en teñidos, todo trabajo
 y limpieza a vapor y a presión.

PRECIOS MODICOS

Madero 788 T. E. 54 MAIPU

Todo trabajador agropecuario se conven-
 cerá de que una sola idea que aproveche de
 LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta
 esta revista durante varios años. No hay me-
 jor negocio que comprar LA CHACRA si se
 trabaja en industria rural. LA CHACRA signifi-
 ca una gran biblioteca siempre al día.

Señor Hacendado:

Preparese con tiempo para hacer pastores
 de verano y reserve su semilla

Disponemos de:

Centeno alemán (bianual)

Sudan Grass (dulce)

Semilla de Alfalfa (de secano)

Maiz Amarillo y Colorado Cargill
 de pedigrée

Arvejas forrajeras etc.

Evacuamos cualesquier consulta sobre pasturas

Azcárate & Cia.

18 esq. 21 — T. E. 434

BALCARCE, f. n. g. r.

Lotería de hoy

PROVINCIA

Con 500.000 pesos

Nº. 36.018

Con \$ 100.000 22.445

Con \$ 40.000 26.059

ENLACE

TESORIERO—ARIOLI

El 16 del cte. será consagrada,
 en la Capital Federal, la boda de
 la señorita Amelia Tesoriero, re-
 lacionada en ésta, con el Dr. Fer-
 nando Luis Arioli.

IN—MEMORIAN

En nuestro templo parroquial
 será oficiada mañana a las 9 hs.
 una misa en memoria de la que
 en vida fuera Marceina Goenaga
 de Irigoyen.

AGRADECIMIENTO

La Sra. Nelly Pacer de Miroi
 agradece profundamente las ex-
 presiones de condolencias recibidas
 con motivo del fallecimiento de su
 señor padre Luis Osvaldo Pacer.

Dr. SEGURA

Para el jueves 19 del corriente
 anuncia su visita profesional, aten-
 diendo en el Sanatorio "Maipú",
 el doctor Raimundo Segura, espe-
 cialista en nariz, garganta y oído

CLUB ATLETICO

LICITACION

Llámesse a licitación por el tér-
 mino de diez días a contar de la
 fecha, para la provisión del cargo
 de Intendente de esta entidad, de
 acuerdo al pliego de condiciones
 que se encuentra a disposición de
 los interesados en el bufile del
 Club.

Las propuestas deben venir en
 sobres cerrados y se reciben hasta
 el día 21 del corriente, debiendo
 ser entregados al Presidente señor
 Juan J. Elizondo.

La C. D. se reserva el derecho
 de aprobar la más conveniente o
 rechazarlas todas.

Maipú, Septiembre 12 de 1957

LA COMISION

MUCHACHA SE NECESITA.
 Por medio día.

Dirigirse a Colón 666.

Macchi, Carrano y Cia.

Remate Judicial en Maipú
 el 12 de Octubre a las 15 hs.

De acuerdo al siguiente
 EDICTO JUDICIAL

Señor Juez Doctor Horacio Si-
 card Secretario Doctor Argentino
 M. Fontana Autos Etcheleat Er-
 nesto P. contra sucesión Carlos Ga-
 noni ejecución hipotecaria. Publi-
 cación cinco días. Martilleros
 Macchi Carrano y Cia venderán
 en Maipú el 12 Octubre próximo
 a las 15 horas sobre la misma.
 Finca en terreno solar 15 manza-
 na o pinto oficial y designado
 con el n° 12 en plano especial
 con superficie de 399,9648 me-
 tros. BASE \$ 18.000,00. SERA 10
 %. COMISION 2%. Titulos en
 autos sin más gravamen que el
 ejecutado que se cancelará—Do-
 lores Setiembre 9 de 1957.—
 Argentino M. Fontana, Abogado
 Secretario v/16/9

SE VENDE UNA CAJA VOL-
 CADORA com-
 pleta, de 4 y 1/2 metros. Tráese
 Moreno 261.

Corporación Argentina de Aberdeen Angus

III Exposición y Ventas de la Costa

A realizarse con la colaboración de la Asociación Rural de Maipú en su local de MAIPÚ, f.r.g.r.

SE REMATARAN

75 Machos de Pedigrée - 141 Machos Puros por Cruza
18 Hembras de Pedigrée - 24 Hembras puras por Cruza

JURADOS: De pedigrée y puros por cruza: Viernes 27 de Septiembre a las 9 hs
Inauguración y Ventas: Sábado 28 Setiembre

A las 12 horas será servido un almuerzo y a las 13.30 horas dará principio a las ventas con los lotes Campeones Machos y Hembras.

CAÑAS CONCURRENTES: Alston, de la Suc. Guillermo Alston; Charles, de Héctor M. Querrero é hijos; Don Alfredo, de Estancias y Cañías; Don Alfredo S. A.; Dos Trías, de Euzalde Hnos; El Carmen, de Alfredo Luzio; El Meridiano, de Sauze; El Rincón, de Carolina A. de Urquiza Anchorena; Juan, de Miguel Píntor Pearson; La Adela, de José Eduardo Dhal; La Brisa, de los Sucesores de Juan Fermín Lasarte S. R. L.; La Encarnación, de Iribarne y Cia; Las Lomas, de Las Lomas S. R. L.; La Morena, de Juan J. Barbieri; Las Oscuras, de Horacio Sánchez Ellis; Nayahué, de Liceaga Hnos; San Carlos Chico, de Bengelza Hnos; San Francisco, de Santora é hijos; San José, de Arriunza S. A.; Santa Yari, de Carlos A. Casado Sastre, y Tierra Gaucho, de Cesar C. Carman.

MARTILLEROS: La Agrícola Ganadera S. A. y Macchi, Carrano y Cia.

Jose J. Pagliose (B)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes, Martes, Miércoles y Jueves.
Salidas de Maipú: los mismos días.
Recibe ordenes en Maipú Con cuenta «El Águila», T. E. 165 y en Mar del Plata Misiones 1067.
Comisionista Único de la Timonería Master London de M. del Plata

VENDO Motor a nafta importado para carga de balanzas. Tratar Bicicleta «El Condor», Alsina 350.

Ricardo Sasiain

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Salidas: MARTES y VIERNES
Ordenes en Restaurant «La Aurora», Alsina 533, T. E. 15
En Mar del Plata: Riva y Va 4051
Recibe ordenes para trabajos de Timonería, Bordados, Planchado, Relojería y Alfación, en Mar del Plata

“PROTECCION”

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsión

Agente General de la Zona:

JUAN B. ALSINA

Calle 24 y Cincuentenari - MIRAMAR

AGENTE en MAIPU:

MARIA AMELIA TISNES DE MICUCCI

INFORMES: Al Sub-Agente en Maipú: JORGE BENAC

La Reclame Trae Ganancia

SEÑOR COMERCIANTE: Si Ud. no hace conocer el público muchos buenos artículos que tiene en su casa, como quiere tener compradores? Vd. Debe Anunciarlo y cual es el mejor medio de hacerlo?

Publicar Avisos en “LA VOZ”

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y COMISIONACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento - Casa de Comisionaciones: BUENOS AIRES
Calle 315 - Sucursal en MAIPU: Sarmiento esquina Entre Lynch. T. E. 273.

En MAIPU el Jueves 12 de Septiembre

Remate Feria Mensual - Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE

PORTAEQUIPAJE PARA COCHE. Tractor. Estación de Servicio Y. P. F. de Etchelet Hnos., T. 149.
RUEDA completa con llanta, de Ford 38.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matrícula Nac. 11385

Ex-Cirujano del Hospital Petrarco - Ex-Médico de Sala del Instituto de “Ingen” - Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendez Madero 310 - T. E. 15 - Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349 - T. E. 57 - MAIPU

Dr. Alfredo D. Duco
MEDICO CIRUJANO

Ex-Director de la Cátedra de Anatomía Topográfica de la Facultad de Medicina de La Plata - Ex-Médico del Instituto de Huelo - Ex-Jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niños de La Plata - Ex-Médico de la A. Pública de La Plata.

Julián Lynch - T. E. 352 - MAIPU

Dr. Raúl Francisco Montalverne
Médico-Cirujano

Interno del Instituto Gral. San Martín (La Plata); Ex-Director del Preventorio Antitubercular de Puan; Ex-Cirujano de la Matina de Cerebra - Rivadavia 554 - T. E. 4 - Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba - Belgrano 317 - MAIPU

Dr. Hector Carlos Fahey
MEDICO - CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO

LUIS A. CALABRESE
Martillero Público
Madero 300/32 T. E. 175 - MAIPU

Angela C. de Muliero
PARTERA

Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y la ciudad
Moreno 407 - T. E. 24 - MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Maipú
Asesora Médica Dr. Alfredo Lynch
Asistencia obstétrica sin dolor

J. Lynch 579 - T. E. 211 - MAIPU

Elisberto I. Togni
Escribano Público Nacional
Escribano del Bco. Pcia. de Bs. As.
Madero 323 T. E. 70 - MAIPU

Anibal F. Reppallini
Escribano Nacional
Ex-Escribano del Banco Provincial
Madero 413 - T. E. 19 - MAIPU

Laboratorios “Maipú”
Análisis clínicos e industriales y peritajes

Dr. Valentín Schlijman
Químico
T. E. 346
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Maya y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 N° 775

Visitas Profesionales

Dr. Horacio Lebrero

GARGANTA - NARIZ - OIDO
BRONCO Y ESOPAGOSCOPIA

Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día

Sábado 14 de Septiembre

Dr. Estimundo Segura

Oldo, Nariz y Garganta

Juan 215 - Maipú - T. E. 76 0716

Atiende en esta localidad

El Jueves 19 de Septiembre

Atendiendo en el Sanatorio «MAIPU»

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional N° 09674 - Matrícula Provincial N° 7765

HOMEOPATIA - IRIS DIAGNOSTICO

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 26 Septiembre

De 9 a 12 y de 14 a 18 horas

Calle JULIAN LYNCH N° 346 - T. E. 126

ALBERTO M. MANZO

PODICOLO - Rnt. 57

Atiende en el SANATORIO «MAIPU», el primer sábado de cada mes

De 13 a 18 horas

Deformaciones, Enfermedades del pie y uñas, Sports: Ortopedias

El sábado 5 de Octubre

Dr. Ricardo Medel

Vías urinarias - Riñón

Prostata - Vejiga

Anuncia que atenderá en el SANATORIO MAIPU

Proximamente fecha

A LAS 14 HORAS

REMATES

GENERALES

Macchi, Carrano y Cia.

Consignatarios en Bs. Aires: Jullianelli, Arhex y Oroquieta y Cia.

En General Guido
El Lunes 16 de Septiembre
80 Vacas gordas, en lotes

EN MAIPU
El Jueves 26 de Septiembre
Especial de Novillos y Vaquillonas

En Maipú el 28 de Septiembre
300 VACUNOS

EN MAIPU

El Sábado 28 de Septiembre
En la III Exposición de A. Angus de la Costa
Nuestra casa tiene consignados
50 Toros de Pedigrée
96 Toros puros por cruce
15 Vaquillonas de Pedigrée
24 Vaquillonas puras por cruce

De las siguientes CABAÑAS: Alston, de Suc. de Guillermo Alston—Artiguita S. A.—Cassido Sastre Carlos A.—El Meridiano, de Sauze—Est. y Cabañas—Don Alfredo S. A.—Luzio Alfredo—Pifrelo Pearson Miguil—Urquiza Anchorena Carolina A. de Barbieri Juan J.—Elizalde Hnos.—Héctor M. Guerrero & Hijos—Iribarne y Cia.—Sánchez Elia Horacio.

Ya Abrió sus Puertas
La Rotisería y Bar
'LA IMPERIAL'
Concurra Vd. con sus familiares
Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)

Fábrica de Mosaicos
de **Antonio Lombardo**
ESPECIALIDADES
Granito, Calicreo, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Chapitas, Pulido de Pisos y Todo lo concerniente al ramo.
BELGRANO y MORENO **MAIPU**

Lee
El Erial
el gran libro que agrega a usted

Lláme al teléfono 303
Lavado El Moderno
Lavado y Planchado. Esmerado Trabajo

KEROSIAME

Cuando es perfecta, una heladera a Kerosene? Cuando enfria bien aún a 42° de temperatura ambiente; cuando brinda congelación rápida, frío constante, funcionamiento seguro! Así es la famosa SIAM —robusta, sencilla y económica!

ENTREGA INMEDIATA - FACILIDADES DE PAGO

CONCESIONARIO:

CONCESIONARIO:
BRUNO Y LAGO S. R. L.

MADERO 591
BELGRANO y MORENO

"La Chocra" enseña a emplear bien el dinero y las energías, multiplica la producción, aumenta las ganancias. No cree planes y anhela un leer "La Chocra", porque pierde el tiempo y el dinero.

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de PAVOS.

Representante en Maipú:

JOAQUIN BILBAO

Director
LUDOVICO M. FILLAUD AU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de septiembre de 1882

Se adoptarán medidas para combatir el alza de precios
Insisten a los Comisionados Municipales a contribuir a la solución del problema

LA PLATA.—El Interventor Federal en la Provincia, coronel Bonaccorri, le ha dirigido una comunicación a los Comisionados Municipales de los distritos bonaerenses, reiterándoles la conveniencia de que tomen la mayor iniciativa y participación posible para contribuir a solucionar el problema de los precios y abastecimientos de los artículos de primera necesidad en sus respectivas localidades.

No se pretece—agrega la nota—organizar «campanas» que solo se reducen a efectos publicitarios sino de aplicar a la mayor brevedad y con el mayor entusiasmo una serie de medidas prácticas, demostrativas de la preocupación que las autoridades tienen respecto al problema del costo de la vida. Seguidamente se señalan varias de dichas medidas, sugiriéndose que el estudio de las mismas se haga en forma concurrencial con las comunas limitrofes para lograr un mayor éxito con el esfuerzo combinado.

Se destaca, asimismo, un contralor más efectivo de los precios, haciendo más severas las sanciones, agregando que la Dirección General de Inspecciones del Comercio, la Industria, la Producción y el Transporte, se halla en contacto permanente con los inspectores propios y los representantes comunales. Finalmente, se expresa que debe lograrse la colaboración de sociedades de fomento, sociedades vecinales y otras entidades para la búsqueda de adopción de medidas.

Declaran ilegal los paros telefónicos

Por resolución del P. E. se ha decretado ilegal el paro dispuesto por el personal telefónico, medida de fuerza en demanda de un aumento de \$ 700 mensuales y la reincorporación de los cesantes.

El paro sin embargo subsiste y esta mañana el trabajo en la oficina local ha sido prácticamente nulo, ya que se han atendido las llamadas «a reglamento» en forma muy espaciada.

Para esta tarde se espera la solución de esta situación, mediante un acuerdo entre las partes.

Un conjunto Teatral Vocacional actuará en ésta

Lo integran aficionados locales

Bajo la experta dirección del Sr. Desiderio V. Pirovano, viene actuando su preparación un conjunto Teatral Vocacional integrado por jóvenes locales, quienes se presentarán el viernes 4 de Octubre próximo en el Jockey Club ofreciendo la comedia en tres actos, original de Sandro Camasio y Nino Oxido, «Adiós Juventud».

La velada a realizarse será a total beneficio del Instituto Secundario «General San Martín».

Recomiendan cuidado con billetes de 1.000 pesos

El Banco Central recomienda al público observar detenidamente los billetes de mil pesos que reciba y recordar las características generales de los ejemplares legítimos dadas a conocer días atrás. Hace esta recomendación la institución bancaria oficial, en virtud de que han aparecido billetes falsos con numeración y firmas distintas de las dadas anteriormente. Se recuerda que las características más salientes de los billetes falsificados son: color rosado y más claro en el anverso y en el reverso; estampado de menor relieve; fuerte coloración rosada de la elipse del general San Martín, que produce un tono uniforme en todo el ambiente, y falta de nitidez y claridad en la filigrana del ovalo en blanco.

Lotería de hoy

NACIONAL

Con 400.000 pesos

No. 14.457

Joven argentino

La sociedad le brinda la oportunidad de engrasar las filas de los que supieron continuar las épicas jornadas de 1810 y de 1851, ingresando como Cadete en la Escuela de Policía de la Provincia de Bs. Aires «Juan Vucetich» de La Plata, para contarle en los cuadros superiores de la repartición, pudiendo requerir en la Comisaría local las condiciones necesarias para ingresar a la misma.

Los importantes cotejos de Segunda para mañana

La 5ª fecha del Campeonato de Segunda División jugará mañana programa dos grandes encuentros, cuyo resultado puede incidir fundamentalmente en la tabla de posiciones.

A las 13:45 horas se enfrentarán los equipos de Juventud Unida, de G. Guido y Ferroviario, líderes de la tabla, conjuntamente con Newbery.

En el otro cotejo se medirán a las 15:45 los teams de Jorge Newbery e Independiente, cotejo de señalado interés e importancia.

Campeonatos y Concursos realizará Newbery próximamente

El Club Jorge Newbery se dispone a realizar próximamente Campeonatos y Concursos «De Primavera» de las distintas actividades que se desarrollan en su local social.

Son ellos: Campeonato de Baby Fútbol, a jugarse sábado por la tarde y domingo por la mañana, para niños de no más de 12 años; Campeonatos de Pelota a Faleta, Basquetbol mayor e infantil; Concursos de Manchas para niños escolares; Campeonatos de meti gol y billar gol, con importantes premios a los ganadores.

También activa la construcción de dos canchas cerradas de bochas, popular deporte cuyo desarrollo desea incrementar intensamente entre su masa sociataria.

Oportunamente daremos más detalles de estos torneos.

Importante festival boxístico mañana en Dolores

En el ring del Club Independiente de Dolores se enfrentarán mañana el representante olímpico Kid Tutará (José Giorgetti), 102 kilos y el porteño Bruno Piccoli, 94 kilos. Además harán sendas exhibiciones el campeón sudamericano Andrés Seipa y su desafiante Tito Yanni, frente a pugiles doloresinos. Completarán el programa dos peleas de semifondo y dos preliminares.

Puñado de Noticias

38 corto, en presencia de José Luis Basualdo, se le escapó un tiro, que fué a herir de gravedad en el abdomen a éste.

—AZUL—Presentó su renuncia del cargo el Vicepresidente del Comité local de la UCR Intransigente señor Pedro A. López.

—MAR DEL PLATA—En una habitación de un hotel sito en calle 3 de Febrero 2751, pusieron fin a sus vidas Tránsito Rojas, chileno, de 37 años y Margarita Duarte, de 19. Para ello llevaron un brasero encendido a su habitación, a la que habían obstruido las puertas de la puerta y el ojo de la cerradura con papel. Su muerte se produjo por asfixia causada por el oxido de carbono.

—MAR DEL PLATA—En circunstancia que Mariano Pozin examinaba en su domicilio, en calle Chile y Sobel, un revólver calibre

K9 Nuevo KAGEMASTER
fabricado en colaboración con
BENDIX
BENDIX HOME APPLIANCE

CON CONTROL AUTOMÁTICO DE TIEMPO
UN ADILUX
V. PRONTO

COMPRELO EN RADILUX
Rivadavia 361 T. E. 308

Con 400.000 pesos
No. 14.457

Joven argentino

La sociedad le brinda la oportunidad de engrasar las filas de los que supieron continuar las épicas jornadas de 1810 y de 1851, ingresando como Cadete en la Escuela de Policía de la Provincia de Bs. Aires «Juan Vucetich» de La Plata, para contarle en los cuadros superiores de la repartición, pudiendo requerir en la Comisaría local las condiciones necesarias para ingresar a la misma.

CINE JOCKEY CLUB

SABADO: Tarde 17.15 y Noche 21.15 horas

Furia Africana

Film documental de la selva narrado en castellano

El Hijo de Simbad

En Technicolor, con Dale Robertson y Sally Forrest

DOMINGO: Tarde y Noche

EDAD DIFÍCIL

Gran producción argentina, con Oscar Rovito, Barbara Mujica

Sección Desaparecido

Otro film nacional con un gran reparto franco-argentino

Don Notables
Ofertas de

Grandes Tiendas Casa Gomez

Le Ofrece: Rendas Nylon cristal malla 15 sin costuras 32.00, con costuras 39.85

La Agrícola Ganadera S. A.

(D) la Asociación Rematadores de Hacienda de la Argentina)
Remates, Comisiones y Consignaciones
 Casa Central: G. Pinto 629, TANIHL—Casa de Consignaciones
 Piedras 114 Bs. AIRES — En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el JUEVES 19 de SEPTIEMBRE
 24º REMATE FERIA

300 VACUNOS

BEBER M. LALLI
Instalador Electricista
 Reparaciones en General
 REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS
 Villa Maipú (ex-Barrio Obrero), Casa N° 3 Tel. provisorio 11

JESUS GARCIA URRUTY
 En MAIPU En el local de la Asociación Rural
EL MARTES 17 DE SEPTIEMBRE
Remate ESPECIAL de YEGUARIZOS
 PRIMERA ANOTACIONES
400 YEGUARIZOS
 Incluso 120 piezas de San Carlos de Bengolea
 Por anotaciones en Maipú al Sr. Luis A. Calabrese y
 en General Guido al Sr. Rosendo Lorente

Asociación Rural de Maipú
 Afiliada a la CARBAP
En MAIPU
 Realiza su próxima Exposición Ganadera de Reproductores
Shorthorn, A. Angus y Hereford
El Día 10 de Octubre
 A LAS 9 HORAS
 CIERRE DE INSCRIPCION
El JUEVES 19 de SEPTIEMBRE
Martilleros: La Agrícola Ganadera — Ganaderos de Ayacucho — Macchi, Carrano y Cia.

Plantas
 Naranjos, Mandarinos y Limón
 \$ 12.— c/u.
 Otros frutales en general \$ 7.—
 Gran cantidad de Eucaliptos a
 precios económicos.
Vende: A. GISONDO
 Sarmiento 280—T. E. 157—Maipú

Pescado fresco
 Pejerrey, vesugo colorado, cor-
 netito, corvina, file, etc.
 En venta todos los miércoles.
 Solicite por teléfono al N° 124.
Carnicería "Manzo"

Manuel Tellechea
 COMERCIOSTA MAIPU—
 MAR DEL PLATA
 de Maipú: Martes y Viernes
 de Mar del Plata: Jueves y
 Domingos
 Sarmiento en Card. Vial
 Modernos equipos de limpieza
 a presión y vapor.
 Recibe pedidos: Martes y Jueves
 «La Aurora» T. E. 45
**Para los que aspiran el
 mejor negocio**
 Se vende por razones de salud
 de sus dueños, uno
 de los negocios mas productivos de
 esta localidad. Con 18 años de exis-
 tencia Comercial y con una cliente-
 la máxima en toda la zona.
 Por mayores informes dirigirse a
 Restaurant «La Aurora», Maipú

La serie FUERTE



DE PRODUCTOS
 VETERINARIOS

Gluconato de Calcio
 Dextro Gluconato de Calcio
 Fosfolícal
 Mezclas Recalcificantes

Este es el momento de prevenir la hipocalcemia.
 Los pastores tiernos son peligrosos.

¡¡¡CALCIFIQUE FUERTE!!!

Consúltenos sin compromiso

SUCURSAL MAIPU

Asesoramiento Profesional

Calle ALSINA 243 — T. E. 264

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian / planchan toda clase de vestimentas. Limpiarse
 cortinados, alfombras, etc. Se especializa en teñidos, todo trabajo
 y limpieza a seco, a vapor y a presto.

PRECIOS MODICOS

Medero 788 T. E. 54 MAIPU

Todo trabajador agropecuario se con-
 ven-
 cerá de que una sola idea que aproveche de
 LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta
 esta revista durante varios años. No hay me-
 jor negocio que comprar LA CHACRA si se
 trabaja en industria rural. LA CHACRA signifi-
 ca una gran biblioteca siempre al día.

Señor Hacendado:

Preparese con tiempo para hacer pastores
 de verano y reserve su semilla

Disponemos de:

Centeno alemán (bianual)
 Sudan Grass (dulce)
 Semilla de Alfalfa (de secano)
 Maiz Amarillo y Colorado Cargill
 de pedigrée
 Arvejas forrajeras etc.

Evacuamos cualesquier consulta sobre pasturas

Azcárate & Cia.

18 esq. 21 — T. E. 434

BALEARCE, f. n. g. r.

La Asamblea Constituyente

ROSARIO—A las 16 horas reini-
 ció sus tareas la Asamblea Con-
 stituyente, que había sesionado hasta
 las 3.15 horas de esta madrugada.
 El primer orador que usó de la
 palabra fué el doctor Alfredo L.
 Palacios.

Conferencia

La Inspectora Seccional Técnica
 del distrito de Las Flores, señorita
 Alicia Charribian, realiza en el
 momento de salir a la calle es e
 número una conferencia en los sa-
 lones del Club Social, disertando
 sobre el tema: «Enseñanza de cas-
 tellano».

Cámara de Comercio

Informa a sus asociados que
 hasta el presente se ha cobrado de
 deudores morosos la suma de \$
 10.203,30, recordando a los mismos
 que tengan cuentas a cobrar las
 pasen a la Cámara para sus ges-
 tiones.

SOCIALES

Dr. LEBRERO

Mañana, a partir de las 8 horas,
 atenderá en el Instituto Médico
 Maipú el doctor Horacio Lebrero,
 especialista en nariz, garganta y
 oído.

CLUB ATLETICO

LICITACION

Llámsese a licitación por el ter-
 mino de diez días a contar de la
 fecha, para la provisión del cargo
 de Intendente de esta entidad, de
 acuerdo al pliego de condiciones
 que se encuentra a disposición de
 los interesados en el buffet del
 Club.

Las propuestas deben venir en
 sobres cerrados y se reciben hasta
 el día 21 del corriente, debiendo
 ser entregadas al Presidente señor
 Juan J. Elizondo.

La C. D. se reserva el derecho
 de aprobar la más conveniente o
 rechazarlas todas.

Maipú, Septiembre 12 de 1957
 LA COMISION

MUCHACHA SE NECESITA.
 Por medio día.
 Dirigirse a Cclón 666.

Macchi, Carrano y Cia.

Remate Judicial en Maipú
 el 12 de Octubre a las 15 hs.

De acuerdo al siguiente
 EDICTO JUDICIAL
 Señor Juez Doctor Horacio Si-
 card Secretaria Doctor Argentino
 M. Fontana Autos Etcheleu Er-
 nesto P. contra sucesión Carlos Ge-
 noni ejecución hipotecaria. Publi-
 cación cinco días. Martilleros
 Macchi Carrano y Cia venderán
 en Maipú el 12 Octubre próximo
 a las 15 horas sobre la misma:
 Finco en terreno solar 15 monza-
 na o plano oficial y designado
 con el n° 12 en plano especial
 con superficie de 599,76,48 me-
 tros. BASE \$ 18.000,00. SEÑA 10
 %. COMISION 2%. Titulos en
 autos sin más gravamen que el
 ejecutado que se cancelará—Do-
 ctors Setiembre 9 de 1957—
 Argentino M. Fontana, Abogado
 Secretario v/16/9

SE VENDE UNA CAJA VOL-
CADORA com-
 pleta, de 4 y 1/2 metros. Traer:
 Moreno 261.

REMATOS GENERALES

Vecchi, Carrano y Cia.

HACIENDAS - CAMPOS - ADMINISTRACIONES

Consignatarios en Bs. Aires: Jullandelli, Arhex y Oroquieta y Cia.

En General Guideo
El Lunes 18 de Septiembre

80 Vacas gordas, en lotes

EN MAIPU
El Jueves 26 de Septiembre

Especial de Novillos y Vaquillonas

En Maipú el 28 de Setiembre

300 VACUNOS

EN MAIPU

El Sábado 28 de Septiembre

En la III Exposición de A. Angus de la Costa

Nuestra casa tiene consignados

50 Toros de Pedigrée
96 Toros puros por cruza
15 Vaquillonas de Pedigrée
24 Vaquillon. puras por cruza

De las siguientes CABAÑAS: Alston, de Suc. de Guillermo Alston—A. tu-
nita S. A.—Castro Sastre Carlos A.—El Meridiano, de Sauze—Est. y Cabañas
«Don Alfredo» S. A.—Luzio Alfredo—Piñeiro Pearson Miguel—Urquiza Ancho-
rena Carolina A. de Barbieri Juan J.—Elizalde Hnos.—Héctor M. Guerrero &
Hijos—Iribarne y Cia.—Sánchez Elia Horacio.

 Ya Abrió sus Puertas

La Rotiseria y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)

Fábrica de Mosaicos

de Antonio Lombardo
ESPECIALIDADES

Granito, Calcareo, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Cha-
pitas, Pulido de Pisos y todo lo concerniente al ramo.
BELGRANO y MORENO MAIPU



Lea
El Erial
el gran libro
que ayuda
a estudiar

Lláme el teléfono 303
Lavadero 'El Moderno'
Lavado y Planchado. Esmerado Trabajo



Cuando es perfecta, una heladera
a Kerosene? Cuando enfria bien aún
a 42° de temperatura ambiente; cuando
brinda congelación rápida,
frio constante, funcionamiento seguro!
Así es la famosa SIAM —robusta,
sencilla y económica!

ENTREGA INMEDIATA - FACILIDADES DE PAGO

CONCESIONARIO:

CONCESIONARIO:

BRUNO Y LAGO S. R. L.

MADERO, 591

BELGRANO y MORENO

"La Chacra" enseña a emplear bien el
dinero y las energías, multiplica la producción,
aumenta las ganancias. No críe plantas y ani-
males sin leer "La Chacra", porque pierde el
tiempo y el dinero.

Salvador Piccola

Compro cualquier cantidad de
PAVOS.

Representante en Maipú:

JOAQUIN BILBAO

Corporación Argentina de Aberdeen Angus en Exposición y Ventas de la Costa

A realizarse con la colaboración de la Asociación Rural de Maipú
 en su local de MAIPÚ, f.a.g.r.

SE REMATARAN

75 Machos de Pedigrée - 141 Machos Puros por Cruza
 18 Hembras de Pedigrée - 24 Hembras puras por Cruza

JURADOS: De pedigrée y puros por cruza: Viernes 27 de Septiembre a las 9 hs
 Inauguración y Ventas: Sábado 28 Septiembre

A las 12 horas será servido un almuerzo y a las 13.30 horas dará principio a las
 ventas con los lotes Campeones Machos y Hembras.

CABAÑAS CONCURRENTES: Alston, de la Suc. Guillermo Alston; Charles, de Héctor M. Guerrero é hijos; Don Alfredo, de Etancas y Cabañas «Don Alfredo» S. A.; Los Talas, de Elizalde Hnos.; El Carmen, de Alfredo Luzio; El Meridiano, de Saenz; El Rincon, de Carolina A. de Urquiza Anchorena; Juncho, de Miguel Piñero Pearson; La Adela, de Jose Eduardo Dhal; La Brisa, de los Sucesores de Juan Fermín Lasarte S. R. L.; La Encarnación, de Iribarne y Cia.; Las Lomas, de Las Lomas S. R. L.; La Morena, de Juan J. Barbieri; Las Oscuras, de Horacio Sanchez Elia; Nayakue, de Liceaga Hnos.; San Carlos Chico, de Bengilea Hnos.; San Francisco, de Satorra é hijos; San José, de Arriunza S. A.; Santa Rita, de Carlos A. Casado Sastre, y Tierra Gaucha, de Cesar C. Carman.

MARTILLEROS: La Agrícola Ganadera S. A. y Macchi, Carrano y Cia.

Jose J. Pagrese (9)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU
 y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes
 Varas, Miércoles y Jueves.
 Salidas de Maipú: los mismos días.
 Recibe ordenes en Maipú (Con
 firma «El Agente», T. E. 105 y en
 Mar del Plata: Miércoles 1957
 Comisionista único de la Tintorería
 Master London de M. del Plata

VE DO Motor a nafta importa-
 do para carga de balet-
 rías. Trator Biciclería «El Condor»,
 Alaña 350.

Alfredo Roman

COMISIONISTA ENTRE MAIPU
 y MAR DEL PLATA

SABADOS, MARTES Y JERNESES
 Ordenes en Restaurant «La Au-
 rora», Alaña 533, T. E. 15.
 En Maipú: Alaña 350.
 Recibe ordenes para trabajos de
 Tintorería, Brindados, Plizado,
 Religiosos y Afición, en Ma. del
 Plata

"PROTECCION"

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsión

Agente General de la Zona:

JUAN B. ALSINA

Calle 24 y Cincuentenaria - MIRAMAR

AGENTE en MAIPU:

MARIA LUCIA TISNES DE MICUCCI

INFORMES: Al Sub-Agente en Maipú: JORGE BENAC

La Reclame Trae Ganancia

SEÑOR COMERCIANTE: Si Ud. no hace conocer
 al público muchos bo-
 nos artículos que tiene en su casa, como quiere tener comprados,
 Ud. Debe Anunciarlos y cual es el mejor medio de ha-
 cerlo?

Publicar Avisos en "LA VOZ"

GANADEROS DE YACUCHO S. A.

ALICIA M. GONZALEZ Y CONSIGNAUIONES

Central: YACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento - Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES
 Central: 115 - Sucursal en MAIPU: Sarmiento esquina Julián Lynch, T. E. 273.

MAIPU el Jueves 12 de Septiembre

Remate Feria Mensual - Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE Trator, Estación de Servicio Y. P. F.,
 de Echelet Hnos, T. 149.
 1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini

MEDICO CIRUJANO

Matrícula N.º 1335

Ex-Cirujano del Hospital Fernan-

dez - Ex-Médico de Sala del Insti-

tuto de Cáncer - Ex-Inte de Trau-

matología de Hospital de Maipú

Medico 310 - T. E. 15 - Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi

MEDICO CIRUJANO

Alaña 1712 - T. E. 107 - MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos

Médico Cirujano

Ex-Director de la Cátedra de Anatomía

Tipografía de la Facultad de medicina

de la Plata - Ex-médico del Instituto

de Hiedro-Ex-jefe consultorio interno

del servicio de ortopedia del Hospital Co-

munal de la Plata - Ex-médico de la A.

Pública de la Plata

Julián Lynch - T. E. 352 - MAIPU

Dr. Francisco Montalverán

Médico-Cirujano

Interno del Instituto Gral. San

Martin (La Plata); Ex-Director del

Preventorio Antituberculoso de Puan;

Ex-Cirujano de la Marina de Cívica.

Rivadavia 554 - T. E. 4 - Maipú.

Dr. Julio I. Guma

CIRUJANO - DENTISTA

Ex-Practicante interno del Hospital

de Niños de Córdoba

Belgrano 317 - MAIPU

Dr. Hector Carlos Fahay

MEDICO - CIRUJANO

Alaña 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahay

MEDICO

LUIS A. GONZALEZ

Matrícula N.º 1335

Ex-Cirujano del Hospital Fernan-

dez - Ex-Médico de Sala del Insti-

tuto de Cáncer - Ex-Inte de Trau-

matología de Hospital de Maipú

Medico 310 - T. E. 15 - Maipú

Angela C. de Mullera

MARTIDA

Diagnóstico de Buenos Aires

Atiende en el pueblo y en Maipú

Maipú 407 - T. E. 107 - MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez

OBSTETRICA del Hospital Maipú

Atiende medicina: Dr. Alaña, Ducos

Asistencia ginecológica

sin dolor

J. Lynch 317 - T. E. 211 - MAIPU

Elbertio I. Togni

Ex-Cirujano de la Marina de Cívica

Ex-médico de la Marina de Cívica

Alaña 521, T. E. 28, Maipú

Amibsi F. Rappaport

Escritorio Nacional

Escritorio de la Provincia

Alaña 473 - T. E. 10 - MAIPU

Laboratorios "Maipú"

Análisis clínicos e Industriales

y peritajes

Dr. Valentín Schijman

Químico

T. E. 340

Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni

Gestor Administrativo

Gestiones en el M. de Hacienda

Marca y Señales, tránsito, etc.

La Plata Calle 60 N.º 775

Visitas Profesionales

Dr. Horacio Lebrero

GARGANTA - NARIZ - OIDO

BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA

Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública
 de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico
 Maipú, a las 8 horas, el día

Sábado 14 de Septiembre

Dr. Eimundo Segura

Oído, Nariz y Garganta

Juanel 2728 - Buenos Aires - T. E. 78-0710

Atiende en Maipú: Alaña 350

El Jueves 19 de Septiembre

Atendiendo en el Sanatorio «MAIPU»

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional N.º 09674 - Matrícula Provincial N.º 7765

HOMEOPATIA - IRIS DIAGNOSTICO

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 26 Septiembre

De 9 a 12 y de 14 a 18 horas

Calle JULIAN LYNCH N.º 340 - T. E. 126

ALBERTO M. MANZO

Medico Mat. 57

Atiende en el SANATORIO «MAIPU», el primer sábado de cada mes

De 13 a 18 horas

Deformaciones, Enfermedades del pie y uñas, Soporte: Otopédicos

El sábado 5 de Octubre

Dr. Ricardo Medel

Vías urinarias - Riñón

Prostata - Vejiga

Atiende en el SANATORIO MAIPU

Proximamente fecha

A LAS 14 HORAS

Director
LUDOVICO M. FILLIAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPÚ

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Tarifa Reducida
Comestibles No. 481

En apoyo a la precandidatura a Presidente del Dr. Ricardo Balbín

Se realizará mañana a las 15 hs. una asamblea regional

Ratificando los anhelos y las esperanzas de la masa Radical de Maipú, la Junta local del Movimiento de Intransigencia y Renovación de dicho Movimiento de los distintos distritos que componen la 5ª sección electoral de la provincia a realizar mañana a las 15 horas en esta una asamblea para iniciar un fuerte movimiento de opinión dentro del Radicalismo del Pueblo para auspiciar la precandidatura a Presidente de la Nación del gran tribuno del Radicalismo Dr. Ricardo Balbín, el que en horas aciagas para la patria supo jugar en el Parlamento y en la tribuna calejera por la causa de la libertad y de la democracia.

La asamblea se realizará en el salón de calle Madero 417 (planta alta), teniendo acceso los afiliados y simpatizantes que deseen presenciar el acto.

Nuevo horario en las escuelas

Entrará a regir el lunes

Pasado mañana comenzará a regir el horario de verano en todos los establecimientos educativos dependientes del Ministerio de Educación de la provincia, de acuerdo con lo dispuesto oportunamente.

Los mismos se ajustarán al siguiente horario: escuelas de doble turno: de 8 a 11,50 y de 13 a 10,50 horas; en escuelas de un solo turno, de 8 a 11,50 horas.

Hípicas

Interesante polla el domingo 22 en Dolores

El domingo 22 del corriente a las 14 horas se correrá en la pista de Dolores una gran polla, sobre una distancia de 400 metros, por un premio de \$ 12.000, participando los siguientes pares: «El Vengador», 63 kilos, de Mar del Plata; «Maipú», 63 kilos, de Maipú; «El Abuelo», 55 kilos, de Dolores; «La Calanga», 63 kilos, de Dolores.

Mañana se presenta el concertista de piano Sr. Siccardi

Mañana a las 10 horas se presentará en el Club Atlético el notable concertista de piano señor Honorio Siccardi. Su acto consistirá en la ejecución de obras pianísticas de autores argentinos y de compositores clásicos y modernos de otras nacionalidades, con apropiados comentarios, forma de actividad en la que el laureado maestro se destaca.

El acto de mañana en esta forma parte de su gira destinada a constituir un fondo económico para respaldar la extensión de su magna empresa cultural, llevando la representación de nuestra música por África, Oceanía y Asia.

Este acto es organizado por la Comisión Permanente de Fiestas Populares y la entrada es gratuita. El programa preparado es el siguiente:

1ª PARTE.—«Algunas consideraciones sobre música argentina», disertación de H. Siccardi, quien acto seguido, ejecutará composiciones de Julián Aguirre, Prospero López Buchardo, Constantino Galle, Hilda Diamant, Luis Gnanetti, H. Siccardi, Jacobo Fischer y Alberto Ginastera, previo comentario sobre contenido y significación de las mismas.

2ª PARTE.—J. S. Bach: Sarabanda de la Partita en Re; D. Scarlatti: Sonata (homenaje en el 2º centenario de su muerte); F. Chopin: Polonesa; G. E. Malherbe: Poema; F. Mendelssohn: Variaciones serias.

Farmacia de turno

De acuerdo al orden establecido entre las farmacias locales hoy y mañana permanecerá abierta la farmacia «Galante».

Iban a Casarse y Descubrieron que eran Hermanos

SIRACUSA.—Dos jóvenes descubrieron ser hermano y hermana algunas horas antes de casarse. Son Sebastiano Rossino y Lucía Ignotti. Desde hace algunos años se amaban y se habían comprometido. Ella era hija de padre desconocido y al hacerse la tramitación para el casamiento, el futuro suegro descubrió que se trataba de una hija suya. Para evitar un escándalo, cuando la niña nació, fué encerrada en un asilo de huérfanos, pero al ser investigada su maternidad y paternidad quedó en claro el misterio.

La joven tomará igualmente el apellido que iba a adquirir casándose con Rossino, pues ha sido reconocida oficialmente por su padre.

Suscribase a LA VOZ

DEPORTES

Gran interés despierta

la jornada de mañana

A las 13.45: Juventud Unida v. Ferroviario

La 5ª fecha del Campeonato local de Primera División prepara para mañana dos grandes cotejos.

En el primer match se enfrentarán Juventud Unida, de General Guido, que viene realizando una interesante actuación en el torneo, ya que lo encabeza con 5 puntos, y Ferroviario, quien tuvo un traspaso frente a Deportivo y deberá extremar sus recursos si quiere salir aliroso.

El match será arbitrado por el referee Carreras y los equipos se alistarán así:

JUVENTUD UNIDA.—Macedo—Macedo y Trouillet—Loubet, Piñerua y Ojeda—Angelini, Anzoategui, Seresini, Ortiz y Allegretti. FERROVIARIO.—Moracci—Gimenez y Moracci—Turzi, Villarreal y Lujan—Gomez, Linaje, Pelliza, Laz y Gomez.

A las 15.45: Jorge Newbery v. Independiente

El encuentro «clásico» del fútbol lugareño, a disputarse mañana, pondrá frente a frente a Jorge Newbery e Independiente. El primero marcha invicto a raíz de sus triunfos frente a Juventud Unida y River. Independiente empató con Juventud Unida y ganó el domingo a Deportivo. La jornada promete resultar muy interesante y de trámite emotivo.

El encuentro lo dirigirá un referee de la Liga Delorense y J. Newbery se alineará posiblemente así:

Alduncin—(cap.)—Festorazzi y Ojeda—R. Muliero, Carriaga y R. Di Paolo—O. Muliero, Torres, Maldonado, Barraza y Calabrese. Independiente no formó aún equipo.

Mañana corre un colectivo a Bs. Aires

Desde la Confliteria «Gal-Ber» partirá mañana un colectivo, llevando aficionados locales que deseen asistir a los matchs a realizarse mañana en la Capital. Los interesados pueden retirar sus pasajes en la ciudad Confliteria.

Pascual Perez venció al chileno Moreira

Anoche se midió en el Club Atenas de La Plata, el campeón mundial Pascual Perez con el chileno Moreira, venciendo el campeón por puntos en 10 rounds.

Sigue sin solución el problema telefónico

SOCIALES

OPERADO

El problema telefónico sigue en «impasse», lo que causa graves inconvenientes.

En nuestra localidad solo algunos «privilegiados» gozan de la atención del servicio, pues la gran mayoría de los abonados no hemos podido hacer uso del teléfono, por no atenderse las llamadas.

Fué intervenido quirúrgicamente, en el Sanatorio local, por el doctor Antonio Moschini, el señor Fernando Etchepare, siendo su estado satisfactorio.

Dr. SEGURA

El jueves 19 del corriente atenderá en el Sanatorio «Maipú» el

CINE JOCKEY CLUB

T. E. 21

MAIPÚ

SABADO: Tarde 17.15 y Noche 21.15 horas

Furia Africana

Film documental de la selva narrado en castellano

El Hijo de Simbad

En Technicolor, con Dale Robertson y Sally Forrest

DOMINGO: Tarde y Noche

EDAD DIFÍCIL

Gran producción argentina, con Oscar Rovito, Barbara Mujica

Sección Desaparecidos

Otro film nacional con un gran reparto franco-argentino

Don Notables
Ofertas de

Grandes Tiendas Casa Gomez

Le Ofrece: Medias Nylon cristal malla 15 sin costuras 32.90, con costuras 39.85

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadores de Hacienda de la Argentina)
Remates, Comisiones y Consignaciones
 Casa Central: Q. Pinto 629, TANDIL—Casa de Consignaciones
 Piedras 114 Bs: AIRES — En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el JUEVES 19 de SEPTIEMBRE
 244º REMATE FERIA

120 VACAS GORDAS

BEBER M. LALLI

Instalador Electricista

Reparaciones en General
 REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS

Villa Maipú (ex Barrio Obrero), Casa N° 3 — Telef. provisorio 11

JESUS GARCIA URRUTY

En MAIPU En el local de la Asociación Rural
 EL MARTES 17 DE SEPTIEMBRE

Remate En MAIPU de YEGUARIZOS
 PRIMERAS ANOTACIONES

400 YEGUARIZOS

Incluso 120 piezas de San Carlos de Bengolea
 Por anotaciones en Maipú al Sr. Luis A. Calabrese y
 en General Guido al Sr. Rosendo Lorente

Asociación Rural de Maipú

Afiliada a la CARBAP

En MAIPU

Realiza su próxima Exposición Ganadera de Reproductores

Shorthorn, A. Angus y Hereford

El Día 10 de Octubre

A LAS 9 HORAS

El JUEVES 19 de SEPTIEMBRE

Marilleros. La Agrícola Ganadera — Ganaderos de
 Ayacucho — Macchi, Carrano y Cia.

Plantas

Naranjos, Mandarinos y Limón
 \$ 12.— c/a
 Otros frutales en general \$ 7.—
 Gran cantidad de Eucaliptos a
 precios económicos.

Vende: A. GISONDU
 Sarmiento 280—T. E. 157—Maipú

Pescado fresco

Pejerrey, vesago colorado, cor-
 netto, corvina, file, etc.
 En venta todos los miércoles.
 Solicite por telefono al N° 124.

Carnicería "Manzo"

Manuel Tellechea

COMISIONISTA MAIPU—
 MAR DEL PLATA
 Sala de Maipú: Martes y Viernes
 Recreacionales de.
 PINTORERIA CLAS ORQUIDEAS
 Sucesor en Cnel. Vito
 Modernos equipos de limpieza
 Arvejas y Guiso.
 Reciben pedidos: Restaurant "La
 Aurora" T. E. 45

Para los que aspiran al
 mejor negocio

Se vende por razones de salud
 de sus dueños, uno
 de los negocios mas productivos de
 esta localidad. Con 18 años de exis-
 tencia Comercial y con una clientela
 masiva en toda la zona.
 Por mayores informes dirigirse a
 Restaurant "La Aurora", Maipú

La serie FUERTE

DE PRODUCTOS
 VETERINARIOS



Gluconato de Calcio
 Dextro Gluconato de Calcio
 Postfórmula
 Mezclas Recalcificantes

Este es el momento de prevenir la hipocalcemia.
 Los pastores tiernos son peligrosos.

¡¡¡CALCIFIQUE FUERTE!!!
 Consultenos sin compromiso

SUCURSAL MAIPU

Asesoramiento Profesional

Calle ALSINA 243 — T. E. 264

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian y planchan toda clase de vestimentas. Limpiase
 cortinados, alfombras, etc. Se especializa en teñidos, todo trabajo
 y limpieza a seco, a vapor y a presto.

PRECIOS MODICOS

Madero 788 T. E. 54 MAIPU

Todo trabajador agropecuario se con-
 vencerá de que una sola idea que aproveche de
 LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta
 esta revista durante varios años. No hay me-
 jor negocio que comprar LA CHACRA si se
 trabaja en industria rural. LA CHACRA signifi-
 ca una gran biblioteca siempre al día.

Señor Hacendado:

Prepárese con tiempo para hacer pastores
 de verano y reserve su semilla

Disponemos de:

Centeno alemán (bianual)
 Sudán Grass (dulce)
 Semilla de Alfalfa (de secano)
 Maíz Amarillo y Colorado Cargill
 de pedigrée
 Arvejas forrajeras etc.

Evacuamos cualesquier consulta sobre pasturas

Azeárate & Cia.

18 esq. 21 — T. E. 434

BALCARCE, f. n. g. r.

Dr. Raimundo Segura, especialista
 en nariz, garganta y oído.

**** ANIVERSARIO MATRIMO-
 NIAL**

Hoy celebran su 17º aniversario
 matrimonial los esposos Ds. Mar-
 garita Campero—D. Venero Bravo,
 siendo con tal motivo muy cum-
 plimentados.

**** CUMPLEAÑOS**

Ayer celebró el 5º año de vida
 el niño José Marcelo Alvarez Ca-
 sinelli, que fué celebrado con una
 fiesta familiar.

**** DE AYACUCHO**

El martes ppdo. celebró el 99º
 aniversario de su natalicio la apre-
 ciable dama señora Juana Escru-
 ra de Villanueva, recibiendo con tal
 motivo múltiples expresiones de
 afectos de sus numerosas amista-
 des de ésta, Maipú y otras locali-
 dades, que llegaron expresamente
 para acompañarla en tan grata fe-
 cha.

MISAS y FUNERALES

Alejandro M. Etchebare
 Q. E. P. D.

Falleció el 19 de Setiembre de 1955

Beltrán J. Etchebare y demás
 familiares invitan a la misa que
 en memoria del extinto se oficiará
 en nuestro templo parroquial el
 jueves 19 del corriente a las 9.30
 horas.

CLUB ATLETICO

LICITACION

Llámesse a licitación por el tér-
 mino de diez días a contar de la
 fecha, para la provisión del cargo
 de intendente de esta entidad, de
 acuerdo al pliego de condiciones
 que se encuentra a disposición de
 los interesados en el buffet del
 Club.

Las propuestas deben venir en
 sobres cerrados y se reciben hasta
 el día 21 del corriente, debiendo
 ser entregados al Presidente señor
 Juan J. Etchondo.

La C. D. se reserva el derecho
 de aprobar la más conveniente ó
 rechazarlas todas.

Maipú, Setiembre 12 de 1957
 LA COMISION

MUCHACHA SE NECESITA.
 Por medio día.
 Dirigirse a Colón 666.

Macchi, Carrano y Cia.

Remate Judicial en Maipú
 el 12 de Octubre a las 15 hs.

De acuerdo al siguiente
 EDICTO JUDICIAL

Señor Juez Doctor Horacio Si-
 card Secretarías Doctor Argentine
 M. Fontana Autos Etchebaré Ernes-
 to P. contra sucesión Carlos Ga-
 noni ejecución hipotecaria. Publi-
 cación cinco días. Martilleros
 Macchi Carrano y Cia venderán
 en Maipú el 12 Octubre próximo
 a las 15 horas sobre la misma:
 Finca en terreno solar 15 manza-
 nas o plano oficial y designado
 con el n° 12 en plano especial
 con superficie de 599,96,48 me-
 tros. BASE \$ 18.000,00. SEÑA 10
 %. COMISION 2%. Titulos en
 autos sin más gravamen que el
 ejecutado que se canceló—Do-
 ctors Setiembre 9 de 1957.—
 Argentino M. Fontana, Abogado
 Secretario v/16/9

SE VENDE UNA CAJA VOL-
 CADORA com-
 pletas, de 4 y 1/2 metros. Tru-
 Moreno 261.

Corporación Argentina de Aberdeen Angus

III Exposición y Ventas de la Costa

A realizarse con la colaboración de la Asociación Rural de Maipú

En su local de MAIPÚ, f. n. g. r.

SE REMATARÁN

75 Machos de Pedigrée - 141 Machos Puros por Cruza

18 Hembras de Pedigrée - 24 Hembras puras por Cruza

JURADOS: De pedigrée y puros por cruza: Viernes 27 de Septiembre a las 9 hs.

Inauguración y Ventas: Sábado 28 Setiembre

A las 12 horas será servido un almuerzo y a las 13,30 horas dará principio a las ventas con los lotes Campeones Machos y Hembras.

CABAÑAS CONCURRENTES: Alston, de la Suc. Guillermo Alston; Charles, de Héctor M. Guerrero é hijos; Don Alfredo, de Estancias y Cabañas «Don Alfredo» S. A.; Cos Talas, de Eugenio Hnos.; El Carmelo, de Alfredo Cuzco; El Meridiano, de Sanze; El Rincon, de Carollas A. de Urquiza Anchorena; Juan Fermín Lasarte S. R. L.; La Encarnación, de Iribarne y Cia.; Las Lomas, de Las Lomas S. R. L.; La Morena, de Juan J. Barbieri; Las Oscuras, de Horacio Sánchez Ellis; Nayhué, de Liceaga Hnos.; San Carlos Chico, de Bengalea Hnos.; San Francisco, de Santora é hijos; San José, de Arzuola S. A.; Santa María, de Carlos A. Casado Sastre, y Tierra Gaucha, de Cesar C. Carman.

MARTILLEROS: La Agrícola Ganadera S. A. y Macchi, Carrano y Cia.

Jose J. Pugliese (C)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes Martes, Miércoles y Jueves.
Salidas de Maipú los mismos días.
Recibe órdenes en Maipú Con lintería «El Aguiro» T. E. 105 y «El Mar del Plata Misiones 1067»
Comisionista único de la Tintorería «Master London» de M. del Plata

VENDO Motor a nafta importado para carga de baterías. Tractor Biciotería «El Condor», Alsina 350.

Ricardo Basiain

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Salidas: MARTES y VIERNES
Órdenes en Restaurant «La Aurora», Alsina 533, T. E. 49.
En Mar del Plata: Rivadavia 4051
Recibe órdenes para trabajos de Tintorería, Bordados, Plisados, Relojería y Afiliación, en M. del Plata

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y COMERCIALIZACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarriena - Casa de Compraventa: BUENOS AIRES
Cangallo 315 - Sucursal en MAIPU: S. R. L. - Sucursal en Luján, T. E. 273.

En MAIPU el Lunes 14 de Octubre

Remate Faria Mensual - Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE Tractor. Estación de Servicio Y. P. E., de Etchele Hnos., T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38.

“PROTECCION”

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsión

Agente General de la Zona:

JUAN B. ALSINA

Calle 24 y Cincuentenaria - MIRAMAR

AGENTE en MAIPU:

MARIA AMELIA TISNES DE MICUCCI

INFORMES: Al Sub-Agente en Maipú: JORGE BENAC

La Reclame Trae Ganancia

SEÑOR COMERCIANTE: Si Ud. no hace conocer al público muchos buenos artículos que tiene en su casa, como quiere tener compradores, Ud. debe Anunciarlos (Y cual es el mejor medio de hacerlo).

Publicar Avisos en “LA VOZ”

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matrícula Nac. 1185

Ex-Cirujano del Hospital. Fernández. Ex-Médico de Sala del Instituto «El Inco». Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio A. Madero 310 - T. E. 15 - Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 310 - T. E. 57 - MAIPU

Dr. Alfredo O. Duces
Médico Cirujano

Ex-Director de la Cátedra de Anatomía. Tipógrafo de la Facultad de Medicina de La Plata. Ex-Médico del Instituto de Huelo - Ex-jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niños B. Lynch - Ex-Médico de la D. Pública de La Plata.

Julian Lynch - T. E. 352 - MAIPU

Dr. Raúl Francisco Montalverno
Médico-Cirujano

Interno del Instituto Oral, San Martín (La Plata). Ex-Director del Preventorio Antituberculosos de Puan; Ex-Cirujano de la Marina de Guerra. Rivadavia 554 - T. E. 4 - Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba
Belgrano 317 - MAIPU

Dr. Hector Carlos Fahey
MEDICO - CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
LUIS A. CALABRESE

Martillero Público
Madero 300/02 T. E. 175. MAIPU

Angela G. de Mullero
PARTERA

Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y la campaña
Madero 307 - T. E. 34 - MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Maipú

Asesor medico en ginecología y obstetricia

J. Lynch: 529 - T. E. 211 - MAIPU

Elisberto I. Togni
Escribano Público Nacional

Escribano del Bo. Pcia. de Bs. As.
Madero 323 T. E. 70. MAIPU

Aníbal F. Rappallini
Escribano Nacional

Ex-Escribano del Banco Provincial
Madero 413 - T. E. 19 - MAIPU

Laboratorios “Maipú”

Análisis clínicos e industriales y peritajes

Dr. Valentin Schjman
Químico

T. E. 346
Belgrano y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo

Gestiones en el M. de Hacienda
Marca y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 N° 775

Visitas Profesionales

Dr. Horacio Lebrero

GARGANTA - NARIZ - OIDO

BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA

Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8 horas, el día

Sabado 14 de Septiembre

Dr. Raimundo Segura

Oido, Nariz y Garganta

J. Lynch: 529 - T. E. 211 - MAIPU

Anuncio de visitas profesionales en el Sanatorio «MAIPU»

El Jueves 19 de Septiembre

Atendiendo en el Sanatorio «MAIPU»

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional N° 09074 - Matrícula Provincial N° 7765

HOMEOPATIA - IRIS DIAGNOSTICO

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 26 Septiembre

De 9 a 12 y de 14 a 18 horas

Calle JULIAN LYNCH N° 346 - T. E. 126

ALBERTO M. MANZO

PEDIATRA Mat. 57

Atiende en el SANATORIO «MAIPU», el primer sábado de cada mes

De 13 a 18 horas

Deformaciones, Enfermedades del pie y uñas, Scapito: Otoplegias

El sabado 5 de Octubre

Anuncio de visitas profesionales en el Sanatorio «MAIPU»

Dr. Ricardo Medel

Vías urinarias - Riñón

Prostata - Vejiga

Anuncio que atenderá en el SANATORIO MAIPU

Proximamente fecha

A LAS 14 HORAS

REMATES

GENERALES

Macchi, Carrano y Cia.

HACIENDAS - CAMPOS - ADMINISTRACIONES
Consignatarios en Bs. Aires: Julianelli, Arhex y Oroquieta y Cia.

En General Guido
El Lunes 16 de Septiembre
80 Vacas gordas, en lotes

EN MAIPU
El Jueves 26 de Septiembre
Especial de Novillos y Vaquillonas

En Maipú el 28 de Setiembre
300 VACUNOS

EN MAIPU

El Sábado 28 de Septiembre
En la III Exposición de H. Zagus de la Costa
Nuestra casa tiene consignados
50 Toros de Pedigrée
96 Toros puros por cruza
15 Vaquillonas de Pedigrée
24 Vaquillon. puras por cruza

De las siguientes CABANAS: Alston, de Suc. de Guillermo Alston—Artu-
alta S. A.—Cassido, Sastre Carlos A.—El Meridiano, de Sause—Est. y Cabanas
•Don Alfredo S. A.—Luzio Alfredo—Pérez Pearson Miguel—Urquiza Anhe-
rena Carolina A de Barbieri Juan J.—Elizalde Hnos—Héctor M. Guerrero &
Hijos—Iribarne y Cia.—Senchez Elia Horacio.

Ya Abrió sus Puertas
La Rotisería y Bar
'LA IMPERIAL'
Concurra Vd. con sus familiares
Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)

Fábrica de Mosaicos
de **Antonio Lombardo**
ESPECIALIDADES
Granito, Calceño, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Cha-
pitas, Pulido de Pisos y todo lo concerniente al ramo.
BELGRANO y MORENO MAIPU

Lee
El Erial
el gran libro
que ayuda
a crecer

Llame al teléfono 303
Lavadero 'El Moderno'
Lavado y Planchado. Esmerado Trabajo

KEROSENE SIAM
E N E

Cuando es perfecta, una heladera
a Kerosene? Cuando enfria bien aún
a 42° de temperatura ambiente; cuando
brinda congelación rápida,
frio constante, funcionamiento seguro!
Así es la famosa SIAM —robusta,
sencilla y económica!

ENTREGA INMEDIATA - FACILIDADES DE PAGO

CONCESIONARIO:
CONCESIONARIO:
BRUNO Y LAGO S. R. L.
MADERO, 591
BELGRANO y MORENO

"La Chorra" enseña a emplear bien el
dinero y las energías, multiplica la producción,
aumenta las ganancias. No cree plantas y ani-
males sin leer "La Chorra", porque pierde el
tiempo y el dinero.

Salvador Piccolo
Compro cualquier cantidad de
PAVOS.
Representante en Maipú:
JOAQUIN BILBAO

Director
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 - MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión N° 11

Una asamblea de Radicales de la 5a. sección electoral auspicia la candidatura del Dr. R. Balbin a Presidente

Así se revolvió en la reunión realizada ayer en Maipú

Se realizó ayer en esta asamblea convocada por la Junta local del Movimiento de Intransigencia y Renovación de la U. C. Radical del Pueblo para auspiciar la candidatura del Dr. Ricardo Balbin.

Dicha reunión se vio prestigiada por la concurrencia de delegados de la mayoría de los distritos que componen la 5ª sección electoral y otras que no pudieron concurrir hicieron llegar su adhesión a los fines citados.

Abrió el acto el presidente de la Junta local Sr. Juan José Elizondo, quien entre otros conceptos expresó: «Señores Delegados: El anhelo exteriorizado por un grupo de afiliados y simpatizantes al Movimiento de Intransigencia y Renovación, es lo que nos llamó a la realidad y realizamos así la asamblea de aquellos, que nos concedieron mandato, para invitar a los señores delegados de los distritos que componen la quinta sección electoral, para auspiciar en este pueblo de Maipú la precandidatura del Dr. Ricardo Balbin, para ocupar el sillón de la Presidencia de nuestra Argentina.

No escapará a los señores delegados, el elevado concepto que debemos a la figura prominente del Dr. Balbin, héroe máximo de la resistencia durante la pasada dictadura y que nos enseñó como gran maestro a mantener una sola línea

de conducta, la recta, sin dobleces que, figurada geoméricamente, siempre es la más corta. No todos sus alumnos lo entendieron así y por eso que algunos condescendieron nuestros abrieron una bifurcación sobre la recta por que creían llegar así más pronto a la meta final de insatisfechas ambiciones».

Luego, señores Delegados, se sentirá orgulloso con justa razón de ser promotor, su Junta de Intransigencia y Renovación, de la precandidatura del doctor Ricardo Balbin a la Presidencia de la Nación. Digo, se sentirá orgulloso porque es insagable la afinidad de su Radicalismo con el Dr. Balbin, donde siempre se lo ha esperado con fevor no disimulado y el Radicalismo de Maipú ha sabido cumplir con los postulados de su partido superándose de vez en vez hasta culminar con su victoria del año 1954, después de 26 años de abstención y cuando parecía que el puño de hierro del dictador se aferraba con fuerza inaudita al cuello de la ciudadanía para apagar el último gémido de su lamento.

Fué en Maipú uno de los lugares donde ese puño dictatorial encontró resistencia sublime templada en la fragua y modelada en el yunque donde solo el doctor Balbin supo hacerlo. Aquí encontró una de las primeras grietas que resquebrajaron el camino y empezó a hacer difi-

cultoso el andar de una dictadura que parecía nunca habría de tropezar, para al fin verla caer con el mismo estrépito del que está sobre una alta cima pero sin punto de apoyo».

Finalmente, el señor Elizondo expresó: «Sabemos, por anticipado que el doctor Balbin no es hombre que va a defraudar a la ciudadanía que le preste su apoyo, para ubicarlo en el sillón de Rivadavia. Ciudadano cabal, hombre de bien, forjado en la lucha por la libertad, predado de bondad y desheredado de odio, es el doctor Balbin el eminente ciudadano que en nombre de la Junta de Intransigencia y Renovación local voy a poner a consideración de los señores Delegados de la 5ª sección electoral, solicitándoles el apoyo necesario para proclamar su nombre como precandidato a la primera magistratura del país».

Luego a moción del señor Elizondo se nombró presidente de la asamblea al señor Martín, de Gral. Belgrano y secretario al Dr. Ametrano, de Rauch. Luego se formalizó un interesante intercambio de ideas y finalmente se aprobó por unanimidad la iniciativa de la Junta de Maipú de auspiciar la candidatura del doctor Ricardo Balbin a Presidente de la Nación, teniendo después apoyo unánime una moción del delegado de Chascomús doctor Alfonsín para que se redactara una declaración en ese sentido, la que así se hizo, aprobándose luego y cuyo texto publicamos en lugar aparte.

Declaración de la Asamb'ea Promotora del Movimiento de Intransigencia y Renovación de la U. C. R. del Pueblo

Maipú (B.A.), Septiembre 15 de 1957.—La Asamblea Promotora de la 5ª sección electoral del Movimiento de Intransigencia y Renovación de la Unión Cívica Radical del Pueblo, que comprende los partidos de Monte, Chascomús, Gral. Paz, Gral. Belgrano, Las Flores, Pila, Castelli, Tordillo, Gral. Lavalle, Gral. Guido, Gral. Madariaga, Maipú, Mar Chiquita, Gral. Pueyrredon, Gral. Alvarado, Balcarce, Lobos, Necochea, Avacucho, Rauch y Tandil, reunida en la ciudad de Maipú.

CONSIDERANDO

Que el Movimiento de Intransigencia y Renovación de la Unión Cívica Radical del Pueblo lucha por la afirmación de los principios liminares que dieron lugar al nacimiento de esta gran fuerza cívica, constanciando con las aspiraciones de bien público que movieron el esfuerzo de sus fundadores Leandro Alem é Hipólito Yrigoyen, en un bregar incesante por la reivindicación de los derechos populares y la dignificación del hombre argentino;

Que el Movimiento de Intransigencia y Renovación sostiene que es preciso asegurar en todas las instancias, la continuidad de la trayectoria histórica de la Unión Cívica Radical que le han señalado sus promotores;

Que este modo de pensar y de sentir el Radicalismo como expresión de lo popular en la afirmación democrática, progresista y constructiva, es fielmente interpretado por el doctor Ricardo Balbin, ciudadano que durante largos años demostró con desinterés, sacrificio e inigualada acción, su profundo conocimiento de los problemas fundamentales de la República, su amor al pueblo y su adhesión indeclinable a los altos ideales de la Argentinidad;

Por ello, la Asamblea Promotora de la 5ª Sección Electoral del Movimiento de Intransigencia y Renovación de la Unión Cívica Radical del Pueblo

RESUELVE:

Auspiciar la candidatura del Dr. Ricardo Balbin para la Presidencia de la República.

Adenauer triunfó en las elecciones alemanas

El Partido Demócrata Cristiano que dirige el canciller Konrad Adenauer, triunfó ampliamente en las elecciones de ayer al obtener alrededor de 15 millones de votos contra 9.500.000 que obtuvo el Partido Social Demócrata, que se opone a la política del canciller Adenauer de franco acercamiento a Estados Unidos y países Occidentales.

Este gran triunfo del Partido Demócrata Cristiano es un rudo golpe para el Comanismo soviético.

U. C. R. del Pueblo

Comité de la Juventud

Se cita a los afiliados del Comité de la Juventud de la UCR del Pueblo a la asamblea a realizarse el 29 del corriente a las 18:30 horas en el local calle Madero 417 (planta alta) para considerar la renuncia del Secretario General D. Ismael Etcheber.

EL COMITÉ

DEPORTES

Juventud Unida venció a Ferroviario: 4 a 3

Un encuentro de acciones intensas protagonizaron ayer en el primer match de la jornada las escuadras superiores de Juventud Unida, de General Guido y Ferroviario, local.

El equipo guidentense, realizando una ponderable actuación, superó a su fuerte adversario por 4 goles a 3, luego de ir superado por 4 a 1, en el que reducido numéricamente por accidentes a Seresini y Ojeda, debió soportar una fuerte reacción ferroviaria que logró descontar dos goles.

Abrió el score Ferroviario por intermedio de Linaje y luego Juventud Unida conquistó en la primera etapa sus cuatro goles por intermedio de Seresini, Ojeda, Anzoategui y Moracci (en contra). En la etapa complementaria Ferroviario logró dos goles por mediación de Linaje, uno de ellos de penal.

Empataron Newbery é Independiente: 0 a 0

Un encuentro que no alcanzó a justificar el interés despertado por el que ayer sostuvieron los «clásicos» rivales de Jorge Newbery é Independiente y sus finalizó con el score en blanco.

Motivo principal de ello fué la mejor actuación de ambas defensas, mostrando los ataques apreciables lagunas y fallos de peligrosidad y ello motivo que en los 90 minutos ambas valías pasaran por pocas alternativas de apremios y la división de honores se justificaba entonces.

Los equipos se alinearon así:
NEWBERY—Alducin (c.)—Pastorazzi y Ojeda—R. Muliero, Castriaga y Di Paolo—O. Muliero, Torres, Maldonado, Barraza y Calabrese.
INDEPENDIENTE—Castro—Sosa y Spagnol—Cassado, Fernandez y Rava—Ferez, Vera, Barrios, Varela y Ramos.

Resultados del Campeonato de Segunda

Los matchs jugados el sábado finalizaron así:
Ferroviario 8, Juventud Unida 2
Jorge Newbery 2, Independiente 2

Adjudicación de lotes Evocación revolucionaria en Córdoba

LA PLATA—Se clausuró hoy el registro de aspirantes a la adjudicación de 24 lotes destinados a la explotación agrícola-lámbra de la colonia «El Mates» en el partido de Trenque Lauquen.

El 18 del corriente ha de tener lugar la gran Explosión Subterránea

En Nevada

Washington—Los geólogos y los expertos en sísmografía y en aparatos registradores de movimientos

CORDOBA — Con la asistencia del Comandante en Jefe del Ejército, general Ossorio Arana y del Ministro de Aeronáutica, comodoro Landaburi, se realizaron hoy en esta actos recordatorios en homenaje a la Revolución Libertadora y a los caídos en tan histórico acontecimiento.

telóricos, se preparan ya febrilmente para el día 18, durante el cual tendrá lugar la primera explosión subterránea atómica, la que se llevará a cabo también en el desierto de Nevada.

CINE JOCKEY CLUB

T. E. 21

MAIPU

MIÉRCOLES: Tarde 17.15 y Noche 21.15 horas

Música, poeta y loco

Las Hazañas de Bufalo Bill

Iniciación de esta película en serie con los capítulos 1º y 2º

La Sangre Manda

Dos Notables
Ofertas de

Grandes Tiendas Casa Gomez

Le Ofrece: Medias Nylon cristal malla 15 sin costuras 32.90, con costuras 39.85

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadores de Hacienda de la Argentina)
Remates, Comisiones y Consignaciones
 Casa Central: Q. Pinto 629, T. A. N. U. — Casa de Consignaciones
 Piedras 114 Bs: AIRES — En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el JUEVES 19 de SEPTIEMBRE
 244º REMATE FERIA

120 VACAS CORDAS

BEBER M. LALLI
Instalador Electricista
 Reparaciones en General
 REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS
 Villa Maipú (ex-Barrio Obrero), Casa N° 3 Telef. provisorio 11

JESUS GARCIA URRUTY

En MAIPU En el local de la Asociación Rural
 EL MARTES 17 DE SEPTIEMBRE
Remate ESPECIAL de YEGUARIZOS

PRIMERAS ANOTACIONES
400 YEGUARIZOS
 Incluso 120 piezas de San Carlos de Bengolea
 Por anotaciones en Maipú al Sr. Luis A. Calabrese y
 en General Guido al Sr. Rosendo Lorente

Asociación Rural de Maipú

Afiliada a la CARBAP
En MAIPU

Realiza su próxima Exposición Ganadera de Reproductores

Shorthorn A. Angus y Hereford

El Día 10 de Octubre

A LAS 9 HORAS
 El JUEVES 19 de SEPTIEMBRE
CIERRE DE INSCRIPCION
Martilleros: La Agrícola Ganadera — Ganaderos de Ayacucho — Macchi, Carrano y Cia.

Plantas

Naranjos, Mandarinos y Limón
 \$ 12.— c/u.
 Otros frutales en general \$ 7.—
 Gran cantidad de Eucaliptus a
 precios económicos.

Vende: **A. GISONDO**
 Sarmiento 280—T. E. 157—Maipú

Pescado fresco

Pejerrey, vesugo colorado, cor-
 nelito, corvina, filete, etc.
 En venta todos los miércoles.
 Solicite por teléfono al N° 124.

Carnicería "Manzo"

Manuel Tellechea

COMISIONISTA MAIPU—
 MAR DEL PLATA

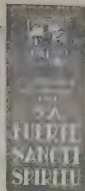
Fale de Maipú: Martes y Viernes
 Representantes de:
 TINTORERIA «LAS ORQUIDEAS»
 Sursur en Cnel. Vida
 Modernos equipos de limpieza
 y Aprestos y Soc.
 Recibo ordenes: Restaurant «La
 Aurora» T. E. 45

Para los que aspiran al
 mejor negocio

Se vende por razones de salud
 de sus dueños, uno
 de los negocios mas productivos de
 esta localidad. Con 18 años de exis-
 tencia Comercial y con una clientela
 la máxima en toda la zona.
 Por mayores informes dirigirse a
 Restaurant «La Aurora», Maipú

La serie FUERTE

DE PRODUCTOS
 VETERINARIOS



Gliconato de Calcio
 Dextro Gliconato de Calcio
 Fosfotrici
 Mazolas Recalcificantes

Este es el momento de prevenir la hipocalcemia.
 Los pastores tiernos son peligrosos.

¡¡¡CALCIFIQUE FUERTE!!!

Consulten sin compromiso
SUOURSAL MAIPU
 Asesoramiento Profesional
 Calle ALSINA 243 — T. E. 264

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian / planchan toda clase de vestimentas. Limpianse
 cortinados, alfombras, etc. Se especializa en tintes, todo trabajo
 y limpieza a seco, a vapor y a presto.
 PRECIOS MODICOS
 Medero 788 T. E. 54 MAIPU

Todo trabajador agropecuario se conven-
 cerá de que una sola idea que aproveche de
 LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta
 esta revista durante varios años. No hay me-
 jor negocio que comprar LA CHACRA si se
 trabaja en industria rural. LA CHACRA signifi-
 ca una gran biblioteca siempre al día.

Señor Hacendado:

Prepárese con tiempo para hacer pastores
 de verano y reserve su semilla

Disponemos de:

Centeno alemán (bianual)
 Sudan Grass (dulce)
 Semilla de Alfalfa (de secano)
 Maiz Amarillo y Colorado Cargill
 de pedigree
 Arvejas forrajeras etc.

Evacuamos cualesquier consulta sobre pasturas

Azcárate & Cia.

18 esq. 21 — T. E. 434
 BALGARCE, f. n. g. r.

SOCIALES

Dr. LUIS C. GIORGI
 Luego de una breve temporada
 de paseo por la ciudad de Tucumán,
 regresó ayer, reintegrándose
 a su actividad profesional, el Dr.
 Luis C. Giorgi y señora.

VIAJEROS
 A Buenos Aires Sr. Héctor Loyza
 y señora.
 —Al mismo punto joven Carlos
 Bauman.
 —Para y de Gnal. Madariaga Sr.
 Gerónimo Bidabehere, sus hijos
 Reynaldo y Nélida B. de Arrieta y
 su hija Susana.

Sr. MORRIS CHALCOVICH
 En viaje de placer se encuentra
 desde hace unos días en ésta, pro-
 cedente de Estados Unidos, el señor
 Morris Chalcoyich, quien se aloja
 en el domicilio de su hermano Sr.
 Alfredo Chalcoyich.

INVITACION
 Se invita a autoridades, institu-
 ciones y al pueblo a la misa que
 se rezará en memoria de los caídos
 en la Revolución de 1955, el do-
 mingo 22 del corriente a las 10
 horas en nuestro templo parroquial.

MISAS y FUNERALES

Alejandro M. Etchepare
 Q. E. P. D.
 Falleció el 10 de Septiembre de 1955
 Beltrán J. Etchepare y demás
 familiares invitan a la misa que
 en memoria del extinto se oficiará
 en nuestro templo parroquial el
 jueves 19 del corriente a las 9.30
 horas.

MUCHACHA SE NECESITA.
 Por medio día.
 Dirigirse a Celón 666.

Macchi, Carrano y Cia.

Remate Judicial en Maipú
 el 12 de Octubre a las 15 hs.

De acuerdo al siguiente
 EDICTO JUDICIAL
 Señor Juez Doctor Horacio Si-
 card Secretaría Doctor Argentino
 M. Fontana Autos licitales Exento
 P. contra sucesión Carlos Ga-
 noni ejecución hipotecaria. Publi-
 cación cinco días. Martilleros
 Macchi Carrano y Cia venderán
 en Maipú el 12 Octubre próximo
 o las 15 horas sobre la misma
 finco en terreno solar 15 manza-
 na o pinto oficial y designado
 con el n° 12 en plano especial
 con superficie de 599,9648 me-
 tros. BASE \$ 18.000,00. SEÑA 10
 %. COMISION 2%. Titulos en
 autos sin más gravamen que al
 ejecutado que se cancelará—Do-
 loras Setiembre 9 de 1957.—
 Argentino M. Fontana, Abogado
 Secretario v/16/9

SE VENDE UNA CAJA VOL-
 CADORA com-
 pleta, de 4 y 1/2 metros. Tráse:
 alcano 261.

Se dice que el ser humano
 tiene el cuerpo, pero el alma y el
 alma tiene poder suficiente en el
 alma para poder regresar en el

LA VOZ

REMATES GENERALES

Acchi, Carranoy Cia.

HACIENDAS - CAMPOS - ADMINISTRACIONES

Consignatarios en Bs. Aires: Iullanelli Arhex y Orqueta y Cia.

EN MAIPU
El Jueves 26 de Septiembre
Especial de Novillos y Vaquillonas

En Maipú el 28 de Setiembre
300 VACUNOS

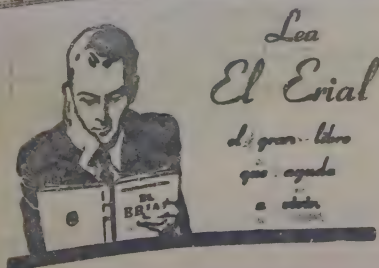
EN MAIPU
El Sábado 28 de Septiembre
En la III Exposición de A. Angus de la Costa
Nuestra casa tiene consignados
50 Toros de Pedigrée
96 Toros puros por cruce
15 Vaquillonas de Pedigrée
24 Vaquillon. puras por cruce

De las siguientes CABAÑAS: Alston, de Sac. de Guillermo Alston—Artu-
nita S. A.—Casado Sasire Carlos A.—El Meridiano, de Sauce—Est. y Cabañas
«Don Alfredo» S. A.—Luzio Alfredo—Piñero Pearson Miguel—Urquiza Ancho-
rena Carolina A. de—Barbieri Juan J.—Elizalde Hnos—Héctor M. Guerrero é
Hijos—Iribarne y Cia.—Sánchez Elia Horacio.

Ya Abrió sus Puertas
La Rotisèria y Bar
'LA IMPERIAL'
Concurra Vd. con sus familiares
Ramos Mexia 818 (frente al Club Newbery)

Fábrica de Mosaicos
Antonio Lombardo
ESPECIALIDADES
Granito, Calcareo, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Cha-
pitas, Pulido de Pisos y todo lo concerniente al ramo.
BELGRANO y MORENO MAIPU

Dr. Raúl Francisco Bodeiro
Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sífilis
Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Varices
Bolívar 2843 — T. E. 2-2496 — MAR DEL PLATA
Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el
Domingo 13 de Octubre, de 9 a 11 horas



DOBLE GARANTIA:



Lava perfectamente en
menos de 4 minutos,
y sus rodillos especiales
escurren tan bien, que
las prendas quedan casi
listas para planchar. Es un
lavarrapas maravilloso:
pequeño en tamaño... y
grande en rendimiento!



CONCESIONARIO:
BRUNO Y LAGOS S.R.L.
MADERO 591 — BELGRANO y MORENO
Llave al teléfono 303
Lavadero 'El Moderno'
Lavado y Planchado. Esmerado Trabajo

Edicto Judicial

El Juez Doctor Gerónimo Granel
cita por diez días a herederos y
acreedores de ANTONIO BAUTIS-
TA VENTIMIGLIA bajo apercibi-
miento. Mar del Plata, agosto 30
de 1957.—Cesar N. Calvo, Secre-
tario v/26/9

CLUB ATLETICO

LICITACION

Llámanse a licitación por el ter-
mino de diez días a contar de la
fecha, para la provisión del cargo
de Intendente de esta entidad, de
acuerdo al pliego de condiciones
que se encuentra a disposición de
los interesados en el bufilet del
Club.

Las propuestas deben venir en
sobres cerrados y se reciben hasta
el día 21 del corriente, debiendo
ser entregadas al Presidente señor
Juan J. Elizondo.

La C. D. se reserva el derecho
de aprobar la más conveniente ó
rechazarlas todas.

Maipú, Septiembre 12 de 1957
LA COMISION

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de
PAVOS.

Representante en Maipú:
JOAQUIN BILBAO

OBRAS

de Constancia C. Vigil
El Erial
AMAR ES VERDE
VIDAS QUE PASAN
LAS VERDADERAS OBRAS
REFLEXIONES CRISTIANAS
LA EDUCACION DEL NIÑO
LAS ENSEÑANZAS DE JESUS
EL MAIZ, FABULOSO TESORO
EL HOMBRE Y LOS ANIMALES

No hay dinero mejor gastado
que en un buen libro.

Corporación Argentina de Aberdeen Angus

III Exposición y Ventas de la Costa

A realizarse con la colaboración de la Asociación Rural de Maipú
En su local de MAIPU, f.n.g.r.

SE REMATARAN

75 Muchos de Pedigree - 141 Machos Puros por Cruza

18 Hembras de Pedigree - 24 Hembras puras por Cruza

JURADOS: De pedigree y puros por crusa: Viernes 27 de Septiembre a las 9 hs.

Inauguración y Ventas: Sábado 28 Setiembre

A las 12 horas sera servido un almuerzo y a las 13,30 horas dará principio a las ventas con los lotes Campeones Machos y Hembras.

CABAÑAS CONCURRENTES: Alston, de la Suc. Guillermo Alston; Charles, de Héctor M. Guerrero é hijos; Don Alfredo, de Entancas y Cabañas «Don Alfredo» S. A.; Los Talas, de Elzalde Hnos.; El Carmen, de Alfredo Luzio; El Meridiano, de Sauze; El Rincon, de Carolina A. de Urquiza Anchorena; Juancho, de Miguel Pinero Pearson; La Adolina, de Jose Eduardo Dhal; La Brisa, de los Sucesores de Juan Fermín Lasarte S. R. L.; La Encarnación, de Iribarne y Cia.; Las Lomas, de Las Lomas S. R. L.; La Morena, de Juan J. Barbieri; Las Oscuras, de Horacio Sánchez Elia; Mayague, de Licaga Hnos.; San Carlos Chico, de Bengolea Hnos.; San Francisco, de Sartora é Hijos; San José, de Arumita S. A.; Santa Maria, de Carlos A. Casado Sastre, y Tierra Gaucho, de Cesar C. Carman.

MARTILLEROS: La Agrícola Ganadera S. A. y Macchi, Carrano y Cia.

Jose J. Pugliese (h)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU
Y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes
Martes, Miércoles y Jueves.
Salidas de Maipú los mismos días.
Recibe ordenes en Maipú Con-
linteria «El Aguila», T. E. 105 y en
Mar del Plata Misiones 1007.
Comisionista único de la Tintorería
Master London de M. del Plata.

VENDO Motor a nafta importa-
do para carga de bate-
rias. Tratar Bicielería «El Condor»,
Alsina 350.

Ricardo Sasiain

COMISIONISTA ENTRE MAIPU
— MAR DEL PLATA

Salidas: MARTES y VIERNES
Ordenes en Restaurant «La Au-
rora», Alsina 533, T. E. 45.
En Mar del Plata: Rivadavia 4051.
Recibe ordenes para trabajos de
Tintorería, Bordados, Plizados,
Relojería y Alfombras, en Ma. del
Plata.

“PROTECCION”

Sociedad Cooperativa Crédito y Previsión

Agente General de la Zona:

JUAN B. ALSINA

Calle 24 y Cincuentaria — MIRAMAR

AGENTE en MAIPU:

MARIA ANELIA TISNES DE MICUCCI

INFORMES: Al Sub-Agente en Maipú: JORGE BENAC

La Reclame Trae Ganancia

SEÑOR COMERCIANTE: Si Ud. no hace conocer
al público muchos bue-
nos artículos que tiene en su casa, como quiere tener compra-
doras?, Ud. Debe Anunciarlo y cual es el mejor medio de ha-
cerlo?

Publicar Avisos en “LA VOZ”

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento—Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES
Cangallo 315—Sucursal en MAIPU: Sarmiento esquina Julián Lynch, T. E. 273.

En MAIPU el Lunes 14 de Octubre

Remate FERIA Mensual — Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE. Tratar: Estación de Servicio Y. P. F.
de Etchebért Hnos, T. 149.
1 RUEDA completa con Nanta, de Ford 38.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matrícula Nac 11383

Ex-Cirujano del Hospital Fernan-
dez — Ex-Médico de Sala del Insti-
tuto de Cáncer — Ex-Jefe de Trau-
matología del Hospital Julio Mendes
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 219—T. E. 57—MAIPU

Dr. Alfredo D. Duces
Médico Cirujano

Ex-Director de la Cátedra de Anatomía
de La Plata — Ex-Médico del Instituto
de Huelo—Ex-Jefe consultorio interno
del servicio de ortopedia del Hospital de
Niños de La Plata—Ex-Médico de la A.
Pública de La Plata.

Julián Lynch — T. E. 352—MAIPU

Dr. Raúl Francisco Montalverna
Médico-Cirujano

Interno del Instituto Gral. San
Matteo (La Plata); Ex-Director del
Preventorio Antituberculoso de Puan;
Ex-Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554—T. E. 4—Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante interno del Hospital
de Niños de Córdoba
Belgrano 317 — MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO - CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO

LUIS A. CALABRESE
Martillero Público
Madero 360/22 T. E. 17—MAIPU

Angela C. de Mulero
PARTERA

Practicante en Lugares Nros.
Atiende en el pueblo y en Maipú
Moreno 407—T. E. 23—MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Maipú
Asesor medico Dr. Alfredo Duces
Asistencia obstétrica
sin dolo:

J. Lynch 519 T. E. 211—MAIPU

Elisberto I. Togni
Escribano Público Nacional
Escribano del Bco. Pcia. de Bs. As.
Madero 323 T. E. 70—MAIPU

Anibal F. Reppallini
Escribano Nacional

Ex-Escribano del Banco Provinci-
Madero 413—T. E. 19—MAIPU

Laboratorios «Maipú»

Análisis clínicos e Industriales
y peritajes

Dr. Valentín Schjman
Químico

T. E. 346
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo

Gestiones en el M. de Hacienda
Marcas y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 N° 775

Visitas Profesionales

Dr. Raimundo Segura
Oído, Nariz y Garganta

Juncal 2723 Buenos Aires T. E. 78 0779

Anuncia una nueva visita a esta localidad nra.

El Jueves 19 de Septiembre

Atendiendo en el Sanatorio «MAIPU»

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional N° 09674 — Matrícula Provincial N° 7765

HOMEOPATIA — IRIS DIAGNOSTICO

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 26 Septiembre

De 9 a 12 y de 14 a 18 horas

Calle JULIAN LYNCH N° 346 — T. E. 126

ALBERTO M. MANZO

MEDICURO Mt. 57

Atiende en el SANATORIO «MAIPU», el primer sábado de cada mes

De 13 a 18 horas

Deformaciones, Enfermedades del pie y uñas, Soporte: Ortopédicos

El sábado 5 de Octubre

Dr. Ricardo Medel

Vías urinarias — Riñon

Prostata — Vejiga

Anuncia que atenderá en el SANATORIO MAIPU

El sábado 5 de Octubre

A LAS 14 HORAS

Adolfo M. Sidelnick

MEDICO OCULISTA

Jefe del consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hos-
pital Mar del Plata

San Martín 2421

Mar del Plata

Consultas

de 5,30 a 17,30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU

El Domingo 6 de Octubre

Por la Tarde en el Sanatorio Maipú

Director
LUDOVICOM FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión N° 649

De Importancia para los Electores

El Secretario Nacional Electoral del Distrito de la Provincia de Buenos Aires hace saber:

1°) — Que los ciudadanos y ciudadanas que no se hayan empadronado en término podrán hacerlo antes del 30 de septiembre, quedando exentos de la multa y/o prisión que establece el Decreto-Ley 8521/56.

2°) — Que las justificaciones por la no emisión del voto en las elecciones del 28 de Julio ppdo, podrán solicitarse únicamente hasta el 28 de septiembre improrrogablemente.

3°) — Que solo se tendrán en cuenta para la confección de los próximos padrones provisionales los cambios de domicilio comunicados a las Oficinas Enroladoras hasta el 30 de septiembre inclusive.

Puñado de Noticias El jueves se celebra el Día del Almacenero

OLAVARRIA.—La Sociedad Rural de ésta propugna la creación en esta ciudad de un centro de investigaciones agropecuarias y una estación experimental.

—RAUCH.—En la reciente Exposición Ganadera por el toro Campeón Aberdeen Angus de la Cabaña de Magneres Hinos se pagó \$ 17 mil y por el Reservado de la Cabaña «La Licha» \$ 10 mil.

—MAR DEL PLATA.—Don Juan Lopez, vecino de Miramar, al llegar a esta ciudad se encontró en una calle céntrica con dos desconocidos que le hicieron el cuento de la herencia. El les dió en garantía siete mil pesos. Luego los cuenteros le dijeron que iban a buscar un escribano para formalizar el trato. Lopez todavía los está esperando.

—G. MADARIAGA.—Al término del plazo acordado por la Direc-

El gremio de almaceneros de la provincia celebrará el jueves 19 el Día del Almacenero, que en muchas localidades es celebrado con diversos actos.

En Tandil cerrarán ese día y se reunirán a mediodía en un almuerzo de camaradería.

ción de Abastecimiento sobre la existencia de papa, se consignó en el partido una existencia de 20 mil bolsas ó sea un kilaje aproximado de 1.200.000 kilos de papa.

—MAR DEL PLATA.—Para el 19 de Noviembre próximo la oficina central local de Correos y Telecomunicaciones necesita cubrir 304 plazas de carteros, uniformados y mensajeros.

Un pedido del Gral.

Aramburu a los maestros

Para que no exijan material costoso a los alumnos

BUENOS AIRES.—La secretaria general de la presidencia de la Nación, remitió por especial disposición del Presidente, Gral. Aramburu, sendas notas al Ministro de Educación doctor Acdeel Silas y al presidente del Consejo Nacional de Educación, profesor Ricardo Caillet Boia, solicitándoles que por su intermedio se dirijan órdenes al personal docente, a fin de que no se imponga a los escolares la obligación de adquirir elementos escolares costosos, con el propósito de no gravar la economía de los hogares humildes.

Exposición local de Reproduct. Bovinos

El jueves 19 se cierra la inscripción

La Asociación Rural local organiza para el 10 de Octubre próximo su Exposición de Reproductores Shorthorn, Aberdeen Angus y Hereford.

El jueves 19 del cte. se efectúa el cierre de inscripción.

¿Lo encontró Vd.?

Se agradecerá la devolución de una lapicera fuente extraviada esta mañana en el trayecto de la Escuela N° 1 al Ateneo. Entregarla en este diario.

Fallase un Novedoso Caso sobre Desalojo

L. PLATA.—Ante el Juzgado en lo Civil N° 3, a cargo del doctor Morello, se pidió el desalojo de una finca cuyo inquilino había muerto y que era ocupada por la compañera del extinto. El demandante invocó la jurisprudencia general en el sentido de que la concubina no forma parte de la familia del locatario y que por consecuencia no está amparada por la prórroga legal de los contratos de arrendamientos. Dice el magistrado, por el contrario, para rechazar el pedido, que si bien la concubina no pertenece legalmente a la familia del inquilino fallecido, había convivido con él, según prueba traída al juicio, durante más de dos años y que el nuevo régimen del decreto 2186, de este año, autoriza a su vez la locación a quienes «tuvieran o tengan con el inquilino o subinquilino trato familiar», disposición que es aplicable a este caso.

DEPORTES

Se juega el domingo la 6a. fecha

Por el Campeonato local de Primera División se juega el domingo próximo la 6ª fecha del torneo, que programa dos interesantes encuentros:

A las 13.45: Jorge Newbery v. Deportivo

A las 15.45: River Plate v. Independiente

El sábado a la misma hora jugarán los mismos equipos por el Campeonato de Segunda.

La colocación de los equipos luego de los matches jugados el sábado y domingo ppdo. es la siguiente:

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	Pts.	Gf.	Gc.
Juventud Unida, Guico	5	3	1	1	7	15	8
Jorge Newbery	3	2	1	0	5	5	0
Independiente	3	1	2	0	4	3	2
Ferrovio	3	1	0	2	2	10	6
Deportivo	3	1	0	2	2	3	7
River Plate	3	0	0	3	0	0	13

SEGUNDA DIVISION

Ferrovio	3	3	0	0	6	21	3
Jorge Newbery	3	2	1	0	5	10	2
Juventud Unida, Guico	5	2	1	2	5	8	16
Independiente	3	1	2	0	4	7	6
Deportivo	3	0	0	3	0	4	10
River Plate	3	0	0	3	0	0	13

El torneo cuadrangular de zona

La Liga Madariaguense de Fútbol ha fijado las fechas del 27 de Octubre y 3 de Noviembre próximo, para la realización del torneo cuadrangular de fútbol con la participación de las Ligas de Maipú, Ayacucho, Coronel Vidal y General Madariaga.

La oficina de Correos Nuevo Director del Registro Provincial de las Personas

Será habilitada a fin de año

Mar del Plata.—Ha anunciado el Ministerio de Comunicaciones que para Noviembre próximo será habilitado el subsuelo, planta baja y primer piso del edificio que se está construyendo en la esquina de Lujo y S. del Estero para Correos y Telégrafos.

Además del nuevo mobiliario que ya ha sido licitado, se instalará una máquina especial para la clasificación automática de la correspondencia.

LA PLATA.—Ayer asumió su cargo el nuevo Director General del Registro Provincial de las Personas, Dr. Vicente P. Cancher, designado en reemplazo del Dr. Rafael Marino, que renunció.

SOCIALES

Dr. SEGURA

El jueves próximo atenderá en el Sanatorio «Maipú», a enfermos

CINE JOCKEY CLUB

T. E. 21

MAIPU

MIÉRCOLES: Tarde 17.15 y Noche 21.15 horas

Música, poeta y loco

Las Hazañas de Bufalo Bill

Iniciación de esta película en serie con los capítulos 1º y 2º

La Sangre Manda

¡Compre tranquilidad!

Compre una



A KEROSENE



COMERCIAL 600 D para Edificios, Almacenes, Hoteles, etc.

Sin compromiso!
PIDA UNA HELADERA A PRUEBA
al Agente de su Zona

"RADILUX"

Rivadavia 391

T. E. 308

MAIPU

Dos Notables
Ofertas de

Grandes Tiendas Casa Gomez

Le Ofrece: Medias Nylon cristal malla 15 sin costuras 32.90, con costuras 39.85

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadores de Hacienda de la Argentina)
Remates. Comisiones y Construcciones
Casa Central: G. Pinto 620. TAN DEL - Casa de Construcciones
Piedras 114 Bs: AIRES — En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el JUEVES 19 de SEPTIEMBRE
244° REMATE FERIA

120 VACAS GORDAS

BEBER M. LALLI

Instalador Electricista

Reparaciones en General
REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS

Villa Maipú (ex-Barrio Obrero), Casa N° 3 Telef. provisorio 11

JESUS GARCIA URRUTY

En MAIPU En el local de la Asociación Rural
EL MARTES 17 DE SEPTIEMBRE

Remate ESPECIAL de YEGUARIZOS

PRIMERAS ANOTACIONES

400 YEGUARIZOS

Incluso 120 piezas de San Carlos de Bengolea
Por anotaciones en Maipú al Sr. Luis A. Calabrese y
en General Guido al Sr. Rosendo Lorente

Asociación Rural de Maipú

Afiliada a la CARBAP

En MAIPU

Realiza su próxima Exposición Ganadera de Reproductores

Shorthorn, A. Angus y Hereford

El Día 10 de Octubre

A LAS 9 HORAS

El JUEVES 19 de SEPTIEMBRE

CIERRE DE INSCRIPCION

Martilleros: La Agrícola Ganadera — Ganaderos de Ayacucho — Macchi, Carrano y Cia.

Plantas

Naranjos, Mandarinos y Limón
\$ 12.— c/u.
Otros frutales en general \$ 7.—
Gran cantidad de Eucaliptos a precios económicos.

Vende: A. GISONDO

Sarmiento 280—T. E. 157—Maipú

Pescado fresco

Pejerrey, vesugo colorado, cornelito, corvina, filete, etc.
En venta todos los miércoles.
Solicite por teléfono al N° 124.

Carnicería "Manzo"

Manuel Tellechea

COMISIONISTA MAIPU—MAR DEL PLATA

Sede de Maipú: Martos y Viera
Representantes de:
TINTORERIA «LAS ORQUIDEAS»
«Securati en Civil Vida»
«Modernos equipos de limpieza»
«Apresto y Sec.»
Resido en: Restaurant «La Aurora» T. E. 15

Para los que aspiran el mejor negocio

Se vende por razones de salud de sus dueños, una de las negocios mas productivos de esta localidad. Con 18 años de existencia Comercial y con una clientela máxima en toda la zona.
Por mayores informes dirigirse a Restaurant «La Aurora», Maipú

La serie



DE PRODUCTOS VETERINARIOS

Gluconato de Calcio

Dextro Gluconato de Calcio

Fosforical

Mezclas Recalcificantes

Este es el momento de prevenir la hipocalcemia. Los pastoreos tiernos son peligrosos.

¡¡¡CALCIFIQUE FUERTE!!!
Consultenos sin compromiso

SOCORRAL MAIPU

Asesoramiento Profesional

Calle ALSINA 243 — T. E. 264

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian / planchan toda clase de vestimentas. Limpianse cortinados, alfombras, etc. Se especializa en teñidos, todo trabajo y limpieza a seco, a vapor y a presto.

PRECIOS MODICOS

Madero 788 T. E. 54 MAIPU

Todo trabajador agropecuario se conven-
censará de que una sola idea que aproveche de
LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta
esta revista durante varios años. No hay me-
jor negocio que comprar LA CHACRA si se
trabaja en industria rural. LA CHACRA signifi-
ca una gran biblioteca siempre al día.

Señor Hacendado:

Prepárese con tiempo para hacer pastoreos
de verano y reserve su semilla

Disponemos de:

Centeno alemán (bianual)

Sudán Grass (dulce)

Semilla de Alfalfa (de secano)

Maiz Amarillo y Colorado Cargill

de pedigrée

Arvejas forrajeras etc.

Evacuamos cualesquier consulta sobre pasturas

Azeárate & Cia.

18 esq. 21 — T. E. 434

BALEARCE, f. n. g. r.

U. C. R. del Pueblo

Comité de la Juventud

Se cita a los afiliados del Comité de la Juventud de la UCR del Pueblo a la asamblea a realizarse mañana miércoles a las 18.30 horas en el local calle Madero 417 (planta alta) para considerar la renuncia del Secretario General D. Ismael Elcheber.

EL COMITÉ

de su especialidad, el doctor Raimundo Segura, especialista en nariz, garganta y oído.

EL BAILE DE PRIMAVERA EN NEWBERY

El domingo próximo se realizará en los salones del Club Jorge Newbery una gran reunión danzante con motivo del advenimiento de la Primavera, durante cuyo transcurso será elegida la «Reina de la Primavera».

Animará la parte bailable la orquesta de Roberto Varela y su cantor Rubén Marzellini.

Ya se ha iniciado la reserva de mesas, debiendo hacerlo personalmente en el buffet del Club.

INVITACION

Se invita a autoridades, instituciones y al pueblo a la misa que se rezará en memoria de los caídos en la Revolución de 1955, el domingo 22 del corriente a las 10 horas en nuestro templo parroquial.

HOGAR FELIZ

El hogar de los esposos Prato—Lescano, residentes en Mar del Plata, han visto coimada su felicidad con la llegada de una hermosa niña que responderá a los nombres de Ana María.

MISAS y FUNERALES

Alejandro M. Etchepare
Q. E. P. D.

Falleció el 19 de Setiembre de 1955

Beltran J. Etchepare y demás familiares invitan a la misa que en memoria del extinto se oficiará en nuestro templo parroquial el jueves 19 del corriente a las 9.30 horas.

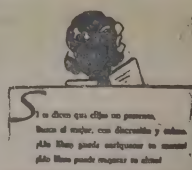
Antonio Gianneo

Q. E. P. D.
Falleció el 23 de Setiembre de 1956

Su esposa: Catalina C. de Gianneo; sus hijos: Vicente A. María del Osamen, Nilda G. de Cabrera, Dora E. y Mabel R. Gianneo; sus hijos políticos: Norma E. de Gianneo y Francisco Cabrera; sus nietos, hermanos, sobrinos y demás deudos invitan a la misa que en sufragio del extinto se rezará en la Iglesia Parroquial de Maipú el lunes próximo a las 8.30 horas.

MUCHACHA SE NECESITA.
Por medio día.
Dirigirse a Colón 660.

SE VENDE UNA CAJA VOL-
CADORA com-
pleta, de 4 y 1/2 metros. Trat-
toreo 261.



Corporación Argentina de Aberdeen Angus

III Exposición y Ventas de la Costa

A realizarse con la colaboración de la Asociación Rural de Maipú en su local de MAIPÚ, f.n.g.r.

SE REMATARÁN

75 Machos de Pedigrée - 141 Machos Puros por Cruza
18 Hembras de Pedigrée - 24 Hembras puras por Cruza

JURADOS: De pedigrée y puros por cruza: Viernes 27 de Septiembre a las 9 hs.
Inauguración y Ventas: Sábado 28 Setiembre

A las 12 horas será servido un almuerzo y a las 13.30 horas dará principio a las ventas con los lotes Campeones Machos y Hembras.

CABAÑAS CONCURRENTES: Alston, de la Suc. Guillermo Alston; Charles, de Héctor M. Guerrero é hijos; Don Alfredo, de Estancias y Cabañas «Don Alfredo» S. A.; Cos Talas, de Elzalde Hnos.; El Carmén, de Alfredo Luzio; El Meridiano, de Sauze; El Rincon, de Carolina A. de Urquiza Anchorena; Juan Perin Lasarte S. R. L.; La Encarnación, de Iribarne y Cia.; Las Lomas, de Las Lomas S. R. L.; La Morena, de Juan J. Barbieri; Las Oscuras, de Horacio Sanchez Rila; Nayshue, de Liewaga Hnos.; San Carlos Chico, de Bengalea Hnos.; San Francisco, de Sautora é hijos; San José, de Arzuña S. A.; Santa María, de Carlos A. Casado Sastre, y Tierra Gaucha, de Cesar C. Carman.

MARTILLEROS: La Agrícola Ganadera S. A. y Macchi, Carrano y Cia.

Jose J. Pogliese (C)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes, Martes, Miércoles y Jueves.
Salidas de Maipú: los mismos días.
Recibe ordenes en Maipú Con Interia «El Aguiro» T. E. 165 y en Mar del Plata Misiones 1067.
Comisionista único de la Tintorería Master London de M. del Plata.

VENDO Motor a nafta importado para carga de bicicletas. Tratar Bicielería «El Condor», Alsina 350.

Ricardo Sasiain

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Salidas: MARTES y JERNE
Ordenes en Restaurant «La Aurora», Alsina 533, T. E. 15.
En Mar del Plata: Rivadavia 4051.
Recibe ordenes para trabajos de Tintorería, Bordados, Plisados, Rotojería y Afiliación, en Ma. de Plata.

ESQUILA 1957/58

Máquinas Esquiladoras

AGAR, CROSS y Cia. Ltda. Dispone de una cantidad limitada de Máquinas Esquiladoras marca «WELSELEY» desde 2 tijeras hasta 8 tijeras.

Las partes vitales de estas maquinas, o sea las tijeras, los tubos con sus juntas universales y la transmisión a polea fija y loca son todavía importados de la renombrada fábrica inglesa que llevan su nombre: «Welseley».

También disponemos, para esquila a mano, de tijeras de gran calidad importadas de Inglaterra.

Solicite informes y precios a nuestro Agente

Sr. Osvaldo Sesino

ALSINA Y J. LYNCH T. E. 137 MAIPU

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REPRESENTACIONES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento - Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES
Cangallo 315 - Sucursal en MAIPU Sarmiento esquina Julian Lynch, T. E. 273.

MAIPU el Lunes 14 de Octubre

Remate FERIA Mensual - Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE: Trator: Estación de Servicio Y. P. E. de Etchele Hnos, T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO

Matrícula Nac. 1188.

Ex-Cirujano del Hospital Fernandez - Ex-Medico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes Madero 310 - T. E. 15 - Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO

Rivadavia 349 - T. E. 57 - MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Medico Cirujano

Ex-Director de la Cátedra de Anatomía Tipográfica de la Facultad de Medicina de la Plata - Ex-medico del Instituto de Huesos - Ex-consultor interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niños de la Plata - Ex-medico de la A. Pública de la Plata.

Julian Lynch - T. E. 352 - MAIPU

Dr. Raúl Francisco Montalverne
Medico-Cirujano

Interno del Instituto Gral. San Martín (La Plata): Ex-Director del Preventorio Antitubercular de Puán; Ex-Cirujano de la Marina de Guerra. Rivadavia 554 - T. E. 4 - Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA

Ex-Practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba

Belgrano 37 - MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO - CIRUJANO

Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO

LUIS A. CALABRENE

Martillero Público

Madero 390/92 T. E. 175 MAIPU

Angela C. de Muliero
PARTERA

Diplomada en Buenos Aires. Atiende en el pueblo y la campaña. Moreno 407 - T. E. 24 - MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez
GINECOLOGA

Asesor medico Dr. Alfredo Ducos. Asistencia al parto sin dolor.

J. Lynch 529 - T. E. 211 - MAIPU

Elisberto I. Togni
Escribano Público Nacional

Escribano del Bco. Pcia. de Bs. As.

Madero 323 T. E. 70 MAIPU

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional

Ex-Escribano del Banco Provincial Madero 473 - T. E. 19 - MAIPU

Laboratorios «Maipú»
Análisis clínicos e industriales y peritajes

Dr. Valentín Schjman
Químico

T. E. 340
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo

Gestiones en el M. de Hacienda. Marca y señas, tránsito, etc. La Plata Calle 60 N° 775

Visitas Profesionales

Dr. Raimundo Segura
Oido, Nariz y Garganta

Julian Lynch 2735 - Buenos Aires T. E. 78 0717

Anuncia una nueva forma de visitar localidades

El Jueves 19 de Septiembre
Atendiendo en el Sanatorio «MAIPU»

Dr. Norman Baccini
Metrícula Nacional N° 09674 - Matrícula Provincial N° 7765

HOMEOPATIA - IRIS DIAGNOSTICO
ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 26 Septiembre
De 9 a 12 y de 14 a 18 horas

Calle JULIAN LYNCH N° 346 - T. E. 126

ALBERTO M. MANZO
PEDICURO Mat. 57

Atiende en el SANATORIO «MAIPU», el primer sábado de cada mes
De 13 a 18 horas

Deformaciones, Enfermedades del pie y uñas, Sportes, Ortopédicos
El sábado 5 de Octubre

Dr. Ricardo Medel
Vías urinarias - Riñon

Prostata - Vejiga
Anuncia que atenderá en el SANATORIO MAIPU

El sábado 5 de Octubre
A LAS 14 HORAS

Adolfo M. Sidelnick
MEDICO OCULISTA

Jefe del consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata

San Martín 242 Consultas de 15,30 a 17,30
Mar del Plata

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU
El Domingo 6 de Octubre
Por la Tarde en el Sanatorio Maipú

REMATES GENERALES
Macchi, Carrano y Cia.
HACIENDAS - CAMPOS - ADMINISTRACIONES
Consignatarios en Bs. Aires: Julianelli Arhex y Oroquieta y Cia.

EN MAIPU
El Jueves 26 de Septiembre
Especial de Novillos y Vaquillonas

En Maipú el 28 de Setiembre
300 VACUNOS

EN MAIPU
El Sábado 28 de Septiembre
En la III Exposición de A. Angus de la Costa

Nuestra casa tiene consignados

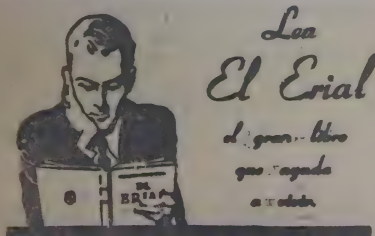
50 Toros de Pedigrée
96 Toros puros por cruce
15 Vaquillonas de Pedigrée
24 Vaquillon. puras por cruce

De las siguientes CABAÑAS: Alston, de Suc. de Guillermo Alston—Astu-
nita S. A.—Castro Sastre Carlos A.—El Meridiano, de Sauze—Est. y Cabañas
«Don Alfredo» S. A.—Luzio Alfredo—Pifreño Pearson Miguel—Urquiza Ancho-
rena Carolina A. de—Barbieri Juan J.—Elizalde Hnos—Hector M. Guerrero &
Hijos—Iribarne y Cia.—Sanchez Elia Horacio.

Ya Abrió sus Puertas
La Rotisería y Bar
'LA IMPERIAL'
Concurra Vd. con sus familiares
Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)

Fábrica de Mosaicos
Antonio Lombardo
ESPECIALIDADES
Gránito, Calcáreo, Revestimie. tcs, Escalones, Umbrales, Cha-
pitas, Pulido de Pisos y Todo lo concerniente al ramo.
BELGRANO y MORENO MAIPU

Dr. Raúl Francisco Rodeiro
Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sífilis
Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Várices
Bolívar 2843 — T. E. 2-2466 — MAR DEL PLATA
Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el
Domingo 13 de Octubre, de 9 a 11 horas



DOBLE GARANTIA:



Lava perfectamente en
menos de 4 minutos,
y sus rodillos especiales
escurren tan bien, que
los prendas quedan casi
listas para planchar. Es un
lavarropas maravilloso:
pequeño en tamaño... y
grande en rendimiento!



CONCESIONARIO:
BRUNO Y LAGOS S.R.L.
MADERO 391 — BELGRANO Y MORENO
Llame el teléfono 303
Lavadero 'El Moderno'
Lavado y Planchado. Esmerado Tracato

Edicto Judicial

El Juez Doctor Gerónimo Granel
cita por diez días a herederos y
acreedores de ANTONIO BAUTIS-
TA VENTIMIGLIA bajo apercibi-
miento. Mar del Plata, agosto 30
de 1957.—Cesar N. Calvo. Secre-
tario

CLUB ATLETICO

LICITACION

Llámanse a licitación por el tér-
mino de diez días a contar de la
fecha, para la provisión del cargo
de intendente de esta entidad, de
acuerdo al pliego de condiciones
que se encuentra a disposición de
los interesados en el buffet del
Club.

Las propuestas deben venir en
sobre cerrado y se reciben hasta
el día 21 del corriente, debiendo
ser entregadas al Presidente señor
Juan J. Elizondo.

La C. D. se reserva el derecho
de aprobar la más conveniente o
rechazarlas todas.

Maipú, Septiembre 12 de 1957
LA COMISION

Salvador Piccolo

Compra cualquier cantidad de
PAVOS.

Representante en Maipú:

JOAQUIN BILBAO

OBRAS

de Constancia C. Vigil

IN TRIAL
AMAR ES VIVIR
LAS VERDADES OCULTAS
REFLEXIONES CRISTIANAS
LA EDUCACION DEL NIÑO
LAS ENSEÑANZAS DE JESUS
EL MAIZ, ABUSOSO TESORO
EL HOMBRE Y LOS ANIMALES

Na hay dinero mejor gastado
que en un buen libro.

LUDOVICO FILERADOTTI
T. E. 308 - MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Para antes de fin de año se licitará el edificio para el Correo

Así lo anunció ayer en conferencia de prensa el Ministro de Comunicaciones

En una conferencia de prensa celebrada ayer, el Ministro de Comunicaciones, Sr. Antonio M. Cobos, anunció que se licitará el edificio para el Correo de Maipú, en cumplimiento de la firma política de ayuda a los municipios y mejoramiento de las rutas viales. Dichas máquinas son de la marca «Fiat» modelo 55 R de 60 H. P., las que serán entregadas a 93 Comunas.

La Plata recibirá tres tractores; MAIPU y otras catorce Comunas recibirán dos tractores y 77 Comunas, entre ellas Aysacucho, Dolores, Rauch, Chascomús, Balcarce, etc., recibirán un tractor.

Con gran satisfacción consignamos esta información, extendiendo que ahora la construcción del edificio del Correo de Maipú será punto en el que habrá una satisfacción lógica para este diario porque hemos bregado incansablemente por esa obra, que encontró últimamente firmes propulsores en las gestiones del Comisionado Municipal don Pedro E. González y los directivos de la Cámara de Comercio local que oportunamente interaron al Ministro del ramo en la construcción de dicho edificio fiscal.

Los tractores recibirá nuestra Comuna

Fiat 55 R de 60 H. P.

LA PLATA — La Intervención Federal a dado a conocer un decreto disponiendo la adquisición de 110 tractores para ser entregados a las Comunas provinciales, en cumplimiento de la firma política de ayuda a los municipios y mejoramiento de las rutas viales. Dichas máquinas son de la marca «Fiat» modelo 55 R de 60 H. P., las que serán entregadas a 93 Comunas.

La Plata recibirá tres tractores; MAIPU y otras catorce Comunas recibirán dos tractores y 77 Comunas, entre ellas Aysacucho, Dolores, Rauch, Chascomús, Balcarce, etc., recibirán un tractor.

Movimiento Político

Declaraciones del Dr. Oddone

El doctor Gabriel Oddone, que fuera presidente del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical, declaró que los grupos intransigentes nucleados en la U. C. R. del Pueblo actuarán unidos en el próximo plebiscito interno y que el binomio presidencial será integrado con el balbinismo y el sabatinismo, no habiéndose decidido aún el orden de los términos.

Prisión para el Director de «Dinamita»

Buenos Aires — El director de la revista «Dinamita», Roberto Basile, deberá cumplir seis meses de prisión por violación del artículo 128 del Código Penal.

El juez doctor Malbrán dispuso el secuestro de la mencionada revista expresando en su sentencia que los ejemplares contienen un género de explotación publicitaria destinada a excitar los instintos sexuales.

Horrible Muerte Encontraron los Cazadores en la Selva

SALTA — Un hecho de carnicería se produjo ayer en la zona boscosa cercana a la estación General Güemes. Según las informaciones obtenidas, dos jóvenes aficionados a la caza se dirigieron a Aguas Calientes, donde comienza una espesa selva subtropical.

Con el propósito de obtener algunos ejemplares del «erdo pecari», llamado también «chanchito majano», hicieron al componente de una manada. A esta siempre a lo informado, el animal no habría muerto en el acto y por el contrario, atraía la atención de sus compañeros, quienes atacaron a los cazadores.

Es posible que, ante la contingencia, los jóvenes optaron por refugiarse en un árbol, pero, no obstante, con ello, no consiguieron eludir a sus enfurecidos atacantes que, luego de socavar la tierra alrededor del mismo, procedieron a derribarlo. De esta manera sus ocasionales refugios habían encontrado horrible muerte devorados por los pecaríes.

¿Lo encontró Vd.?

D. Ricardo M. Piergüdi perdió el sábado pasado, una billetera color marrón oscuro, conteniendo una suma de dinero. Agradece su devolución a este diario.

Puñado de Noticias

CIUDADELA — D. José Lalla, de 55 años, modesto comerciante, había vendido su negocio en 70 mil pesos y se dirigió con dicho dinero para escribir una carta que había adquirido, cuando al ascender a un tren de pasajeros hubo una aglomeración y le desapareció el dinero que llevaba en un bolsillo del saco.

MAR DEL PLATA — La Comisión Organizadora de Ayuda al Hospital ha creado un cuerpo de donadores de sangre que ya cuenta con gran cantidad de voluntarios.

ROSARIO — La Junta de Abastecimiento dispuso retirar las licencias a los abastecedores que no han cumplido con los requisitos establecidos para la provisión de carne y peces.

NEOCOCHEA — En la finca calle 42 N° 2634, puso fin a su existencia, ingiriendo una fuerte dosis de esticnina, Eduardo Scharlovsky, alemán, de 68 años.

SAN CAJETANO — Fue eavalado el gobierno provincial el peticionario del vecindario de esta localidad, la autonomía, solicitando que para el nuevo partido se le fijen 270.000 hectáreas que pertenecen a los partidos de Necoché, Tres Arroyos y González Chaves.

La III Exposición de la Costa

El sábado 28 será inaugurada la III Exposición y Ventas de la Costa organizada por la Corporación Argentina de Aberdeen Angus, en colaboración con la Asociación Rural de Maipú.

En aviso aparte damos a conocer la nómina de cabafas participantes.

SOCIALES

ENLACE
LOVARI — CAMPAGNA

El sábado próximo se realizará en Berisso el enlace de la señorita Adelina Esther Lovari con el señor Alberto E. Campagna. Apadrinarán la ceremonia religiosa la señora Nilda C. de Bosatta y señor Isidro Lovari. El acto civil será testificado por la señorita Bertha L. Lovari y doctor Oscar Campagna.

EN MEMORIA DE ALEJANDRO M. ETCHEPARE

Mañana a las 930 horas será oficiada en nuestro templo una misa en memoria del que en vida fue el señor Alejandro M. Etchepare, que cayó abatido cuando la ciudadanía ni siquiera recibía alborozo a el triunfo de las fuerzas libertadoras. La piadosa ceremonia dará lugar así a un sentido acto de recordación.

Cine Jockey Club

Programa para hoy

«Música, Poeta y Locos», film humorístico mejicano, con el cómico Tin-Tan.

Iniciación de la película de aventuras en serie «Las Hazañas de Bufalo Bill». Episodios 1° y 2°.

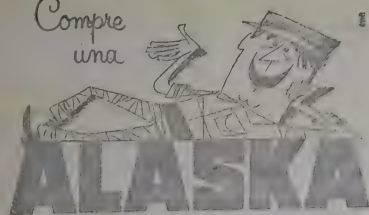
«La Sangre Manda», film dramático, con Scott Brady y Audrey Totter.

No habrá cursos de capacitación en el Casino

Mar del Plata — A raíz de reiteradas consultas formuladas por personas interesadas en ingresar a los Casinos Marítimos como ayudantes de ruleta, la gerencia general de la repartición dió un comunicado en el que informa a los mismos, que durante el corriente año no funcionarán los Cursos de Capacitación para Aspirantes.

¡Compre tranquilidad!

Compre una



ALASKA



A KENILENE



COMERCIAL 500 D1 para Estacion, Almacenes, Hoteles, etc.

Sin compromiso!
PIDA UNA HELADERA A PRUEBA al Agente de su Zona

“RA DILLUX”

Rivadavia 391

T. E. 308

MAIPU

CINE JOCKEY CLUB

MIERCOLES: Tarde 17.15 y Noche 21.15 horas

Música, poeta y locos

Las Hazañas de Bufalo Bill

Iniciación de esta película en serie con los capítulos 1° y 2°

La Sangre Manda

Dos Notables Ofertas de

Grandes Tiendas Casa Gomez

Le Ofrece: Medias Nylon cristal malla 15 sin costuras 32.00, con costuras 39.85

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadora de Hacienda de la Argentina)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: G. Pinto 629, TAN. M. L. — Casa de Consignaciones
Piedras 114 Bs: AIRES — En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el JUEVES 19 de SEPTIEMBRE
244º REMATE FERIA

120 VACAS CORDAS

BEBER M. LALLI

Instalador Electricista

Reparaciones en General
REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS

Villa Maipú (ex-Barrio Obrero), Casa N° 3 — Telef. provisorio 11

Asociación Rural de Maipú

Afiliada a la CARBAP

En MAIPU

Realiza su próxima Exposición Ganadera de Reproductores

Shorthorn, A. Angus y Hereford


El Día 10 de Octubre

A LAS 9 HORAS

El JUEVES 19 de SEPTIEMBRE

Marilleros: La Agrícola Ganadera — Ganaderos de Ayacucho — Macchi, Carano y Cia.

NIÑOS FELICES
porque rebusan de salud



Entre niños de hoy — los hombres y mujeres de mañana — necesitan mantener su organismo joven en perfecto estado. El niño que se nutre sano a jugar o hacer las travesuras propias de la infancia, requiere atención sin pérdida de tiempo, porque probablemente su salud está quebrantada. Lo que hay que hacer para librar al niño de una inactividad y hábitos que tanto le perjudican, es darle un tónico nutritivo, con las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, las que aumentan los glóbulos rojos de la sangre. Estas píldoras tonifican los nervios y restauran el apetito, por lo que dan salud, fuerza, vigor y alegría. A los padres de familia se recomienda hacer una prueba con este preparado.

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams se hallan de venta en todas las farmacias del mundo. Por más de medio siglo han sido el guardián de la salud en su hogar. Tómese una o dos.

Plantas

Naranjos, Mandarinos y Limón
\$ 12.— c/u.
Otros frutales en general \$ 7.—
Gran cantidad de Eucaliptus a precios económicos.

Vende: A. GISONDO
Sarmiento 280—T. E. 157—Maipú

Pescado fresco

Pejerrey, vesugo colorado, cornejo, corvina, filete, etc.
En venta todos los miércoles.
Solicite por teléfono al N° 124.

Carnicería "Manzo"

Manuel Talleschea

COMISIONISTA MAIPU—
MAR DEL PLATA
Sede de Maipú: Martos y Viarros
Representantes de:
TINTORERIA ELAN ORQUIDESAS
Sucursal en Cnel. Vidal
Modernos equipos de limpieza
Apresto y Soc.
Recibe ordenes: Remanente «La Aurora» T. E. 45

Para los que aspiran el mejor negocio

Se vende por razones de salud lo que dueños, uno de los negocios mas productivos de esta localidad. Con 18 años de existencia Comercial y con una clientela máxima en toda la zona.
Por mayores informes dirigirse a Restaurant «La Aurora», Maipú

La serie FIERRE

DE PRODUCTOS VETERINARIOS



Gluconato de Calcio
Dextro Gluconato de Calcio
Fosfatril
Mezclas Recalcificantes

Este es el momento de prevenir la hipocalcemia.

Los pastores tiernos son peligrosos.

¡¡¡CALCIFIQUE FUERTE!!!

Consúltenos sin compromiso

SUCURSAL MAIPU

Asesoramiento Profesional

Calle ALSINA 243 — T. E. 264

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian / planchan toda clase de vestimentas. Limpianse cortinados, alfombras, etc. Se especializa en teñidos, todo trabajo y limpieza a seco, a vapor y a presto.

PRECIOS MODICOS

Medero 788 T. E. 54 MAIPU

Todo trabajador agropecuario se convencerá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural. LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.

Señor Hacendado:

Preparese con tiempo para hacer pastoreos de verano y reserve su semilla

Disponemos de:

Centeno alemán (bianual)
Sudan Grass (dulce)
Semilla de Alfalfa (de secano)
Maiz Amarillo y Colorado Cargill de pedigrée
Arvejas forrajeras etc.

Evacuamos cualesquier consulta sobre pasturas

Azeárate & Cia.

18 esq. 21 — T. E. 434

BALCARCE, f. n. g. r.

Dr. SEGURA

Mañana atenderá en el Sanatorio «Maipú», a enfermos de su especialidad el doctor Raimundo Segura, especialista en nariz, garganta y oído

HOGAR FELIZ

El hogar de los esposos Etchepare—Montenegro se ha visto alegrado con la llegada de una linda nena que responderá a los nombres de Mónica Cecilia.

La mamá y su hija, que se asisten en el Sanatorio «Maipú», se encuentran bien.

Dr. BACCINI

El jueves 26 del corriente de 9 a 12 y de 14 a 18 horas atenderá en el domicilio calle Julián Lynch 346 el médico homeopata doctor Norman Baccini

INVITACION

Se invita a autoridades, instituciones y al pueblo a la misa que se rezará en memoria de los caídos en la Revolución de 1955, el domingo 22 del corriente a las 10 horas en nuestro templo parroquial.

MISAS y FUNERALES

Alejandro M. Etchepare

Q. E. P. D.

Falleció el 19 de Setiembre de 1955

Beltrán J. Etchepare y demás familiares invitan a la misa que en memoria del extinto se oficiará en nuestro templo parroquial el jueves 19 del corriente a las 9.30 horas.

Antonio Gianneo

Q. E. P. D.

Falleció el 23 de Setiembre de 1950

Su esposa: Catalina C. de Gianneo; sus hijos: Vicente A., María del Carmen, Nilda G. de Cabrera, Dora E. y Mabel R. Gianneo; sus hijos políticos: Norma E. de Gianneo y Francisco Cabrera; sus nietos, hermanos, sobrinos y demás deudos invitan a la misa que en sufragio del extinto se rezará en la Iglesia Parroquial de Maipú el lunes próximo a las 8.30 horas.

SE OFRECE En venta Confitería «Susmar», Excelente oportunidad. Facilidades de pago. Consultar en la misma, Avellaneda 334, G. Madariaga.

Se necesita Personal competente para Estación de Servicio. Mayor de edad. Dirigirse a José Pelaez, Estación de Servicio Y. P. F., ruta 2, Km. 275

MUCHACHA SE NECESITA. Por medio día. Dirigirse a Celón 666.

SE VENDE UNA CAJA VOLCADORA completa, de 4 y 1/2 metros. Tratar Moreno 261.

EL REGALO IDEAL
PARA UNA MADRE:
**LA EDUCACION
DEL HIJO**
POR CONSTANCIA C. VIGIL

REMATES

- GENERALES

Macchi, Carrano y Cia.

Consignatarios en Bs. Aires: Jullianelli, Arhex y Oroquieta y Cia.

HACIENDAS - CAMPOS - ADMINISTRACIONES

Consignatarios en Bs. Aires: Jullianelli, Arhex y Oroquieta y Cia.

EN MAIPU

El Martes 24 de Septiembre

Especial de Novillos y Vaquillonas

2.000 CABEZAS

En Maipú el 1 de Octubre

REMATE DE HACIENDAS GENERALES

300 VACUNOS

EN MAIPU

El Sábado 28 de Septiembre

En la III Exposición de A. Angus de la Costa

Nuestra casa tiene consignados

50 Toros de Pedigrée

96 Toros puros por crusa

15 Vaquillonas de Pedigrée

24 Vaquillon. puras por crusa

De las siguientes CABANAS: Alston, de Suc. de Guillermo Alston—Artu-
nita S. A.—Cassio Sastre Carlos A.—El Meridiano, de Sause—Est. y Cabanas
«Don Alfredo» S. A.—Luzio Alfredo—Péñero Pearson Miguel—Urquiza Ancho-
rena Carolina A. de—Barbieri Juan J.—Elizalde Hnos—Héctor M. Guerrero &
Hijos—Iribarne y Cia.—Sánchez Elia Horacio.

Ya Abrió sus Puertas

La Rotisería y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 618 (frente al Club Newbery)

Fábrica de Mosaicos

Antonio Lombardo
ESPECIALIDADESGranito, Calcareo, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Cus-
pitas, Pulido de Pisos y todo lo concerniente al ramo.

BELGRANO y MORENO

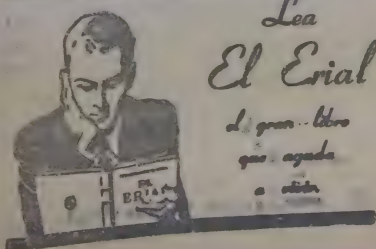
MAIPU

Dr. Paul Francisco Rodero

Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sífilis
Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Varices
Bolivar 2843 — T. E. 2400 — VAR DEL PLATA

Anuncia que atenderá en el Sanatorio UAIPI el

Domingo 13 de Octubre, de 9 a 11 horas



DOBLÉ GARANTIA:



LAVARROPAS

SIAM Hoover

Lava perfectamente en
menos de 4 minutos,
y sus rodillos especiales
escurren tan bien, que
los prendos quedan casi
listos para planchar. Es un
lavavropas maravilloso:
pequeño en tamaño... y
grande en rendimiento!



CONCESIONARIO:

BRUNO Y LAGO S.R.L.

MADERO 591

BELGRANO Y MORENO

Llame al teléfono 303

Lavadero 'El Moderno'

Lavado y Planchado. Esmerado Trabajo

Edicto Judicial

El Juez Doctor Gerónimo Granelli cita por diez días a herederos y acreedores de ANTONIO BAUTISTA VENTIMIGLIA bajo apercibimiento. Mar del Plata, agosto 30 de 1957.—Cesar N. Calvo, Secretario v/26/9

El Juez Civil Departamento Sud Doctor Ricardo Villar Palacio cita por diez días a herederos y acreedores de MARIA ISASA de GOICOECHA bajo apercibimiento. Dolores, Septiembre 17 de 1957.—R. Horacio Pereyra, Escribano Secretario. v/28/9

Juez Civil Departamento Sud Doctor Ricardo Villar Palacio cita por diez días a herederos y acreedores de HIPOLITA ELENA TAUS de QUINONES bajo apercibimiento. Dolores, Septiembre 17 de 1957.—R. Horacio Pereyra, Escribano Secretario. v/28/9

CLUB ATLETICO

LICITACION

Llácese a licitación por el término de diez días a contar de la fecha, para la provisión del cargo de Intendente de esta entidad, de acuerdo al pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en el buletín del Club.

Las propuestas deben venir en sobres cerrados y se reciben hasta el día 21 del corriente, debiendo ser entregadas al Presidente señor Juan J. Elizondo.

La C. D. se reserva el derecho de aprobar la más conveniente ó rechazarlas todas.

Maipú, Septiembre 12 de 1957

LA COMISION

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de PAVOS.

Representante en Maipú:

JOAQUIN BILBAO

'EL ERIAL'
AYUDA A VIVIR

Corporación Argentina de Aberdeen Angus

III Exposición y Ventas de la Costa

A realizarse con la colaboración de la Asociación Rural de Maipú
En su local de MAIPÚ, f. n. g. r.

SE REMATARÁN

75 Machos de Pedigrée - 141 Machos Puros por Cruza

18 Hembras de Pedigrée - 24 Hembras puras por Cruza

JURADOS: De pedigrée y puros por cruza: Viernes 27 de Septiembre a las 9 hs

Inauguración y Ventas: Sábado 28 Setiembre

A las 12 horas será servido un almuerzo y a las 13.30 horas dará principio a las ventas con los lotes Campeones Machos y Hembras.

CABAÑAS CONCURRENTES: Alston, de la Suc. Guillermo Alston; Charles, de Héctor M. Guerrero é hijos; Don Alfredo, de Estanislao de Suenz; El Jirón, de Carolina A. de Urquiza; Anchura: Juancho, de Miguel Piñero Pearson; La Aguilera, de José Eduardo Díaz; La Brisa, de los Señores de La Morena; de Juan J. Barba; Las Cuchas, de Horacio Sánchez Hila; Nayaling, de Liceaga Hnos.; San Carlos Chico, de Bengela Hnos.; San Francisco, de Saitora é hijos; San José, de Arlunta S. A.; Santa María, de Carlos A. Casado Sastre, y Tierra Chancha, de Cesar C. Carman.

MARTILLEROS: La Agrícola Ganadera S. A. y Macchi, Carrano y Cia.

Jose J. Pagliese (b)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU
Y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lanes
Marías, Miércoles y Jueves.
Salidas de Maipú: Lanes, días
Viernes y Sábado.
Recibe ordenes en Maipú con
litera «El Aguilón, T. E. 145 y en
Mar del Plata Misiones 1667
Comisionista único de la Timonería
Master London de M. del Plata

VENDO Motor a nafta importado
para carga de baterías.
Tratar Bicielería «El Condor»,
Alisina 350.

Ricardo Sastain

COMISIONISTA ENTRE MAIPU
Y MAR DEL PLATA

Salidas: MAIPU y VIERNES
Ordenes en Restaurant «La Au-
ra», Alisina 323, T. E. 145
En Mar del Plata: Lanes y Jueves
Recibe ordenes para trabajos de
Timonería, Berdaños, Plavado,
Relojería y Afilación, en Ma. del
Plata

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REPRESENTANTES DE LA INDUSTRIA GANADERA
Casa Central: AYACUCHO 23 de Mayo y Suramericana - Correo de Correspondencia: BUENOS AIRES
Compañía 315 - Sucursal en MAIPU: Pabellón anexa al Hotel Lynch. T. E. 203.

En MAIPU el Lunes 14 de Octubre

Remate Feria Mensual - Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE. Tractor. Estación de Servicio Y. P. P.
de Elchelet Hnos. T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO

Matrícula Nac. 11383

Ex-Cirujano del Hospital Feran-
dez - Ex-Médico de Sala del Insti-
tuto de Cáncer - Ex-Jefe de Trau-
matología del Hospital Julio Mercedes
Alisina 310 - T. E. 15 - Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO

MATRÍCULA N.º 1.171 - MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos

Médico Cirujano

Ex-Director de la Cátedra de Anatomía
Tipográfica de la Facultad de Medicina
de La Plata - Ex-Médico del Instituto
de Higiene y Ginecología interna
del servicio de ortopedia del Hospital de
Niños de La Plata - Ex-Médico de la
Escuela de La Plata

Julian Lynch - T. E. 352 - MAIPU

Dr. Raúl Francisco Montalverne

Médico Cirujano

Interno del Instituto Gral. San
Martín (La Plata); Ex-Director del
Preventorio Antituberculoso de Puan;
Ex-Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554 - T. E. 4 - Maipú.

Dr. Julio I. Guma

CIRUJANO - DENTISTA

Ex-Practicante interno del Hospital
de Niños de Córdoba
Belgrano 317 - MAIPU

Dr. Hector Carlos Fahey

MEDICO - CIRUJANO

Alisina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey

ABOGADO

LUIS A. CALABRESE

Martillo - Fichero

MATRÍCULA N.º 1.171 - MAIPU

Angela G. de Muliero

PARTERA

Diplomada en Buenos Aires

Atiende en el pueblo y en Maipú

Alisina 411 - T. E. 15 - MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez

OBSTETRICA del Hospital Maipú

Asiste a Dr. Alfredo Dicos

Asistencia obstétrica

sin dolor

J. Lynch 317, T. E. 211 - MAIPU

Enfermero Público Nacional

Enfermero de Rec. Pla. de Bs. As.

Madero 323, T. E. 10 - MAIPU

Anibal F. Happellini

Enfermero Nacional

Ex-Enfermero del Banco Provincial

Madero 473 - T. E. 10 - MAIPU

Laboratorios «Maipú»

Análisis clínicos e industriales

y patológicos

Dr. Valentín Schijman

Químico

T. E. 346

Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni

Gestor Administrativo

Gestiones en el M. de Hacienda

Masca y Señales, tránsito, etc.

La Plata Calle 60 N.º 775

Visitas Profesionales

Dr. Raimundo Segura
Oído, Nariz y Garganta

Juncal 2725 Buenos Aires T. E. 78-077v

Asocio una nueva visita y está localizada en

El Jueves 19 de Septiembre
Atendiendo en el Sanatorio «MAIPU»

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional N.º 09674 - Matrícula Provincial N.º 7765

HOMEOPATIA - IRIS DIAGNOSTICO
ATENDERÁ EN MAIPU EL

Jueves 26 Septiembre
De 9 a 12 y de 14 a 18 horas

Calle JULIAN LYNCH N.º 346 - T. E. 126

ALBERTO M. MANZO
FISIOTERAPEUTA N.º 77

Atiende en el SANATORIO «MAIPU», el primer sábado de cada mes
De 18 a 18 horas

Deformaciones, Enfermedades del pie y uñas, Soportes: Ortopédicos

El sábado 5 de Octubre

Dr. Ricardo Medel
Vías urinarias - Riñón
Prostata - Vejiga

Anuncia que atenderá en el SANATORIO MAIPU

El sábado 5 de Octubre
A LAS 14 HORAS

Adolfo M. Sidelnick
MEDICO OCULISTA

Jefe del consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hos-
pital Mar del Plata

San Martín 2421 Consultas de 7.30 a 17.30

Mar del Plata

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU

El Domingo 6 de Octubre

Por la Tarde en el Sanatorio Maipú

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadora de Hacienda de la Argentina)
Remates, Comisiones y Consignaciones
 Casa Central: Q. Pinto 629, TANDIL — Casa de Consignaciones
 Piedras 114 Bs: AIRES — En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el SABADO 19 de OCTUBRE
 245° REMATZ FERIA

300 VACUNOS

BEBER M. LALLI

Instalador Electricista

Reparaciones en General
 REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS

Villa Maipú (ex-Barrio Obrero), Casa N° 3 Telef. provisorio 11

Asociación Rural de Maipú

Afiliada a la C.R.B.A.P.

En MAIPU

Realiza su próxima Exposición Ganadora de Reproductores

Shorthorn, A. Angus y Hereford

El Día 10 de Octubre

A LAS 9 HORAS

CIERRE DE INSCRIPCION

El JUEVES 19 de SEPTIEMBRE

Marilleros

La Agrícola Ganadera — Ganaderos de Ayacucho — Macchi, Carrano y Cia.

Señor Hacendado:

Preparese con tiempo para hacer pastores de verano y reserve su semilla

Disponemos de:

Centeno alemán (bianual)
 Sudan Grass (dulce)
 Semilla de Alfalfa (de secano)
 Maiz Amarillo y Colorado Cargill de pedigree
 Arvejas forrajeras etc.

Evacuamos cualesquier consulta sobre pasturas

Azcárate & Cia.

18 esq. 21 — T. E. 434

BALEARCE, f. n. g. r.

La serie

DE PRODUCTOS VETERINARIOS



Gluconato de Calcio
 Dextra Gluconato de Calcio
 Fecofoltrial
 Mezclas Reconstituyentes

Este es el momento de prevenir la hipocalcemia. Los pastores tiernos son peligrosos.

¡¡¡CALCIFIQUE FUERTE!!!
 Consultenos sin compromiso

SUCURSAL MAIPU

Asesoramiento Profesional

Calle ALSINA 243 — T. E. 264

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian / planchan toda clase de vestimentas. Limpiamos cortinados, alfombras, etc. Se especializa en tintes, todo trabajo y limpieza a seco, a vapor y a presto.

PRECIOS MODICOS

Medero 798 T. E. 54 MAIPU

Todo trabajador agropecuario se convencerá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural. LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.

Plantas

Naranjos, Mandarinos y Limón \$ 12.— c/u.
 Otros frutales en general \$ 7.—
 Gran cantidad de Eucalipto a precios económicos.

Vende: A. GISONDO
 Sarmiento 280—T. E. 157—Maipú

Pescado fresco

Pejerrey, vesugo colorado, cornelito, corvina, filete, etc.
 En venta todos los miércoles. Solicite por teléfono al N° 124.

Carnicería "Manzo"

Manuel Tellechea

COMISIONISTA MAIPU—
 MAR DEL PLATA
 Sale de Maipú: Martes y Viernes Representantes de:
 TINTORERIA "LAS ORQUIDEAS"
 Saurral on Cn.L. Vial
 Modernos equipos de limpieza
 y Aprestos y Suelo.
 Realice obras en "MAIPU" y "La Aurora" T. E. 45

Para los que aspiran el mejor negocio

Se vende por razones de salud de sus dueños, uno de los negocios mas productivos de esta localidad. Con 18 años de existencia Comercial y con una clientela máxima en toda la zona.
 Por mayores informes dirigirse a Restaurant "La Aurora", Maipú

¿Lo encontró Vd.?

Se agradecerá la devolución de un sobretodo de niño extraviado anteyser. Devolverlo en Zapateria «Novel».

EL BAILE DE PRIMAVERA EN NEWBERY

El Club Jorge Newbery en colaboración con el Centro de Estudiantes de Maipú programa para el domingo próximo un gran baile celebrando el Día del Estudiante y el advenimiento de la Primavera, durante cuyo transcurso será elegida la Reina de la Primavera, animando la parte musical la orquesta de Roberto Varela y su cantor Rubén Marzellino.

Se han reservado ya muchas mesas, quedando pocas disponibles, debiendo solicitarse en el bufilet del Club.

VIAJEROS

Para La Plata señoritas Porots y Juanita Subiri, señora Nidya Campagna de Bosalla y señorita de Lovari.

INVITACION

Se invita a autoridades, instituciones y al pueblo a la misa que se rezará en memoria de los caídos en la Revolución de 1955, el domingo 22 del corriente a las 10 horas en nuestro templo parroquial.

AGRADECIMIENTO

Beltran Etchepare y demás familiares agradecen a las personas que asistieron esta mañana a la misa oficiada en memoria del que en vida fuera Alejandro M. Etchepare.

MISAS y FUNERALES

Antonio Gianneo
 Q. E. P. D.

Falleció el 23 de Setiembre de 1956

Su esposa: Catalina C. de Gianneo; sus hijos: Vicente A., María del Carmen, Nilda G. de Cabrera, Dora E. y Mabel R. Gianneo; sus hijos políticos: Norma E. de Gianneo y Francisco Cabrera; sus nietos, hermanos, sobrinos y demás deudos invitan a la misa que en sufragio del extinto se rezará en la Iglesia Parroquial de Maipú el lunes próximo a las 8.30 horas.

SE OFRECE En venta Confitería «Susmar». Excelente oportunidad. Facilidades de pago. Consultar en la misma, Avellaneda 334, U. Madariaga.

Se necesita Personal competente para Estación de Servicio. Mayor de edad. Dirigirse a José Pelaez, Estación de Servicio Y. P. F., ruta 2, Km. 275.

NUCHACHA SE NECESITA. Por medio día. Dirigirse a Colón 666.

LANARES

IV EXPOSICION DE OVINOS

P. de P. P. P. C. y majados seleccionados
 EN EL MERCADO DE AVELLANEDA

VENTAS: Darán comienzo el VIERNES 27 a las 14 horas

LANAS: Próximos a la esquila y comercialización de la nueva zafra, ofrecemos nuestro asesoramiento y organización para la venta de su producción en las más ventajosas condiciones. Soliciten los lienzos con la debida anticipación

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE S. A.
 SAN MARTIN 240 BUENOS AIRES T. E. 33-6581

Corporación Argentina de Aberdeen Angus

III Exposición y Ventas de la Costa

A realizarse con la colaboración de la Asociación Rural de Maipú
En su local de MAIPÚ, f.n.g.r.

SE REMATARÁN

75 Machos de Pedigrée - 141 Machos Puros por Cruza

18 Hembras de Pedigrée - 24 Hembras puras por Cruza

JURADOS: De pedigrée y puros por crusa: Viernes 27 de Septiembre a las 9 hs

Inauguración y Ventas: sábado 28 Septiembre

A las 12 horas será servido un almuerzo y a las 13,30 horas dará principio a las

ventas con los lotes Campeones Machos y Hembras.

CABAÑAS CONCURRENTES: Alston, de la Suc. Guillermo Alston; Charles, de Héctor M. Guerrero é hijos; Don Alfredo, de Estancias y Cabañas «Don Alfredo» S. A.; Cos Talas, de Enzaide Hnos.; El Carmen, de Alfredo Luzio; El Meridiano, de Sauze; El Rincon, de Caroliza A. de Urquiza Anchorena; Juancho, de Miguel Piñero Pearson; La Adelsa, de José Eduardo Dhal; La Balsa, de los Sucesores de La Morena, de Juan J. Barblor; Las Oscuras, de Horacio Sánchez Elor; Nayaluc, de Licaga Hnos.; San Carlos Chico, de Bengalea Hnos; San Francisco, de Sartora é hijos; San José, de Arriola S. A.; Santa Matia, de Carlos A. Casado Sastre, y Tierra Gaucha, de Cesar C. Carman.

MARTILLEROS: La Agrícola Ganadera S. A. y Macchi, Carrano y Cia.

Jose J. Pagnese (C)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU Y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes Martes, Miércoles y Jueves.
Salidas de Maipú: los mismos días.
Recibe ordenes en Maipú con interior «El Aguero» T. E. 165 y en Mar del Plata Alisiones 1067.
Comisionista único de la Tintorería Marter London de M. del Plata

VENDO Motor a nafta importado para carga de baterías. Tratar Bicicleta «El Condor», Alsina 350.

Ricardo Sasain

COMISIONISTA ENTRE MAIPU Y MAR DEL PLATA

Salidas: MARTES y JUEVES
Ordenes en Restaurant «La Aurora», Alsina 533 T. E. 15.
En Mar del Plata: Rivadavia 4051
Recibe ordenes para trabajos de Tintorería, Bordados, Plumería, Relojería y Afiliación, en Mar del Plata

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

ANALISTAS, COMISIONISTAS Y CONSIGNACIONES
Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sacramento - Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES
Cavallito 315 - Cursos de MAIPU: Barrio esquinado esquina Julia Lynch, T. E. 273.

MAIPU el Lunes 14 de Octubre

Remate Faria Mensual - Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE Tratar: Estación de Servicio Y. P. F. de Etcheleat Hnos, T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matrícula Nac. 11385

Ex-Cirujano del Hospital Fernandéz - Ex-Médico del Salp del Instituto de Cáncer - Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes
Madero 310 - T. E. 15 - Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 319 T. E. 17 - MAIPU

Dr. Alfredo D. Duces
Médico Cirujano

Ex-Director de la Cátedra de Anatomía Topográfica de la Facultad de Medicina de La Plata - Ex-médico del Instituto de la Urología - Ex-jefe consultorio externo del servicio de ortopedia del Hospital de Niños de La Plata - Ex-médico de la A. Pública de La Plata.

Julian Lynch - T. E. 352 - MAIPU

Dr. Raúl Francisco Mostaer
Médico-Cirujano

Interno del Instituto Gral. San Martín (La Plata) - Ex-Director del Preventorio Antituberculoso de Puán; Ex Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554 - T. E. 4 - Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba
Belgrano 517 - MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO - CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
LUIS A. CALABRESE

Matrícula: 11385
Madero 300/302 T. E. 175 MAIPU

Angela C. de Mullero
PARTERA

Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y la campaña
Moreno 407 - T. E. 24 - MAIPU

Lucinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Maipú

Asesor medico Dr. Alfredo Dhal
Atiende en Maipú a

sin dolor
J. Lynch 520 - T. E. 211 - MAIPU

Elvito I. Togni
Escribano Público Nacional

Escribano del Bco. Pcia. de Bs. As.
Madero 323 T. E. 70 MAIPU

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional

Ex-Escribano del Banco Provincial
Madero 473 - T. E. 19 - MAIPU

Laboratorios «Maipú»
Analistas químicos e industriales y peritajes

Dr. Valentín Schilman
Químico
T. E. 346
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo

Gestiones en el M. de Hacienda
Meca y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 N° 775

Visitas Profesionales

Dr. Raimundo Segura
Oído, Nariz y Garganta

Junta 2795 - Madero 400 T. E. 78 0771
Atiende una nueva visita a esta localidad

El Jueves 19 de Septiembre
Atendiendo en el Sanatorio «MAIPU»

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional N° 09674 - Matrícula Provincial N° 7765

HOMEOPATIA - IRIS DIAGNOSTICO
ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 26 Septiembre
De 9 a 12 y de 14 a 18 horas

Calle JULIAN LYNCH N° 346 - T. E. 126

ALBERTO M. MANZO
MEDICUR N° 57

Atiende en el SANATORIO «MAIPU», el primer sábado de cada mes
De 13 a 18 horas

Deformaciones, Enfermedades del pie y uñas, Sportes, Ortopedicos
El sábado 5 de Octubre

Dr. Ricardo Medel
Vías urinarias - Riñon
Prostata - Vegiga

Anuncia que atenderá en el SANATORIO MAIPU
El sábado 5 de Octubre
A LAS 14 HORAS

Adolfo E. Sidelnick
MEDICO OCULISTA

Jefe del consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata

San Martín 2421 Consultas
Atar del Plata de 15,30 a 17,30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU
El Domingo 6 de Octubre
Por la Tarde en el Sanatorio Maipú

REMATES

GENERALES

Macchi Carranoy Cia.

HACIENDAS - CAMPOS - ADMINISTRACIONES
Consignatarios en Ss. Aires: Julianelli Arhex y Oroquieta y Cia

EN MAIPU

El Martes 24 de Septiembre

Especial de Novillos y Vaquillonas

2.000 CABEZAS

En Maipú el 1 de Octubre

REMATE DE HACIENDAS GENERALES

300 VACUNOS

EN MAIPU

El Sábado 28 de Septiembre

En la III Exposición de B. Angus de la Costa

Nuestra casa tiene consignados

**50 Toros de Pedigrée
96 Toros puros por crusa
15 Vaquillonas de Pedigrée
24 Vaquillon. puras por crusa**

De las siguientes CABAÑAS: Alston, de Suc. de Guillermo Alston—Artu-
nita S. A.—Carrido Sastre Carlos A.—El Meridiano, de Sauze—Est. y Cabañas
«Don Alfredo» S. A.—Luzio Alfredo—Péñero Pearson Miguel—Urquiza Ancho-
rena Carolina A. de—Barbieri Juan J.—Elizalde Hnos—Héctor M. Guerrero &
Hijos—Iribarne y Cia.—Sanchez Elia Horacio.

Ya Abrió sus Puertas

La Rotisería y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares
Ramos Mexia 613 (frente al Club Nowbery)

Fábrica de Mosaicos

de **Antonio Lombardo**
ESPECIALIDADES

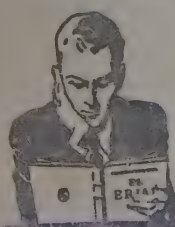
Granito, Calcareo, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Cha-
pitas, Pulido de Pisos y todo lo concerniente al ramo.
BELGRANO y MORENO MAIPU

Dr. Raúl Francisco Rodeiro

Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sífilis
Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Varices
Bolivar 2843 — T. E. 2-2456 — MAR DEL PLATA

Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el

Domingo 13 de Octubre, de 9 a 11 horas



Lea
El Erial
el gran libro
que ayuda
a vivir

DOBLE GARANTIA:



LAVARROPAS

SIAM/HOOVER

Lava perfectamente en
menos de 4 minutos,
y sus rodillos especiales
escurren tan bien, que
las prendas quedan casi
listas para planchar. Es un
lavavropas maravilloso:
pequeño en tamaño... y
grande en rendimiento!



FACILIDAD
DE PAGO

CONCESIONARIO:

BRUNO Y LAGOS S.R.L.

MADERO 591 — BELGRANO Y MORENO

Lláme al teléfono 303

Lavadero 'El Moderno'

Lavado y Planchado. Esmerado Trabajo

Edicto Judicial

El Juez Doctor Ceonimo Granel
cita por diez días a herederos y
acreedores de ANTONIO BAUTIS-
TA VENTIMIGLIA bajo apercibi-
miento. Mar del Plata, agosto 30
de 1957.—Cesar N. Caivo, Secre-
tario v/26/9

El Juez Civil Departamento Sud
Doctor Ricardo Villar Palacio cita
por diez días a herederos y acre-
edores de MARIA ISASA de GOI-
COECHA bajo apercibimiento.—
Dolores, Septiembre 17 de 1957.—
R. Horacio Pereyra, Escribano-
Secretario. v/28/9

Juez Civil Departamento Sud
Doctor Ricardo Villar Palacio cita
por diez días a herederos y acre-
edores de NIKOLITA ELENA TAUS
de QUINONES bajo apercibimiento.
—Dolores, Septiembre 17 de 1957.
—R. Horacio Pereyra, Escribano-
Secretario. v/28/9

CLUB ATLETICO

LICITACION

Llámanse a licitación por el tér-
mino de diez días a contar de la
fecha, para la provisión del cargo
de Intendente de esta entidad, de
acuerdo al pliego de condiciones
que se encuentra a disposición de
los interesados en el bufet del
Club.

Las propuestas deben venir en
sobres cerrados y se reciben hasta
el día 21 del corriente, debiendo
ser entregadas al Presidente señor
Juan J. Lizondo.

La C. D. se reserva el derecho
de aprobar la más conveniente ó
rechazarlas todas.

Maipú, Septiembre 12 de 1957
LA COMISION

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de
PAVOS.

Representante en Maipú:

JOAQUIN BILBAO

"EL ERIAL"
AYUDA A VIVIR

Director
LUDOVICO FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 8 de septiembre de 1902

Tarifa Reducida
Circulación N° 47481

Una Campaña de Sanidad Vegetal

En la zona de Dolores

El Ministerio de Asuntos Agrarios, por intermedio de la Dirección de Defensa del Agro, está organizando una campaña de sanidad frutícola en varias zonas del distrito de Dolores, con el propósito de demostrar los beneficios que se obtienen con la aplicación de plaguicidas de acuerdo con la técnica moderna. Se trata, especialmente, de combatir las plagas sarna, gusano de la pera y la manzana y los pulgones.

La Dirección de Defensa del Agro facilitará en forma gratuita una máquina pulverizadora a todo fruticultor que posea hasta 1.000 plantas y que la solicite, prestándose, asimismo, toda clase de asesoramiento técnico. Además se venderán los plaguicidas a precios de fomento.

Lotería de hoy

NACIONAL

Con 400.000 pesos

No. 22.857

La aplicación de la vacuna antituberculosa B. C. G.

Se declara obligatoria

LA PLATA — La Intervención Federal dictó un decreto por el cual se declara obligatoria para todos los habitantes de la provincia la aplicación de la vacuna antituberculosa B. C. G., ajustando su aplicación a las disposiciones de medicina preventiva. Determinase además que el Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social gestionará el refuerzo de las partidas para atender los gastos que la norma anterior origina.

Un interesante asunto laborable

Lo resolvió la S. Corte

LA PLATA — La Suprema Corte en un acuerdo resolvió que el artículo 157 de la ley 11.720, en cuanto en caso de cesión o cambio de firma, pone a cargo del nuevo patrono las obligaciones del anterior respecto del personal, comprende toda clase de transferencia del comercio, inclusive la locación de la empresa.

Fijan retribución para obreros de la esquila

La Comisión Nacional de Trabajo Rural ha procedido a fijar condiciones de trabajo y retribuciones para los obreros de esquila, ya sea a máquina o en instalaciones fijas o a mano (ijeres) para la zafra del ciclo lanero 1957/58, en jurisdicción de la Comisión Paritaria N° 2, Tandil, a la que pertenece Maipú, con vigencia a partir del 14 de agosto de 1957.

El 28 visitará Castellí el Interventor Federal

CASTELLÍ — El 28 del corriente, coincidiendo con la 12ª Exposición Canadense organizada por la Sociedad Rural de Castellí, se aguarda la visita entre otras del Interventor de la Provincia, coronel Emilio A. Bonaccorri, altas autoridades provinciales y Directores del Banco de la Nación, habiéndose dispuesto entre otros actos la colocación de las piedras fundamentales del nuevo edificio Municipal, del Instituto de Segunda Enseñanza «J. Castellí» y de las obras de pavimentación.

Descubren la forma de aislar el virus de la aftosa

WASHINGTON — Expertos del departamento de Agricultura de los Estados Unidos predijeron que la industria de la carne de la Argentina se beneficiará inmensamente con el reciente descubrimiento que han hecho los científicos de ese departamento, de la forma de aislar y fotografiar el virus de la fiebre aftosa. El departamento de Agricultura dijo que se esperaba que el nuevo descubrimiento tuviera gran importancia económica para la producción de ganado en la mayor parte del mundo. Los Estados Unidos no importan ganado argentino por temor a propagar la aftosa en este país.

Puñado de Noticias

OLAVARRIA — En la Exposición Canadense el precio récord lo conquistó un toro Aberdeen Angus de la cabaña «Don Alfredo», por el que se pagó 38 mil pesos.

— AYACUCHO — El próximo mes de Octubre la Sociedad Rural local festejará sus bodas de Brillante con un interesante programa de actos.

— DOLORES — La Cámara de Comercio ha dispuesto a partir del lunes próximo el horario para tiendas, zapaterías, etc. de 8,30 a 12 y de 14,30 a 19,30 horas y sábado de 8,30 a 12,30.

DEPORTES

Prosigue mañana el Campeonato de Segunda

Se jugará mañana en el estadio local la sexta fecha del Campeonato local de Segunda División, estableciendo el fixture el siguiente horario:

A las 13,45 horas: Jorge Newbery v. Deportivo

A las 15,45 horas: River Plate v. Independiente

Se formaría en B. Blanca una Liga Profesional

Los Clubs Libertad, Olimpo y Tiro Federal de Bahía Blanca proyectan constituir la Liga Profesional del Fútbol del Sud y han invitado a los siguientes equipos de esa zona: Independiente, de C. Dorrego; Copelonas F. C.; Independiente, de Pigüé; Blanco y Negro, de Cnel. Suarez y otras instituciones.

Lotería de la Provincia

SORTEO DE AYER

Con \$ 500.000	40.437
Con \$ 100.000	27.909
Con \$ 40.000	26.171
Con \$ 10.000	7.489, 13.653, 38.106
Con \$ 5.000	2.635, 8.363, 19.874, 29.799, 32.207, y 37.352.

Aumentan en un 30 por ciento los préstamos para hacer viviendas

En La Plata

LA PLATA — Los préstamos para la construcción de viviendas han sido aumentados en un treinta por ciento. La resolución se basa en el aumento del costo de los materiales.

Audición "Habla el Médico Escolar"

A partir del próximo mes de octubre, las audiciones «Habla el Médico Escolar» que se difunden por Radio Provincia, se irradiarán todos los jueves de 15,20 a 18,30 horas.

Información policial

Agresión y lesiones: Ayer, 20 horas y próximamente, en la intersección de las calles Centenario y San Martín de esta localidad, fué herido en forma leve y con un arma de fuego Francisco Emiliano Pérez. Posteriormente la policía detuvo en indagación del hecho a la señora Emilia Galarce de Flecha y a su hijo Carlos Flecha. La primera de los nombrados confesóse autora del hecho e hizo entrega de un revólver 38 largo con el que dijo haber producido las lesiones. Se prosiguen las diligencias tendientes a esclarecer completamente el hecho, instruyéndose sumario de práctica con intervención del señor Juez en lo Penal doctor Daniel F. Cambel, por abuso de armas y lesiones leves.

Lesiones leves: El 17 del corriente a las 19 horas, en el cuartel 5º de ésta, por causas que se tratan de establecer, Fabio Sutil Galván, armado de cuchillo, produjo una herida cortante de carácter leve, en la región malar derecha, a Juan Roldán. Se instruye sumario con intervención del Juez de Paz, don Julián Rivera.

SIDELNICK
El domingo 6 de Octubre próximo atenderá en el Sanatorio

¡Compre tranquilidad!

Compre una



ALASKA

A KERSENE



5 AÑOS DE GARANTÍA

RENDIENDO UN PLAN DE PAGOS PARA CADA POSESIONADO



COMERCIAL 900 D7 para Estancia. Almacenes, Hoteles, etc.

Sin compromiso
PIDA UNA HELADERA A PRUEBA
al Agente de su Zona

"RADILUX"

Rivadavia 391

T. E. 308

MAIPU

Dos Notables Ofertas de

Grandes Tiendas Casa Gomez

Le Ofrece: Medias Nylon cristal malla 15 sin costuras 32,90, con costuras 39,85

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadores de Hacienda de la Argentina)
Remates, Comisiones y Consignaciones
 Casa Central: G. Pinto 629, TANDIL—Casa de Consignaciones
 Piedras 114 Bs: AIRES — En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el **SABADO 19 de OCTUBRE**
 245º REMATE FERIA

300 VACUNOS

BEBER M. LALLI
Instalador Electricista
 Reparaciones en General
 REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS
 Villa Maipú (ex-Barrio Obrero), Casa N° 3 Tel. provisorio 11

Asociación Rural de Maipú
 Afiliada a la CARBAP
En MAIPU

Realiza su próxima Exposición Ganadera de Reproductores
Shorthorn, A. Angus y Hereford
El Día 10 de Octubre

A LAS 9 HORAS
 Mañaneros: La Agrícola Ganadera — Ganaderos de
 Ayacucho — Macchi, Cairano y Cia.

NIÑOS FELICES
 porque rebotan de salud!

Estos niños de hoy — los hombres y mujeres de mañana — necesitan mantener sus organismos jóvenes en perfecto estado. El niño que se muestra reacio a jugar o hacer las travessuras propias de la infancia, requiere atención sin pérdida de tiempo, porque posiblemente su salud está quebrantada. Lo que hay que hacer para librar al niño de esa inactividad y hastío que tanto le perjudica, es darle un único sustento, como las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, las que aumentan los globulos rojos de la sangre. Estas píldoras tonifican los nervios y restauran el apetito, por lo que dan salud, fuerza, vigor y alegría. A los padres de familia se recomienda hacer una prueba con este preparado.

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams se hallan de venta en todas las farmacias del mundo. Por más de medio siglo han sido el garantía de la salud en el hogar. Tienen que ser buenas.

Plantas
 Naranja, Mandarinos y Limón
 \$ 12.— c/u.
 Otros frutales en general \$ 7.—
 Gran cantidad de Eucaliptus a precios económicos.
 Vende: **A. GISONDO**
 Sarmiento 280—T. E. 157—Maipú

Pescado fresco
 Pejerrey, vesugo colorado, cornejo, corvina, filete, etc.
 En venta todos los miércoles.
 Solicite por teléfono al N° 124.
Carnicería "Manzo"

Manuel Tellechea
 COMISIONISTA MAIPU—
 MAR DEL PLATA

Sala de Maipú: Martes y Viernes
 Representantes de:
TINTORERIA LAS ORQUIDEAS
 Sucursal en Cnel. Vidal
 Módulos equipos de limpieza
 y Aprestos y Saco.
 Recibe pedidos: Restaurant "La Aurora" T. E. 45

Para los que aspiran al
 mejor negocio

Se vende
 por razones de salud
 de sus dueños, una
 de los negocios mas productivos de
 esta localidad. Con 18 años de exis-
 tencia Comercial y con una clientela
 máxima en toda la zona.
 Por mayores informes dirigirse a
 Restaurant "La Aurora", Maipú

La serie TIERIA



DE PRODUCTOS
 VETERINARIOS

Gluconato de Calcio
 Dextro Gluconato de Calcio
 Fosforical
 Mezclas Recalcificantes

Este es el momento de prevenir la hipocalcemia.
 Los pastores tiernos son peligrosos.
¡¡¡CALCIFIQUE FUERTE!!!
 Consultémoslos sin compromiso
SUCURSAL MAIPU
 Asesoramiento Profesional
 Calle ALSINA 243 — T. E. 264

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian y planchan toda clase de vestimentas. Limpiamos
 cortinados, albornos, etc. Se especializa en teñidos, todo trabajo
 y limpieza a seco, a vapor y a presto.
 PRECIOS MODICOS
 Moderno 788 T. E. 54 MAIPU

Todo trabajador agropecuario se con-
 vencerá de que una sola idea que aprovecha de
 LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta
 esta revista durante varios años. No hay me-
 jor negocio que comprar LA CHACRA si se
 trabaja en industria rural. LA CHACRA signifi-
 ca una gran biblioteca siempre al día.

Señor Hacendado:

Preparese con tiempo para hacer pastoreos
 de verano y reserve su semilla

Disponemos de:

Centeno alemán (bianual)
 Sudan Grass (dulce)
 Semilla de Alfalfa (de secano)
 Maiz Amarillo y Colorado Cargill
 de pedigrée
 Arvejas forrajeras etc.

Evacuamos cualesquier consulta sobre pasturas

Azcárate & Cia.

18 esq. 21 — T. E. 434
 BALEARCE, f. n. g. r.

Maipú, a enfermos de su espe-
 cialidad, el médico-oculista doctor
 Adolfo E. Sidelnick.

* FALLECIMIENTO

En la Capital Federal, donde se
 había trasladado, falleció **anteriormente**
 el señor **Arturo Filippi**, caracte-
 rizado vecino de la zona de Mar
 Chiquita, cuya desaparición causó
 sentido pesar en esa. Sus restos
 mortales fueron trasladados a Cnel.
 Vidal, dando lugar a su sepelio a
 una expresiva demostración de
 duelo.

El extinto era hermano de nues-
 tra convecina señora Adela E. Fi-
 lippi de Eichenet, quien ha recibido
 con tal motivo numerosas expre-
 siones de condolencia.

* INVITACION

Se invita a autoridades, institu-
 ciones y al pueblo a la misa que
 se rezará en memoria de los caídos
 en la Revolución de 1955, el do-
 mingo 22 del corriente a las 10
 horas en nuestro templo parroquial.

* PEDICURO

El sábado 5 de Octubre próxi-
 mo atenderá en el Sanatorio Maipú
 el pedicuro Sr. Alberto M. Manzo.

MISAS Y FUNERALES

Antonio Gianneo
 Q. E. P. D.
 Falleció el 23 de Setiembre de 1956

Su esposa: Catalina C. de Gianneo;
 sus hijos: Vicente A., María
 del Osmin, Nilda O. de Cabrera,
 Dora E. y Mabel R. Gianneo; sus
 hijos políticos: Norma E. de Gianneo
 y Francisco Cabrera; sus nietos,
 hermanos, sobrinos y demás
 deudos invitan a la misa que en
 sufragio del extinto se rezará en
 la Iglesia Parroquial de Maipú el
 lunes próximo a las 8.30 horas.

Por 5 días

Se hace saber al público en ge-
 neral que el señor Feliciano Mi-
 llán vende a favor del señor
 Domingo Rosario MARCELINO,
 el negocio de Almacén, Restaurant
 y Bar que tiene establecido en este
 pueblo de Maipú calle Lavalle
 esquina Salta denominado «El Nan-
 dú», libre de todo pasivo. Reclamamos
 de Ley al Escribano Elbertito I.
 Togni donde las partes constituyen
 su domicilio en Madero 323 Maipú
 —Maipú, Setiembre 16 de 1957.—
 Elbertito I. Togni, Escribano.
 v/25/j

Por 5 días

Se hace saber al público en ge-
 neral que el señor Juan Carlos
 Lisbat PRICOLLO vende a favor del
 señor Angel MARTINEZ, su nego-
 cio de Fábrica de Soda, que tiene
 establecido en el pueblo de Labar-
 den, partido de General Guido,
 libre de todo pasivo. Reclamamos de
 Ley ante el Escribano Elbertito I.
 Togni, donde las partes constituyen
 su domicilio en Madero 323 Maipú
 —Maipú, Setiembre 18 de 1957.—
 Elbertito I. Togni, Escribano.
 v/25/j

SE OFRECE En venta Confi-
 tería «Susana».
 Excelente oportunidad. Facilidades
 de pago. Consultar en la misma,
 Avellaneda 334, G. Madariaga.

Se necesita Personal com-
 petente para
 Estación de Servicio Mayor de
 edad. Dirigirse a José Pelaez, Es-
 tación de Servicio Y. P. F., ruta 2,
 Km. 275

MUCHACHA SE NECESITA.
 Por medio día.
 Dirigirse a Colón 606.

REMATES GENERALES

Macchi Carrano y Cia.

Casa Central: MAIPU - BELGRANO - CAMPO DE LA VIDA 123
Sucursales: BELGRANO - CAMPO DE LA VIDA 123
RACIENDAS - CAMPOS - ADMINISTRACIONES
Consignatarios en Bs. Aires: Jullianelli Arhex y Oroquieta y Cia.

EN MAIPU
El Martes 24 de Septiembre
Especial de Novillos y Vaquillonas
2.000 CABEZAS

En Maipú el 1 de Octubre
REMATE DE HACIENDAS GENERALES
300 VACUNOS

EN MAIPU
El Sábado 28 de Septiembre
En la III Exposición de A. Angus de la Costa
Nuestra casa tiene consignados
50 Toros de Pedigrée
96 Toros puros por cruce
15 Vaquillonas de Pedigrée
24 Vaquillonas puras por cruce


De las siguientes CABAÑAS: Alston, de Suc. de Guillermo Alston—A. L. Alston S. A.—Cassio Sastre Carlos A.—El Meridiano, de Sauxe—Est. y Caballeros—Don Alfredo S. A.—Luzio Alfredo—Pineiro Pearson Miguel—Urquiza Anchorena Carolina A. de Barberi Juan J.—Elizalde Hnos.—Héctor M. Guerrero & Hijos—Iribarne y Cia.—Sanchez Elia Horacio.

Ya Abrió sus Puertas
La Rotisería y Bar
'LA IMPERIAL'
Concurra Vd. con sus familiares
Ramos Mexia 513 (frente al Club Newbery)

Fábrica de Mosaicos
de **Antonio Lombardo**
ESPECIALIDADES
Granito, Calcareo, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Chapitas, Puliado de Pisos y todo lo concerniente al ramo.
BELGRANO y MORENO MAIPU

Dr. Raúl Francisco Rodeiro
Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sífilis
Electrocoagulación y Nieve Carbónica — VARICES
Bolívar 2843 — T. E. 2-2456 — MAR DEL PLATA
Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el
Domingo 13 de Octubre, de 9 a 11 horas

Lea
El Erial
el gran libro
que le ayuda
a su trabajo
de oficina



DOBLE GARANTIA:



LAVARROPAS

SIAM Hoover

Lava perfectamente en
menos de 4 minutos,
y sus rodillos especiales
escurren tan bien, que
las prendas quedan casi
listas para planchar. Es un
lavarropas maravilloso:
pequeño en tamaño... y
grande en rendimiento!



**FACILIDADES
DE PAGO**

CONCESIONARIO:
BRUNO Y LAGO S.R.L.
MADERO 591 — BELGRANO Y MORENO
Llame al teléfono 303
Lavadero 'El Moderno'
Lavado y Planchado. Esmerado Trabajo

Edicto Judicial

El Juez Doctor Gerónimo Granell cita por diez días a herederos y acreedores de ANTONIO BAUTISTA VENTIMIGLIA bajo apercibimiento. Mar del Plata, agosto 30 de 1957.—Cesar N. Calvo, Secretario. v/28/9

El Juez Civil Departamento Sud Doctor Ricardo Villar Palacio cita por diez días a herederos y acreedores de MARIA ISASA de GONCOECHA bajo apercibimiento. Dolores, Septiembre 17 de 1957.—R. Horacio Pereyra, Escribano Secretario. v/28/9

Juez Civil Departamento Sud Doctor Ricardo Villar Palacio cita por diez días a herederos y acreedores de HIPOLITA ELENA TAUS de QUINONES bajo apercibimiento. Dolores, Septiembre 17 de 1957.—R. Horacio Pereyra, Escribano Secretario. v/28/9

CLUB ATLETICO

LICITACION

Llácese a licitación por el término de diez días a contar de la fecha, para la provisión del cargo de Intendente de esta entidad, de acuerdo al pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en el bufet del Club.

Las propuestas deben venir en sobres cerrados y se reciben hasta el día 21 del corriente, debiendo ser entregadas al Presidente señor Juan J. Elizondo.

La C. D. se reserva el derecho de aprobar la más conveniente ó rechazarlas todas.

Maipú, Septiembre 12 de 1957
LA COMISION

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de PAVOS.

Representante en Maipú:

JOAQUIN BILBAO

'EL ERIAL'
AYUDA A VIVIR

Corporación Argentina de Aberdeen Angus

III Exposición y Ventas de la Costa

A realizarse con la colaboración de la Asociación Rural de Maipú
En su local de MAIPU, f.n.g.r.

SE REMATARAN

75 Machos de Pedigrée - 141 Machos Puros por Cruza
18 Hembras de Pedigrée - 24 Hembras puras por Cruza

JURADOS: De pedigrée y puros por cruza: Viernes 27 de Septiembre a las 9 hs.
Inauguración y Ventas: sábado 28 Setiembre

A las 12 horas sera servido un almuerzo y a las 13.30 horas dará principio a las ventas con los lotes Campeones Machos y Hembras.

CABAÑAS CONCURRENTES: Alston, de la Suc. Guillermo Alston; Charles, de Héctor M. Guerrero é hijos; Don Alfredo, de Estancias y Cabañas «Don Alfredo» S. A.; Cos Talas, de Elizalde Hnos.; El Carmen, de Alfredo Luzio; El Meridiano, de Sanje; El Rincon, de Carolina A. de Urquiza Anchorena; El Y de Miguel Pinciro Pearson; La Adelina, de Jose Eduardo Dhal; La Brisa, de los Sucesores de F. M. Casado S. R. L.; La Encarnación, de Iribarne y Cia; Las Lomas, de Las Lomas S. R. L.; La Lorena, de Juan J. Barbieri; Las Oscuras, de Horacio Sanchez Ellis; Nayahué, de Liceaga Hnos.; San Carlos, Chino, de Beng-lea Hnos.; San Francisco, de Santora é hijos; San Jose, de Arunilla S. A.; Santa Maria, de Carlos A. Casado Sastre, y Tierra Gaucha, de Cesar C. Carman.

MARTILLEROS: La Agrícola Ganadera S. A. y Macchi, Carrano y Cia.

Jose J. Pogliese (C)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Boques de Mar del Plata: Luján, Arica, Miércoles y Jueves.
Boques de Maipú: los mismos días.
Recibe ordenes en Maipú (Calle «El Águila», T. E. 165 y en el Plata Misiones 1067.
Comisionista único de la Tintorería «Londres» de M. del Plata.

VE DO Motor a nafta importado para carga de baterías. Tratar. Bicielería «El Condor», Alsina 350.

Ricardo Sabian

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Sábado: MARTES y VIERNES.
Ordenes en Restaurant «La Aurora», Alsina 533. T. E. 15.
En Mar del Plata: Riva y V. 2051.
Recibe ordenes para trabajos de Tintorería, Bordados, Plisado, Enjuofa y Afiliación, en M. del Plata.

ESQUILA 1937/38

Máquinas Esquiladoras

AGAR, CROSS y Cia. Ltda. Dispone de una cantidad limitada de Máquinas Esquiladoras marca «WELSELEY» desde 2 tijeras hasta 8 tijeras.

Las partes vitales de estas maquinas, o sea las tijeras, los tubos con sus juntas universales y la transmisión a pelea fija y loca son todavía importados de la renombrada fábrica inglesa que llevan su nombre: «Welseley».

También disponemos, para esquila a mano, de tijeras de gran calidad importadas de Inglaterra.

Solicite informes y precios a nuestro Agente

Sr. Osvaldo Sesino

ALSINA Y J. LYNCH T. E. 137 MAIPU

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMA. DE CONSIGNACIONES Y COMISIONACIONES
Sede Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento—Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES
Cangallo 315—Sucursal de MAIPU, Sarmiento esquina Julián Lynch, T. E. 273.

En MAIPU el Lunes 14 de Octubre

Remate FERIA Mensual — Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE. Tractor. Estación de Servicio Y. P. F. de Etchebe Hnos, T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 38.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO

Matrícula Nac. 11383

Ex-Cirujano del Hospital «Fernández» - Ex-Médico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO

Rivadavia 359—T. E. 97—MAIPU

Dr. Alfredo O. Ducos
Médico Cirujano

Ex-Director de la Cátedra de Anatomía y Fisiología de la Facultad de Medicina de la Plata - Ex-Médico del Instituto de Huesos - Ex-Jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niños de la Plata - Ex-Médico de la P. Pública de la Plata.

Julián Lynch — T. E. 352—MAIPU

Dr. Raúl Francisco Montalverne
Médico-Cirujano

Interno del Instituto Gral. San Martín (La Plata): Ex-Director del Laboratorio Antropométrico de Puan; Ex-Cirujano de la Marina de Guerra, Rivadavia 554—T. E. 4—Maipú.

Dr. Julio I. Gurua
CIRUJANO - DENTISTA

Ex-Practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba
Belgrano 317 — MAIPU

Dr. Hector Carlos Fahy
MEDICO - CIRUJANO

Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahy
ABOGADO

LUIS A. CALABRESE

Martillo: 10140

Madero 300/32 T. E. 175 MAIPU.

Angela C. de Mulero

PARTEIRA

Diplomada en Buenos Aires

Atiende en el pueblo y en Maipú

Madero 457—T. E. 15—MAIPU.

Lusinda G. de Gonzalez

OBSTETRICA del Hospital Maipú

Asesor medico Dr. Alfredo Ducos

Asistencia obstétrica sin dolor.

J. Lynch 519—T. E. 211—MAIPU

Elisberto I. Togni

Escribano Público Nacional

Escribano del Bco. Plata de Bs. As.

Madero 323 T. E. 70 MAIPU

Anibal F. Rappallini

Escribano Nacional

Ex-Escribano del Banco Provincial

Madero 413—T. E. 10—MAIPU

Laboratorios «Maipú»

Análisis clínicos e industriales y peritajes

Dr. Valentín Schjman

Químico

T. E. 346

Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni

Gestor Administrativo

Gestiones en el M. de Hacienda

Marca y Señales, tránsito, etc.

La Plata Calle 60 N° 775

Visitas Profesionales

Dr. Raimundo Segura
Oído, Nariz y Garganta

Juanca 2725 Buenos Aires T. E. 78 0719

«Anuncia una nueva visita a esta localidad»

El Jueves 19 de Septiembre

Atendiendo en el Sanatorio «MAIPU»

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional N° 09674 — Matrícula Provincial N° 7765

HOMEOPATIA — IRIS DIAGNOSTICO

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 26 Septiembre

De 9 a 12 y de 14 a 18 horas

Calle JULIAN LYNCH N° 346 — T. E. 126

ALBERTO M. MANZO

PEDIATRA Mat. 57

Atiende en el SANATORIO «MAIPU», el primer sábado de cada mes

De 13 a 18 horas

Deformaciones, Enfermedades del pie y uñas, Soporte: Ortopédico

El sábado 5 de Octubre

Dr. Ricardo Medel

Vías urinarias — Riñon

Prostata — Vejiga

Anuncia que atenderá en el SANATORIO MAIPU

El sábado 5 de Octubre

A LAS 14 HORAS

Adolfo E. Sidelnick

MEDICO OCULISTA

Jefe del consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata

San Martín 242

Mar del Plata

Consultas de 5.30 a 17.30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU

El Domingo 6 de Octubre

Por la Tarde en el Sanatorio Maipú

Director
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Tarifa Recorrida
Circulación: No paga

La 58ª Exposición Ganadera

A realizarse el 10 de Octubre próximo

La Asociación Rural de Maipú, que preside el señor Teodoro Ezeverri, trabaja activamente en la preparación de su 58ª Exposición de Reproductores Shorthorn, Aberdeen Angus y Hereford, que se realizará en sus instalaciones el 10 de Octubre próximo.

Al cierre de la inscripción de productos han sido anotados 150 toros Aberdeen Angus y 66 Shorthorn, procedentes de conocidas crías de ésta y la zona, que contribuyen con su labor, que exponen en esta importante muestra, a que la ganadería regional pueda adquirir productos de calidad para el refinamiento y mayor calidad de sus haciendas.

53º aniversario de la Sociedad Italiana

Esta entidad mutualista local que celebra el 53º aniversario de su fundación, lo festejará mañana a mediodía con un almuerzo que se servirá en su sede, que será cita para que pueda congregarse la numerosa colectividad italiana y sus descendientes, que mucho han contribuido en la acción evolutiva de nuestro pueblo.

DEPORTES

Dos interesantes matches se juegan mañana

A las 13.45: Jorge Newbery v. Deportivo

La jornada de mañana del Campeonato de Primera División programa dos encuentros que pueden resultar sumamente interesantes. A primera hora Jorge Newbery, que actúa como local, tendrá en Deportivo un adversario de riesgo que siempre le ha resultado difícil vencerlo, así que tiene que superar sus últimas performances si quiere llevarse los dos puntos.

A las 15.45: River Plate v. Independiente

En el segundo cotejo de la tarde se enfrentarán los equipos de River Plate e Independiente. Si bien Independiente puede ser sindicado como ganador del cotejo, no hay que olvidar que River, equipo entusiasta, puede resultar, si presenta su mejor alineación, rival difícil.

La Polla del Fútbol Oficializada, Entrará en Vigor Mañana en Jujuy

Noticias procedentes de Jujuy hacen saber que mañana entrará en vigor la Polla del Fútbol, oficializada por el Gobierno de esta Provincia. Se piensa recaudar en torno a los cien mil pesos y toda la suma ha de ser distribuida entre las entidades deportivas.

Campeonato zonal de pelota en Grol. Guido

Mañana realizará el Club Deportivo, de General Guido un campeonato regional de pelota, al cual ha sido invitado el Club Jorge Newbery local, que ha designado para representarlo a los jugadores Julio Buchicardi y C. Hansen.

19.857.700 habitantes tiene el país

Buenos Aires.—El Boletín de la Dirección Nacional de Estadísticas y Censos correspondiente al mes de Agosto p.pdo. anunció que la población del país al 30 de junio último se elevaba a 19.857.700 habitantes de los cuales el 85,6 % son argentinos y el 14,4 % extranjeros. El total de argentinos se integra por partes iguales de varones y mujeres, mientras que los extranjeros el 55,5 % son varones y el 44,5 % mujeres.

La provincia de Buenos Aires cuenta con 5.201.100 habitantes ó sea el 26,2 % del total de la población del país, siguiéndole en orden de importancia la Capital Federal con 3.763.400, la provincia de Santa Fe con 2.018.700 y Córdoba con 1.860.000.

Noticias Municipales

Con motivo de celebrarse el Día del Trabajador Municipal el lunes próximo, se ha dispuesto dar asueto al personal; por lo tanto no funcionarán las oficinas municipales y no se efectuará el barrido y recolección de residuos domiciliarios.

Se invita a pasar por la Secretaría Municipal al señor Anselmo Barrera, para entregarle la documentación relacionada con su jubilación.

Farmacia de turno

De acuerdo al orden establecido entre las farmacias locales hoy y mañana permanecerá abierta la farmacia «Parisi».

Se recordará a los caídos en las Revoluciones de 1955

Mañana a las 11 hs. serán recordados con una solemne misa, los caídos en las luchas de Junio y Septiembre de 1955 y que trajo como colorado la caída de la dictadura y el advenimiento de la Revolución Libertadora.

Cine Jockey Club

PROGRAMA PARA HOY

«...Y el Cazaba Mariposas», comedia reidera del cine italiano, con Rossano Brazzi y Clara Calamai. «Ulises», extraordinario film de aventuras en technicolor, con Kirk Douglas, Silvana Mangano, Anthony Quinn y Rossana Podestà.

PROGRAMA PARA MAÑANA

«Fuerte de Gloria», emocionante película de acción, en technicolor, con Rod Cameron y Janet Leigh. «Codicia», magnífica producción dramática-romántica del cine argentino, con Jacinto Herrera, Sarita Antunez y Guillermo Battaglia.

Puñado de Noticias

BALCARCE.—Fue designado Director del Hospital local el doctor Héctor F. Loyarte.

—Q. d. MADARIAGA.—En la Comisaría local se presentó el lunes p.pdo. Miguel Antonio Tolosa, de 18 años, declarando que el mismo día había dado muerte con un hacha montera a Damian Curuchet.

—CLARAZ.—Esta localidad, perteneciente al partido de Necochea, se ha dirigido al Directorio del Banco de la Provincia, gestionando la instalación de una sucursal bancaria.

—C. VIDAL.—Se anuncia que a breve plazo será licitada la pavimentación de la calle Avellaneda desde N. Ezeiza a Ruta 2.

—CASTELLI.—La Municipalidad local ha llamado a licitación hasta el 23 del corriente para la construcción del edificio municipal, obra presupuestada en dos millones de pesos.

Estúdiese la creación de un Banco para Trabajadores provinciales

El 24 se inicia el pago

Buenos Aires.—Se anuncia que el gobierno nacional estudia la creación del Banco de Previsión y Asistencia Social para Trabajadores, que se formaría con los recursos que cuenta actualmente la Caja de Ahorro Postal. En ese sentido se procuraría nuclear en una sola caja la prestación de las jubilaciones.

SOCIALES

IN-MEMORIAN

En nuestro templo parroquial será oficiada el lunes próximo a las 8.30 horas una misa en memoria del que en vida fuera Antonio

Giannone, con motivo de cumplir se el primer aniversario de su desaparición.

CINE JOCKEY CLUB

T. E. 21 MAIPU

HOY: Tarde 17.15 y Noche 21.15 horas

...Y el Cazaba Mariposas

Película italiana, con Rossano Brazzi y Clara Calamai

ULISES

En Technicolor, con Kirk Douglas y Silvana Mangano

DOMINGO: Tarde y Noche

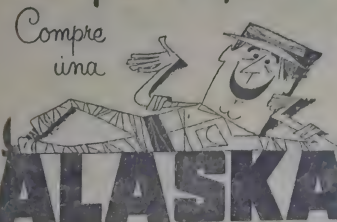
Fuerte de Gloria

De acción, con Rod Cameron y Janet Leigh

CODICIA

Estreno nacional, con Jacinto Herrera, Guillermo Battaglia

i Compre tranquilidad!



5 AÑOS DE GARANTIA

"RADILUX"

Rivadavia 391

T. E. 308

MAIPU

A KERDENE



COMERCIAL 800 02 para Estancias, Almacenes, Hoteles, etc.

Sin compromiso
PIDA UNA HELADERA A PRUEBA
al Agente de su Zona

Dos Notables
Ofertas de

Grandes Tiendas Casa Gomez

Le Ofrece: Medias Nylon cristal malla 15 sin costuras 32.90, con costuras 39.85

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadores de Hacienda de la Argentina)
Remates, Comisiones y Consignaciones
 Casa Central: Q. Pinto 629, PAN DE AZÚCAR—Casa de Consignaciones
 Piedras 114 Bs: AIRES — En MAIPÚ T. E. 74

En MAIPÚ el SABADO 19 de OCTUBRE
 245º REMATE FERIA

300 VACUNOS

BEBER M. LALLI

Instalador Electricista

Reparaciones en General
 REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS

Villa Maipú (ex-Barrio Obrero), Casa N° 3 Telef. provisorio 11

Asociación Rural de Maipú

Afiliada a la CARBAP

En MAIPÚ

Realiza su próxima Exposición Ganadera de Reproductores

Shorthorn, A. Angus y Hereford

El Día 10 de Octubre

A LAS 9 HORAS

Actuando el Jurado el Miércoles 9

216 TOROS

Marilleros: La Agrícola Ganadera — Ganaderos de Ayacucho — Macchi, Cairano y Cia.

La Reclame Trae Ganancia

SEÑOR COMERCIANTE: Si Ud. no hace conocer al público muchos buenos artículos que tiene en su casa, como quiere tener compradores? Vd. debe anunciarlos y así los vendará más pronto y a mejor precio.

Publicar Avisos en "LA VOZ"

Plantas

Naranjos, Mandarinos y Limón \$ 12 — c/u.
 Otras frutas en general \$ 7.—
 Gran cantidad de Eucaliptus a precios económicos.

Vende: A. GISONDO
 Sarmento 280—T. E. 157—Maipú

Pescado fresco

Perjeer, vesugo colorado, cornelito, corvina, filete, etc.
 En venta todos los miércoles.
 Se vende por teléfono al N° 124.

Carnicería "Manzo"

Manuel Tellechea

COMISIONISTA MAIPÚ—
 MAR DEL PLATA
 Selo de Maipú: Martos y Viera
 Representantes de:
 TINTORERÍA «LAS ORQUÍDEAS»
 Sucursal en Ca. I. Vies
 Modernos equipos de limpieza
 a Apresto y Soc.
 Recibe ordenes: Restaurant «La Aurora» T. E. 45

Para los que aspiran el mejor negocio

Se vende por razones de salud de sus dueños, uno de los negocios mas productivos de esta localidad. Con 18 años de existencia Comercial y con una clientela máxima en toda la zona.
 Por mayores informes dirigirse a Restaurant «La Aurora», Maipú

La serie

DE PRODUCTOS VETERINARIOS



Gluconato de Calcio
 Dextro Gluconato de Calcio
 Fosforical
 Mezclas Recalcificantes

Este es el momento de prevenir la hipocalcemia. Los pastores tiernos son peligrosos.

¡¡¡CALCIFIQUE FUERTE!!!
¡¡¡CONSÚLTENOS SIN COMPROMISO

SUCURSAL MAIPÚ

Asesoramiento Profesional

Calle ALSINA 243 — T. E. 264

TINTORERÍA "JAPONESA"

Se limpian y planchan toda clase de vestimentas. Limpiamos cortinados, alfombras, etc. Se especializa en tintes, todo trabajo y limpieza a seco, a vapor y a presto.

PRECIOS MODICOS

Madero 788 T. E. 54 MAIPÚ

Todo trabajador agropecuario se convenirá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural. LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.

Señor Hacendado:

Preparese con tiempo para hacer pastores de verano y reserve su semilla

Disponemos de:

Centeno alemán (bianual)
 Sudan Grass (dulce)
 Semilla de Alfalfa (de secano)
 Maiz Amarillo y Colorado Cargill de pedigré
 Arvejas forrajeras etc.

Evacuamos cualesquier consulta sobre pasturas

Azcárate & Cia.

18 esq. 21 — T. E. 434

BALEARCE, f. n. g. r.

INVITACION

Se invita a autoridades, instituciones y al pueblo a la misa que se rezará en memoria de los caídos en la Revolución de 1955, mañana domingo 22 a las 10 horas en nuestro templo parroquial.

EL BAILE DE PRIMAVERA EN NEWBERRY

Gran interés ha despertado entre las familias habituales a los bailes del Club Jorge Newbery, el baile de Primavera que se realizará mañana organizado por dicha entidad en colaboración con el Centro de Estudiantes local, celebrando el advenimiento de la Primavera y el Día del Estudiante, durante cuyo transcurso será elegida la Reina de la Primavera 1957.

Animará la parte bailable la típica voz de Roberto Varela y su cantor Rubén Mazzellino.

Quedan ya muy pocas mesas disponibles, pudiendo reservarse en el buffet de dicho Club.

Dr. BACCINI

El jueves próximo atenderá en el domicilio calle Julián Lynch 346 el médico-homeopata Dr. Norman Baccini.

MISAS Y FUNERALES

Antonio Giannone
 Q. E. P. D.
 Falleció el 23 de Setiembre de 1956

Su esposa: Catalina C. de Giannone; sus hijos: Vicente A., María del Carmen, Nilda O. de Cabrera, Dora E. y Mabel R. Giannone; sus hijos políticos: Norma E. de Giannone y Francisco Cabrera; sus nietos, hermanos, sobrinos y demás deudos invitan a la misa que en sufragio del extinto se rezará en la Iglesia Parroquial de Maipú el lunes próximo a las 8.30 horas.

Por 5 días

Se hace saber al público en general que el señor Feliciano MILLAN vende a favor del señor Domingo Rosario MARCELINO, el negocio de Almacén, Restaurant y Bar que tiene establecido en este pueblo de Maipú calle Lavalle esquina Salta denominado «El Nandú», libre de todo pasivo. Reclamamos de Ley al Escribano Elbertio I. Togni, donde las partes constituyen su domicilio en Madero 323 Maipú — Maipú, Setiembre 16 de 1957. — Elbertio I. Togni, Escribano. v/25/9

Por 5 días

Se hace saber al público en general que el señor Juan Carlos Lisbat PRICOLA vende a favor del señor Angel MARTINEZ, su negocio de Fábrica de Soda, que tiene establecido en el pueblo de Labarben, partido de General Guido, libre de todo pasivo. Reclamamos de Ley ante el Escribano Elbertio I. Togni, donde las partes constituyen su domicilio en Madero 323 Maipú — Maipú, Setiembre 18 de 1957. — Elbertio I. Togni, Escribano. v/25/9

SE OFRECE En venta Confección «Susmar». Excelente oportunidad. Facilidades de pago. Consultar en la misma, Avellaneda 334, G. Madriaga.

Se necesita Personal competente para Estación de Servicio. Mayor de edad. Dirigirse a José Pelaez, Estación de Servicio Y. P. F., ruta 2, Km. 275

MUCHACHA SE NECESITA. Por medio día. Dirigirse a Colón 666.

Corporación Argentina de Aberdeen Angus

III Exposición y Ventas de la Costa

A realizarse con la colaboración de la Asociación Rural de Maipú
En su local de MAIPÚ, f.d.g.r.

SE REMATARÁN

75 Machos de Pedigrée - 141 Machos Puros por Cruza
18 Hembras de Pedigrée - 24 Hembras puras por Cruza

JURADOS: De pedigrée y puros por cruza: Viernes 27 de Septiembre a las 9 hs
Inauguración y Ventas: sábado 28 Septiembre

A las 12 horas será servido un almuerzo y a las 14.30 horas dará principio a las ventas con los lotes Campeones Machos y Hembras.

CABANAS CONCURRENTES: Alston, de la Suc. Guillermo Alston; Charles, de Hector M. Galarro; El Carmen, de Alfredo Luzio; El Meridiano, de Sanze; El Kincon, de Carolina A. de Uroiz; Anchorena, Juancho, de Miguel Piñero Pearson; La Adeline, de Jose Eduardo Dhal; La Balsa, de los Señores de La Morena, de Juan J. Barbieri; Las Ocuras, de Horacio Sanchez Eliz; Nayskue, de Licaya Haas; San Carlos Chico, de Benguela Hnos; San Francisco, de Sandra E. Hino; San Juan, de Amanda S. de Santa Maria; de Carlos A. Casado Sastre; y Tierra Gaucho, de Cesar C. Carman.

MARTILLEROS: La Agrícola Ganadera S. A. y Macchi, Carrano y Cia.

Jose J. Pugliese (U)
COMISIONISTA ENTRE MAIPU
y MAR DEL PLATA

Sabados de Mar del Plata: Lunes, Martes, Miércoles y Jueves.
Salidas de Maipú los mismos días.
Recibe ordenes en Maipú (Con-
tineres) «El Aguila», T. E. 185 y en
Mar del Plata Misiones 1067.
Comisionista único de la Tintorería
Master London de Mar del Plata

VENDO Motor a nafta importa-
do para carga de bate-
rías. Trator Bicicleta «El Condor».
Alisna 350.

Ricardo Sasian
COMISIONISTA ENTRE MAIPU
— MAR DEL PLATA
Salidas: MARTES y VIERNES
Ordenes en Restaurant «La Au-
rora», Alisna 533, T. E. 65
En Mar del Plata: Rivadavia 4051
Recibe ordenes para trabajos de
Tintorería, Bordados, Plisados,
Relojería y Afiliación, en Mar del
Plata

ESQUILA 1957/58

Máquinas Esquiladoras

AGAR, CROSS y Cia. Ltda. Dispone de una cantidad
limitada de Máquinas Es-
quiladoras marca «WELSELEY» desde 2 tijeras hasta 6 tijeras.

Las partes vitales de estas maquinas, o sea las tije-
ras, los tubos con sus juntas universales y la trans-
misión a polea fija y loca son todavía importados
de la renombrada fábrica inglesa que llevan su
nombre: «Welseley».

Tambien disponemos, para esquila a mano, de tijeras
de gran calidad importadas de Inglaterra.

Solicite informes y precios a nuestro Agente

Sr. Osvaldo Sesino

ALSINA Y J. LYNCH T. E. 137 MAIPU

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento—Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES
Caseros 315—Futuras en 1957: Remate esquila Julio Lunca, T. E. 273.

En MAIPU el Lunes 14 de Octubre

Remate Feria Mensual — Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE PORTAEQUIPAJE PARA COCHE. Trator. Estación de Servicio Y. P. F.
de Etchele Hnos, T. 149.
1 RUEDA completa con llanta, de Ford 36.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. ...
MEDICO CIRUJANO
Martillo: ...
Ex-Cirujano del Hospital ...
Ex-Médico de Sala del Hos-
pital de ...
Ex-Médico de Sala de Tra-
matología del Hospital Julio Mendez.
Médico 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Médico 412—T. E. 15—Maipú

Dr. Alfredo D. Ducos
MEDICO CIRUJANO
Médico 412—T. E. 15—Maipú

Dr. ...
MEDICO CIRUJANO
Médico 412—T. E. 15—Maipú

Dr. ...
MEDICO CIRUJANO
Médico 412—T. E. 15—Maipú

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Profesor interno del Hospital
de Niños de Cordoba
Bogotá 317—T. E. 15—Maipú

Dr. Hector Carlos Fahey
MEDICO
Alisna 521, T. E. 26, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
Asesorado
Médico 412—T. E. 15—Maipú

Angela E. de Mulin
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y la ciudad
Móreno 407—T. E. 24

Elisabetta G. de ...
PARTERA
Médico 412—T. E. 15—Maipú

Elisabetta G. de ...
PARTERA
Médico 412—T. E. 15—Maipú

Elisabetta G. de ...
PARTERA
Médico 412—T. E. 15—Maipú

Elisabetta G. de ...
PARTERA
Médico 412—T. E. 15—Maipú

Elisabetta G. de ...
PARTERA
Médico 412—T. E. 15—Maipú

Visitas Profesionales

Dr. Norman Baccini
Médico Nacional 10 19574—Médico P. Privado N° 7765

HOMEOPATIA — IRIS DIAGNOSTICO

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 26 Septiembre

De 9 a 12 y de 14 a 18 horas

Calle JULIAN LYNCH N° 340 — T. E. 126

ALBERTO M. MANZO

REDICURU M. 57

Atiende en el SANATORIO «MAIPU», el primer sábado de cada mes

De 13 a 18 horas

Deformaciones, Enfermedades del pie y uñas, Sípilis, Otorrinolaringología

El sábado 5 de Octubre

Dr. Ricardo Medel

Vías urinarias — Riñón

Prostata — Vagina

Anuncia que atenderá en el SANATORIO MAIPU

El sábado 5 de Octubre

A LAS 14 HORAS

Adolfo M. Nidelnick

MEDICO OCULISTA

Jefe del consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hos-
pital Mar del Plata

San Martín 242, Mar del Plata Consultas de 15.30 a 17.30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU

El Domingo 6 de Octubre

Por la Tarde en el Sanatorio Maipú

Dr. Raimundo Segura

Oído, Nariz y Garganta

Junca 273 Buenos Aires T. E. 78-0710

Anuncia que atenderá en esta localidad en

Proximamente fecha

Atendiendo en el Sanatorio «MAIPU»

REMATES

GENERALES

Macchi, Carrano y Cia.

HACIENDAS - CAMPOS - ADMINISTRACIONES
Consignatarios en Bs. Aires: Julianelli, Arhex y Oroqueta y Cia.

EN MAIPU

El Martes 24 de Septiembre

Especial de Novillos y Vaquillonas

2.000 CABEZAS

En Maipú el 1 de Octubre

REMATE DE HACIENDAS GENERALES

300 VACUNOS

EN MAIPU

El Sábado 28 de Septiembre

En la III Exposición de A. Zangus de la Costa

Nuestra casa tiene consignados

50 Toros de Pedigrée

96 Toros puros por cruce

15 Vaquillonas de Pedigrée

24 Vaquillon. puras por cruce

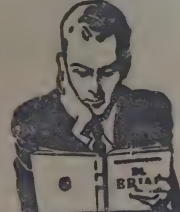
De las siguientes CABAÑAS: Alston, de Suc. de Guillermo Alston—Atu-
nita S. A.—Castro Sastre Carlos A.—El Meridiano, de Sausse—Est. y Cabañas
—Don Alfredo S. A.—Luzio Alfredo—Pietro Vassini—Mugu—Urquiza Ancho-
rena Carolina—Lieri Juan J.—Elizalde Hnos—Héctor M. Guerrero e
Hijos—Irribarne y Cia.—Sanchez, Eina Horacio.

Ya Abrió sus Puertas
La Rotisería y Bar
'LA IMPERIAL'
Concurra Vd. con sus familiares
Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)

Fábrica de Mosaicos
Antonio Lombardo
ESPECIALIDADES
Granito, Calcareo, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Cha-
cotas, Pulido de Pisos y todo lo concerniente al ramo.
BELORANO y MORENO MAIPU

Dr. Raúl Francisco Rodeiro
Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sífilis
Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Varices
Bolívar 2843 — T. E. 2-2450 — MAR DEL PLATA
Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el
Domingo 13 de Octubre, de 9 a 11 horas

Lea
El Erial
el gran libro
que ayuda
a decidir



DOBLE GARANTIA:

CREADO POR **Hoover**
FABRICADO POR **SIAM**



LAVARROPAS
SIAM/Hoover

Lava perfectamente en
menos de 4 minutos,
y sus rodillos especiales
escurren tan bien, que
los prendas quedan casi
listas para planchar. Es un
lavarrapas maravilloso:
pequeño en tamaño... y
grande en rendimiento!



FACILIDADES
DE PAGO

CONCESIONARIO:
BRUNO Y LAGO S.R.L.
MADERO 591 — BELGRANO Y MORENO
Llame al teléfono 303
Lavadero 'El Moderno'
Lavado y Planchado. Esmerado Trabajo

Edicto Judicial

El Juez Doctor Oronimo Granel
cita por diez días a herederos y
acreedores de ANTONIO BAUTIS-
TA VENTIMIGLIA bajo aperci-
bimiento. Mar del Plata, agosto 30
de 1951.—Cesar N. Calvo, Secre-
tario. v/26/9

El Juez Civil Departamento Sud
Doctor Ricardo Villar Palacio cita
por diez días a herederos y acre-
dores de MARIA ISASA de GOI-
COECHA bajo apercibimiento.—
Dolores, Septiembre 17 de 1951.—
R. Horacio Pereyra, Escribano-
Secretario. v/28/9

Juez Civil Departamento Sud
Doctor Ricardo Villar Palacio cita
por diez días a herederos y acre-
dores de HIPOLITA ELENA TAUS
de QUIRONES bajo apercibimiento.
—Dolores, Septiembre 17 de 1951.
—R. Horacio Pereyra, Escribano-
Secretario. v/28/9

CLUB ATLETICO

LICITACION

Llámanse a licitación por el fer-
rino de diez días a contar de la
fecha, para la provisión del cargo
de licitante de esta entidad, de
acuerdo al pliego de condiciones
que se encuentra a disposición de
los interesados en el bufilet del
Club.

Las propuestas deben venir en
sobres cerrados y se reciben hasta
el día 21 del corriente, debiendo
ser entregadas al Presidente señor
Juan J. Elizondo.

La C. D. se reserva el derecho
de aprobar la más conveniente ó
rechazarlas todas.

Maipú, Septiembre 12 de 1951
LA COMISION

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de
PAVOS.

Representante en Maipú:

JOAQUIN BILBAO

'EL ERIAL'
AYUDA A VIVIR

Director
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sermiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Tarifa Reducida
Circulación D. L. 181

Para el Pago del Accidente Sustituye la Relación Laboral

Un interesante fallo, por lo que importa como antecedente para otros casos similares, acaba de dictar la Suprema Corte de Justicia de la Provincia sobre una causa por accidente de trabajo en juicio seguido por Domingo Conforti contra José Iglesias y confirmando al pronunciamiento del Tribunal del Trabajo de Lanús que condenó al demandado a pagar al actor seis mil pesos como indemnización.

Iglesias, que es empleado, estaba construyendo una casa, en horas y días libres y había tomado a Conforti, obrero de la construcción, quien se quemó la vista con cal viva, perdiendo el ojo. Promovió demanda contra Iglesias quien alegó en su descargo que no podía responsabilizarse por el accidente porque la ley 9688 comprende solo a los obreros que prestan servicio en industria y comercio.

La Corte al pronunciarse sostiene que para la procedencia del resarcimiento por infortunio laboral, basta la existencia de una relación de trabajo en alguna de las actividades enumeradas en el artículo 20 de la ley 9688, sin que corresponda hacer distinción entre obrero permanente y el ocasional.

Incendio

El sábado pdo., siendo las 20 y 10 horas, produjo un incendio en el local de la Cooperativa Obra a de Consumo Limitada, sita en calle Ramos Mexía 351 de ésta. El fuego destruyó completamente las mercaderías y salón de ventas de dicha Cooperativa, al igual que otras dependencias y peluquería del señor Clemente Alegretti. Con la cooperación de vecinos consiguió circunscribirse el fuego y evitar que se propagara a las fincas vecinas. Los daños que sufrió la Cooperativa fueron avaluados en la suma de \$ 133.000, existiendo seguros por la suma de \$ 200 mil en la Cia. «La Tandilense». La finca destruida es propiedad de la Sta. Elvira Martore, quien no ha valuado los daños.

Salta exportó a Chile 1.260 cabezas de ganado en el pasado mes de agosto

SALTA.—Ha aumentado en los últimos tiempos la exportación de ganado de pie al norte de Chile, informándose oficialmente que en las últimas semanas de agosto y los primeros días del mes en curso pasaron la frontera 1.260 cabezas de ganado.

Préstamo de fomento a productores agro-pecuarios

LA PLATA.—La Intervención Federal ha dictado un decreto por el cual se rectifica el artículo 3° de la reglamentación relativa a préstamos de fomento para productores agropecuarios, encuadrados en las disposiciones de la ley orgánica del Banco de la Provincia.

Anteriormente se acordaban créditos destinados a la construcción de viviendas u otras mejoras en lotes de tierras fiscales para construir o ampliar por 70 mil pesos y para mejoras indispensables por 20 mil pesos. Esos importes, de acuerdo con las modificaciones ahora introducidas, se han elevado en un 30 por ciento.

Puñado de Noticias

LA PLATA.—En los domicilios de sus padres se asfixiaron mientras dormían los niños José Fígolini, de 2 años y Silvia Szymawsky, de 3 meses. El primero al parecer se dio vuelta dormido y al apoyar la boca y la nariz sobre la almohada dejó progresivamente de respirar, asfixiándose y la niña al cubrirse el rostro con las mantas que la abrigaban.

MAR DEL PLATA.—En adhesión a la huelga de los telefonistas hoy pararon sus tareas los obreros de la construcción, mosaistas y de transporte público durante dos horas; los gastronómicos de 12.30 a 14.30 y los bancarios de 15 a 16 horas.

AZUL.—Se informa que se invertirán entre 15 y 20 millones de pesos en el frigorífico y Matadero Modelo de esta ciudad.

MAR DEL PLATA.—Juan Montoya se sintió con dolores de la situación que padecía Saul Omar Villarreal y le facilitó una casilla de madera con techo de chapá que tiene instalada en un terreno sito en la calle 170. Además le facilitó dos calcomanías y efectos de cocina. Días pasados Montoya fué a visitar a su «amigo» para que le devolviera lo que le había prestado y grande fué su sorpresa al comprobar que Villarreal había desaparecido con la casilla y efectos.

Cooperativa Obrera de Consumo Ltda. de Maipú

Con motivo del siniestro ocurrido en el local que ocupaba esta Cooperativa, calle Ramos Mexía 351, que determinó la pérdida completa de nuestras existencias e instalaciones de almacén, rogamos a los Sres. Accionistas que tengan cuentas a pagar a favor de la entidad, se sirvan abonarlas dentro de su más breve comodidad, a fin de remediar en lo posible los perjuicios ocasionados.

Estamos seguros de contar con el espíritu ampliamente cooperativista de todos nuestros asociados.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

DEPORTES

Newbery superó fácilmente a Deportivo: 4 a 0

Jorge Newbery, que circunstancialmente reforzó su equipo con el concurso del veterano jugador Coco Eichelet, que pere a sus largos años de fútbol—puede ser el Labrino maipense—muestra esos chispazos de crack indiscutible—, supo doblegar a Deportivo, mediante un accionar superior. A los 10' Mullero anotó el primer gol que Calabrese aumentó el haber de su equipo. A poco de iniciarse la segunda etapa, mediante una habil jugada, Eichelet cortó a Luis Smariotto, quien desde cerca marco el cuarto gol. Va delirando el match decayó el juego, no registrándose modificaciones en el score.

El ganador formó con: Alduncin (c.)—Carriaga y Ojeda—R. Mullero, B. Smariotto y Di Paolo—O. Mullero, Casado, L. Smariotto, Eichelet y Calabrese.

Independiente obtuvo cómoda victoria

No necesitó Independiente esforzarse mayormente para imponerse a River Plate. Este inició el match con 10 hombres y fué fácilmente superado por los blanquiseles, que lograron tres goles casi seguidos, marcados por Barrios 2 y Ramos, de penal, aumentando luego en la segunda etapa por intermedio de Gimenez (en contra). Independiente se alió con: Castro—Sosa y Arribas—Casado, Fernandez y Rava—Perez, Vera, Barrios, Varela y Ramos.

Resultados de Segunda División

Los matchs jugados el sábado finalizaron así:

Jorge Newbery 1, Deportivo 0
Independiente 1, River Plate 0

La pareja Buchicardi—Hansen ganó un Campeonato Regional de Pelota

Organizado por el Club Deportivo, de Gral. Guido, se disputó ayer en esa un Campeonato Regional de Pelota a Pelota, el que fué ganado por la pareja representativa del Club Jorge Newbery integrada por Julio Buchicardi y Raúl Hansen, registrándose estos resultados:

1er. match: Jorge Newbery 30, Club Social Dolores 25
2do. match: Deportivo Guido 30, Los XXV, Dolores 23
FINAL: Jorge Newbery 35, Deportivo Guido 33

¿Lo encontró Vd.?

La Sta. María Benita Garmendia extravió el sábado por la noche en calles céntricas un medallón del Sagrado Corazón que lleva en el reverso sus iniciales y cadena de plata. Por ser recuerdo familiar agradece su devolución en su domicilio.

SOCIALES

* SEPELIO

Esta tarde fueron sepultados en la necrópolis local los restos mortales del antiguo vecino don Alejandro Spriani, cuyo deceso, ocurrido a los 85 años de edad, ha causado sincero pesar en el círculo de sus amistades.

CINE JOCKEY CLUB

T. E. 21

MAIPU

MAÑANA: Tarde 17.15 y Noche 21.15 horas

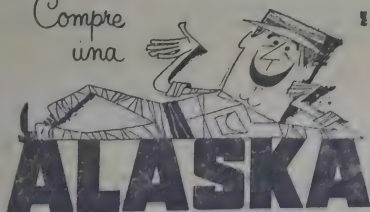
Prohibido Robar

Purra en el Congo

Con JOHNNY WEISMULLER

¡Compre tranquilidad!

Compre una



A KEROSENE



5 AÑOS DE GARANTIA

COMERCIAL 900 D3 para Estancia, Almacenes, Hoteles, etc.

Sin compromiso!
PIDA UNA HELADERA A PRUEBA al Agente de su Zona

“RADILUX”

Rivadavia 391

T. E. 308

MAIPU

Dos Notables Ofertas de

Grandes Tiendas Casa Gomez

Le Ofrece: Medias Nylon cristal malla 15 sin costuras 32.90, con costuras 39.85

La Agrícola Ganadera S. A.

(D. la Asociación Rematadores de Hacienda de la Argentina)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Q. Pinto 629, T. AN. PL. — Casa de Consignaciones
Piedras 114 Bs: AIRES — En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el SABADO 19 de OCTUBRE
2450 REMATE FERIA
300 VACUNOS

BEBER M. LALLI
Instalador Electricista
Reparaciones en General
REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS
Villa Maipú (ex-Barrio Obrero), Casa N° 3 Telef. provisorio 11

Asociación Rural de Maipú
Afilada a la CARBAP
En MAIPU

Realiza su próxima Exposición Ganadera de Reproductores
Shorthorn, A. Angus y Hereford
El Día 10 de Octubre

A LAS 9 HORAS
Actuando el Jurado el Miércoles 9
216 TOROS

CABAÑAS SHORTHORN.—«La Helena» de Miguel Oroquieta—
«San Manuel» de Suc. de Miguel Landivar.—«Arrens» de Traian Hnos.
—«Don Mariluz» de Suc. de Martín J. Saravia.—«La Reforma» de Ze-
berio Hnos.—«El Porco» de «Montmont» Hnos.—«San Pablo» de Pablo
Pons.—«San Juan» de Roberto y Rodolfo Cacace.

CABAÑAS ABERDEEN ANGUS.—«Charles» de Hector M. Que-
rro.—«La Licha» de Suc. de Alfredo Martínez.—«Las Morenas»
de Juan J. Babilieri.—«La Anastasia» de Isidoro Martínez Nievas—
«Santa Catalina» de Nicolás J. y Vicente De Lorenzo.—«La Movidiza»
de José R. Fernández Martínez.—«San Simón» de Bernardo Elisondo
e Hijos S. R. Lida.—«San Carlos Chico» de Bengelón Hnos.—«El
Carmen» de Alfredo Luzio.—«Huaca-Curá» de Jorge Blanco Villegas—
«Angus» de Costa y Raffa.—«Chacabuco» de Sara Madero de De
María Sala.—«Oliva» de Juan Antonio Silva.—«Santa María» de Carlos
Casado Sastre.

Martilleros: La Agrícola Ganadera — Ganaderos de
Ayacucho — Macchi, Cairano y Cia.

Plantas

Naranjos, Mandarinos y Limón
a \$ 12.— c/u.
Otros frutales en general \$ 7.—
Gran cantidad de Eucalipto
precios económicos.

Vende: **A. GISONDU**
Sarmiento 280—T. E. 157—Maipú

Pescado fresco

Pejerrey, vesugo colorado, cor-
nelito, corvina, filete, etc.
En venta todos los miércoles.
Solicite por teléfono al N° 124.

Carnicería "Manzo"

Manuel Tellechea
COMISIONISTA MAIPU—
MAR DEL PLATA

Fale de Maipú: Martos y Vi-
centinos.—
«TINTORERIA LAS ORQUIDEAS»
Suavidad en Carl. Vial
Modernos equipos de limpieza
y Aprestos y Secos.
Recibo ordenes: Restaurant «La
Aurora» T. E. 45

Para los que aspiran al
mejor negocio

Se vende por razones de salud
de sus dueños, uno
de los negocios mas productivos de
esta localidad. Con 18 años de exis-
tencia Comercial y con una clientela
la máxima en toda la zona.

Por mayores informes dirigirse a
Restaurant «La Aurora», Maipú

LA VOZ

La serie FUERTE



DE PRODUCTOS
VETERINARIOS

Gliconato de Calcio
Dextro Gliconato de Calcio
Fosfotricial
Mezclas Recalcificantes

Este es el momento de prevenir la hipocalcemia.
Los pastores tiernos son peligrosos.

¡¡¡CALCIFIQUE FUERTE!!!
Consultenos sin compromiso

SUCURSAL MAIPU
Asesoramiento Profesional
Calle ALSINA 243 — T. E. 264

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian / planchan toda clase de vestimentas. Limpianse
cortinados, albornos, etc. Se especializa en teñidos, todo trabajo
y limpieza a seco, a vapor y a presto.

PRECIOS MODICOS
Madero 788 T. E. 54 MAIPU

Todo trabajador agropecuario se con-
ven-
cará de que una sola idea que aproveche de
LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta
esta revista durante varios años. No hay me-
jor negocio que comprar LA CHACRA si se
trabaja en industria rural. LA CHACRA signi-
fica una gran biblioteca siempre al día.

Señor Hacendado:

Preparese con tiempo para hacer pastores
de verano y reserve su semilla

Disponemos de:

Centeno alemán (bianual)
Sudan Grass (dulce)
Semilla de Alfalfa (de secano)
Maiz Amarillo y Colorado Cargill
de pedigrée
Arvejas forrajeras etc.

Evacuamos cualesquier consulta sobre pasturas

Azcárate & Cia.

18 esq. 21 — T. E. 434
BALCARCE, f. n. g. r.

EL BAILE DE ANOCHE EN NEWBERY

Muy concurrido y animado re-
sultó el Baile de Primavera realiza-
do anoche en el Club Newbery en
colaboración con el Centro de Es-
tudiantes de Maipú. Luego se eligió
la Reina de la Primavera, resultando
elegida la joven Amalia Canosa y
Princesas las jóvenes Margarita
Buczacki y Graciela Lujan, siendo
su elección muy aplaudida, recibien-
do las mismas presentes del Club.

VIAJEROS

De Buenos Aires señor Rodolfo
Etchelet.
—De Mar del Plata señora Laura
B. de Bufarini y joven José Luis
Bufarini.

COMPROMISO

El sábado ppdo. quedó formali-
zado el compromiso matrimonial
de la señorita Inés M. Michelena
con el joven Leonel E. Perez, am-
bos relacionados en ésta.

MISAS Y FUNERALES

Roque Manzo
Angela D'A. de Manzo
Q. E. P. D.

Sus familiares invitan a la misa
que en memoria de los extintos se
rezará en nuestro templo parroquial
mañana martes a las 7,30 horas.

Nicolás Pávon
Q. E. P. D.
Falleció el 26 de Setiembre de 1952

Su esposa, hijos y demás fami-
liares le invitan a la misa que en
su memoria se oficiará el jueves
26 del corriente a las 7,30 horas
en la Iglesia Parroquial de Maipú.

Por 5 días

Se hace saber al público en ge-
neral que el señor Feliciano Mi-
LLAN vende a favor del señor
Domingo Rosario MARCELINO,
el negocio de Almacén, Restaurant
y Bar que tiene establecido en este
pueblo de Maipú calle Lavilla
esquina Salta denominando «El Nan-
dú», libre de todo pasivo. Reclamos
de Ley al Escribano Eliberto I.
Togni, donde las partes constituyen
su domicilio en Madero 323 Maipú
—Maipú, setiembre 16 de 1957.—
Eliberto I. Togni, Escribano.
v/25/p

Por 5 días

Se hace saber al público en ge-
neral que el señor Juan Carlos
Lisbat PRICOLO vende a favor del
señor Angel MARTINEZ, su nego-
cio de Fábrica de Soda, que tiene
establecido en el pueblo de Labar-
den, partido de General Guido,
libre de todo pasivo. Reclamos de
Ley ante el Escribano Eliberto I.
Togni, donde las partes constituyen
su domicilio en Madero 323 Maipú
—Maipú, Setiembre 18 de 1957.—
Eliberto I. Togni, Escribano.
v/25/p

SE OFRECE En venta Confi-
tería «Susmar»,
Excelente oportunidad. Facilidades
de pago. Consultar en la misma,
Avellaneda 334, U. Madariaga.

Se necesita Personal com-
petente para
Estación de Servicio, Mayor de
edad. Dirigirse a José Pelaez, Es-
tación de Servicio Y. P. F., ruta 2,
Km. 275

MUCHACHA SE NECESITA.
Por medio día.
Dirigirse a Colón 606.

REMATES GENERALES

Machi, Carranoy Cia.

HACIENDAS - CAMPOS - ADMINISTRACIONES

Consignatarios en Bs. Aires: Juliarelli, Arhex y Oroquieta y Cia.

EN MAIPU
El Martes 24 de Septiembre
Especial de Novillos y Vaquillonas

2.000 CABEZAS

En Maipú el 1 de Octubre
REMATE DE HACIENDAS GENERALES

300 VACUNOS

EN MAIPU

El Sábado 28 de Septiembre

En la III Exposición de A. Angus de la Costa

Nuestra casa tiene consignados

50 Toros de Pedigrée
96 Toros puros por cruce
15 Vaquillonas de Pedigrée
24 Vaquillon. puras por cruce

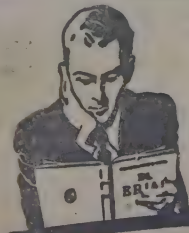
De las siguientes CABAÑAS: Alston, de Suc. de Guillermo Alston—Ant. nita S. A.—Castro Sastre Carlos A.—El Meridiano, de Sauze—Est. y Cabañas —Don Alfredo S. A.—Luzio Alfredo—Pérez Pearson Miguel—Urquiza Ancho- rena Carolina A. de Barberi Juan J.—Elizalde Hinoi—Héctor M. Guerrero é Hijos—Iribarne y Cia.—Sánchez Elia Horacio.

Ya Abrió sus Puertas
La Rotisería y Bar
'LA IMPERIAL'
Concurra Vd. con sus familiares
Ramos Moxia 613 (frente al Club Newbery)

Fábrica de Mosaicos
de **Antonio Lombardo**
ESPECIALIDADES
Granito, Calceño, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Cha- pitas, Pulido de Pisos y todo lo concerniente al ramo.
BELORANO y MORENO MAIPU

Dr. Raimundo Segura
Oído, Nariz y Garganta
Jefe de la Clínica Otorrinolaringológica y de la Clínica de Fonoaudiología
Anuncia por primera vez la alta calidad de sus
Proximamente fecha
Atendiendo en el Sanatorio «MAIPU»

Lee
El Erial
el gran libro
que ayuda
a vivir



DOBLE GARANTIA:



LAVARROPAS

SIAM Hoover

Lava perfectamente en menos de 4 minutos, y sus rodillos especiales escurren tan bien, que las prendas quedan casi listas para planchar. Es un lavarropas maravilloso: pequeño en tamaño... y grande en rendimiento!



FACILIDADES DE PAGO

CONCESIONARIO:
BRUNO Y LAGOS S.R.L.
MADERO 591 — BELGRANO Y MORENO

Llame al teléfono 303
Lavadero 'El Moderno'
Lavado y Planchado. Esmerado Trabajo

Edicto Judicial

El Juez Doctor Gerónimo Granelli cita por diez días a herederos y acreedores de ANTONIO BAUTISTA VENTIMIGLIA bajo apercibimiento. Mar del Plata, agosto 36 de 1957.—Cesar N. Calvo, Secretario. v/26/9

El Juez Civil Departamento Sud Doctor Ricardo Villar Palacio cita por diez días a herederos y acreedores de MARIA ISASA de GARCIA COECHA bajo apercibimiento.—Dolores, Septiembre 17 de 1957.—R. Horacio Pereyra, Escribano-Secretario. v/28/9

Juez Civil Departamento Sud Doctor Ricardo Villar Palacio cita por diez días a herederos y acreedores de HIPOLITA ELENA TAUUS de QUINONES bajo apercibimiento.—Dolores, Septiembre 17 de 1957.—R. Horacio Pereyra, Escribano-Secretario. v/28/9

OBRAS
de Constante C. Vigil
EL ERIAL
AMAR ES VIVIR
VIDAS QUE PASAN
LOS VERDADES OCCULTAS
REFLEXIONES CRISTIANAS
LA EDUCACION DEL NIÑO
LAS ENSEÑANZAS DE JESUS
EL MAIZ, ABUSOS Y TROSO
EL HOMBRE Y LOS ANIMALES
No hay dinero mejor gastado que en un buen libro.

Salvador Piccolo
Compro cualquier cantidad de PAVOS.
Representante en Maipú:
JOAQUIN BILBAO

'EL ERIAL'
AYUDA A VIVIR

Corporación Argentina de Aberdeen Angus

III Exposición y Ventas de la Costa

A realizarse con la colaboración de la Asociación Rural de Maipú
En su local de MAIPU, f.n.g.r.

SE REMATARAN

75 Machos de Pedigree - 141 Machos Puros por Cruza
18 Hembras de Pedigree - 24 Hembras puras por Cruza

JURADOS: De pedigree y puros por cruza: Viernes 27 de Septiembre a las 9 hs.
Inauguración y Ventas: sábado 28 Setiembre

A las 12 horas sera servido un almuerzo y a las 13.30 horas dará principio a las ventas con los lotes Campeones Machos y Hembras.

CABAÑAS CONCURRENTES: Alston, de la Suc. Guillermo Alston; Charles, de Héctor M. Guerrero é hijos; Don Alfredo, de Estancias y Cabañas "Don Alfredo" S. A.; Dos Tulas, de Elizalde Hnos.; El Carmen, de Alfredo Luzio; El Meridiano, de Sauze; El Rincon, de Caroline A. de Urquiza Anchorena; Juncho, de Miguel Piñeiro Pearson; La Adelina, de Jose Eduardo Dhal; Le Brisa, de los Sucesores de Juan Fermín Lasarte S. R. L.; La Encarnación, de Iribarne y Cia.; Las Lomas, de Las Lomas S. R. L.; La Morena, de Juan J. Barbieri; Las Ocurras, de Horacio Sanchez Pila; Nayahué, de Licaya Hnos.; San Carlos Chico, de Bengüela Hnos.; San Francisco, de Sartora é hijos; San Jose, de Artunita S. A.; Santa Maíta, de Carlos A. Casado Sastre; y Tierra Gaucha, de Cesar C. Cerman.

MARTILLEROS: La Agrícola Ganadera S. A. y Macchi, Carrano y Cia.

Jose J. Pagliese (C)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU
Y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes
Martes, Miércoles y Jueves.
Salidas de Maipú: los mismos días.
Recibe ordenes en Maipú Con
Itineria "El Aguila", T. E. 105 y en
Mar del Plata Misiones 1007.
Comisionista unico de la Tinctoria
Master London de Mar del Plata.

VENDO Motor a nafta importado
para carga de baterías.
Trator Bicicleta "El Condor",
Alsinia 350.

Ricardo Sasiain

COMISIONISTA ENTRE MAIPU
Y MAR DEL PLATA

Salidas: MARTES y VIERNES
Ordenes en Restaurant "La Au
rore", Alsinia 533, T. E. 15.
En Mar del Plata: Rivadavia 4051
Recibe ordenes para trabajos de
Tinctoria, Bordados, Plisados,
Relojeria y Afiliación, en Mar del
Plata.

CANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento - Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES
Cangallo 315 - Sucursal en MAIPU: Sarmiento esquina Julián Lynch, T. E. 273.

En MAIPU el Lunes 14 de Octubre

Remate Feria Mensual — Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

SE VENDE

PORTAEQUIPAJE PARA COCHE. Trator, Estación de Servicio Y. P. F.
de Etchebarri Hnos. T. 149.
1 RUEDA completa con llanto, de Ford 38.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matricula Nac 11383
Ex-Cirujano del Hospital Fernan-
dez - Ex-Medico de Sala del Insti-
tuto de Cirujia - Ex-Jefe de Trau-
matologia del Hospital Julio Mendes
Alsinia 310 - T. E. 15 - Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Ovalavia 319 - T. E. 57 - MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Medico Cirujano

Ex-Director de la Cátedra de Anatomía
Tipografía de la Facultad de medicina
de La Plata - Ex-jefe consultorio interno
del servicio de ortopedia del Hospital de
Niños de La Plata - Ex-médico de la A.
Pública de La Plata
Julián Lynch - T. E. 352 - MAIPU

Dr. Raúl Francisco Montalverna
Medico Cirujano

Interno del Instituto Gral. San
Martín (La Plata); Ex-Director del
Preztorio Antituberculosos de Puan;
Ex-Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554 - T. E. 4 - Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante interno del Hospital
de Niños de Córdoba
Belgrano 317 - MAIPU

Dr. Hector Carlos Fahey
MEDICO - CIRUJANO
Alsinia 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
LUIS A. CALABRESE
Martiller: Público
Madero 900/22 T. E. 175 - MAIPU.

Angela C. de Mullero
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y en Maipú
Madero 407 - T. E. 21 - MAIPU.

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Maipú
Asesor medico Dr. Alfredo Ducos
Asistencia obstétrica
sin dolor
J. Lynch 529 - T. E. 211 - MAIPU

Elberto I. Togni
Escribano Público Nacional
Escribano del Bco. Pcia. de Bs. As.
Madero 523 T. E. 70 MAIPU

Anibal F. Respallini
Escribano Nacional

Ex-Escribano del Banco Provinci-
Madero 413 - T. E. 19 - MAIPU

Laboratorios "Maipú"
Analisis clínicos e industriales
y peritajes

Dr. Valentin Schijman
Químico
T. E. 346

Sarmiento y Belgrano
Máximo H. Togni
Gestor Administrativo

Gestiones en el M. de Hacienda
Maica y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 N° 775

Visitas Profesionales

Dr. Norman Baccini

Matricula Nacional N° 09574 - Matricula Provincial N° 7765

HOMEOPATIA - IRIS DIAGNOSTICO

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 26 Septiembre

De 9 a 12 y de 14 a 18 horas

Calle JULIAN LYNCH N° 340 - T. E. 126

ALBERTO M. MANZO

PEDIATRA N° 57

Atiende en el SANATORIO "MAIPU", el primer sábado de cada mes
De 13 a 18 horas

Deformaciones, Enfermedades del pie y uñas, Sopitos, Otopedicos
El sábado 5 de Octubre

Dr. Ricardo Medel

Vias urinarias - Riñon

Prostata - Vejiga

Anuncia que atenderá en el SANATORIO MAIPU

El sábado 5 de Octubre

A LAS 14 HORAS

Adolfo M. Oidelnick

MEDICO OCULISTA

Jefe del consultorio de Ojos de la Asistencia Publica y Hos-
pital Mar del Plata

San Martín 2421 Consultas
Mar del Plata de 15,30 a 17,30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU

El Domingo 6 de Octubre

Por la Tarde en el Sanatorio Maipú

Dr. Raúl Francisco Rodeiro

Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sífilis

Electrocoagulación y Nieve Carbónica - Varices

Bolivar 2843 - T. E. 2.2450 - MAR DEL PLATA

Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el

Domingo 13 de Octubre, de 9 a 11 horas

Director
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Tarifa Reducida
a D.V.
Concedida N.º 47445

Arreglo del camino de Maipú a "La Posta" y "Navas"

El próximo jueves a las 14 horas, llegarán a Maipú los Ingenieros de Vialidad, para sostener directamente con los vecinos de esa zona, una reunión a los efectos de tomar las medidas necesarias que el arreglo de este importante camino requiere.

Esta reunión es consecuencia de las gestiones directas, que una numerosa delegación de productores efectuó el jueves pasado a la ciudad de Dolores, a donde concurrieron acompañados por los Comisionados Municipales de Maipú y General Guido, señores Pedro E. González y Juan A. Arana, respectivamente, quienes prestan eficaz apoyo a este justificado pedido.

Se invita especialmente a los vecinos de esa zona a concurrir a esta reunión que por la importancia que ella reviste a de verse, sin duda, muy concurrida.

El Aporte a la Caja de Trabajadores Rurales

A raíz de las gestiones realizadas ante el Ministerio de Agricultura y Ganadería por diversas entidades gremiales representativas de los productores del agro, con el objeto de lograr la prórroga del plazo acordado para hacer efectivos los aportes a la Caja Nacional de Previsión para los Trabajadores Rurales, habiéndose encontrado justificada la solicitud, el titular de esa cartera, doctor Mercier, interesó al titular del Ministerio de Trabajo y Previsión, Dr. Tristán Quevedo, para

¿Lo encontró Vd.?

Don Carlos De Domenico ha extraviado un reloj pulsera marca «Rale» con media malla azul, extraviado ayer por calles céntricas. Agradece su devolución.

Se agradece la devolución de una libreta de la Carnicería de Manzo a nombre de Luis Carlos Sosa. Devolverla en «Plaza Bar».

dar solución al problema. A raíz de ello, el Ministro de Trabajo ha dispuesto prorrogar hasta el 31 de diciembre próximo, el plazo para que se haga efectivo el aporte a la ciudadaja.

Festival benéfico

El viernes 4 de Octubre se presentará en el Jockey Club el «Conjunto Teatral Vocacional» integrado en su totalidad por aficionados locales, dirigidos por el Sr. Desiderio Pirovano, quienes llevarán a escena la comedia en tres actos, original de Sandro Camasio y Nino Oxidio, titulada «Adios Juventud», de acuerdo al siguiente repartio:

Mario Orestes G. Blanes
Dorina Susana Urquiza
D. Rosa Néida B. Maya
Leon Osber D. Lora
Carlos Mario Di Paolo
Emma Delia Alvarez
Elena Clara Vega
Florista Eglé Lora
Juan Rogelio Romero
Ernesto Oscar Ojeda
D. Antonio Raúl Sartori
D. Teresa Maria A. Badecich

Apuntador: Amílcar Zicini
Traspuente: Angel Vacuzzi
Lococoración: Carlos Brisa

En los entreactos se efectuarán recitados de estilo gaucho a cargo del viejo Anacleto Vigorito. Este festival será a beneficio de la Cooperadora del Instituto Secundario «Grul. San Martín».

Ingreso como Agente de Policía

La Jefatura de Policía de la Provincia, brinda la oportunidad para ingresar como Agente a la Repartición con una remuneración mensual de 1.650 pesos, más bonificación por antigüedad, salario familiar, etc.

Las primeras condiciones que deberán reunir son: ser argentino nativo, no tener más de 30 años de edad, saber leer y escribir, tener una estatura no menor de 1,65 mts., gozar de buena salud y demás requisitos que le harán saber en la Comisaría local.

SOCIALES

VIAJEROS

A Buenos Aires señor E. Ricardo Loyza y señora

U. C. Radical del Pueblo

Se hace saber a los señores afiliados y afiliadas a este partido, que a partir del 19 de Octubre próximo se iniciará la cobranza de las cuotas de afiliados, que en su carácter de mínimas, han sido establecidas. La mesa directiva a confiado esta función a su Tesorero don Juan J. Barbieri.

Por otra parte, este Comité deja pública constancia de su agradecimiento a todos los afiliados y simpatizantes, que de una u otra manera, han contribuido con su colaboración al desarrollo y éxito de la campaña electoral que dió término el día 28 de Julio ppdo.

EL COMITÉ

DEPORTES

Se juega la 7a. fecha de los Campeonatos

El domingo próximo en el estadio local prosigue el Campeonato de Primera División, jugándose la penúltima fecha de la primera rueda, que ofrece los siguientes encuentros:

A las 13.45: Ferroviario v. Jorge Newbery

A las 15.45: River Plate v. Deportivo

El sábado, con el mismo horario, se jugarán los mismos matches por el Campeonato de Segunda División.

Posición de los Campeonatos locales

Luego de los matches jugados el sábado y domingo ppdo. la posición de los equipos es la siguiente:

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	Pts.	Gf.	Gc.
Jorge Newbery	4	3	1	0	7	9	0
Juventud Unida, Guido	5	3	1	1	7	15	8
Independiente	4	2	2	0	6	7	2
Ferroviario	3	1	0	2	2	10	6
Deportivo	4	1	0	3	2	3	11
River Plate	4	0	0	4	0	0	17

SEGUNDA DIVISION

Jorge Newbery	4	3	1	0	7	11	2
Ferroviario	3	3	0	0	6	21	3
Independiente	4	2	2	0	6	8	6
Juventud Unida, Guido	5	2	1	2	5	8	16
Deportivo	4	0	0	4	0	4	11
River Plate	4	0	0	4	0	0	14

FALLECIMIENTO

Ayer por la tarde fueron inhumados en nuestra necrópolis los restos mortales de doña Angela Revello de Landin, antigua vecina de este pueblo, que contaba con 90 años de edad, dando lugar a una sentida demostración de pesar.

AGRADECIMIENTO

D. Martín V. Aramburu agradece a las personas que colaboraron para salvaguardar su casa, con motivo del incendio ocurrido en la finca vecina a la suya ocupada por la Cooperativa de Consumo.

D. Clemente Allegretti agradece a las personas que colaboraron para salvar los muebles y útiles de su peluquería en el incendio ocurrido el sábado ppdo. Al mismo tiempo comunica que seguirá atendiendo a su clientela y público en general en su domicilio calle 9 de Julio 462.

CUMPLEAÑOS

Mañana cumple el 80° aniversario de su natalicio la apreciable convecina doña Maria Argel de Gramatica.

Con tan grato motivo, mañana a las 8 horas se rezará en nuestro templo parroquial una misa en acción de gracia.

ENFERMA

Dentro de lo delicado de su estado ha experimentado una mejoría la Sra. Susana B. de Acavallo, ex-vecina de ésta, residente en la Capital Federal.

BAUTIZO

El R. P. Borançelli impartió los oleos bautismales a la niña Maria Inés Cagigal Michelena, actuando de padrinos la Sra. Inés Michelena y joven Leonel E. Perez.

¡Compre tranquilidad!

Compre una



A KEROSENE



5 AÑOS DE GARANTIA
VENIMOS UN PLAN DE PAGOS PARA CADA FOMERIDAD

COMERCIAL 900 D3 para Salas con Almacenes, Hoteles, etc.

Sin compromiso
PIDA UNA HELADERA A PRUEBA
al Agente de su Zona

"RADILUX"

Rivadavia 391

T. E. 308

MAIPU

CINE JOCKEY CLUB

T. E. 1

MAIPU

HOY: Tarde 17.15 y Noche 21.15 horas

Prohibido Robar

Puria en el Congo

Con JOHNNY WEISMULLER

Dos Notables
Ofertas de

Grandes Tiendas Casa Gomez

Le Ofrece: Medias Nylon cristal malla 15 sin costuras 32.90, con costuras 39.85

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadora de Hacienda de la Argentina)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: G. Pinto 629, TANDIL - Casa de Consignaciones: Piedras 114 Bs: AIRES

En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el SABADO 19 de OCTUBRE
245º REMATE FERIA

300 VACUNOS

BEBER M. LALLI

Instalador Electricista

Reparaciones en General
REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS

Villa Maipú (ex-Barrio Obrero), Casa N° 3 Tel. provisorio 11

Asociación Rural de Maipú

Afiliada a la CARBAP

En MAIPU

Realiza su próxima Exposición Ganadera de Reproductores

Shorthorn, A. Angus y Hereford

El Día 10 de Octubre

A LAS 9 HORAS

Actuando el Jurado al Miércoles 9

216 TOROS

150 Toros A. Angus

66 Toros Shorthorn

CABAÑAS SHORTHORN—«La Helena» de Miguel Oroquieta—
«San Manuel» de Suc. de Miguel Landivar—«Ariens» de Trelan Hnos.
«Don Marilín» de Suc. de Martín J. Sarasola—«La Reforma» de Ze-
berio Hnos—«El Porcoy» de Miramont Hnos.—«San Pablo» de Pablo
Pons—«San Juan» de Roberto y Rodolfo Cucco.

CABAÑAS ABERDEEN ANGUS—«Charles» de Héctor M. Gue-
rro e hijos—«La Licha» de Suc. de Alfredo Martínez—«Las Morenas»
de Juan J. Baibleri—«La Anastasia» de Ildoro Martínez Nievas—
«Santa Catalina» de Nicolás J. y Vicente De Lorenzo—«La Movieda»
de José R. Fernández Martínez—«San Simón» de Bernardo Elisardo
e hijos—«S. R. Lida»—«San Carlos Chico» de Bengoles Hnos.—«El
Carmen» de Alfredo Luzio—«Huaca-Corú» de Jorge Blanco Villegas—
«Felco» de Teicó S. R. Lida—«El Cortijo» de Juan B. Bertoní—
«Angus» de Costa y Raffo—«Charabuco» de Sara Madero de De
María Sala—«Oliva» de Juan Antonio Oliva—«Santa María» de Carlos
Casado Sastre.

Martilleros: La Agrícola Ganadera — Ganaderos de
Ayacucho — Macchi, Cairano y Cia.

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian / planchan toda clase de vestimentas. Limpiarse
cortinados, alfombras, etc. Se especializa en tenidos, todo trabajo
y limpieza a seco, a vapor y a presto.

PRECIOS MODICOS

Madero 788 T. E. 54 MAIPU

Para los que aspiran el **Mannel Tellechea**
mejor negocio

Se vende por razones de salud de los negocios mas productivos de esta localidad. Con 18 años de exis-
tencia Comercial y son una oportu-
nidad máxima en toda la zona.
Por mayores informes dirigirse a
Restaurant «La Aurora», Maipú

«MISIONERÍA MAIPU»
MAR DEL PLATA
«Cale de Maipú: Martes y Viernes
Representantes de
TINTORERIA «LAS ORQUIDEAS»
Sociedad en Com. Ltda.
«Modernos equipos de limpieza»
«Apreto y Seco»
Recibe ordenes: Restaurant «La
Aurora» T. E. 45

LA VOZ

La serie FUERTE

DE PRODUCTOS
VITAMINARIOS



Gluconato de Calcio

Dextro Gluconato de Calcio

Postfritural

Mezclas Recalcificantes

Este es el momento de prevenir la hipocalcemia.
Los pastores tiernos son peligrosos.

¡¡CALCIFIQUE FUERTE!!

Consultenos sin compromiso

SUCURSAL MAIPU

Asesoramiento Profesional

Calle ALSINA 243 — T. E. 264

Organización Comercial "AL-RO"

VENDE A FACILIDADES

- 1 Cocina marca Suxtil 2 hornos y horno \$ 750
- 1 Combinado de mesa con radio, en buen uso 1.450
- 1 Rifle calibre 12 450
- 1 Cocina económica y horno n° 0 650
- 1 Mesa chica 70
- 1 Lámpara de pie grande 150
- 1 Coche semi nuevo poco uso 350
- 1 Sulky silla para bebe 120
- 1 Cama de flejes (cote) 100

— AL CONTADO —

- 1 TERRENO de 34,50 mts. de frente por 38 mts. de fondo
- 1 CASA a una cuadra y media de la Plaza

Señor Hacendado:

Preparese con tiempo para hacer pastores
de verano y reserve su semilla

Disponemos de:

- Centeno alemán (bianual)
- Sudan Grass (dulce)
- Semilla de Alfalfa (de secano)
- Maiz Amarillo y Colorado Gargill de pedigrée

Arvejas forrajeras etc.

Evacuamos cualesquier consulta sobre pasturas

Azeárate & Cia.

18 esq. 21 — T. E. 434

BALEARCE, f. n. g. r.

Cooperativa Obrera de Con- sumo Ltda. de Maipú

Con motivo del siniestro ocurrido en el local que ocupaba esta Co-
operativa, calle Ramos Mexía 351,
que determinó la pérdida completa
de nuestras existencias e instalacio-
nes de almacén, rogamos a los Sres.
Accionistas que tengan cuentas a
pagar a favor de la entidad, se
sirvan abonarlas dentro de su más
breve comodidad, a fin de remediar
en lo posible los perjuicios oca-
sionados.

Estamos seguros de contar con el
espíritu ampliamente cooperativista
de todos nuestros asociados.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

AGRADECIMIENTOS

Los familiares del que en vida
fuera Alejandro Spariani agradecen
a las personas que concurrieron al
velorio y sepelio del extinto como
así también a los que enviaron
ofrendas florales.

—La señora María del Carmen
B. de Alavedra y familia agradece
las expresiones de condolencias re-
cibidas con motivo del fallecimiento
de su señor padre don José Ba-
tistesa.

MISAS Y FUNERALES

† Nicolás Pavon
Q. E. P. D.
Falleció el 26 de Setiembre de 1952

Su esposa, hijos y demás fami-
liares le invitan a la misa que en
su memoria se oficiará el jueves
26 del corriente a las 7,30 horas
en la Iglesia Parroquial de Maipú.

Por 5 días

Se hace saber al público en ge-
neral que el señor Feliciano Mi-
LAN venia a favor del señor
Domingo Rosario MARCELINO,
el negocio de Almacén, Restaurant
y Bar que tiene establecido en este
pueblo de Maipú calle Lavalle
esquina Salta denominando «El Nan-
dú», libre de todo pasivo. Reclamamos
de Ley al Escribano Eliberto I.
Togni donde las partes constituyen
su domicilio en Madero 323 Maipú
—Maipú, setiembre 10 de 1957.—
Eliberto I. Togni, Escribano.
v/25/9

Por 5 días

Se hace saber al público en ge-
neral que el señor Juan Carlos
Lisbat PRICOLLO vende a favor del
señor Angel MARTINEZ, su nego-
cio de Fábrica de Soda, que tiene
establecido en el pueblo de Laba-
den, partido de General Guido,
libre de todo pasivo. Reclamamos de
ley ante el Escribano Eliberto I.
Togni, donde las partes constituyen
su domicilio en Madero 323 Maipú
—Maipú, Setiembre 18 de 1957.—
Eliberto I. Togni, Escribano.
v/25/9

Se necesita 1/2 oficial sei-
dador eléctrico.
Dirigirse a Agencia Ford.

SE OFRECE En venta Confi-
tería «Susmar»,
Excelente oportunidad. Facilidades
de pago. Consultar en la misma,
Avellaneda 334, G. Madariaga.

Se necesita Personal com-
petente para
Estación de Servicio. Mayor de-
tall. Dirigirse a José Pérez, Es-
tación de Servicio Y. P. F., ruta 2,
Km. 275

MUCHACHA SE NECESITA.
Por medio día.
Dirigirse a Colón 660.

Corporación Argentina de Aberdeen Angus

III Exposición y Ventas de la Costa

A realizarse con la colaboración de la Asociación Rural de Maipú

En su local de **MAIPÚ, f.n.g.r.**

SE REMATARÁN

75 Machos de Pedigrée - 141 Machos Puros por Cruza

18 Hembras de Pedigrée - 24 Hembras puras por Cruza

JURADOS: De pedigrée y puros por cruza: Viernes 27 de Septiembre a las 9 hs.

Inauguración y Ventas: sábado 28 Setiembre

A las 12 horas será servido un almuerzo y a las 13,30 horas dará principio a las ventas con los lotes Campeones Machos y Hembras.

CABAÑAS CONCURRENTES: Alston, de la Suc. Guillermo Ahtor; Charles, de Héctor M. Guerrero é hijos; Don Alfredo, de Estancias y Cabañas «Don Alfredo» S. A.; Cos Talas, de Euzalde Hnos; El Carmen, de Alfredo Luzio; El Meridiano, de Sanje; El Pincon, de Cyrolina A. de Urquiza Anchorena; Juan Fermín Lasarte S. R. L.; La Encarnación, de José Eduardo Dhal; La Brea, de los Sucesores de La Morena, de Juan J. Barbieri; Las Oscuras, de Horacio Sánchez Elia; Nayluc, de Licasa Hnos; San Carlos Chico, de Bengalea Hnos; San Francisco, de Saitora é Hnos; San José, de Arimilla S. A.; Santa María, de Carlos A. Casado Sastre, y Tierra Gaucha, de Cesar C. Chomaz.

MARTILLEROS: La Agrícola Ganadera S. A. y Macchi, Carraro y Cia.

Jose J. Pogliese (C)
COMISIONISTA ENTRE MAIPU
y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes
Martes, Miércoles y Jueves.
Salidas de Maipú: los mismos días.
Recibe ordenes en Maipú (Con
tineria «El Águila», T. E. 105 y en
Mar del Plata Misiones 1067.
Comisionista único de la Tintorería
Master London de M. del Plata.

VENDO Motor a nafta importado
para carga de baterías.
Trasfer Bicielería «El Condor»,
Alsiná 350.

Ricardo Sasaiain
COMISIONISTA ENTRE MAIPU
— MAR DEL PLATA
Salidas: MARTES y VIERNES
Ordenes en Restaurant «La Au
ror», Alsiná 533, T. E. 16.
En Mar del Plata: Rivarola 405.
Recibe ordenes para trabajos de
Timonería, Urdados, Plizudos,
Relojería y Afiliación, en Ma. del
Plata.

ESQUILA 1957/58 Máquinas Esquiladoras

AGAR, CROSS y Cia. Ltda. Dispone de una cantidad
limitada de Máquinas Esquiladoras marca «WELSELEY» desde 2 tijeras hasta 8 tijeras.

Las partes vitales de estas máquinas, o sea las tijeras, los tubos con sus juntas universales y la transmisión a polea fija y ioca son todavía importados de la renombrada fábrica inglesa que llevan su nombre: «Welseley».

También disponemos, para esquila a mano, de tijeras de gran calidad importadas de Inglaterra.

Solicite informes y precios a nuestro Agente

Sr. Osvaldo Sesino

ALSINA V. J. LYNCH T. E. 137 MAIPU

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

RENTAS, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmento—Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES
Congallo 315—Sucursal de Maipú: Sarmento esquina Julia Lynch, T. E. 273.

En MAIPU el Lunes 14 de Octubre

Remate FERIA Mensual — Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

**Ofrecemos en venta particular
Campos de excepcional calidad**

1 fracción de campo en el Partido de General Ovidio de 252 hectáreas con b/mejoras, etc.
1 fracción de campo en el Partido de Ayacucho de 1.120 hectáreas con grandes comodidades, tierra
apta para ganadería y agricultura en la actualidad tiene 800 hectáreas sembradas, todo campo alto de
excelente calidad que muy pocas veces salen a la venta. Más informes en nuestros escritorios.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matrícula Nac. 11193

Ex-Cirujano del Hospital Fernan
des - Ex-Medico de Sala del Insti
tuto de Linceo - Ex-Jefe de Trau
matología del Hospital Julio Mendes
Madero 310 - T. E. 15 - Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349 - T. E. 57 - MAIPU

Dr. Alfredo D. Duces
Médico Cirujano

Ex-Director de la Cátedra de Anatomía
Tipografía de la Facultad de Medicina
de la Plata - Ex-Jefe consultorio interno
del servicio de ortopedia del Hospital de
Niños de la Plata - Ex-Médico de la A.
Pública de La Plata.

Julian Lynch - T. E. 352 - MAIPU

Dr. Raúl Francisco Montalverne
Médico Cirujano

Interno del Instituto Gral. San
Martín (La Plata); Ex-Director del
Preventorio Antituberculosos de Puán;
Ex-Cirujano de la Marina de Gicera.
Rivadavia 554 - T. E. 4 - Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante interno del Hospital
de Niños de Córdoba
Belgrano 317 - MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO - CIRUJANO
Alsiná 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
LUIS A. CALABRENE

Martillero Público
Madero 390/92 T. E. 175 MAIPU

Angela C. de Mullero
PARTERA

Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y la campaña
Moreno 407 - T. E. 24 - MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez

CONSEJERA del Hospital Maipú
Asesor medico Dr. Alfredo Duces
Asistencia al sistema
sin dolor.

Lynch 529 - T. E. 211 - MAIPU

Elisberto I. Togni
Escribano Público Nacional
Escribano del Bco. Pcia. de Bs. A.
Madero 323 T. E. 70 MAIPU

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional

Ex-Escribano del Banco Provinci
Madero 473 - T. E. 19 - MAIPU

Laboratorios «Maipú»
Analistas clínicos e industriales
y peritajes

Dr. Valentín Schijman
Químico
T. E. 346

Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gerentes en el M. de Hacienda
Meca y señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 N° 775

Visitas Profesionales

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional N° 09674 - Matrícula Provincial N° 7765

HOMEOPATIA - IRIS DIAGNOSTICO

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 26 Septiembre

De 9 a 12 y de 14 a 18 horas

Calle JULIAN LYNCH N° 346 - T. E. 126

ALBERTO M. MANZO

PEDIATRA Muñ. 57

Atiende en el SANATORIO «MAIPU», el primer sábado de cada mes

De 13 a 18 horas

Deformaciones, Enfermedades del pie y uñas, Sipo:ter: Ortopédicas

El sábado 5 de Octubre

Dr. Ricardo Medel

Vías urinarias - Riñón

Prostata - Vejiga

Anuncia que atenderá en el SANATORIO MAIPU

El sábado 5 de Octubre

A LAS 14 HORAS

Adolfo H. Sidelnick

MEDICO OCULISTA

Jefe del consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospi
tal Mar del Plata

San Martín 242 Consultas

Mar del Plata de 5,30 a 17,30

Ponte en conocimiento del público que atenderá en MAIPU

El Domingo 6 de Octubre

Por la Tarde en el Sanatorio Maipú

Dr. Raúl Francisco Rodeiro

Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sífilis

Electrocoagulación y Nieve Carbónica

Bolivar 2843 - T. E. 2-2450 - MAR DEL PLATA

Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el

Domingo 13 de Octubre, de 9 a 11 horas

REMATES

GENERALES

Macchi, Carrano y Cia.

HACIENDAS - CAMPOS - ADMINISTRACIONES
Consignatarios en Bs. Aires: Jullianelli, Arhex y Oroquieta y Cia.

EN MAIPU

El Martes 24 de Septiembre

Especial de Novillos y Vaquillonas

2.000 CABEZAS

En Maipú el 1 de Octubre

REMATE DE HACIENDAS GENERALES

300 VACUNOS

EN MAIPU

El Sábado 28 de Septiembre

En la III Exposición de A. Angus de la Costa

Nuestra casa tiene consignados

50 Toros de Pedigrée
96 Toros puros por cruce
15 Vaquillonas de Pedigrée
24 Vaquillon. puras por cruce

De las siguientes CABAÑAS: Alston, de Suc. de Guillermo Alston—Artu-
nita S. A.—Castro Sastre Carlos A.—El Meridiano, de Sautz—Est. y Cabañas
—Don Alfredo S. A.—Luzio Alfredo—Piñero Pearson Miguel—Urquiza Ancho-
rena Carolina A. de—Barbieri Juan J.—Elvialde Hinoi—Hector M. Guerrero &
Hijos—Iribarne y Cia.—Sanchez Elia Horacio.

Ya Abrió sus Puertas

La Rotiseria y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 618 (frente al Club Newbery)

Fábrica de Mosaicos

Antonio Lombardo
ESPECIALIDADES

Gránito, Calceño, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Chupilas, Pulido de Pisos y todo lo concerniente al ramo.

BELGRANO y MORENO

MAIPU

Dr. Raimundo Segura
Oído, Nariz y Garganta

Jurcal 2726 Buenos Aires T. E. 78-0779

Anuncia una nueva visita a esta localidad para

Proximamente fecha

Atendiendo en el Sanatorio «MAIPU»



Lee
El Erial

el gran libro
que ayuda
a vivir

DOBLE GARANTIA:



LAVARROPAS

SIAM/hoover

Lava perfectamente en
menos de 4 minutos,
y sus rodillos especiales
escurren tan bien, que
las prendas quedan casi
listas para planchar. Es un
lavarropas maravilloso:
pequeño en tamaño... y
grande en rendimiento!



**FACILIDADES
DE PAGO**

CONCESIONARIO:

BRUNO Y LAGO S.R.L.
MADERO 591 — BELGRANO Y MORENO

Lláme al teléfono 303
Lavadero 'El Moderno'

Lavado y Planchado. Esmerado Trabajo

Edicto Judicial

El Juez Doctor Gerónimo Granell
cita por diez días a herederos y
acreedores de ANTONIO BAUTIS-
TA VENTIMIGLIA bajo apercibi-
miento. Mar del Plata, agosto 30
de 1957.—Cesar N. Calvo, Secre-
tario. v/26/9

El Juez Civil Departamento Sud
Doctor Ricardo Villar Palacio cita
por diez días a herederos y acre-
edores de MARIA ISASA de GOI-
COECHA bajo apercibiemento.—
Dolores, Septiembre 17 de 1957.—
R. Horacio Pereyra, Escribano-
Secretario. v/28/9

Juez Civil Departamento Sud
Doctor Ricardo Villar Palacio cita
por diez días a herederos y acre-
edores de HIPOLITA ELENA TAUS
de QUINONES bajo apercibiemento.
—Dolores, Septiembre 17 de 1957.
—R. Horacio Pereyra, Escribano-
Secretario. v/28/9

OBRAS

de Constanza C. Vigil

EL ERIAL
AMAR Y VIVIR
VIRAR QUE PASAR
LAS VERDADES OCULTAS
RESEÑAR LAS CRISTALINAS
LA EDUCACION DEL NIÑO
LAS ENSEÑANZAS DE JESUS
EL MAIZ, FABULOSO TESORO
EL HOMBRE Y LOS ANIMALES

No hay dinero mejor gastado
que en un buen libro.

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de
PAVOS.

Representante en Maipú:

JOAQUIN BILBAO

'EL ERIAL'
AYUDA A VIVIR

Director
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 - MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Tarifa Redacción
AÑO 8
Concursos N° 602

La III Exposición de la Costa

Se inaugura el sábado próximo

La Corporación Argentina de Aberdeen Angus en colaboración con la Asociación Rural de Maipú, inaugurará el sábado próximo en las instalaciones locales la III Exposición y Ventas de la Costa, importante muestra ganadera que reunirá a 216 toros y 42 hembras que proceden de prestigiosas cabanas de ésta y la zona.

Los juicios iniciarán su tarea de selección el viernes próximo a las 9 horas.

Puñado de Noticias Consideraron la carestía de la vida

Oral. MADARIAGA — Se anuncia que para el próximo año será construido en ésta el edificio del Banco de la Nación.

BALCARCE — Un individuo, esgrimiendo un cuchillo de grandes dimensiones, asaltó en la vía pública a la señora Sofía Ramos Otero de Videla, robándole la suma de 200 pesos.

DOLORES — En un campo del cuartel 13, N. Mariarena, de 25 años, fué derribado por un caballo. Fué traído al Hospital en una camilla por Federico Gaitze y poco antes de llegar chocó con un árbol, lesionándose Nestor Gaboto, que le acompañaba, mientras que Mariarena se regravó.

ROSARIO — En el mes de julio ppdo. hubo en esta ciudad 254 matrimonios, de los cuales hubo 6 novias de 15 años y 4 de 60 años; 35 novias se casaron con hombres más jóvenes que ellas; se casaron 12 viudas y 12 viudos.

Buenos Aires — Esta tarde el presidente provisional, general Aramburu realizó en la Casa de Gobierno una importante reunión con sus colaboradores inmediatos para considerar el problema de la carestía de la vida y su gravitación sobre sueldos y salarios.

Hay 16.000.000 de Cabezas de Vacunos en la Provincia

Censo Pecuario

LA PLATA — Según un Censo Pecuario, recientemente realizado por la Dirección de Estadísticas, hay en el territorio de la provincia unas 16 millones de cabezas de vacunos.

Inspección Técnica Seccional

NOMBRAMIENTOS

Por Decreto Provincial N° 16.544 han sido designados maestros de grado en el distrito, las siguientes docentes: María Aída Rago, María Elena Verna, Clotilde Esther Gallante, Lila Elena Repetto de Ojeda, Beatriz Etchele, María Elena Fontana y Mariha Susana Arzuendí, estableciéndose en el mismo que por intermedio del Ministerio de Educación se les dará el destino definitivo.

ASISTENTE SOCIAL

Por Resolución Ministerial N° 4.554, ha sido designado Asistente Social del Distrito la señora Nora Mabel Gonzalez.

¿Lo perdió Vd.?

Frente al domicilio de D. Julio Loyza ha aparecido esta mañana una bicicleta. Quien se considere dueño puede retirarla en su domicilio.

— Ha sido hallado anteayer en la vía pública un par de anteojos, los que pueden ser retirados en el domicilio calle Sarmiento 942.

Vence el plazo para Información municipal el empadronamiento

LA PLATA — Informo la Secretaría Electoral que los ciudadanos y ciudadanas que no se hayan empadronado en término podrán hacerlo antes del 30 de este mes y quedarán en ese caso exentos de la pena de multa o prisión que establece el decreto vigente. Asimismo hace saber que para la preparación de los nuevos padrones solo se tomarán en cuenta los cambios de domicilio denunciados hasta la misma fecha, y que solo hasta el 28 próximo se admitirán justificaciones a quienes no votaron en la elección del 28 de julio.

En el día de hoy se procedió al pago de los sueldos y jornales por el corriente mes, importando la cantidad de \$ 58.111.

De acuerdo a las nuevas tarifas para alumbrado público fijadas por la División Servicios a Terceros de la Dirección de Electricidad y Mecánica del Ministerio de Obras Públicas de la Intervención Federal, en la Provincia, que oportunamente haremos conocer, se ha iniciado el cobro de los impuestos municipales de Alumbrado Público, Limpieza y Barrido, los que podrán abonarse en cuotas antes del 31 de Diciembre próximo.

En el día de hoy se recibieron 2 Tractores Fiat de 55 H. P. que oportunamente el Gobierno de la Provincia donará a esta Municipalidad sin cargo.

Habiendo cumplido con todos los requisitos legales, dentro del plazo establecido, se adjudicó a la Empresa Constructora Ernesto Rodríguez Marín, de C. Dorrego, la construcción del edificio para la Municipalidad.

* Dr. BACCINI

Mañana efectuará una nueva visita profesional a ésta, atendiendo en el domicilio de calle Julián Lynch 340 el médico homeópata Dr. Norman Baccini.

* AGRADECIENDO

Don José María Loza agradece a las personas y personal policial que coabó ante el peligro que se cernía sobre su negocio en caso de propagarse el incendio de la Cooperativa de Consumo, conflagra al suyo.

* IN-MEMORIAM

En nuestro templo parroquial será oficiada mañana a las 7.30 horas una misa en memoria del que en vida fuera Nicolás Páez, con motivo de cumplirse el quinto aniversario de su muerte.

Tener hijos no impide la adopción de otros

Decidió la Cámara 2ª de Apelaciones —revocando un pronunciamiento de primera instancia— que no existe impedimento para que un matrimonio con hijos mayores, que dan su conformidad, adopte a un menor extraño.

SEMI-AJES

* VISITAS PROFESIONALES

En el Instituto Médico Maipú atenderán los siguientes profesionales:

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia, médico-oculista, sábado 5 Octubre a partir de las 15 y domingo 6, Dr. Horacio Lebrero, especialista en garganta, nariz y oído, el sábado 19 de Octubre y el doctor Carlos M. Coyeca, especialista en enfermedades de los huesos, reumatismo, fractura, que atenderá también el 19 de Octubre.

* CUMPLEAÑOS

Ayer cumplió el 2º año de vida el niño Luis Eduardo Pelizza Alza, celebrándose con una fiesta familiar en casa de sus abuelos.

Juicio Oral en Dolores

DOLORES — Ayer se inició en la sala de audiencias de la Cámara de Apelaciones del Departamento el juicio oral en el proceso seguido al escribano de Mar del Plata, Alberto J. Lázaro Muttoni, por defraudaciones, falsificaciones de documentos públicos, negociaciones incompatibles con la función pública y apropiación indebida en concurso real, delitos cometidos en la ciudad de Mar del Plata. La causa incoada al escribano Muttoni en el año 1953, ante el juzgado del crimen a cargo del juez Dr. Daniel F. Cambet, que en la oportunidad llamó poderosamente la atención pública, tiene dictamen fiscal en el que se pide para el acusado 16 años de prisión.

Funcionará el Casino Diez Días en Octubre

MAR DEL PLATA — Conforme a las disposiciones adoptadas oportunamente por las autoridades de la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos, a partir del día 4 de Octubre próximo comenzarán a funcionar inintermitentemente hasta el 14 de ese mes las salas de entretenimientos del Casino. Asimismo serán habilitadas las del Anexo del Hotel Provincial de esta ciudad.

CINE JOCKEY CLUB

T. E. 21

MAIPU

HOY: Tarde 17.15 y Noche 21.15 horas

Las Hazañas de Bufalo Bili

Capítulos tercero y cuarto

El Secreto del Visconte

EN PROGRAMA: UN FILM NACIONAL

¡Compre tranquilidad!

Compre una



ALASKA

A KERSENE



5 AÑOS DE GARANTIA

"RADILUX"

Rivadavia 391

T. E. 308

MAIPU

Dos Notables
Ofertas de

Grandes Tiendas Casa Gomez

Le Ofrece: Medias Nylon cristal malla 15 sin costuras 32.90, con costuras 39.85

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadores de Hacienda de la Argentina)
Remates, Comisiones y Consignaciones
 Casa Central: Q. Pinto 629, TANDIL—Casa de Consignaciones
 Pístras 114 Bs. AIRES — En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el SABADO 19 de OCTUBRE
 245º REMATE FERIA

300 VACUNOS

BEBER M. LALLI

Instalador Electricista

Reparaciones en General
 REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS

Villa Maipú (ex-Barrio Obrero), Casa N° 3 Telef. provisorio 11

Asociación Rural de Maipú

Afiliada a la CARBAP

En MAIPU

Realiza su próxima Exposición Ganadera de Reproductores

Shorthorn, A. Angus y Hereford

El Día 10 de Octubre

A LAS 9 HORAS

Actuando el Jurado el Miércoles 9

216 TOROS

150 Toros A. Angus

66 Toros Shorthorn

CABAÑAS SHORTHORN—«La Helena» de Miguel Oroquieta—
 «San Manuel» de Suc. de Miguel Landívar—«Arrens» de Trelaun Hnos.
 «Don Martín» de Suc. de Martín J. Sarasoia—«La Reforma» de Ze-
 berio Hnos—«El Porcoy» de Miramont Hnos—«San Pablo» de Pablo
 Pons—«San Juan» de Roberto y Rodolfo Casacé.

CABAÑAS ABERDEEN ANGUS—«Charles» de Hector M. Que-
 rrero é hijos—«La Licha» de Suc. de Alfredo Martínez—«Las Morenas»
 de Juan J. Barbieri—«La Anastasia» de Isidoro Martínez Nievas—
 «Santa Catalina» de Nicolás J. y Vicente De Lorenzo—«La Movediza»
 de José R. Fernández Martínez—«San Simón» de Bernardo Elissondo
 é hijos S. R. Lida—«San Carlos Chico» de Bengoles Hnos—«El
 Carmen» de Alfredo Luzio—«Huaca-Curdo» de Jorge Blanco Villegas—
 «Falcó» de Teicó S. R. Lida—«El Cortijo» de Juan B. Bertoní—
 «Angus» de Costa y Raffo—«Chacabuco» de Sara Madero de De
 María Sala—«Oliva» de Juan Antonio Oliva—«Santa María» de Carlos
 Casado Sastre.

Martilleros: La Agrícola Ganadera — Ganaderos de
 Ayacucho — Macchi, Cairano y Cia.

TINTORERIA

“JAPONESA”

Se limpian y planchan toda clase de vestimenta. Limpianse
 cortinados, alfombras, etc. Se especializa en teñidos, todo trabajo
 y limpieza a vapor, a vapor y a vapor.

PRECIOS MODICOS

Madero 788

T. E. 54

MAIPU

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia

MEDICO — OCULISTA

Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Loezye)
 —Encargado de la Sección Oftalmología nel Instituto Municipal
 de Enfermedades — Sección de Oftalmología — Sección de Oftalmología
 —Médico Interno del Banco de Córneas (Avellaneda).

Atenderá en el Instituto Médico Maipú

El 5 Octubre desde las 15 y el 6 desde las 9

LA VOZ

La serie FUERTE

DE PRODUCTOS
 VETERINARIOS



Gluconato de Calcio

Dextro Gluconato de Calcio

Fosfotricial

Mezclas Recalcificantes

Este es el momento de prevenir la hipocalcemia.
 Los pastores tiernos son peligrosos.

¡¡CALCIFIQUE FUERTE!!

Consultenos sin compromiso

SUCURSAL MAIPU

Asesoramiento Profesional

Calle ALSINA 243

T. E. 264

Organización Comercial

“AL-RO”

VENDE A FACILIDADES

- | | |
|--|---------|
| 1 Cocina marca Suxtil 2 hornillos y horno | \$ 750 |
| 1 Combinado de mesa con radio, en buen uso | “ 1.450 |
| 1 Rifle calibre 12 | “ 450 |
| 1 Cocina económica y horno n° 0 | “ 050 |
| 1 Mesa chica | “ 70 |
| 1 Lámpara de pie grande | “ 150 |
| 1 Coche semi nuevo poco uso | “ 350 |
| 1 Sulkly silla para bebe | “ 120 |
| 1 Cama de flejes (cane) | “ 100 |

— AL CONTADO —

- 1 TERRENO de 34,50 mts. de frente por 38 mts. de fondo
 1 CASA a una cuadra y media de la Plaza

Señor Hacendado:

Preparese con tiempo para hacer pastoreos
 de verano y reserve su semilla

Disponemos de:

Centeno alemán (bianual)

Sudan Grass (dulce)

Semilla de Alfalfa (de secano)

Maíz Amarillo y Colorado Cargill

de pedigrée

Arvejas forrajeras etc.

Evacuamos cualesquier consulta sobre pasturas

Azcárate & Cia.

16 esq. 21

T. E. 434

BALEARCE, f. n. g. r.

Cooperativa Obrera de Con- sumo Ltda. de Maipú

Con motivo del siniestro ocurrido
 en el local que ocupaba esta Co-
 operativa, calle Ramos Mexía 351,
 que determinó la pérdida completa
 de nuestras existencias é instala-
 ciones de almacén, rogamos a los Sres.
 Accionistas que tengan cuentas a
 pagar a favor de la entidad, se
 sirvan abonarlas dentro de su más
 breve comodidad, a fin de remediar
 en lo posible los perjuicios oca-
 sionados.

Estamos seguros de contar con el
 espíritu ampliamente cooperativista
 de todos nuestros asociados.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

DE Oral. MADARIAGA

Quedó formalizado el compromi-
 so matrimonial de la educadora
 señorita Susana Esther Bernalta
 con el señor Juan Carlos Cotini,
 pareja ampliamente relacionada en
 ésta.

MISAS y FUNERALES

† Nicolás Pavon
 Q. E. P. D.
 Falleció el 26 de Setiembre de 1952

Su esposa, hijos y demás fami-
 liares le invitan a la misa que en
 su memoria se oficiará el jueves
 26 del corriente a las 7,30 horas
 en la Iglesia Parroquial de Maipú.

† Ermelinda E. de Alvarez
 Q. E. P. D.
 Falleció el 27 de Setiembre de 1952

Sus hijos invitan a la misa
 que en memoria de la extinta se
 oficiará en nuestro templo parro-
 quial el viernes próximo a las 8
 horas.

Por 5 días

Se hace saber al público en ge-
 neral que el señor Policiano MI-
 LLAN vende a favor del señor
 Domingo Rosario MARCELINO,
 el negocio de Almacén, Restaurant
 y Bar que tiene establecido en este
 pueblo de Maipú calle Lavalle
 esquina Sala denominando «El Nan-
 dú», libre de todo pasivo. Reclamamos
 de Ley al Escribano Elberto I.
 Togni donde las partes constituyen
 su domicilio en Madero 323 Maipú
 —Maipú, setiembre 16 de 1957.—
 Elberto I. Togni, Escribano.
 v/25/9

Por 5 días

Se hace saber al público en ge-
 neral que el señor Juan Carlos
 Lisbat PRICOLLO vende a favor del
 señor Angel MARTINEZ, su nego-
 cio de Fábrica de Soda, que tiene
 establecido en el pueblo de Lobar-
 den, partido de General Guido,
 libre de todo pasivo. Reclamamos de
 ley ante el Escribano Elberto I.
 Togni, donde las partes constituyen
 su domicilio en Madero 323 Maipú
 —Maipú, Setiembre 18 de 1957.—
 Elberto I. Togni, Escribano.
 v/25/9

Se necesita 1/2 oficial sol-
 dador eléctrico.
 Dirigirse a Agencia Ford.

SE OFRECE En venta Confi-
 tería «Susmar».
 Excelente oportunidad. Facilidades
 de pago. Consultar en la misma,
 Avellaneda 334, G. Madariaga.

Se necesita Personal com-
 petente para
 Estación de Servicio. Mayor de
 edad. Dirigirse a José Polacz, Es-
 tación de Servicio Y. P. F., ruta 2,
 Km. 275

MUCHACHA SE NECESITA.
 Por medio día,
 Dirigirse a Colón 666.

REMATES GENERALES

Marchi, Carrano y Cia.

HACIENDAS - CAMPOS - ADMINISTRACIONES

Consignatarios en Bs. Aires: Julianelli, Arhex y Oroquieta y Cia.

EN MAIPU

El Sabado 28 de Septiembre

En la III Exposición de A. Angus de la Costa

Nuestra casa tiene consignados

- 50 Toros de Pedigrée
- 96 Toros puros por cruce
- 15 Vaquillonas de Pedigrée
- 24 Vaquillon. puras por cruce

De las siguientes CABAÑAS: Alston, de Suc. de Guillermo Alston—Artu-
gita S. A.—Casado Sastre Carlos A.—El Meridiano, de Sause—Est. y Cabañas
—Don Alfredo S. A.—Luzio Alfredo—Piñero Pearson Miguel—Urquiza Ancho-
rena Carolina A. de—Barbieri Juan J.—Elizalde Hnos.—Héctor M. Guerrero &
Hijos—Iribarne y Cia.—Sánchez Elia Horacio.

En Maipú el 1 de Octubre

REMATE DE HACIENDAS GENERALES

300 VACUNOS

Ya Abrió sus Puertas

La Rotisería y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)

Fábrica de Mosaicos

Antonio Lombardo

ESPECIALIDADES

Granito, Calceño, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Cha-
pitas, Pulido de Pisos y todo lo concerniente al ramo.

BELGRANO y MORENO MAIPU

Dr. Horacio Lebrero

GARGANTA — NARIZ — OIDO
BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA

Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública
de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico
Maipú, a las 8,30 horas, el día

Sabado 19 de Octubre

Dr. Carlos M. Goycoa

FRACTURAS—Enfermedades de los HUESOS—REUMATISMO

Ex-jefe de sala del servicio de Ortopedia y Poliomiélitis Hos-
pital de Niños de La Plata — Ex-Ortopedista del Instituto Gral.
San Martín.

Atenderá en el INSTITUTO MEDICO MAIPU, de 8 a 10 horas

El Sabado 19 de Octubre

DOBLE GARANTIA:



LAVARROPAS

SIAM/hoover

Lava perfectamente en
menos de 4 minutos,
y sus rodillos especiales
escurren tan bien, que
las prendas quedan casi
listas para planchar. Es un
lavarropas maravilloso:
pequeño en tamaño... y
grande en rendimiento!



FACILIDADES
DE PAGO

CONCESIONARIO:

BRUNO Y LAGOS S.R.L.

MADERO 591 — BELGRANO Y MORENO

Llame al teléfono 303

Lavadero 'El Moderno'

Lavado y Planchado. Esmerado Trabajo

Edicto Judicial

El Juez Doctor Gerónimo Granell
cita por diez días a herederos y
acreedores de ANTONIO BAUTIS-
TA VENTIMIGLIA bajo apercibi-
miento. Mar del Plata, agosto 30
de 1957.—Cesar N. Calvo, Secre-
tario v/26/9

El Juez Civil Departamento Sud
Doctor Ricardo Villar Palacio cita
por diez días a herederos y acre-
dores de MARIA ISASA de GOI-
COECHEA bajo apercibimiento.—
Dolores, Septiembre 17 de 1957.—
R. Horacio Pereyra, Escribano
Secretario. v/28/9

Juez Civil Departamento Sud
Doctor Ricardo Villar Palacio cita
por diez días a herederos y acre-
dores de HIPOLITA ELENA TAUS
de QUINONES bajo apercibimiento.
—Dolores, Septiembre 17 de 1957.—
R. Horacio Pereyra, Escribano-
Secretario. v/28/9

El Juez Civil doctor Ricardo Vil-
lar Palacio, cita por diez días bajo
apercibimiento a herederos y acre-
dores de JUAN BAUTISTA LA-
RROVERE — Dolores, Septiembre
20 1957.—Juan Carlos Ferri, Es-
cribano-Secretario. v/3/10

El Juez Civil Departamento Sud
Doctor Ricardo Villar Palacio cita
por diez días a herederos y acre-
dores de SOTIFE SALAS de ASEFF
bajo apercibimiento.—Dolores, Sep-
tiembre 24 de 1957.—R. Horacio
Pereyra, Escribano-Secretario.
v/5/10

**Para los que aspiran el
mejor negocio**

Se vende por razones de salud
de los negocios mas productivos de
esta localidad. Con 18 años de exis-
tencia Comercial y con una ciente-
za máxima en toda la zona.

Por mayores informes dirigirse a
Restaurant «La Aurora», Maipú

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de
PAYOS.

Representante en Maipú:
JOAQUIN BILBAO

Corporación Argentina de Aberdeen Angus

III Exposición y Ventas de la Costa

A realizarse con la colaboración de la Asociación Rural de Maipú
En su local de MAIPU, f.n.g.r.

SE REMATARAN

75 Machos de Pedigrée - 141 Machos Puros por Cruza

18 Hembras de Pedigrée - 24 Hembras puras por Cruza

JURADOS: De pedigrée y puros por cruce: Viernes 27 de Septiembre a las 9 hs.

Inauguración y Ventas: sábado 28 Setiembre

A las 12 horas será servido un almuerzo y a las 13.30 horas dará principio a las ventas con los lotes Campeones Machos y Hembras.

CABAÑAS CONCURRENTES: Alston, de la Suc. Quilermo Alston; Charles, de Héctor M. Guerrero é hijos; Don Alfredo, de Estancias y Cabañas «Don Alfredo» S. A.; Dos Tulas, de Elzalde Hnos.; El Carmen, de Alfredo Luzio; El Meridiano, de Sauze; El Rincon, de Carolina A. de Urquiza Anchorena; Juncho, de Miguel Piñero Pearson; La Adelina, de José Eduardo Dhal; La Brisa, de los Sucesores de Juan Fermín Lasarte S. R. L.; La Encarnación, de Inbarne y Cia.; Las Lomas, de Las Lomas S. R. L.; La Morena, de Juan J. Barbieri; Las Oscuras, de Horacio Sánchez Elia; Nayahué, de Liceaga Hnos.; San Carlos Chico, de Bengalea Hnos.; San Francisco, de Satorra é hijos; San José, de Artunúa S. A.; Santa María, de Carlos A. Casado Sastre, y Tierra Gaucha, de Cesar C. Carman.

MARTILLEROS: La Agrícola Ganadera S. A. y Macchi, Carrano y Cia.

Jose J. Pugliese (B)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU
Y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes
Martes, Miércoles y Jueves.
Salidas de Maipú los mismos días.
Recibe ordenes en Maipú Con-
tador «El Águila», T. E. 125 y en
Mar del Plata Misiones 1007.
Comisionista único de la Tintorería
Master London de M. del Plata.

VENDO Motor a nafta importado
para carga de baterías.
Tractor Bicicleta «El Condor».
Alisna 350.

Ricardo Sarrain

COMISIONISTA ENTRE MAIPU
Y MAR DEL PLATA

Salidas: MARTES y VIERNES
Ordenes en Restaurant «La Au-
toría», Alisna 933, T. E. 55.
En Mar del Plata Rivadavia 4051.
Recibe ordenes para trabajos de
Tintorería, Heredados, Plisado,
Relojería y Afiliación, en Mar del
Plata.

ESQUILA 1957/58

Máquinas Esquiladoras

AGAR, CROSS y Cia. Ltda. Dispone de una cantidad
limitada de Máquinas Es-
quiladoras marca «WELSELEY» desde 2 tijeras hasta 8 tijeras.

Las partes vitales de estas máquinas, o sea las tijeras, los tubos con sus juntas universales y la transmisión a polea fija y loca son todavía importados de la renombrada fábrica inglesa que llevan su nombre: "Welseley".

También disponemos, para esquila a mano, de tijeras de gran calidad importadas de Inglaterra.

Solicite informes y precios a nuestro Agente

Sr. Osvaldo Sesino

ALISNA V. J. LYNCH T. E. 137 MAIPU

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento - Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES
Cangallo 315 - Sucursal en MAIPU: Sarmiento esquina Julián Lynch, T. E. 273.

En MAIPU el Lunes 14 de Octubre

Remate Feria Mensual — Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

Ofrecemos en venta particular
Campos de excepcional calidad

1 fracción de campo en el Partido de General Guido de 252 hectáreas con grandes comodidades, tierra fértil y fracción de campo en el Partido de Ayacucho de 1.120 hectáreas con grandes comodidades, tierra fértil para ganadería y agricultura en la actualidad tiene 800 hectáreas sembradas, todo campo alto de excelente calidad que muy pocas veces salen a la venta. Más informes en nuestros escritorios.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matrícula Nac 11383

Ex-Cirujano del Hospital Fernan-
dez - Ex-Médico de Sale del Insti-
tuto de Cáncer - Ex-Jefe de Trau-
matología del Hospital Julio Mendes
Madero 310 - T. E. 15 - Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
P. vado 219 - T. E. 97 - MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Médico Cirujano

Ex-Director de la Cátedra de Anatomía
Tipografía de la Facultad de medicina
de La Plata - Ex-médico del Instituto
de Hiedro - Ex-Jefe consultorio interno
del servicio de ortopedia del Hospital de
Niños de La Plata - Ex-médico de la A.
Pública de La Plata.

Julián Lynch - T. E. 352 - MAIPU

Dr. Raúl Francisco Montalverne

Médico-Cirujano

Interno del Instituto Gral. San

Martin (La Plata); Ex-Director del

Preventorio Antituberculoso de Puan;

Ex-Cirujano de la Marina de Guerra.

Rivadavia 554 - T. E. 4 - Maipú.

Dr. Julio I. Guma

CIRUJANO - DENTISTA

Ex-Practicante interno del Hospital

de Niños de Córdoba

Belgrano 317 - MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey

MEDICO - CIRUJANO

Alisna 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey

ABOGADO

LUIS A. CALABRESE

Martillo, Puján

Madero 390/92, T. E. 175 - MAIPU

Angela C. de Muliero

PARTERA

Diplomada en Buenos Aires

Atiende en el pueblo y en Maipú

Moreno 407 - T. E. 24 - MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez

OBSTETRICA del Hospital Maipú

Asesor médico Dr. Alfredo Ducos

Asistencia al séptimo

sin dolor

J. Lynch 529 - T. E. 211 - MAIPU

Elberto I. Togni

Escribano Público Nacional

Escribano del Bco. Pcia. de Bs. As.

Madero 323 T. E. 70 MAIPU

Anibal F. Rappellini

Escribano Nacional

Ex-Escribano del Banco Provinci-

Macero 413 - T. E. 19 - MAIPU

Laboratorios "Maipú"

Analistas clínicos e industriales

y peritajes

Dr. Valentín Schjman

Químico

T. E. 346

Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni

Gestor Administrativo

Gestiones en el M. de Hacienda

Marca y Señales, tránsito, etc.

La Plata Calle 60 N° 775

Visitas Profesionales

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional N° 09674 - Matrícula Provincial N° 7765

HOMEOPATIA - IRIS DIAGNOSTICO

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 26 Septiembre

De 9 a 12 y de 14 a 18 horas

Calle JULIAN LYNCH N° 340 - T. E. 126

ALBERTO M. MANZO

PEDICURO Mat. 67

Atiende en el SANATORIO «MAIPU», el primer sábado de cada mes

De 13 a 18 horas

Deformaciones, Enfermedades del pie y uñas, Spp. te: Otopodicos

El sábado 5 de Octubre

Dr. Ricardo Medel

Vías urinarias - Riñon

Prostata - Végiga

Anuncia que atenderá en el SANATORIO MAIPU

El sábado 5 de Octubre

A LAS 14 HORAS

Adolfo E. Sidelnick

MEDICO OCULISTA

Jefe del consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hos-
pital Mar del Plata

San Martín 2421

Mar del Plata

Consultas

de 15.30 a 17.30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU

El Domingo 6 de Octubre

Por la Tarde en el Sanatorio Maipú

Dr. Raúl Francisco Rodeiro

Médico Especialista en Enfermedades de la Pie y Sífilis

Electrocoagulación y Nieve Carbónica - Varices

Bolivar 2843 - T. E. 2-2456 - MAR DEL PLATA

Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el

Domingo 13 de Octubre, de 9 a 11 horas

Director
LUDOVICO FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Tarifa Mensual
9 meses \$ 1.000
12 meses \$ 1.200

Una plaza que debería ponerse en condiciones

La ubicada sobre la calle San Martín

Los fundadores de Maipú, cuando se planificó el pueblo, donaron terrenos para crear cinco plazas, la central o plaza San Martín, y cuatro manzanas para ubicar en los cuatro puntos cardinales del ámbito urbano otras tantas plazas. A dos de esas manzanas se les ha dado destino determinado. Una de ellas se destinó para estadio de la Liga de Fútbol y la otra para dependencia de Obras Sanitarias de la Nación. Quedan otras dos manzanas, que figuran como tales pero son baldíos. Una de ellas está ubicada sobre la calle San Martín, en la calle al cementerio, y se le destinó anteriormente como basurero municipal, ofreciendo actualmente un lamentable aspecto.

Es por ello que sugerimos que las autoridades municipales podrían disponer el conveniente arreglo de esa manzana y darle el destino establecido y un aspecto más estético.

Podría ser arreglada para plaza o instalarse en la misma un vivero municipal. De cualquier manera, se le haría cambiar el aspecto desolador y triste que hoy presenta, en una manzana donde se va señalando el estuqueo progresista y valorable de vecinos, que van construyendo sus viviendas y donde la acción municipal no puede quedar, por lo tanto, rezagada.

Información municipal

De acuerdo a gestiones del señor Comisionado Municipal don Pedro E. González, el gobierno de la Intervención Federal ha donado a la Municipalidad local, sin cargo, un nuevo tractor marca «Somec» de 40 H. P., el que se recibirá en el transcurso de esta semana.

Se ha solicitado a la Intervención Federal en la Provincia declare día feriado en el Partido el 7 de Octubre, día de la Patrona de Maipú, contrayendo en esa forma a dar mayor brillo a las fiestas que con tal motivo se vienen preparando.

La inspección veterinaria realizó ayer 8 inspecciones a otros tantos reparadores de leche, encontrando que dos de ellos lo hacen con agua. Por ser la primera infracción no se da a publicidad el nombre de los infractores, de acuerdo a la reglamentación de infracciones en vigencia.

La reunión semanal del Rotary

Anoche realizó su reunión semanal el Rotary Club local, que contó con la presencia de los rotarios y sus esposas y como invitadas de honor las maestras del curso primario de la mayoría de los componentes del mismo. Estuvieron así presentes las educadoras Sr. Esther L. de la Fuente, Raquel F. de Bultrini, Celina M. de Pansetti, Ana R. de Meana; señoras Hilda y Alda Peruchena y señor Pedro Guma.

A los postres, en nombre del Rotary, habló el Ingeniero Juan J. Barbieri, quien luego de agradecer la presencia de las educadoras, recordó a los niños que han sido de sus rotarios para ratificarles su afecto y su agradecimiento. En nombre de la señora Esther L. de la Fuente, cuyos conceptos publicaremos mañana. Luego el rotario doctor Ducó recordó a su maestro ausente y finalmente el Dr. Guma brindó por todos los docentes argentinos.

Joven argentino:

Podrá engrasar Vd. los cuadros superiores de la Policía de la Provincia de Buenos Aires, ingresando como Cadete en la Escuela «Juan Vucetich» de la ciudad de La Plata, egresando de la misma con el grado de Oficial Sub-Ayudante, con una remuneración mensual de \$ 1.400 más bonificaciones. Esta institución tiene el sistema de internado gratuito, siendo los incorporados becados con la suma de 450 \$ por mes, dando asimismo una vez aprobado el curso, a dos años de duración, el servicio militar cumplido. Pida informes en la Comisaría local o directamente a la Dirección del Instituto, calle 2 y 28 Tolosa (La Plata).

Unión Cívica Radical Intransigente de la Provincia

CONVOCATORIA

Se convoca a los afiliados del partido a elecciones internas para el día 13 de Octubre de 1957 de 8 a 20 horas, a fin de elegir candidatos a gobernador y vicegobernador, delegados a la Convención Nacional en número de 28 titulares y 23 suplentes, para integrar el cuerpo y 24 delegados titulares y 12 suplentes para el Comité de la Provincia.

El comicio funcionará en la calle Lavalle 469, y será presidido por el Sr. Francisco Quirico.

Maipú Septiembre 25 de 1957

Serían modificados los aforos para las lanas

Buenos Aires.—Según una información, el Banco Central establecería próximamente medidas transitorias modificando los aforos para las lanas del Sur de la provincia de Buenos Aires y La Pampa, los que podrían resumirse así:

1.—Se suprimiría totalmente la retención que se efectúa sobre las exportaciones de lanas sucias, con destino al Fondo de Restablecimiento Económico.

2.—Crearíase un aforo especial para las lanas procedentes del sur de Buenos Aires y de La Pampa, pero estableciendo cupos de exportación de este tipo que existen en el país.

Cooperativa Obrera de Consumo

Sección Carnicería

Se lleva a conocimiento de los señores accionistas que en reunión efectuada en el día de la fecha, ha resuelto poner en vigencia desde el día lunes 30 del corriente mes, los siguientes precios para la venta de carne:

Hueso sin carne	\$ 1,— el kilo
Hueso con carne	2,— «
Cogote	2,50 «
Pecho	2,50 «
Falda	3,70 «
Aguja	3,70 «
Cuadril con hueso	3,50 «
Azotillo	3,80 «
Asado	4,90 «
Vacio	5,— «
Biles	6,— «
Malambre	5,50 «
Bola de lomo	6,20 «
Naiga	6,20 «
Cola	6,20 «
Peceto	6,80 «
Palomita	6,80 «
Cuadril sin hueso	6,80 «
Lomo	9,— «
Lengua	4,00 «

EL DIRECTORIO

Nuevo Jefe de la Federal en M. del Plata

Ha sido designado Jefe de la Delegación M. del Plata de la Policía Federal el Comisario señor Juan B. Galfuri, quien, en conceptual comunicación nos manifiesta su interés por conocer, a través de nuestro diario, las necesidades e inquietudes de nuestro pueblo en lo concerniente a las funciones que le competen.

A saludar al nuevo funcionario, agradecemos sus conceptos y deseamosle el mayor éxito en sus funciones.

Ve oda Teatral

El domingo próximo a las 21.15 horas se presentará en el Club Ferroviario el conjunto teatral «Florentino Sánchez», integrado por aficionados madariaguenses, que ofrecerán la obra de Florentino Sánchez «El Pasado».

Movimiento Político

Informaciones del Partido Conservador Popular

Anoche, un numeroso grupo de jóvenes conservadores de esta localidad, en franca y amplia reunión han fundado el Centro Dr. Vicente Solano Lima.

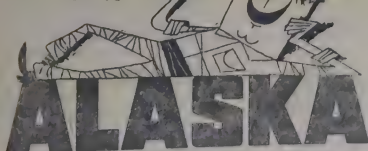
La acción principal del mismo será la de difundir la línea política de la tregua, amnistía y pacificación, como así también la conducta del prestigioso dirigente conservador bonaerense.

Este centro invita a la juventud conservadora de Maipú a sumarse en sus filas y a las reuniones que en lo sucesivo realizará en el Comité Conservador Popular, calle Rivadavia 190 240 los días miércoles viernes y sábado a las 20 hs. —CENTRO DOCTOR VICENTE SOLANO LIMA.

Suscribase a LA VOZ

¡Compre tranquilidad!

Compre una



A KEROSENE



COMERCIAL 900 D² para Estacion, Almacenes, Hoteles, etc.

Sin compromiso

PIDA UNA HELADERA A PRUEBA al Agente de su Zona

“RADILUX”

Rivadavia 391

T. E. 308.

MAIPU

Dos Notables Ofertas de

Grandes Tiendas Casa Gomez

Le ofrece: Medias Nylon cristal malla 15 sin costuras 32.90, con costuras 39.85

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadora de Hacienda de la Argentina)
Remates, Comisiones y Consignaciones
 Casa Central: G. Pinto 629, T. A. N. D. L. — Casa de Consignaciones
 Piedras 114 Bs. AIRES — En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el SABADO 19 de OCTUBRE
 2450 REMATE PERIA

300 VACUNOS

BEBER M. LALLI

Instalador Electricista

Reparaciones en General
 REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS

Villa Maipú (ex Barrio Obrero), Casa N° 3 — Telef. provisorio 11

Asociación Rural de Maipú

Afiliada a la CARBAP

En MAIPU

Realiza su próxima Exposición Ganadera de Reproductores

Shorthorn, A. Angus y Hereford

El Día 10 de Octubre

A LAS 9 HORAS

Actuando el Jurado el Miércoles 9

216 TOROS

150 Toros A. Angus

66 Toros Shorthorn

CABAÑAS SHORTHORN—«La Helena» de Miguel Oroquieta—
 «San Manuel» de Suc. de Miguel Landivar—«Arrens» de Trelean Hnos.
 «Don Martín» de Suc. de Martín J. Sarasola—«La Reforma» de Ze-
 berio Hnos.—«El Porco» de Miramont Hnos.—«San Pablos» de Pablo
 Pons—«San Juan» de Roberto y Rodolfo Cacace.

CABAÑAS ABER-«VEN ANGUS»—«Charles» de Hector M. Que-
 rrero e hijos—«La Licha» de Suc. de Alfredo Martínez—«Las Miranetas»
 de Juan J. Baidari—«La Anastasia» de Idoro Martínez Nieves—
 «Santa Catalina» de Nicolás J. y Vicente De Lorenzo—«La Movida»
 de José R. Fernández Martínez—«San Simón» de Bernardo Elisondro
 e hijos—S. R. Lida—«San Carlos Chico» de Bengolea Hnos.—«El
 Carmen» de Alfredo Luzio—«Huaca-Curi» de Jorge Blanco Villegas—
 «Feico» de Teico S. R. Lida—«El Cortijo» de Juan B. Bertoni—
 «Angus» de Costa y Kallio—«Chacabuco» de Sara Madero de De
 María Sala—«Oliva» de Juan Antonio Oliva—«Santa María» de Carlos
 Casado Sastre.

Marilleros: La Agrícola Ganadera — Ganaderos de
 Ayacucho — Macchi, Carrano y Cia.

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian y planchan toda clase de vestimentas. Limpianse
 cortinados, alfombras, etc. Se especializa en tintes, todo trabajo
 y limpieza a seco, a vapor y a presto.

PRECIOS MODICOS

Medero 798

T. E. 54

MAIPU

La Reclame Trae Ganancia

SEÑOR COMERCIANTE: Si Ud. no hace conocer
 al público muchos bue-
 nos artículos que tiene en su casa, como quiere tener compra-
 dores, Ud. Debe Anunciarlos y cual es el mayor medio de ha-
 cerlo.

Publicar Avisos en "LA VOZ"

La serie



DE PRODUCTOS
 VETERINARIOS

Gluconato de Calcio

Dextro Gluconato de Calcio

Postfritado

Mezclas Recalcificantes

Este es el momento de prevenir la hipocalcemia.
 Los pastores tiernos son peligrosos.

¡¡¡CALCIFIQUE FUERTE!!!

Consultenos sin compromiso

SUCURSAL MAIPU

Asesoramiento Profesional

Calle ALSINA 243

T. E. 264

Organización Comercial

"AL-RO"

VENDE A FACILIDADES

- | | |
|--|--------|
| 1 Cocina marca Suxtil 2 hornos y horno | \$ 750 |
| 1 Combinado de mesa con radio, en buen uso | < 450 |
| 1 Rifle calibre 12 | < 450 |
| 1 Cocina económica y horno n° 0 | < 650 |
| 1 Mesa chica | < 70 |
| 1 Lámpara de pie grande | < 150 |
| 1 Coche semi nuevo poco uso | < 350 |
| 1 Sulky silla para bebe | < 120 |
| 1 Cama de flejes (corte) | < 100 |

— AL CONTADO —

- | |
|--|
| 1 TERRENO de 34,50 mts. de frente por 38 mts. de fondo |
| 1 CASA a una cuadra y media de la Plaza |

Señor Hacendado:

Preparese con tiempo para hacer pastores
 de verano y reserve su semilla

Disponemos de:

- Centeno alemán (bianual)
- Sudan Grass (dulce)
- Semilla de Alfalfa (de secano)
- Maiz Amarillo y Colorado Cargill de pedigree
- Arvejas forrajeras etc.

Evacuamos cualesquier consulta sobre pasturas

Azcárate & Cia.

18 esq. 21 — T. E. 434

BALCARCE, f. n. g. r.

27 gremios no se adhieren al paro de mañana

Buenos Aires—27 grandes gre-
 mios que agrupan a un millón y
 medio de obreros sobre un total
 de dos millones 350 mil obreros
 que agrupa la C. O. T., anunciaron
 que no se adhieren al paro que
 conceptualmente tiene señalado tinte
 político y los principales incitadores
 a la huelga son ex-directivos
 de gremios que actuaban durante
 el régimen derrocado.

SOCIALES

*. AGRADECIMIENTO

La Cooperativa Obrera de Con-
 sumo agradece la colaboración del
 vecindario y policía en el incendio
 ocurrido el sábado ppto. en su
 Cooperativa.

*. CUMPLEAÑOS

Hoy cumplió su 16° año de vida
 la señorita Amalia Canosa, por lo
 que fué muy cumplimentada y fe-
 licitada.

*. BAUTIZO

El R. P. Borlandelli impartió los
 oleos bautismales a la niña Esther
 Zulema Dellino Chortgen, actuando
 de padrinos la señora Pelisa D. de
 Dellino y señor Rodolfo Baudeyen.

*. AGRADECIMIENTO

La señora María Amelia F. de
 Pavón e hijos agradecen a las
 personas que asistieron a la misa
 oficiada esta mañana en memoria
 del que en vida fuera Nicolás
 Pavón.

Se necesita 1/2 oficial sol-
 dador eléctrico.
 Dirigirse a Agencia Ford.

SE OFRECE En venta Confi-
 tería «Susmar»,
 Excelente oportunidad. Facilidades
 de pago. Consultar en la misma,
 Avellaneda 334, G. Madariaga.

Se necesita Personal com-
 petente para
 Estación de Servicio. Mayor de
 edad. Dirigirse a José Pelaez, Es-
 tación de Servicio Y. P. F., ruta 2,
 Km. 275

MUCHACHA SE NECESITA.
 Por medio día.
 Dirigirse a Colón 696.

Manuel Tellechea
 COMISIONISTA MAIPU—
 MAR DEL PLATA

Maipú: Maipú y Viedma
 Representantes de
 TINTORERIA «LAS ORQUIDEAS»
 Sucursal en C. A. Vidal
 Modernos equipos de limpieza
 a Apprest y Soc.
 Trabajo ordenado. Remate «La
 Aurora» T. E. 45

EL REGALO IDEAL
 PARA UNA MADRE:
 LA
 EDUCACION
 DEL HIJO
 POR CONSTANCIO C. VIGIL

Corporación Argentina de Aberdeen Angus

III Exposición y Ventas de la Costa

A realizarse con la colaboración de la Asociación Rural de Maipú
En su local de MAIPU, f.n.g.r.

SE REMATARAN

75 Machos de Pedigrée - 141 Machos Puros por Cruza

18 Hembras de Pedigrée - 24 Hembras puras por Cruza

JURADOS: De pedigrée y puros por cruza: Viernes 27 de Septiembre a las 9 hs.

Inauguración y Ventas: sábado 28 Setiembre

A las 12 horas será servido un almuerzo y a las 13,30 horas dará principio a las ventas con los lotes Campeones Machos y Hembras.

CABAÑAS CONCURRENTES: Alston, de la Suc. Guillermo Alston; Charles, de Héctor M. Guerrero & hijos; Don Alfredo, de Estancias y Cabañas "Don Alfredo" S. A.; Dos Tías, de Elzalde Hnos.; El Carmen, de Alfredo Luzio; El Meridiano, de Sauzet; El Rincon, de Carolita A. de Urquiza Anchorena; Juancho, de Miguel Finero Pearson; La Adolina, de José Eduardo Dhal; La Brisa, de los Sucesores de Juan Fermín Lasarte S. R. L.; La Encarnación, de Iribarne y Cia; Las Lomas, de Las Lomas S. R. L.; La Morena, de Juan J. Barbieri; Las Oscuras, de Horacio Sánchez Elie; Naysa, de Luccia Hnos.; San Carlos Chico, de Bengel Hnos.; San Francisco, de Saitora & Hijo; San José, de Arroyita S. A.; Santa María, de Carlos A. Casado Sastre, y Tierra Gaucho, de Cesar C. Canina.

MARTILLEROS: La Agrícola Ganadera S. A. y Macchi, Carrano y Cia.

Jose J. Pugliese (B)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU
Y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes Martes, Miércoles y Jueves. Salidas de Maipú: Los mismos días. Recibe órdenes en Maipú. Con Interia "El Águila", T. E. 105 y en Mar del Plata. Misiones 1067. Comisionista único de la Timonería Master London de M. del Plata.

VENDO Motor a nafta importado para carga de baterías. Trator Bicycletaria "El Condor", Alsina 350.

Ricardo Sastre

COMISIONISTA ENTRE MAIPU
- MAR DEL PLATA

Salidas: MARTES y VIERNES. Órdenes en Restaurant "La Aurora", Alsina 333, T. E. 15. En Maipú: Alsina 4051. Recibe órdenes para trabajos de Timonería, de rodajes, Planchado, Ralejería y Alaciación, en Maipú y Plata.

ESQUILA 1957/58

Máquinas Esquiladoras

AGAR, CROSS y Cia. Ltda. Dispone de una cantidad limitada de Máquinas Esquiladoras marca "WELSELEY" desde 2 tijeras hasta 5 tijeras.

Las partes vitales de estas máquinas, o sea las tijeras, los tubos con sus juntas universales y la transmisión a polea fija y loca son todavía importados de la renombrada fábrica inglesa que llevan su nombre: "Welseley".

También disponemos, para esquila a mano, de tijeras de gran calidad importadas de Inglaterra.

Solicite informes y precios a nuestro Agente

Sr. Osvaldo Sesino

ALSINA Y J. LYNCH T. E. 137 MAIPU

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATAS, COMISIONES Y COMISIONACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Suñer - Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES, Cangallo 315 - Sucursal en Maipú: Suñer y Suñer, T. E. 273.

En MAIPU el Lunes 14 de Octubre

Remate Ferial Mensual - Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

Ofrecemos en venta particular

Campos de excepcional calidad

1 fracción de campo en el Partido de General Guido de 252 hectáreas con bñeiras, etc.

1 fracción de campo en el Partido de Ayacucho de 1.120 hectáreas con grandes comodidades, tierra apta para ganadería y agricultura en la actualidad tiene 800 hectáreas sembradas, todo campo alto de excelente cañad que muy pocas veces salen a la venta. Más informes en nuestros escritorios.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matr. Nac. 1.131

Ex-Cirujano del Hospital Fernan-
dez - Ex-Medico de Sala del Insti-
tuto de Cáncer - Ex-Jefe de Trau-
matología del Hospital Julio Mendes
Madero 310 - T. E. 15 - Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349 - T. E. 57 - MAIPU

Dr. Alfredo D. Duces
MEDICO CIRUJANO
Ex-Profesor de la Facultad de Medicina
Tipografía de la Facultad de medicina
de La Plata - Ex-Medico del Instituto
de Hacia - Ex-Jefe consultorio interno
del servicio de ortopedia del Hospital Co-
nitas de La Plata - Ex-Medico de la A.
Pública de La Plata - T. E. 352 - MAIPU

Dr. Julio Lynch - T. E. 352 - MAIPU

Dr. Francisco Montalverne
MEDICO CIRUJANO
Interno del Instituto Gisl. San
Maur (La Plata) - Ex-Director del
Preventorio Antituberculos de Puan
Ex-Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554 - T. E. 4 - Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante interno del Hospital
de Niños de Córdoba
Belgrano 371 - MAIPU

Dr. Hector Carlos Fahey
MEDICO - CIRUJANO
Alsina 521 - T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
LUIS A. CALABRESE
Martillero Público
Madero 300/92 T. E. 175 MAIPU

Angela C. de Mullero
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y la campaña
Molino 407 - T. E. 24 - MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Maipú
Asesora medica Dr. Alfredo Duces
Asistencia obstétrica
sin dolo:
Lynch 519 - T. E. 211 - MAIPU

Elisberto I. Togni
Escribano Público Nacional
Escribano del Bco. Pcia. de Bs. As.
Madero 323 T. E. 70 MAIPU

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional
Ex-Escribano del Banco Provinci-
Madero 473 - T. E. 10 - MAIPU

Laboratorios "Maipú"
Analisis clinicos e industriales
y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
T. E. 340
Zaragoza y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Banca y señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 N° 775

Visitas Profesionales

ALBERTO M. MANZA
MEDICO Nac. 87

Atiende en el SANATORIO "MAIPU", el primer sábado de cada mes
De 13 a 18 horas

Deformaciones, Enfermedades del pie y uñas, Sípilis, Otorrinológicos
El sábado 5 de Octubre

Dr. Ricardo Medel
Vias urinarias - Riñon
Prostata - Vejiga
Anuncia que atenderá en el SANATORIO MAIPU
El sábado 5 de Octubre
A LAS 14 HORAS

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia
MEDICO - OCULISTA

Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Lasleyre)
- Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal
de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII H. del Ramos Mexia)
- Medico Interno del Banco de Córneas (Avellard).

Acordará en el Instituto Médico Maipú
El 5 Octubre desde las 15 y el 6 desde las 9

Adolfo M. Sidelnick
MEDICO OCULISTA

Jefe del consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y R. H.
Hospital Mar del Plata

San Martín 242
Mar del Plata Consultas
de 15,30 a 17,30

Puede en conocimiento del público que atenderá en (MAIPU)
El Domingo 6 de Octubre
Por la Tarde en el Sanatorio Maipú

Dr. Raúl Francisco Rodero
Médico Especialista en Enfermedades de la Pta y Sifilis
Médico Especialista en Neve Carbonica - Varices
Bulvar 2843 - T. E. 2246 - MAR DEL PLATA

Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el
Domingo 13 de Octubre, de 9 a 11 horas

REMATES GENERALES
Macchi, Carrano y Cia.
HACIENDAS - CAMPOS - ADMINISTRACIONES
Consignatarios en Bs. Aires: Infante, Arhex y Oroquieta y Cia.

EN MAIPU

1 Sábado 28 de Septiembre
En la III Exposición de A. Angus de la Costa
Nuestra casa tiene consignados

50 Toros de Pedigrée
96 Toros puros por crusa
15 Vaquillonas de Pedigrée
24 Vaquillon. puras por crusa

De las siguientes CABAÑAS: Alston, de Suc. de Guillermo Alston—Artu-
nita S. A.—Casado Sastre Carlos A.—El Meridiano, de Sause—Est. y Cabañas
—Don Alfredo S. A.—Luzio Alfredo—Pérez Pearson Miguel—Urquiza Ancho-
rena Carolina A. de—Barbieri Juan J.—Elizalde Hnos.—Héctor M. Guerrero e
Hijos—Iribarne y Cia.—Sánchez Elia Horacio.

En Maipú el 1 de Octubre

REMATE DE HACIENDAS GENERALES

300 VACUNOS

Ya Abrió sus Puertas
La Rotisería y Bar
'LA IMPERIAL'
Concurra Vd. con sus familiares
Ramón Mexía 613 (frente al Club Newbery)

Fabrica de Mosaicos
de Antonio Lombardo
ESPECIALIDADES
Granito, Calceño, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Cha-
pitas, Píldo de Pisos y todo lo concerniente al ramo.
BELORANO y MORENO MAIPU

Dr. Horacio Lebrero
GARGANTA — NARIZ — OIDO
BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA
Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública
de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico
Maipú, a las 8,30 horas, el día

Sábado 19 de Octubre

Dr. Carlos M. Goycoa
FRACATURAS—Enfermedades de los HUESOS—REUMATISMO
Ex-Jefe de sala del servicio de Ortopedia y Poliomielitis Hos-
pital de Niños de La Plata — Ex-Ortopedista del Instituto Gral.
San Martín.

Atenderá en el INSTITUTO MEDICO MAIPU, de 8 a 10 hora

El Sábado 19 de Octubre

DOBLE GARANTIA:



Lava perfectamente en
menos de 4 minutos,
y sus rodillos especiales
escurren tan bien, que
las prendas quedan casi
listas para planchar. Es un
lavarropas maravilloso:
pequeño en tamaño... y
grande en rendimiento!



FACILIDADES
DE PAGO

CONCESSIONARIO:
BRUNO Y LAGO S.R.L.
MADERO 591 — BELGRANO Y MORENO

Llame al teléfono 303

Lavadero 'El Moderno'

Lavado y Planchado. Esmerado Trabajo

Edicto Judicial

El Juez Doctor Gerónimo Granel
cita por diez días a herederos y
acreedores de ANTONIO BAUTIS-
TA VENTIMIGLIA bajo aperci-
bimiento. Mar del Plata, agosto 30
de 1957.—Cesar N. Caivo, Secre-
tario. v/26/9

El Juez Civil Departamento Sud
Doctor Ricardo Villar Palacio cita
por diez días a herederos y acre-
dores de MARIA ISASA de GOI-
COECHEA bajo aperciimiento.—
Dolores, Septiembre 17 de 1957.—
R. Horacio Pereyra, Escribano-
Secretario. v/28/9

Juez Civil Departamento Sud
Doctor Ricardo Villar Palacio cita
por diez días a herederos y acre-
dores de HIPOLITA ELENA TAUS
de QUINONES bajo aperciimiento.—
Dolores, Septiembre 17 de 1957.—
R. Horacio Pereyra, Escribano-
Secretario. v/28/9

El Juez Civil doctor Ricardo Vi-
llar Palacio, cita por diez días bajo
aperciimiento a herederos y acre-
dores de JUAN BAUTISTA LA-
RROVERO — Dolores, Septiembre
20 1957.—Juan Carlos Ferri, Es-
cribano-Secretario. v/3/10

El Juez Civil Departamento Sud
Doctor Ricardo Villar Palacio cita
por diez días a herederos y acre-
dores de SOTIFE SALAS de ASEFF
bajo aperciimiento.—Dolores Sep-
tiembre 24 de 1957.—R. Horacio
Pereyra, Escribano-Secretario
v/5/10

Para los que aspiran el
mejor negocio

Se vende por razones de salud
de sus dueños, uno
de los negocios mas productivos de
esta localidad. Con 18 años de exis-
tencia Comorel y con una ciente-
la máxima en toda la zona.

Por mayores informes dirigirse a
Restaurant «La Aurora», Maipú

Salvador Piccolo

Compró cualquier cantidad de
PAVOS

Representante en Maipú:
JOAQUIN BILBAO

Director,
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Semiéjico 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Tarifa Reducida
AÑO 8
Concesión N° 605

Ecos del homenaje a maestros locales

Publicamos a continuación el discurso pronunciado en el Rotary Club por la educadora local Sra. Estela L. de la Fuente, en el homenaje que los rotarios locales le rindieron a un grupo de educadoras que fueron maestras de niños:

Señores Rotarios:
Esta invitación de Uds. tan gentil y emotiva, que brinda a los maestros de ayer, la didáctica alegría de compartir la mesa con los alumnos queridos que el tiempo, en su maravilloso e insondable secreto, transformó en los hombres de hoy, como nuestros hermanos de tenencia.

Un acto tan sencillo como es el de agregar un plato más, sobre el blanco mantel que enajenadamente tienden los rotarios, tiene la transcendencia de las cosas puras y fecundas.

No se necesita más para expresar la riqueza del espíritu, y ojalá fuera siempre el idioma simple y sincero el lenguaje que vinculara a los seres humanos.

Seríamos más buenos y por lo mismo más felices.

De esta cita simpática surge espontáneo el recuerdo del aula amiga aunque lejana: coque que acumuló luchas, fatigas, inquietudes, pero también satisfacciones. Lágrimas y sonrisas que sintetizan el caudal que nos dejó la vida de maestros.

Con el correr del tiempo vemos claro cuanto fué nuestra responsabilidad en la tarea a cumplir.

¡Que grande fué nuestra misión y que pobre nuestra capacidad para desempeñarla.

Formar el alma de los niños y después proveer su inteligencia, es la tarea sublime que exige un co-

razón muy limpio y una voluntad muy firme.

¿Cómo lo cumplimos?

Vosotros traíais a inmaculada arena. Nosotros, pobres alfareros, dimos lo poco que teníamos: juventud inexperta, apuro por ver el futuro, pero así y todo pusimos mucho de nuestra vida.

El recuerdo que cada alumno concreto alrededor de su maestro, es para el mismo un enigma.

Cada hombre tiene en su haber, desde su niñez, esperanzas logradas y promesas no cumplidas.

Entre las de su vida espiritual, gravita la acción del maestro.

Por eso al evocar, su figura se exalta o se rechaza.

Esa es la incógnita que arrastramos.

Pero aquí, en este círculo amigo, eso no ha de preocuparnos ya que el equilibrio ha logrado la gratitud y el afecto de los que generosamente nos han recordado.

En el nombre de mis compañeras y en el mío agradezco de todo corazón este homenaje, para nosotros tan significativo, y hago votos porque el Rotary mantenga en alto los valores espirituales que lo animan, valores permanentes que siempre embellecerán la vida.

Para cada uno de los ex-alumnos un abrazo de sus maestras y para los que nos acompañan en este momento feliz, nuestro afectuoso reconocimiento.

A todos, muchas gracias.

Arreglo de camino a 'La Posta' y 'Navas'

Formóse un consorcio

Con la presencia de los Comisionados Municipales de Maipú y Gran Guido, del Ingeniero Oza, por Validad Nacional y de numerosos vecinos, se realizó ayer la reunión para formar un consorcio para el arreglo del camino a 'La Posta' y 'Navas'.

Con tal motivo se constituyó una Comisión que quedó así integrada: Presidente: Pedro Albaitero; secretario: Martín Ayastuy; tesorero: Bernardino Grieco; vocales: Aldo E. de Arce y Lázaro García.

Esta Comisión conjuntamente con Validad Nacional tendrá a su cargo los arreglos de dichos caminos.

A su vez el Comisionado Municipal de Maipú hizo presente en dicha reunión que la Municipalidad local se hará cargo del arreglo de los primeros siete kilómetros a la salida de Maipú.

La III Exposición de la Costa

El Jurado de la III Exposición de la Costa, Ing. Mario Bastille, realizó hoy su tarea de selección, dando a conocer los premios principales, que son los siguientes:

SECCION PEDIGREE

Gran Campeón Macho y Campeón Senior, Lote N° 9. Expositores: Estancias y Cabaña «Don Alfredo» S.A.

Reservado de Gran Campeón Macho y Reservado de Campeón Senior, Expositores: «El Meridiano» de Sauze

Campeón de Dos Años, Lote N° 19. Expositores: Suc. Quilermo Alton

Reservado de Campeón de Dos Años y Premio Municipalidad de Maipú (al toro tatuaje 2363, consagrado como el mejor toro de la exposición). Expositores: Estancias y Cabaña «Don Alfredo» S.A.

SECCION PUROS POR CRUZA

Campeón Macho, Lote N° 26. Expositor: Juan J. Barbieri

Reservado de Campeón Macho, Lote N° 7. Expositores: Elizalde y Hnos.

Campeón Hembra, Lote N° 30. Expositor: Horacio Sanchez Elia

Reservado de Campeón Hembra, Lote N° 29. Expositor: Horacio Sanchez Elia

En el local feria de la Asociación Rural, se iniciarán mañana a las 13,30 horas las ventas con los lotes campeones.

DEPORTES

Los punteros de 2a. se enfrentan mañana

Una interesante jornada por el Campeonato de Segunda División se juega mañana en el estadio.

Jorge Newbery, actual puntero, se medirá, a las 13,45 horas, con Ferroviario, equipo éste que marcha a un punto pero con un partido menos. Será sin duda un cotejo de acciones intensas.

En el segundo encuentro de la tarde, a las 15,45, jugarán River Plate y Deportivo, equipos que marchan últimos en la tabla de posiciones.

Agasaja Newbery a sus equipos representativos

La C. Directiva del Club Jorge Newbery agasajará esta noche en su sede social, con una cena a la criolla, a sus equipos de fútbol de primera y segunda división, a su equipo de básquetbol que ganó el 9 de julio ppto. el torneo organizado por el Club Ferroviario, haciéndoles entrega de las medallas ganadas, y a la pareja de pelota Hand-sen-Buchicardi, ganadora del torneo regional disputado el domingo ppto. en General Guido.

Velada teatral en el Club Ferroviario

Mañana, a las 21,15 horas—y no el domingo, como por error anunciamos—se presentará en el Club Ferroviario el conjunto teatral «Florentino Sanchez», integrado por aficionados de G. Madariaga, e-tado más satisfactorio, la señora que oltreará la obra del renombrado dramaturgo Florentino Sanchez, titulada «El Pasado».

SOCIALES

ENFERMA

Encontrase enferma, siendo su estado más satisfactorio, la señora que oltreará la obra del renombrado dramaturgo Florentino Sanchez, titulada «El Pasado».

CINE JOCKEY CLUB

T. E. 21

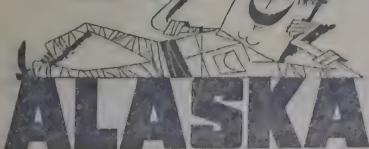
MAIPU

MAÑANA: Tarde 17.15 y Noche 21.15 horas

Gran Programa

¡Compre tranquilidad!

Compre una



A KERSENE



COMERCIAL 900 D^o para Están con Almacenes, Molinos, etc.

Sin compromiso

PIDA UNA HELADERA A PRUEBA al Agente de su Zona

"RADILUX"

Rivadavia 391

T. E. 308

MAIPU

Dos Notables
Ofertas de

Grandes Tiendas Casa Gomez

Le ofrece: Medias Nylon cristal malla 15 sin costuras 32.90, con costuras 39.85

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadora de Hacienda de la Argentina)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: G. Pinto 629, TANDIL—Casa de Consignaciones
Piedras 114 Bs: AIRES — En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el SABADO 19 de OCTUBRE
2450 REMATE FERIA

300 VACUNOS

Luis Alfredo Calabrese

MANTILLERO Y CORREDOR MATRICULADO
Aduana 390/92 T. E. 175 MAIPU (Bs. As.)

EN MAIPU

El SABADO 5 de OCTUBRE a las 14 horas
En el domicilio del Sr. Jorge Zubiaurre, Rivadavia 319

Gran Remate de Muebles, Utiles y Herramientas

(VER CARTELES)

Asociación Rural de Maipú

Afiliada a la CARBAP

En MAIPU

Realiza su próxima Exposición Ganadera de Reproductores

Shorthorn, A. Angus y Hereford

El Día 19 de Octubre

A LAS 9 HORAS

Actuando el Jurado el Miércoles 9

216 TOROS

150 Toros A. Angus

66 Toros Shorthorn

CABAÑAS SHORTHORN—«L. Helena» de Miguel Oroquieta—
«San Manuel» de Suc. de Miguel Landivar—«Arreña» de Frelaut Hnos.
—«Don Martín» de Suc. de Martín J. Sarasola—«La Reforma» de Ze-
beilo Hnos—«El Porco» de Vivarant Hnos—«San Pablo» de Pablo
Pons—«San Juan» de Roberto y Rodolfo Cacace.

CABAÑAS ABERDEEN ANGUS—«Charles» de Hector M. Gue-
rro y 6 hijos—«La Licha» de Suc. de Alfredo Martínez—«Las Morenas»
de Juan J. Barbieri—«La Anastasia» de Idoro Martínez Nievas—
«Santa Catalina» de Nicolás J. y Vicent D. Lorenzo—«La Movieda»
de José R. Fernández Martínez—«San Simón» de Bernardo Elisio de
e Hic. S. R. Lida—«San Carlos Chico» de Bengoles Hnos—«El
Campana» de Alfredo Luzio—«Huaca-Curú» de Jorge Blanco Villegas—
«Fleco» de Teico S. R. Lida—«El Corijo» de Juan B. Berroni—
«Angus» de Cesti y Rallo—«Charabuco» de Sara Madero de De
María Sala—«Oliva» de Juan Antonio Olive—«Santa María» de Carlos
Castro Sastre.

Mantilleros: La Agrícola Ganadera — Ganaderos de
Ayacucho — Macchi, Carrano y Cia.

Dr. Alberto García Robín

leite de Sala de Garganta, Nariz y Oído del Hospital Muni-
cipal de Vicente Lopez

S. F. 1339—90 T. E. Juncal 1924 Bs. Aires
Comunica que atenderá en MAIPU a enfermos de su especialidad

El Viernes 11 de Octubre

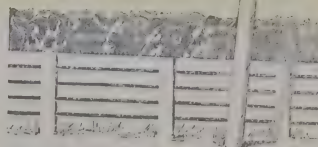
EN EL SANATORIO «MAIPU», DE 9 A 15 HORAS

Ponga una barrera
"FUERTE"
entre su ganado y
el CARBUNCLO

El peligro de mortandad
por carbunclo es mayor en
verano.

Para evitarlo conviene va-
cunar a tiempo.

No espere el carbunclo.
Sálgale al encuentro con
vacunas FUERTE



C. A. FUERTE SANCTI SPIRITU

Consultenos sin compromiso

SUCURSAL MAIPU

Asesoramiento Profesional

Calle ALSINA 243 — T. E. 264

Organización Comercial

"AL-RO"

VENDE A FACILIDADES

- | | |
|--|--------|
| 1 Cocina marca Suxtil 2 hornos y horno | \$ 750 |
| 1 Combinado de mesa con radio, en buen uso | 1.450 |
| 1 Rifle calibre 12 | 450 |
| 1 Cocina económica y horno n° 0 | 650 |
| 1 Mesa chica | 70 |
| 1 Lámpara de pie grande | 150 |
| 1 Coche semi nuevo poco uso | 350 |
| 1 Sulky silla para bebé | 120 |
| 1 Cama de flejes (cable) | 100 |

— AL CONTADO —

1 TERRENO de 34,50 mts. de frente por 38 mts. de fondo
1 CASA a una cuadra y media de la Plaza

Señor Hacendado:

Prepárese con tiempo para hacer pastores
de verano y reserve su semilla

Disponemos de:

- Centeno alemán (bianual)
- Sudan Grass (dulce)
- Semilla de Alfalfa (de secano)
- Maiz Amarillo y Colorado Cargill
de pedigree
- Arvejas forrajeras etc.

Evacuamos cualesquier consulta sobre pasturas

Azeárate & Cia.

18 esq. 21 — T. E. 434

BALEARCE, f. n. g. r.

Cooperativa Obrera de
Consumo

Sección Carnicería

Se lleva a conocimiento de los
señores accionistas que en reunión
electuada en el día de la fecha, ha
resuelto poner en vigencia desde
el día lunes 30 del corriente mes,
los siguientes precios para a venta
de carne:

Hueso sin carne	\$ 1,— el kilo
Hueso con carne	2,— " "
Cogote	2,50 " "
Pecho	2,50 " "
Falda	3,70 " "
Aguja	3,70 " "
Cuadril con hueso	3,50 " "
Azotillo	3,80 " "
Asado	4,90 " "
Vacio	5,— " "
Biles	6,— " "
Matambre	5,50 " "
Bola de lomo	6,20 " "
Naiga	6,20 " "
Cola	6,20 " "
Peceto	6,80 " "
Palomita	6,80 " "
Cuadril sin hueso	6,30 " "
Lomo	9,— " "
Lengua	4,60 " "

EL DIRECTORIO

.. VIAJEROS

A Buenos Aires señora Rosa G.
de Lago.
—A Mendoza jóvenes Aldo Prand-
in y Celerino Sosa.
—De Baharece señor Beltran
Errecalet y señora
—A Buenos Aires señorita Beba
Etcheopar

.. AGRADECIMIENTO

Los hijos de la que en vida fuera
Ermelinda E. de Alvarez agradecen
a las personas que asistieron a la
misa oficiada en su memoria

Unión Cívica Radical Intran-
sigente de la Provincia

CONVOCATORIA

Se convoca a los afiliados del
partido a elecciones internas, pa-
ra el día 13 de Octubre de 1957
de 8 a 20 horas, a fin de elegir
candidatos a gobernador y vice-
gobernador, delegados a la Con-
vención Nacional en número de
28 titulares y 23 suplentes, para
integrar el cuerpo y 24 delegados
titulares y 12 suplentes para el
Comité de la Provincia.

El comicio funcionará en la
calle Lavalle 469, y será presidi-
do por el Sr. Francisco Quirico.
Maipú Setiembre 25 de 1957

VENDO HELADERA «OMNIA»
En buen estado. Tratar
en este diario.

PUESTERO SE NECESITA
en Estancia
Miraflores

Se necesita Aprendiz solda-
dor eléctrico.
Dirigirse a Agencia Ford.

SE OFRECE En venta Confi-
tería «Susmar».
Excelente oportunidad. Facilidades
de pago. Consultar en la misma,
Avellaneda 334, G. Madariaga.

Manuel Tellerchea
COMISIONISTA MAIPU—
MAR DEL PLATA

salo de Maipú: Martes y Viernes
Representantes de:
FINT OLEARIA «LAS ORQUIDEAS»
Sucursal en Caut. Vidal
Modernos equipos de limpieza
Apropiado y Saco.
Recibo ordenes: Restaurant «La
Aurora» T. E. 45

LA Voz

REMATES GENERALES

Macchi, Carrano y Cia.

HACIENDAS - CAMPOS - ADMINISTRACIONES

Consignatarios en Bs. Aires: Intanelli, Arhex y Proquieta y Cia.

EN MAIPU

El Sábado 28 de Septiembre

En la III Exposición de A. Angus de la Costa

Nuestra casa tiene consignados

50 Toros de Pedigrée
96 Toros puros por cruce
15 Vaquillonas de Pedigrée
24 Vaquillon. puras por cruce

De las siguientes CABAÑAS: Alston, de Suc. de Guillermo Alston—A tu niti S. A.—Castro, Sastre Carlos A.—El Meridiano, de Sauxe—Est. y Cabañas "Don Alfredo" S. A.—Luzio Alfredo—Pineiro Pearson Miguel—Urquiza Anchorena Carolina A. de Barben Juan J.—Elizalde Hnon—Héctor M. Guerrero é Hijos—Iribarne y Cia.—Sanchez Elia Horacio.

En Maipú el 1 de Octubre

REMATE DE HACIENDAS GENERALES

60 Vacas gordas en lotes
40 Vacunos invernada
1 AMERICANA

Ya Abrió sus Puertas

La Rotisería y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Moxia 613 (frente al Club Newbery)

Fabrica de Mosaicos

Antonio Lombardo

ESPECIALIDADES

Granito, Calcareo, Revestimiento, Escafones, Umbrates, Chapitas, Pulido de Pisos y todo lo concerniente al ramo.

BELGRANO y MORENO

Dr. Horacio Lebrero

GARGANTA -- NARIZ -- OIDO

BRONCO y ESOFAGOSCOPIA

Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8,30 hs. en el día

Sábado 18 de Octubre

Dr. Carlos M. Goycoa

FRACATURAS -- Enfermedades de los HUESOS -- REUMATISMO

Ex-Jefe de sala del servicio de Ortopedia y Poliortopedias Hospital de Niños de La Plata -- Ex-Ortopedista del Instituto Gral. San Martín

Atenderá en el INSTITUTO MEDICO MAIPU, de 8 a 10 horas

El Sábado 19 de Octubre

LEGITIMO LAVARROPAS

SIAM Hoover



ECONOMICO



PEQUEÑO



PRACTICO



Su eficacia quedó demostrada en el mundo entero; desde hace muchos años, el HOOVER es utilizado en numerosos países. Sabiendo esto, y sabiendo que en la Argentina es fabricado por SIAM, al adquirir un lavarropas HOOVER Vd. hace la compra más segura!

FACILIDADES DE PAGO

CONCESIONARIOS

BRUNO Y LAGOS S.R.L.

MADERO 591 -- BELGRANO Y MORENO

Llame al teléfono 303

Lavadero 'El Moderno'

Lavado y Planchado. Esmerado Trabajo

Edicto Judicial

El Juez Civil Departamento Sud Doctor Ricardo Villar Palacio cita por diez días a herederos y acreedores de MARIA ISASA de GOI-COECHEA bajo apercibimiento. — Dolores, Septiembre 17 de 1957. — R. Horacio Pereyra, Escribano-Secretario. v/28/9

Juez Civil Departamento Sud Doctor Ricardo Villar Palacio cita por diez días a herederos y acreedores de HIPOLITA ELENA TAUS de QUIRONES bajo apercibimiento. — Dolores, Septiembre 17 de 1957. — R. Horacio Pereyra, Escribano-Secretario. v/28/9

El Juez Civil sector Ricardo Villar Palacio, cita por diez días bajo apercibimiento a herederos y acreedores de JUAN BAUTISTA LARROVER. — Dolores, Septiembre 20 1957. — Juan Carlos Ferri, Escribano-Secretario. v/5/10

El Juez Civil Departamento Sud Doctor Ricardo Villar Palacio cita por diez días a herederos y acreedores de SOTIFE SALAS de SEFF bajo apercibimiento. — Dolores Septiembre 24 de 1957. — R. Horacio Pereyra, Escribano-Secretario v/5/10

Para los que aspiran el mejor negocio

Se vende por razones de salud de los negocios mas productivos de esta localidad. Con 18 años de existencia Comercial y con una clientela máxima en toda la zona.

Por mayores informes dirigirse a Restaurant "La Aurora", Maipú

Se necesita Personal competente para Estación de Servicio. Mayor edad. Dirigirse a José Peláez, Estación de Servicio Y. P. F., ruta 2, Km. 275.

MUCHACHA SE NECESITA.

Dirigirse a Colón 606.

Salvador Piccola

Compro cualquier cantidad de PAVOS.

Representante en Maipú:

JOAQUIN BILBAO

Corporación Argentina de Aberdeen Angus III Exposición y Ventas de la Costa

A realizarse con la colaboración de la Asociación Rural de Maipú
En su local de MAIPU, f.n.g.r.

SE REMATARAN

75 Machos de Pedigrée - 141 Machos Puros por Cruza
18 Hembras de Pedigrée - 24 Hembras puras por Cruza

JURADOS: De pedigrée y puros por cruza: Viernes 27 de Septiembre a las 9 hs.
Inauguración y Ventas: sábado 28 Setiembre

A las 12 horas sera servido un almuerzo y a las 13.30 horas dará principio a las ventas con los lotes Campeones Machos y Hembras.

CABANAS CONCURRENTES: Alston, de la Suc. Guillermo Alston; Charles, de Héctor V. Guerrero é hijos; Don Alfredo, de Estancias y Cabanas "Don Alfredo" S. A.; Dos Talas, de Elzalde Hnos.; El Carmen, de Alfredo Luzio; El Meridiano, de Sauze y Hnos.; La Carolina, de Carolina A. de Urquiza Anchorena; Juncho, de Miguel Píñero Pearson; La Adela, de Jose Eduardo Dibul; La Brea, de los Sucesores de Juan Fermín Lasarte S. R. L.; La Encarnación, de Iribarne y Cia.; Las Lomas, de Las Lomas S. R. L.; La Morena, de Juan J. Barbieri; Las Oscuras, de Horacio Sanchez Elia; Nayahué, de Licaga Hnos.; San Carlos Chico, de Benguela Hnos.; San Francisco, de Sartora é hijos; San Jose, de Artunita S. A.; Santa María, de Carlos A. Casado Sastre, y Tierra Gaucha, de Cesar C. Carman.

MARTILLEROS: La Agrícola Ganadera S. A. y Macchi, Carrano y Cia.

Jose J. Pugliese (h)

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Ventas de Mar del Plata: Lotes Viejas, Mitrores y Jueves. Maipú: los mismos días. Recibe órdenes en Maipú con el "El Águila", T. E. 105 y en Mar del Plata Misiones 1067. Comisionista único de la Timonería "El Condor" de Mar del Plata.

VENDO Motor a nafta importado para carga de baterías. Tratar Bicielería "El Condor", Alsina 350.

Ricardo Sastain

COMISIONISTA ENTRE MAIPU y MAR DEL PLATA

Salidas: MARTES y VIERNES. Órdenes en Restaurant "La Aurora", Alsina 533, T. E. 15. En Mar del Plata: Riva y Cia. 4051. Recibe órdenes para trabajos de Timonería, Bordados, Plisado, Relojería y Aliación, en Mar del Plata.

ESQUILA 1937/38

Máquinas Esquiladoras

AGAR, CROSS y Cia. Ltda. Dispone de una cantidad limitada de Máquinas Esquiladoras marca "WELSELEY" desde 2 tijeras hasta 8 tijeras.

Las partes vitales de estas máquinas, o sea las tijeras, los tubos con sus juntas universales y la transmisión a polea fija y loca son todavía importados de la renombrada fábrica inglesa que llevan su nombre: "Welseley".

También disponemos, para esquilas a mano, de tijeras de gran calidad importadas de Inglaterra.

Solicite informes y precios a nuestro Agente

Sr. Osvaldo Gesino

ALSINA Y J. LYNCH T. E. 137 MAIPU

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sacramento - Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES Cangallo 315 - Sucursal en MAIPU: Sacramento esquina Tufán Lynch, T. E. 273.

En MAIPU el Lunes 14 de Octubre

Remate FERIA MENSUAL - Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

Ofrecemos en venta particular Campos de excepcional calidad

1 fracción de campo en el Partido de General Guido de 252 hectáreas con b/mejoras, etc.
1 fracción de campo en el Partido de Ayacucho de 1.120 hectáreas con grandes comodidades, tierra apta para ganadería y agricultura en la actualidad tiene 800 hectáreas sembradas, todo campo alto de excelente calidad que muy pocas veces salen a la venta. Más informes en nuestros escritorios.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matrícula Nac. 11383
Ex-Cirujano del Hospital Fernandez - Ex-Médico de Sala del Instituto de Cáncer - Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendes
Madero 310 - T. E. 15 - Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 249 - T. E. 57 - MAIPU

Dr. Alfredo D. Duces
Médico Cirujano
Ex-Director de la Cátedra de Anatomía Topográfica de la Facultad de Medicina de La Plata - Ex-médico del Instituto de Higiene - Ex-jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niños de La Plata - Ex-médico de la Asistencia Pública de La Plata.
Julian Lynch - T. E. 352 - MAIPU

Dr. Raúl Francisco Montalverne
Médico-Cirujano
Interno del Instituto Oral San Martín (La Plata) - Ex-Director del Preventorio Antituberculosos de Puán - Ex-Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554 - T. E. 4 - Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba
Belgrano 317 - MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO - CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
LUIS A. CALABRINI
Martillería Pichón
Madero 300/22 T. E. 17 - MAIPU

Angelo C. de Mullero
PARTERA
Docente en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y en Maipú
Moreno 407 - T. E. 24 - MAIPU

Lucinda G. de Gonzalez
ORSTETICA del Hospital Maipú
Asesor medico Dr. Alfredo Duces
Asistencia obstétrica sin dolor
J. Lynch 5, 9 - T. E. 211 - MAIPU

Elberto I. Tojoni
Escribano Público Nacional
Escribano de Bco. Pla. de Bs. As.
Madero 523 T. E. 70 - MAIPU

Anibal F. Rappallini
Escribano Nacional
Ex-Escribano del Banco Provincial
Madero 413 - T. E. 19 - MAIPU

Maximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Marca y señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 N° 775

Visitas Profesionales

ALBERTO M. MANZO

PEDICURO Matr. 57
Atiende en el SANATORIO "MAIPU", el primer sábado de cada mes
De 13 a 18 horas
Deformaciones, Enfermedades del pie y uñas, Suplete: Otopedicos
El sábado 5 de Octubre

Dr. Ricardo Medel

Vías urinarias - Riñon
Frosteta - Vejiga
Anuncia que atenderá en el SANATORIO MAIPU
El sábado 5 de Octubre
A LAS 14 HORAS

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia

MEDICO - OCULISTA
Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Lazleyze)
- Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramos Mexia)
- Médico Interno del Banco de Córneas (Avellaneda).
Atenderá en el Instituto Médico Maipú
El 5 Octubre desde las 15 y el 6 desde las 9

Adolfo H. Sidainick

MEDICO OCULISTA
Jefe del consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata
San Martín 242
Mar del Plata
Consultas de 15.30 a 17.30
Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU
El Domingo 6 de Octubre
For la Tarde en el Sanatorio Maipú

Dr. Raúl Francisco Rodeiro

Médico Especialista en Enfermedades de la Piz y Sifilia
Electrocoagulación y Nieve Carbónica - Varices
Bolívar 2843 - T. E. 2450 - MAR DEL PLATA
Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el
Domingo 13 de Octubre, de 9 a 11 horas

Director,
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Tarifa Reducida
Circulación: N.º 100

Las fiestas de la Patrona

El 7 de Octubre próximo (Día de la Virgen del Rosario) se realizarán las Fiestas Patronales, las que serán presididas por el señor Obispo de Mar del Plata Monseñor Dr. Enrique Rau.

Con este motivo se ha preparado un programa de actos y oficios religiosos, iniciándose hoy a las 18 horas con la Novena de Nuestra Señora del Rosario.

El día 5, después de la Novena, se iniciarán las Fiestas Populares en la Plaza San Martín.

Día 6: A las 18 horas terminación de la Novena. Fiestas Populares.

A las 19:30: Recepción del señor Obispo frente al Templo Parroquial.

Día 7: A las 7 horas: Disparo de bombas y misa de petición de gracias.

A las 8: Misa de Comunión General, celebrada por Monseñor Rau, por todos los fieles difuntos de la Parroquia, benefactores y Sacerdotes.

A las 10: Misa por el pueblo y en acción de gracias.

A las 11: Primer turno de Confirmaciones.

A las 12:30: Almuerzo que el pueblo ofrece a Monseñor Rau.

A las 15: Segundo turno de Confirmaciones.

A las 16: Solemne procesión con la imagen de Nuestra Señora del Rosario, presidida por el Señor Obispo, quien se dirigirá al pueblo al terminar.

A las Asociaciones y Entidades de bien público

El Secretario Electoral del Distrito de la Provincia de Buenos Aires, doctor Héctor Rodolfo Orlandi, se dirige a las Asociaciones y Entidades de Bien Público de esta localidad, solicitándoles su cooperación en la difusión y depuración de los futuros padrones provisionales de pronta impresión, a fin de que los expongan en los locales sociales y asesoren a la ciudadanía en la consulta de los mismos.

A tales efectos, las instituciones interesadas pueden dirigirse por nota a la Secretaría Electoral, calle 51 N° 680, La Plata.

DEPORTES

Interesa grandemente la 7a.

fecha del Campeonato

A las 13.45: Ferroviario v. Jorge Newbery

La jornada futbolística de mañana ofrece un encuentro de gran importancia que puede gravitar en la colocación de los equipos en la tabla de posiciones. Es el match que sostendrán Ferroviario y Jorge Newbery. Ambos equipos se brindarán en busca de los dos puntos reglamentarios. El primero para mejorar su posición en la tabla y Newbery para mantener su colocación de privilegio, ya que de vencer se clasificaría ganador de la primera rueda.

A las 15.45: River Plate v. Deportivo

Estos equipos, que marchan colocados en los últimos puestos de la tabla de posiciones, deberán enfrentarse mañana, a segunda hora y ambos lucharán intensamente para zafar de su situación. Ello unido a una amistosa rivalidad que mantienen, puede generar un cotejo movido e interesante.

Servicios Sociales para Bancarios

Las Empresas Deberán Aportar Nuevamente

Las instituciones bancarias contribuirán al Instituto de Servicios Sociales para Bancarios con el 2% de lo que ellas perciben en concepto de comisiones e intereses, tal como lo establece un decreto

del Poder Ejecutivo dado a conocer ayer.

Señalase que, además de esa contribución, fijada con carácter definitivo, se establece, con iguales alcances y forma de liquidación, una contribución adicional para el mencionado instituto del 4% sobre los intereses y comisiones, que se referirá exclusivamente al período 1° de julio al 30 de septiembre de 1957 y que será ingresada juntamente con la contribución del 2% correspondiente al mismo trimestre.

Se inauguró esta tarde la Exposición de la Costa

Como estaba anunciado, esta tarde se inauguró la III Exposición y Ventas de la Costa, organizada por la Corporación Argentina de A. Angus en colaboración con la Asociación Rural de Maipú, que contó con numerosa concurrencia de cabaneros y ganaderos, iniciándose las ventas con los productos premiados de pedigree y puros por cruza.

Velada teatral en el Club Ferroviario

Esta noche, a las 21.15 horas, hará su presentación en el Club Ferroviario el conjunto teatral de aficionados de General Madariaga «Florentino Sánchez», que ofrecerá la obra que fuera del malogrado autor «El Pasado».

Autorizaron una estación de TV en Rosario

Rosario.—Ha trascendido que las autoridades nacionales habrían dado su aprobación y concesión del canal respectivo para el establecimiento de una estación de televisión en esta ciudad, la que comenzaría a funcionar posiblemente a fines del corriente año.

Puñado de Noticias

BALCARCE.—En el local de la Cámara de Comercio se realizó una reunión para planificar una acción en pro del Cuerpo de Bomberos de la ciudad.

—B. BLANCA.—Ayer quedó inscripto en el Registro Público de Comercio el contrato de restitución del Diario «Nueva Provincia», a sus antiguos propietarios, la familia Julio.

—AYACUCHO.—La carnicería de don Orlando Sansiviero ha efectuado importantes rebajas en sus precios. Por ejemplo el matambre cobra a \$ 3.50; el kilo, bifes \$ 4.80; lomo \$ 6.50; carne de capon \$ 4.80; cordero \$ 7.50 (No encontrará imitadores en esta).

—Cnel. VIDAL.—La Asociación Rural anuncia para el 1° de Octubre su 31° Exposición Ganadera, teniendo anotados 92 toros y 20 carneros Corriedale.

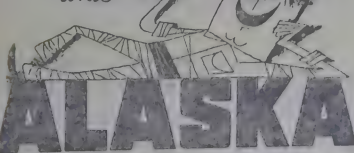
—MORON.—Manos anónimas cortaron los cables telefónicos de la línea internacional con Chile. La Empresa justifica los daños en quinientos mil pesos.

—JUAREZ.—Personal telefónico en huelga se reunió imprevistamente en la oficina repetidora, siendo retirados del local y detenidos, solicitándose la presencia de un técnico de Tandil para constatar si han ocasionado daños en las instalaciones.

—AYACUCHO.—Don Esteban Minoli denunció que le habían sustraído 6 animales vacunos, que fueron luego hallados abandonados en un camino, constatándose que el autor del robo era Miguel Nogueira, quien confesó el hecho.

¡Compre tranquilidad!

Compre una



A KEROSENE



5 AÑOS DE GARANTIA

TENEMOS UN PLAN DE PAGOS PARA CADA POSIBILIDAD



COMERCIAL 600 D1 para Estancias, Almacenes, Hoteles, etc.

Sin compromiso

PIDA UNA HELADERA A PRUEBA al Agente de su Zona

“RADILUX”

Rivadavia 391

T. E. 308

MAIPU

Farmacia de turno

De acuerdo al orden establecido entre las farmacias locales hoy y mañana permanecerá abierta la farmacia «Galante».

Valor de los campos

En Dolores fue rematado judicialmente el campo «El Sol» (Las Portas) ubicado en Cnel. Vidal, sobre la ruta 2, de 3.778 hectáreas con base de \$ 1.24 la ha., en el juicio: María Rosa Anchorena de Galvo, sus herederos y su legado al Hospital de Cnel. Vidal. Resultó comprador la firma Freije y Cia. que pagó \$ 1.250 la ha. ó sea en total \$ 4.646.940.

U. C. Radical del Pueblo

Comité de la Juventud

Convidase a los afiliados de la Juventud a elecciones internas a realizarse el domingo 29 del corriente de 8 a 18 horas en el local calle Madero 417 (planta alta) para elegir 6 miembros titulares del Comité y 3 suplentes; 1 delegado titular y 1 suplente a la Junta Seccional y 1 delegado titular y 1 suplente al Congreso Provincial.

Maipú, Setiembre de 1957

CINE JOCKEY CLUB

T. E. 21

MAIPU

HOY: Tarde 17.15 y Noche 21.15 horas

Mujer Pasional

Oro y Sangre

Ambos films en Technicolor

DOMINGO: Tarde y Noche

Fiesta de Valor

Travesura entre Matrimonio

Des Notables
Ofertas de

Grandes Tiendas Casa Gomez

Le Ofrece: Medias Nylon cristal malla 15 sin costuras 32.90, con costuras 39.85

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadora de Hacienda de la Argentina)
Remates, Comisiones y Construcciones
Casa Central: G. Pinto 629, TANDIL - Casa de Construcciones
Piedras 114 Bs. AIRES - Ed. MAIPU T. E. 74

En MAIPU el SABADO 19 de OCTUBRE
245º REMATE FERIA

300 VACUNOS

Luis Alfredo Calabrese

MARTILLERO Y CORREDOR MATRICULADO
Maipú 300/92 T. E. 175 MAIPU (Bs. As.)

EN MAIPU

El SABADO 5 de OCTUBRE a las 14 horas
En el domicilio del Sr. Jorge Zublaurre, Rivadavia 319

Gran Remate de Muebles, Útiles y Herramientas

(VER CARTELES)

Para Oportunidades
Asociación Comercial
"AL-RO"

Representaciones en general

VENDEMOS

- 1 Juego de Muebles Individual compuesto de dos mesas de luz, cómoda y espejo en circunferencia y cama de una plaza
- 1 Camita turca con flejes
- 1 Ropero de tres puertas
- 1 Coche cuna de lona fantasía
- 1 Bicicleta para niño, hasta 5 años
- 1 Remo para varón
- 1 Milmetro, perfecto estado
- 1 Combinado de mesa con radio
- 1 Cocina económica y horno nº 0
- 1 Cocina económica y horno nº 1
- 1 Sillón de peluquero americano

Recibimos órdenes en calle 9 de Julio 462

ESQUILA 1937/38

Máquinas Esquiladoras

AGAR, CROSS y Cia. Ltda. Dispone de una cantidad limitada de Máquinas Esquiladoras marca «WELSELEY» desde 2 tijeras hasta 8 tijeras.

Las partes vitales de estas máquinas, o sea las tijeras, los tubos con sus juntas universales y la transmisión a polea fija y roca son todavía importados de la renombrada fábrica inglesa que llevan su nombre: "Welseley".

También disponemos, para esquilar a mano, de tijeras de gran calidad importadas de Inglaterra.

Solicite informes y precios a nuestro Agente

Sr. Osvaldo Sesino

ALSINA Y J. LYNCH

T. E. 137

MAIPU

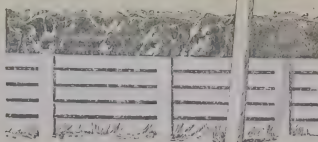
Ponga una barrera
"FUERTE"
entre su ganado y
el CARBUNCLO

El peligro de mortandad por carbunclo es mayor en verano.

Para evitarlo conviene vacunar a tiempo.

No espere el carbunclo.

Sígale al encuentro con vacunas FUERTE



S. A. FUERTE SANCTI SPIRITU

Consúltenos sin compromiso

SUCURSAL MAIPU

Asesoramiento Profesional

Calle ALSINA 243

T. E. 264

BEBER M. LALLI

Instalador Electricista

Reparaciones en General
REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS

Villa Maipú (ex-Barrio Obrero), Casa Nº 3 Teléf. provisorio 11

Señor Hacendado:

Preparese con tiempo para hacer pastoreos de verano y reserve su semilla

Disponemos de:

Centeno alemán (bianual)

Sudan Grass (dulce)

Semilla de Alfalfa (de secano)

Maiz Amarillo y Colorado Cargill de pedigrée

Arvejas forrajeras etc.

Evacuamos cualesquier consulta sobre pasturas

Azcárate & Cia.

18 esq. 21

T. E. 434

BALEARCE, f. n. g. r.

Extravío

Se agradecerá la devolución de un candado con un fierro extraviado en la banquina de la ruta 2 entre El Collón y El Descanso. Devolverlo al taxista Devin henti

SOCIALES

COMPROMISO MATRIMONIAL

Mañana será formalizado en ésta el compromiso matrimonial de la señorita Dora Saint Miqueu con el joven Fernando Echarr, pareja relacionada en Las Armas y en ésta. El acontecimiento será celebrado con una fiesta familiar.

PEDICURO

El sábado 5 de Octubre atenderá en el Sanatorio Maipú, a enfermos de su especialidad, el pedicuro Sr. Alberto M. Manzo.

CINE PARROQUIAL

Mañana a las 16,30 horas se reanudarán las funciones en el Cine Parroquial «Picnic», exhibiéndose películas cómicas, variedades, continuación de la película en episodios y luego se exhibirá el film de largo metraje «Mi Perro Fiel».

MISAS Y FUNERALES

Juan Martínez
Falleció el 1 de Setiembre 1931

Isabel L. de Martínez
Falleció el 1 de Octubre 1951
Q. E. P. D.

Sus familiares invitan a la misa que se oficiará en nuestro templo parroquial el martes próximo a las 8,30 horas.

Victorina C. de Caballero
Q. E. P. D.

Falleció el 5 de Octubre de 1950

Sus familiares le invitan al solemne funeral que en memoria de la extinta se oficiará en la Iglesia Parroquial de Maipú el día 4 de Octubre a las 9,30 horas.

Unión Cívica Radical Intransigente de la Provincia

CONVOCATORIA

Se convoca a los afiliados del partido a elecciones internas, para el día 13 de Octubre de 1957 de 8 a 20 horas, a fin de elegir candidatos a gobernador y vicesgobernador, delegados a la Convención Nacional en número de 28 titulares y 23 suplentes, para integrar el cuerpo y 24 delegados titulares y 12 suplentes para el Comité de la Provincia.

El comicio funcionará en la calle Lavalle 469, y será presidido por el Sr. Francisco Quirico. Maipú Setiembre 25 de 1957

Cocinera Se necesita para el campo, por 2 meses. Tratar: Vicente Lopez 209.

VENDO HELADERA «OMNIA» En buen estado. Tratar en este diario.

PUERTERO SE NECESITA en Estancia Miraflores.

Se necesita Aprendiz soldador eléctrico. Dirigirse a Agencia Ford.

SE OFRECE En venta Confitería «Susmar». Excelente oportunidad. Facilidades de pago. Consultar en la misma, Avellaneda 334, G. Madariaga.

Ricardo Sasiain
COMISIONISTA ENTRE MAIPU
—MAR DEL PLATA—
Salidas: MARIAS y VIEBEN
Ordenes en Restaurant "La Al-
faca", Alsina 533, T. E. 45.
En el Bar del Plata: Rivadavia 4051.
Recibe ordenes para trabajos de
Tintoreria, Bordados, Plisados,
Relojeria y Alfombras, en Ma-
del Plata.

Jose J. Ruguete (C)
COMISIONISTA ENTRE MAIPU
y MAR DEL PLATA
Salidas de Mar del Plata: Lomas
de Marías, Miraflores y Juarez.
Salidas de Maipú: Los Misioneros.
Recibe ordenes en Maipú, Con-
tineria "El Aguila", T. E. 105 y en
Mar del Plata Misiones 1067.
Comisionista unico de la Tintoreria
Master London de Ma del Plata.

Manuel Telleshea
COMISIONISTA MAIPU
—MAR DEL PLATA—
Salida de Maipú: Mar y Viento
Representantes de:
TINTORERIA "LAS ORQUIDAS"
Sucursal en Carl. Vial.
Muebles, tapices de lino, seda
y Alfombras y Seda.
Recibe ordenes en Restaurant "La
Alfaca" T. E. 45.

VENDO Motor a nafta importa-
do para carga de ba-
terias. Tratar Bicicleria "El Condor",
Alsina 350.

OBRAS
de Constante C. Vigil
En Tria
AMAR ES VIVIR
PLAS DEL PASAR
LAS VERDADERAS OBRAS
REFLEXIONES CRISTIANAS
LA EDUCACION DEL NIÑO
LAS ENSEÑANZAS DE JESUS
EL MAIZ, JARILLOS Y COTON
EL HOMBRE Y LOS ANIMALES
No hay dinero mejor gastado
que en un buen libro.

Asociación Rural de Maipú

Afiliada a la CARBAP
En MAIPU

Realiza su próxima Exposición Ganadera de Reproductores
Shorthorn, A. Angus y Hereford
El Día 10 de Octubre

A LAS 9 HORAS
Actuando el Jurado el Miércoles 9
216 TOROS
150 Toros A. Angus
66 Toros Shorthorn

CABAÑAS SHORTHORN—«La Helena» de Miguel Oroqui-
—«San Manuel» de Suc. de Miguel Landivar—«Arceno» de Trelau Hnos.
—«Don Martín» de Suc. de Martín J. Sarasoia—«La Reforma» de Ze-
berio Hnos.—«El Porco» de «Arantón» Hnos.—«San Pablo» de Pablo
Pons—«San Juan» de Roberto y Rodolfo Caccia.
CABAÑAS ABERDEEN ANGUS—«Charles» de Hector M. Que-
rro—«La Licha» de Suc. de Alfredo Martínez—«Las Alencas»
de Juan J. Barbieri—«La Anastasia» de Idoro Martínez Nieves—
«Santa Catalina» de Nicolás J. y Vicente D. Lorenzo—«La Movieda»
de José R. Fernández Martínez—«San Simón» de Bernardo Elisondo
e Hijos S. R. Lida—«San Carlos» de Bernardo Elisondo
e Hijos S. R. Lida—«Huaca-Curi» de Jorge Blanco Villegas—
«Carmen» de Alfredo Luzio—«Huaca-Curi» de Jorge Blanco Villegas—
«Felco» de Teico S. R. Lida—«El Cortijo» de Juan B. Berton-
—«Angus» de Costa y Rallo—«Chacabuco» de Sara Madero de De-
María Sala—«Oliva» de Juan Antonio Oliva—«Sama María» de Carlos
Casado Sastre.

Marilleros: La Agrícola Ganadera — Ganaderos de
Ayacucho — Macchi, Cairano y Cia.

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian y planchan toda clase de vestimentas. Limpiarse
continuos, alfombras, etc. Se especializa en teñidos, todo trabajo
y limpieza a seco, a vapor y a presto.

PRECIOS MODICOS
Madero 788 T. E. 54 MAIPU

Dr. Raúl Francisco Rodeiro

Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sífilis
Electrocoagulación y Nieve Carbonica Varices
Bolívar 2843 — T. E. 22456 — MAR DEL PLATA
Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el
Domingo 13 de Octubre, de 9 a 11 horas

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento—Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES
Cangallo 315—Sucursal en MAIPU: Sarmiento esquina Jhuca Lynch, T. E. 273.

En MAIPU el Lunes 14 de Octubre

Remate FERIA Mensual — Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

Ofrecemos en venta particular
Campos de excepcional calidad

1 fracción de campo en el Partido de General Guido de 252 hectáreas con bñeja, etc.
1 fracción de campo en el Partido de Ayacucho de 1.120 hectáreas con grandes comodidades, tierra
apta para ganadería y agricultura en la actualidad tiene 800 hectáreas sembradas, todo campo alto de
excelente calidad que muy pocas veces salen a la venta. Más informes en nuestros escritorios.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matrícula Nac. 11385
Ex-Cirujano del Hospital Fernan-
dez — Ex-Médico de Sala del Insti-
tuto de Cáncer — Ex-Jefe de Trau-
matología del Hospital Julio Mendez
Madero 310 — T. E. 15 — Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349 — T. E. 57 — MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Médico Cirujano

Ex-Director de la Cátedra de Anatomía
y Fisiología de la Facultad de Medicina
de La Plata — Ex-Médico del Instituto
de Huelo — Ex-Jefe consultorio interno
del servicio de ortopedia del Hospital de
Niños de La Plata — Ex-Médico de la A.
Pública de La Plata.
Julian Lynch — T. E. 352 — MAIPU

Dr. Raúl Francisco Montalverne
Médico-Cirujano

Interno del Instituto Gral. San
Martín (La Plata); Ex-Director del
Preventorio Antituberculoso de Puán;
Ex-Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554 — T. E. 4 — Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO - DENTISTA
Ex-Practicante interno del Hospital
de Niños de Córdoba
Belgrano 317 — MAIPU

Dr. Héctor Carlos Fahey
MEDICO — CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
LUIS A. CALABRESE
Martillero Público
Madero 390/92 T. E. 175 — MAIPU

Angela C. de Muliero
PARTERA

Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y la campaña
Moreno 407 — T. E. 24 — MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Maipú

Asesor medico Dr. Alfredo Ducos
Asistencia obstétrica
sin dolor

J. Lynch 520 — T. E. 211 — MAIPU

Elisberto I. Togni
Escribano Público Nacional

Escribano del Bco. Pcia. de Bs. As.
Madero 323 T. E. 70 — MAIPU

Anibal F. Reppallini
Escribano Nacional

Ex-Escribano del Banco Provinci-
Madero 413 — T. E. 10 — MAIPU

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos e industriales
y peritajes

Dr. Valentín Schijman
Químico

T. E. 346
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo

Gestiones en el M. de Hacienda
Marca y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 N° 775

Visitas Profesionales

ALBERTO M. MANZO

PEDIUERO Mat. 57
Atiende en el SANATORIO «MAIPU», el primer sábado de cada mes
De 13 a 18 horas
Deformaciones, Enfermedades del pie y uñas, Sopitos, Otopos, etc.
El sábado 5 de Octubre

Dr. Ricardo Medel

Vías urinarias — Riñón
Prostata — Vejiga
Anuncia que atenderá en el SANATORIO MAIPU
El sábado 5 de Octubre
A LAS 14 HORAS

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia

MEDICO — OCULISTA
Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Luyeyze)
— Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal
de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII Hospital Ramos Mexía)
— Médico Interno del Banco de Córneas (Avellaneda).
Atenderá en el Instituto Médico Maipú

El 5 Octubre desde las 15 y el 6 desde las 9

Adolfo H. Sidelnick

MEDICO OCULISTA
Jefe del consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hos-
pital Mar del Plata
San Martín 242 Consultas
Mar del Plata de 15,30 a 17,30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU
El Domingo 6 de Octubre
Por la Tarde en el Sanatorio Maipú

Dr. Alberto García Robin

Jefe de Sala de Garganta, Nariz y Oído del Hospital Muni-
cipal de Vicente Lopez
S. F. 1336 — 0-3 T. E. Junca 1924 Bs Aires

Comunica que atenderá en MAIPU a enfermos de su especialidad
El Viernes 11 de Octubre
EN EL SANATORIO «MAIPU», DE 9 A 13 HORAS

REMATES

GENERALES

Macchi, Carrano y Cia.

Consignatarios en Bs. Aires: Iullianelli, Arhex y Oroquieta y Cia.

EN MAIPU

El Sábado 28 de Septiembre

En la III Exposición de A. Angus de la Costa

Nuestra casa tiene consignados

50 Toros de Pedigrée

96 Toros puros por crusa

15 Vaquillonas de Pedigrée

24 Vaquillon. puras por crusa

De las siguientes CABAÑAS: Alton, de Suc. de Guillermo Alton—Artu-
nita S. A.—Castro Sastre Carlos A.—El Meridiano, de Sauze—Cat. y Cabañas
—Don Alfredo S. A.—Luzio Alfredo—Páez—Pérez—Miguel—Urquiza Ancho-
rena Carolina A. de—Burbien Juan J.—Elizalde Hnos—Héctor M. Guerrero é
Hijos—Iribarne y Cia.—Sánchez Elia Horacio.

En Maipú el 1 de Octubre

REMATE DE HACIENDAS GENERALES

60 Vacas gordas en lotes

40 Vacunos invernada

1 AMERICANA

Ya Abrió sus Puertas

La Rotiseria y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 618 (frente al Club Newbery)

Fábrica de Mosaicos

Antonio Lombardo

ESPECIALIDADES

Ornato, Calcáreo, Revestimientos, Escalones, Umbrales, Cha-
pitas, Pulido de Pisos y todo lo concerniente al ramo.

BELGRANO y MORENO

MAIPU

Dr. Horacio Lebrero

GARGANTA -- NARIZ -- OIDO

BRONCO Y ESOFAGOSCOPIA

Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública
de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico
Maipú, a las 8,30 horas, el día

Sábado 19 de Octubre

Dr. Carlos M. Goycoa

FRACATURAS—Enfermedades de los HUESOS—REUMATISMO

Ex-jefe de sala del servicio de Ortopedia y Poliomiélitis Hos-
pital de Niños de La Plata — Ex-Ortopedista del Instituto Gral.
San Martín.

Atenderá en el INSTITUTO MEDICO MAIPU, de 8 a 10 horas

El Sábado 19 de Octubre

LEGITIMO LAVARROPAS

SIAM/HOOVER



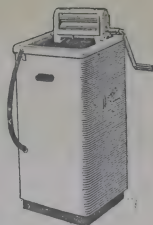
ECONOMICO



PEQUEÑO



PRÁCTICO



Su eficacia quedó demostrada
en el mundo entero; desde
hace muchos años, el
HOOVER es utilizado en
numerosos países. Sabiendo
esto, y sabiendo que en
la Argentina es fabricado
por SIAM, al adquirir un
lavarropas HOOVER Vd. ya
hace la compra más segura!

**FACILIDADES
DE PAGO**

CONCESIONARIOS

BRUNO Y LAGOS S.R.L.

MADERO 591

BELGRANO Y MORENO

Lláme al teléfono 303

Lavadero 'El Moderno'

Lavado y Planchado. Esmerado Trabajo

Edicto Judicial

El Juez Civil Departamento Sud
Doctor Ricardo Villar. Palacio cita
por diez días a herederos y acre-
edores de MARIA ISASA de GOLI-
COECHEA bajo apercibimiento.—
Dolores, Septiembre 17 de 1957.—
R. Horacio Pereyra, Escribano-
Secretario. v/28/9

Juez Civil Departamento Sud
Doctor Ricardo Villar. Palacio cita
por diez días a herederos y acre-
edores de HIPOLITA ELENA TAUS
de QUINONES bajo apercibimiento.—
Dolores, Septiembre 17 de 1957.—
R. Horacio Pereyra, Escribano-
Secretario. v/28/9

El Juez Civil doctor Ricardo Vi-
llar. Palacio, cita por diez días bajo
apercibimiento a herederos y acre-
edores de JUAN B. UTISTA LA-
RROVERO.—Dolores, Septiembre
20 1957.—Juan Carlos Ferri, Es-
cribano-Secretario. v/5/10

El Juez Civil Departamento Sud
Doctor Ricardo Villar. Palacio cita
por diez días a herederos y acre-
edores de SOTIFE SALAS de SEFF
bajo apercibimiento.—Dolores Sep-
tiembre 24 de 1957.—R. Horacio
Pereyra, Escribano-Secretario. v/5/10

**Para los que aspiran el
mejor negocio**

Se vende por razones de salud
de sus dueños, uno
de los negocios más productivos de
esta localidad. Con 18 años de exis-
tencia Comercial y con una o'iente-
la máxima en toda la zona.

Por mayores informes dirigirse a
Restaurant 'La Aurora', Maipú.

Se necesita Personal com-
petente para
Estación de Servicio. Mayor de-
dad. Dirigirse a José Palaz, Es-
tación de Servicio Y. P. F., ruta 2,
Km. 275.

MUCHACHA SE NECESITA.
Por medio día.
Dirigirse a Colón 666.

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de
PAVOS.

Representante en Maipú:
JOAQUIN BILBAO

Director,
LUDOVICOM FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Septiembre de 1902

Tarifa Reducida
MAIPU B
Concesión No. 605

Sobre la Ley de Alquileres

LA PLATA.—La Cámara de Alquileres de la provincia ha informado que se encuentra en trámite de preparación, ante este organismo, el anteproyecto de reglamentación provincial del decreto ley 2180/57. Oportunamente se remitirán los textos que se aprueben a las delegaciones locales, a los fines del adecuado asesoramiento a las partes. Por ende, es aconsejable transitoriamente, hacer saber a los consultantes que deben estar a lo que pueda determinar el reglamento provincial en estudio.

Tratándose de un asunto de actualidad, damos a publicidad esta información a los efectos de que los interesados sepan a que atenerse al respecto.

Tres Aviones Yanquis para Combatir Plagas en la Provincia

La Tucura

Buenos Aires.—Ya han llegado los tres aviones de origen norteamericano que serán abocados a la lucha contra la tucura y diversas plagas que azotan los campos. Mar del Plata, Tandil y Trenque Lauquen son los puntos favorecidos con la cesión de estas máquinas especialmente diseñadas y equipadas para esta tarea.

Bárbaro asesinato en La Prórroga de Arrendamientos

Finalizará hoy

DOLORES.—El sábado, a primera hora, esta ciudad fué conmovida por la noticia de un bárbaro asesinato del que resultó víctima don Luis Morales, español, de 64 años, que desde 1913 se desempeñaba como idóneo de la Farmacia «Del León», ubicada en las calles Rivadavia y Belgrano.

El crimen fué descubierto por otro empleado de dicha farmacia, don Emilio Tili, quien alrededor de las 8.30 horas, entró por una puerta de servicio, que había abierta, pero no le llamó la atención porque creyó que Morales hubiera salido momentáneamente. Luego de abrir el negocio y atender a dos clientes se dirigió al interior del mismo y al penetrar en el escritorio, donde está la sección óptica, halló todo en desorden y luego vio a Morales, en medio de un charco de sangre, tapado por una manita, correctamente vestido. Inmediatamente llamó a la policía, que se hizo presente, como así también el Juez del Crimen doctor Cambet, quienes tomaron las providencias del caso.

Presume la policía que el crimen fué cometido antes de medianoche, porque la cama estaba sin usar y era costumbre de la víctima acostarse después de las 24 horas. Su dormitorio permanecía con la luz encendida y los muebles estaban en desorden, como así también se encontraba abierta la caja registradora, por lo que se presume que

Finaliza hoy el término que había sido acordado a los arrendatarios y aparceros que desearan acogerse a los beneficios del Plan de Transformación Agraria, que se dio a conocer por decreto 2181/57.

Los ocupantes que posean contratos prorrogados legalmente y no hayan formulado una oferta antes de hoy, deberán restituir los predios dentro de los meses subsiguientes. Los propietarios deberán demostrar su respuesta hasta el 30 de noviembre próximo, la que en caso de no hacerse obligará a éstos a respetar en la ocupación del campo a sus arrendatarios o aparceros hasta el 31 de mayo de 1960.

Movimiento Politico

Balbin hablará el 12 en Balcarce

El 12 de Octubre próximo el Comité de Balcarce de la UCR del Pueblo realizará un gran acto partidario usando de la pañabra el Dr. Ricardo Balbin y el señor Ambrosio Renis, de Tandil.

los móviles del crimen han sido el robo, ya que Morales era, por otra parte, una persona muy apreciada por todos.

Hasta anoche la policía había efectuado algunas detenciones en averiguación del hecho.

No cobrarán los telefónicos en huelga

Buenos Aires.—El Ministerio de Comunicaciones anunció que si bien mantiene el propósito de no tomar represalias contra los empleados telefónicos que se presenten espontáneamente a trabajar, mantiene su decisión de no autorizar el pago de salarios por días no trabajados.

Asaltaron a pagadores y robaron \$ 280.000

Buenos Aires.—Tres individuos penetraron hoy en una oficina del M. de Transporte, ubicada en el dique 4, de la seccional 1ª y obligaron a entregar la suma de 280 mil pesos, que tenían preparados para pago de sueldos y jornales.

Suscribase a LA VOZ

DEPORTES

Newbery superó a Ferroviario, ganando la primer rueda del Campeonato

Jorge Newbery conquistó ayer una victoria inobjetable frente a Ferroviario, por 2 goles a 1 y terminó así en la primera colocación en la rueda inicial del certamen de la división superior.

Initiado el cotejo, Newbery entró a maniobrar con soltura y decisión dentro del sector adversario, provocando situaciones de riesgo, dando abundante trabajo a la defensa rival. A los 20' Ricardo Mullero propicio un avance, alcanzó la ball Omar Mullero, cuyo centro recibió Luis Smañotto y con un tiro corto venció a Moracci. Siguió jugando mejor Newbery, ya que los ataques ferroviarios eran bien contenidos por la defensa contraria. Pese al dominio de campo de Newbery, el score no sufrió alteraciones.

Durante la 2ª etapa, a los 5' Casado recibió la ball adelantada, en posición dudosa, y con fuerte shot venció a Moracci. Reclamaron los players ferroviarios, pero el referee luego de consultar al linesman confirmó el fallo. Luego el juego degeneró, más que todo, por la reciedumbre con que actuaron algunos defensores de Ferroviario. A los 30' el referee concedió un penal favorable a los perdedores. En cargo de ejecutarlo Linaje, su tiro lo detuvo a medias Alduncin, sin poder evitar el tanto. Los minutos finales fueron jugados con intensidad pero el score no sufrió modificaciones, siendo favorable a Jorge Newbery por 2 a 1.

El ganador formó con: Alduncin (c.)—Festorazzi y Ojeda—R. Mullero, Carriaga y Di Paolo—O. Mullero, Casado, L. Smañotto, B. Smañotto y Calabrese.

River venció mercedemente a Deportivo: 3 a 1

Su primera victoria del Campeonato conquistó ayer River Plate a costa de Deportivo, a quien venció por 3 goles a 1. En la etapa inicial el primero en abrir el score fué Deportivo por intermedio de Varela, empatando luego Zinni. En el 2º periodo River predominó en las acciones. Casi al finalizar Lora conquistó el segundo tanto de River y poco después Bustamante puso cifras definitivas en el marcador.

River formó con: Sosa—Lopez y Merio—Moreno, Gonzalez y Bustamante—Vera, Zinni, Carranza, Lora y Di Paolo.

Resultados del Campeonato de Segunda

En los encuentros jugados el sábado por el torneo de Segunda, en el primer match, Jorge Newbery y Ferroviario empataron sin abrir el score y luego Deportivo venció a River Plate por 3 goles a 2.

Pañado de Noticias

Grat. MADARIAGA.—Fué autorizada por la D. de Abastecimiento el aumento de la leche a \$ 1,45 el litro.

RAUCH.—En la esquina de Curralada y Alem, por cuestiones del momento, Juan C. Farías deserrajó cinco balazos a Fermín A. Merlino, hiriéndolo de gravedad.

—NECOCHEA.—Dos importan-

tes cargamentos de trigo se efectúan en el puerto. El buque chileno «Roble» cargará 6.200 toneladas de trigo y el inglés «Stanlith» conducirá a Perú 9 mil toneladas del mismo cereal.

MAR DEL PLATA.—En las aguas de la Dársena de cabotaje fué hallado flotando el cadáver de un hombre, que resultó ser Luis Cascañares, tripulante del pesquero «Pandria».

CINE JOCKEY CLUB

T. E. 21

MAIPU

MARTES: Tarde 17.15 y Noche 21.15 horas

PROGRAMA NACIONAL

El Mal Amor

Con Mecha Ortiz, Ricardo Passano y Pedro Hurtado

El Curandero

Con MARIO SOFFICI

¡Compre tranquilidad!

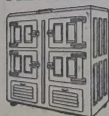
Compre una



5 AÑOS DE GARANTIA

VENIDOS UN PLAN DE PAGOS PARA CADA TORNELIDAD

A KERSENE



COMERCIAL 900 D3 para Fiam, con, Almacenes, Hoteles, etc.

Sin compromiso
PIDA UNA HELADERA A PRUEBA
al Agente de su Zona

"RADILUX"

Rivadavia 391

T. E. 308

MAIPU

Dos Notables Ofertas de

Grandes Tiendas Casa Gomez

Le Ofrece: Medias Nylon cristal malla 15 sin costuras 32.90, con costuras 39.85

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Asociación Rematadora de Hacienda de la Argentina)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Q. Pinto 629, TANDIL - Casa de Consignaciones
Piedras 114 Bs. AIRES - En MAIPU T. E. 74

En MAIPU el SABADO 19 de OCTUBRE
2450 REMATE FERIA

300 VACUNOS

Luis Alfredo Calabrese

MARTILLERO Y CORREDOR MATRICULADO
Maipú 390/92 T. E. 175 MAIPU (Ba. As.)

EN MAIPU

El SABADO 5 de OCTUBRE a las 14 horas
En el domicilio del Sr. Jorge Zubiaurre, Rivadavia 319

Gran Remate de Muebles, Utiles y Herramientas

(VER CARTELES)

Para Oportunidades Asociación Comercial "AL-RO"

Representaciones en general

VENDEMOS

- 1 Juego de Muebles Individual compuesto de dos mesas de luz, cómoda y espejo en circunferencia y cama de una plaza
- 1 Camilla turca con flejes
- 1 Ropero de tres puertas
- 1 Coche con luna fantasía
- 1 Bici para niña, hasta 5 años
- 1 Remocio para varón
- 1 Mimógrafo, perfecto estado
- 1 Combiado de mesa con radio
- 1 Cocina económica y horno n° 0
- 1 Cocina económica y horno n° 1
- 1 Sillon de peluquero americano

Recibimos órdenes en calle 9 de Julio 462

ESQUILA 1957/58

Máquinas Esquiladoras

AGAR, CROSS y Cia. Ltda. Dispone de una cantidad limitada de Máquinas Esquiladoras marca «WELSELEY» desde 2 tijeras hasta 8 tijeras.

Las partes vitales de estas máquinas, o son las tijeras, los tubos con sus juntas universales y la transmisión a polea fija y todo son todavía importados de la renombrada fábrica inglesa que llevan su nombre: "Welseley".

También disponemos, para esquila a mano, de tijeras de gran calidad importadas de Inglaterra.

Solicite informes y precios a nuestro Agente

Sr. Ewald Gesino

ALSINA Y J. LYNCH

T. E. 137

MAIPU

Ponga una barrera
"FUERTE"
entre su ganado y
el CARBUNCLO

El peligro de mortandad por carbunclo es mayor en verano.

Para evitarlo conviene vacunar a tiempo.

No espere el carbunclo.

Sálgale al encuentro con vacunas FUERTE



S. A. FUERTE SANCTI SPIRITU

Consúltenos sin compromiso

SUOURSAL MAIPU

Asesoramiento Profesional

Calle ALSINA 243 — T. E. 264

BEBER M. LALLI

Instalador Electricista

Reparaciones en General
REPARACIONES Y ARMADO DE RADIOS

Villa Maipú (ex-Barrio Obrero), Casa N° 3 Telef. provisorio 11

Señor Hacendado:

Lo invitamos a que realice un ensayo con:

Centeno Waldstauden

(ALEMAN BIANUAL)

Estamos en la época de la siembra. Con DIEZ hectáreas le bastará comprobar de sus bondades y tendrá pastoreo verde durante el verano, invierno y primavera próxima.

El secreto para su duración, consiste en no dejarlo encañar. Es muy resistente a la seca y con cualesquier humedad retoña de inmediato.

Da optimos resultados en el engorde de novillos, vacas y laneros y tendrá pasto verde durante las épocas más críticas del año.

Estamos a su disposición por consultas Ya sean personales o por escrito, sin ningún compromiso de compra.

Azcárate & Cia.

18 esq. 21 — T. E. 434

BALEARCE, f. n. g. r.

SOCIALES

*. OPERADA

En el Instituto Médico Maipú fué intervenida quirúrgicamente con intervención de los doctores Duco, Casiro, Montalverne y Crespo, la señora María Llores Ch. de Martínez, siendo su estado satisfactorio.

*. IN-MEMORIAN

Mañana a las 8.30 horas será oficiada en el templo parroquial local una misa en memoria de los eximios Juan Martínez e Isabel L. de Martínez.

*. VIAJEROS

De y para C. Vidal señor Jorge Irazabal y familia.

— De y para Mar del Plata señor Ernesto Rolando.

— De Buenos Aires Sr. José Lago y familia y señor Juan Lago

*. COMPROMISO EFECTUADO

Ayer quedó formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Dora Saint Miquel con el joven Fernando Eichari, siendo con tal motivo objeto de múltiples expresiones de simpatía.

*. Dr. MUZZIO D'AMELIA

El sábado próximo, a partir de las 15 horas y el domingo atenderá en el Instituto Médico Maipú el médico-oculista Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia.

MISAS y FUNERALES

† Juan Martínez

Falleció el 1 de Setiembre 1931

† Isabel L. de Martínez

Falleció el 1 de Octubre 1951

Q. E. P. D.

Sus familiares invitan a la misa que se oficiará en nuestro templo parroquial el martes próximo a las 8.30 horas

† Victorina C. de Caballero

Q. E. P. D.

Falleció el 5 de Octubre de 1956

Sus familiares le invitan al solemne funeral que en memoria de la extinta se oficiará en la Iglesia Parroquial de Maipú el día 4 de Octubre a las 9.30 horas.

Unión Cívica Radical Intransigente de la Provincia

CONVOCATORIA

Se convoca a los ciudadanos del partido a elecciones internas, para el día 13 de Octubre de 1957 de 8 a 20 horas, a fin de elegir candidatos a gobernador y vicegobernador, delegados a la Convención Nacional en número de 28 titulares y 23 suplentes, para integrar el cuerpo y 24 delegados titulares y 12 suplentes para el Comité de la Provincia.

El comicio funcionará en la calle Lavalle 469, y será presidido por el Sr. Francisco Quintero.

Maipú Setiembre 25 de 1957

Cocinera Se necesita para el campo, por 2 meses. Tratar: Vicente Lopez 269.

VENDO HELADERA «OMNI» En buen estado. Tratar en este diario.

PUESTERO SE NECESITA en Estancia Miraflores.

Se necesita Aprendiz soldador eléctrico. Dirigirse a Agencia Ford.

SE OFRECE En venta Confitería «Susana». Excelente oportunidad. Facilidades de pago. Consultar en la misma, Avelleda 334, G. Madariaga.

LA Voz

REMATES GENERALES

Macchi, Carrano y Cia.

HACIENDAS - CAMPOS - ADMINISTRACIONES

Consignatarios en Bs. Aires: Julianelli, Arhex y Oroquieta y Cia.

En Maipú el 1 de Octubre

REMATE DE HACIENDAS GENERALES

60 Vacas gordas en lotes

40 Vacunos invernada

1 AMERICANA

Proximamente Fecha

Ya Abrió sus Puertas

La Rotisería y Bar

'LA IMPERIAL'

Concurra Vd. con sus familiares

Ramos Mexia 613 (frente al Club Newbery)

Fábrica de Mosaicos

Antonio Lombardo

ESPECIALIDADES

Cuanto, Calcareo, Revestimientos, Escalones, Umbrales Chapitas, Pulido de Pisos y todo lo concerniente al ramo.

BELGRANO y MORENO MAIPÚ

Dr. Horacio Lebrero

ODONTA — NARIZ — OIDO,
BRONCO Y ESOPAGOSCOPIA

Especialista del Hospital Mar del Plata y de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, atiende en el Instituto Médico Maipú, a las 8,30 horas, el día

Sábado 19 de Octubre

Dr. Carlos M. Goycos

FRACATURAS — Enfermedades de los HUESOS — REUMATISMO

Ex-Jefe de sala del servicio de Ortopedia y Poliomieltis Hospital de Niños de La Plata — Ex-Ortopedista del Instituto Gral. San Martín

Atenderá en el INSTITUTO MEDICO MAIPU, de 8 a 10 horas

El Sábado 19 de Octubre

LEGITIMO LAVARROPAS

SIAM/HOOPER



ECONOMICO

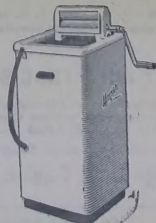


PEQUEÑO



IPRACTICO

FACILIDADES
DE PAGO



Su eficacia quedó demostrada en el mundo entero; desde hace muchos años, el HOOPER es utilizado en numerosos países. Sabiendo esto, y sabiendo que en la Argentina es fabricado por SIAM, al adquirir un lavarrapas HOOPER Vd. hace la compra más segura.

CONCESIONARIOS

BRUNO Y LAGO S.R.L.

MADERO 591 — BELGRANO Y MORENO

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional N° 09674 — Matrícula Provincial N° 7765

HOMEOPATIA — IRIS DIAGNOSTICO

ATENDERÁ EN MAIPU EL

Jueves 31 de Octubre

De 9 a 12 y de 14 a 18 horas

Calle JULIAN LYNCH N° 346 — T. E. 126

Edicto Judicial

El Juez Civil doctor Ricardo Villar Peláez, cita por diez días bajo apercibimiento a herederos y acreedores de JUAN BAUTISTA LARROVERTE — Dolores, Septiembre 20 1957. — Juan Carlos Ferri, Escribano-Secretario. v/5/10

El Juez Civil Departamento Sud Doctor Ricardo Villar Peláez cita por diez días a herederos y acreedores de SOTIFE SALAS de ASEFF bajo apercibimiento. — Dolores Septiembre 24 de 1957. — R. Horacio Pereyra, Escribano-Secretario v/5/10

Para los que aspiran el mejor negocio

Se vende por razones de salud de sus dueños, uno de los negocios mas productivos de esta localidad. Con 18 años de existencia Comercial y con una clientela máxima en toda la zona.

Por mayores informes dirigirse a Restaurant «La Aurora», Maipú

Existencia de Eucaliptos

Durante todo el mes de OCTUBRE en

CASA GISONDO

Sarmiento 280 T. E. 157

MUCHACHA SE NECESITA.

Por medio día. Dirigirse a Colón 655.

Salvador Piccolo

Compro cualquier cantidad de PAVOS.

Representante en Maipú:

JOAQUIN BILBAO

'EL ERIAL'

AYUDA A VIVIR

Ricardo Sasiain
COMISIONISTA ENTRE MAIPU
—MAR DEL PLATA

Salidas: MARTES y VIERNES
Ordenes en Restaurant «La Aurora», Alsina 533, T. E. 45.
En Mar del Plata: Rivadavia 4051
Recibe ordenes para trabajos de Tintoreria, Berdados, Plizados, Rolojeria y Alfación, en Mar del Plata

Jose J. Pugliese (H)
COMISIONISTA ENTRE MAIPU
y MAR DEL PLATA

Salidas de Mar del Plata: Lunes, Martes, Miércoles y Jueves.
Salidas de Maipú: los mismos días.
Recibe ordenes en Maipú: Con tineria «El Agrícola», T. E. 105 y en Mar del Plata Misiones 1067
Comisionista único de la Tintoreria Master London de M. del Platá

Manuel Tellechea
COMISIONISTA MAIPU—
MAR DEL PLATA

Salida de Maipú: Martes y Viernes
Representantes de:
TINTORERIA «LAS ORQUIDEAS»
Sucursal en C. de L. Vinal
Modernos equipos de limpieza
de Alfombra y Seta.
Recibe ordenes en Restaurant «La Aurora» T. E. 15

VENDO Motor a nafta importado para carga de baterías. Tratar Bicieleria «El Condor», Alsina 350.

OBRAS
de Constancia C. Vigil

EL SERIAL
AMAR SI VIVIS
VIVAS QUI PASAN
LAS VERDADES OCULTAS
REFLEXIONES CRISTIANAS
LA EDUCACION DEL NIÑO
LAS ENSEÑANZAS DE JESUS
EL MAIZ, FABULOSO TESORO
EL HOMBRE Y LOS ANIMALES

No hay dinero mejor gastado
que en un buen libro.

Asociación Rural de Maipú

Afiliada a la CARBAP
En MAIPU

Realiza su próxima Exposición Ganadera de Reproductores

Shorthorn, A. Angus y Hereford

El Día 10 de Octubre

A LAS 9 HORAS

Actuando el Jurado el Miércoles 9

216 TOROS

150 Toros A. Angus

66 Toros Shorthorn

CABAÑAS SHORTHORN—«La Helena» de Miguel Oroquieta—
«San Manuel» de Suc. de Miguel Landivar—«Arreaga» de Treloan Hnos.
—«Don Martin» de Suc. de Martin J. Saravia—«La Reforma» de Zeberio Hnos—«El Porco» de Miramont Hnos—«San Pablo» de Pablo Pons—«San Juan» de Roberto y Rodolfo Cacace.

CABAÑAS ABERDEEN ANGUS—«Charles» de Héctor M. Guerrero é hijos—«La Licha» de Suc. de Alfredo Martínez—«Las Arenas» de Juan J. Baibleri—«La Anastasia» de Isidoro Martínez Nieves—
«Santa Catalina» de Nicolás J. y Vicente De Lorenzo—«La Movediza» de José R. Fernandez Martínez—«San Simón» de Bernardo Elisondo e hijos—«San Carlos Chico» de Bengel Hnos—«El Carmen» de Alfredo Luzio—«Hince» Curda de Jorge Blanco Villegas—
«Feico» de Teico S. R. Lida—«El Cortijo» de Juan B. Berroni—
«Angus» de Costa y Rallo—«Chacabuco» de Sara Madero de De Maria Sala—«Oliva» de Juan Antonio Oliva—«Santa Maria» de Carlos Casado Sastre.

Martilleros: La Agrícola Ganadera — Ganaderos de Ayacucho — Macchi, Carrano y Cia.

TINTORERIA "JAPONESA"

Se limpian / planchan toda clase de vestimentas. Limpianse cortinados, alfombras, etc. Se especializa en teñidos, todo trabajo y limpieza a seco, a vapor y a presto.

PRECIOS MODICOS

Madero 788 T. E. 54 MAIPU

Dr. Raúl Francisco Rodeiro

Médico Especialista en Enfermedades de la Piel y Sífilis
Electrocoagulación y Nieve Carbónica — Varices
Bolívar 2843 — T. E. 2496 — MAR DEL PLATA

Anuncia que atenderá en el Sanatorio MAIPU el
Domingo 13 de Octubre, de 9 a 11 horas

GANADEROS DE AYACUCHO S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: AYACUCHO, 25 de Mayo y Sarmiento—Casa de Consignaciones: BUENOS AIRES
Cangallo 315—Sucursal en MAIPU: Sarmiento esquina Julián Lynch, T. E. 273.

En MAIPU el Lunes 14 de Octubre

Remate FERIA Mensual — Primeras anotaciones

300 VACUNOS 300

**Ofrecemos en venta particular
Campos de excepcional calidad**

1 fracción de campo en el Partido de General Guido de 252 hectáreas con b/mejoras, etc.
1 fracción de campo en el Partido de Ayacucho de 1.120 hectáreas con grandes comodidades, tierra apta para ganadería y agricultura en la actualidad tiene 800 hectáreas sembradas, todo campo alto de excelente calidad que muy pocas veces salen a la venta. Más informes en nuestros escritorios.

PROFESIONALES

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matrícula N.º 11383

Ex-Cirujano del Hospital Fernandez • Ex-Médico de Sala del Instituto de Cáncer • Ex-jefe de Traumatología del Hospital Julio Mendez
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 249—T. E. 57—MAIPU

Dr. Alfredo D. Ducos
Médico Cirujano

Ex-Director de la Cátedra de Anatomía
Tipográfica de la Facultad de medicina de La Plata — Ex-médico del Instituto de Huelo—Ex-jefe consultorio interno del servicio de ortopedia del Hospital de Niños de La Plata—Ex-médico de la A. Pública de La Plata.
Julián Lynch — T. E. 352—MAIPU

Dr. Raúl Francisco Montalverno
Médico-Cirujano
Interno del Instituto Gral. San Martín (La Plata); Ex-Director del Preventorio Antituberculosos de Puan; Ex Cirujano de la Marina de Guerra.
Rivadavia 554—T. E. 4—Maipú.

Dr. Julio I. Guma
CIRUJANO — DENTISTA
Ex-Practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba
Belgrano 317 — MAIPU

Dr. Hector Carlos Fahey
MEDICO — CIRUJANO
Alsina 521, T. E. 28, Maipú

Dr. Horacio A. Fahey

ABOGADO
LUIS A. CALABRESE
Martillero Público
Madero 390/92 T. E. 178 MAIPU.

Angela C. de Muliero
PARTERA

Diplomada en Buenos Aires
Atiende en el pueblo y en Maipú
Moreno 407 — T. E. 54 MAIPU

Lusinda G. de Gonzalez
OBSTETRICA del Hospital Maipú
Asesor medico Dr. Alfredo Ducos
Asistencia obstétrica sin dolor

J. Lynch 570—T. E. 211—MAIPU

Elisberto I. Togni
Escribano Público Nacional
Escribano del Bco. Pcia. de Bs. As.
Madero 323 T. E. 70 MAIPU

Anibal F. Reppallini
Escribano Nacional
Ex-Escribano del Banco Provincial
Madero 473 — T. E. 19—MAIPU

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos e industriales y peritajes

Dr. Valentin Schijman
Químico
T. E. 346
Sarmiento y Belgrano

Máximo H. Togni
Gestor Administrativo
Gestiones en el M. de Hacienda
Marca y Señales, tránsito, etc.
La Plata Calle 60 N.º 775

Visitas Profesionales

ALBERTO M. MANZO

PEDICURO Mat. 57

Atiende en el SANATORIO «MAIPU», el primer sábado de cada mes

De 13 a 18 horas

Deformaciones, Enfermedades del pie y uñas, Sopos: Ortopédicos

El sábado 5 de Octubre

Dr. Ricardo Medel

Vías urinarias — Riñón

Prostata — Vejiga

Anuncia que atenderá en el SANATORIO MAIPU

El sábado 5 de Octubre

A LAS 14 HORAS

Dr. Juan C. Muzzio D'Amelia

MEDICO — OCULISTA

Del Patronato Nacional de Ciegos (Instituto Pedro Landryze)
—Encargado de la Sección Oftalmología del Instituto Municipal de Enfermedades de la Sangre (Sala XVIII) Hospital Ramos Mexia)
—Médico Interno del Banco de Córnias (Avellaneda).

Atenderá en el Instituto Médico Maipú

El 5 Octubre desde las 15 y el 6 desde las 9

Adolfo M. Sidelnick

MEDICO OCULISTA

Jefe del consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata

San Martín 242

Mar del Plata

Consultas

de 15,30 a 17,30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU

El Domingo 6 de Octubre

Por la Tarde en el Sanatorio Maipú

Dr. Alberto Garcia Robin

Jefe de Sala de Garganta, Nariz y Oído del Hospital Municipal de Vicente Lopez

S. Fé 1339—90

T. E. Juncal 1924

Bs Aires

Comunica que atenderá en MAIPU a enfermos de su especialidad

El Viernes 11 de Octubre

EN EL SANATORIO «MAIPU», DE 9 A 15 HORAS